

NOTRE VOLONTE

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

N° 1 (52) - FEVRIER 1955

BIMESTRIEL

18, Rue des Messageries - PARIS-X - Tél.: PRO. 44-69

L'ACTION DE NOTRE UNION AU SEIN DES DIVERSES FÉDÉRATIONS

Si notre Union se penche quotidiennement sur des questions touchant directement les intérêts de ses adhérents, elle déploie également une grande activité dont l'importance n'est pas à sous-estimer au sein des fédérations dont elle fait partie : à l'Union Fédérale des Groupements des Engagés Volontaires et Résistants d'origine Etrangère (U.G.E.V.R.E.), à la Fédération des Associations d'Anciens Combattants Juifs des deux guerres, et au Comité Juif d'Action contre le Réarmement Allemand.

Dans ces grandes organisations, notre Union est dignement représentée.

L'U.G.E.V.R.E. groupe en son sein, plusieurs amicales d'anciens combattants d'origine étrangère : Polonais, Tchécoslovaques, Italiens, Juifs, Hongrois, Bessarabiens, etc..., tous venus de pays et d'horizons différents et qui, durant la guerre, ont participé les armes à la main, aux côtés des Français, à des luttes souvent inégales, mais combien héroïques, contre l'envahisseur. Ils ont ainsi montré leur attachement à la France, leur pays d'adoption, qui a donné au monde la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen.

Notre Union, par le nombre de ses adhérents et par l'activité qu'elle manifeste, occupe une place prépondérante au sein de l'U.G.E.V.R.E. et passe pour la fille aînée de cette Fédération. Nos délégués y occupent les fonctions de vice-président et de secrétaires généraux.

On comptait, à son dernier Conseil National, 80 délégués, dont trois veuves de guerre, représentant 16 associations. Ce Conseil National dans sa résolution, prend la défense de la nationalité française pour les anciens combattants naturalisés en demandant l'abrogation des Art. 96 et 111 du Code de la Nationalité, et s'est élevé contre la menace d'expulsion prise à l'égard des anciens combattants d'origine étrangère. Affiliée à l'U.F.A.C., cette grande famille de combattants français qui

compte près de trois millions d'adhérents, l'U.G.E.V.R.E. participe aux travaux de ses congrès et soutient son action en s'opposant à toute forme de réarmement allemand et à la ratification des accords de Londres et de Paris.

C'est grâce à l'U.G.E.V.R.E. que l'U.F.A.C. prend la défense de nos droits et fait sou-

PAR
le Docteur DANOWSKI

vent triompher nos revendications. L'U.G.E.V.R.E. demeure la seule grande fédération qui groupe des milliers de combattants d'origine étrangère, et qui force par son activité le respect et l'attachement de nos adhérents.

D'autre part, notre Union est également dignement représentée à la Fédération des Associations de Combattants Juifs des deux guerres. Nos délégués y occupent les fonctions de vice-président et de secrétaire général. Par leur voix et leur collaboration, ils

contribuent au triomphe de la cause des combattants juifs.

Dans la lutte contre l'antisémitisme, cette plaie moyen-âgeuse qui est loin d'être éradiquée dans le pays de Voltaire et de l'Abbé Grégoire, notre fédération est à la pointe du combat et alerte l'opinion et les pouvoirs publics, chaque fois que l'honneur des juifs est bafoué et que leurs droits élémentaires sont lésés. Le procès Bardèche et celui d'« Aspects de la France » en sont des exemples frappants.

Notre Union qui défend les droits des anciens combattants avec l'U.G.E.V.R.E. et qui lutte contre l'antisémitisme avec la Fédération des Associations de Combattants Juifs, a également pour mission de défendre la Paix. Dans le cadre de cette lutte, notre organisation s'oppose de toutes ses forces à la remilitarisation de l'Allemagne et c'est pourquoi elle fait également partie du Comité Juif d'Action contre le Réarmement Allemand.

A ce Comité, présidé par M. André BLUMEL, adhèrent les grandes organisations juives de diverses tendances politiques et philosophiques, toutes animées du désir d'éloigner le spectre d'une nouvelle guerre en s'opposant au réarmement allemand. Les anciens combattants juifs participent activement aux travaux de ce Comité et leur voix se fait entendre à tous ses meetings et conférences. L'Union reste et restera toujours avec ceux qui luttent pour la Paix.

Notre participation active dans ces trois fédérations constitue une de nos préoccupations quotidiennes, dans l'intérêt même de nos adhérents, pour le bien et pour l'honneur des anciens combattants juifs.

Avec le Comité Juif d'Action contre le Réarmement Allemand

La lutte contre le réarmement allemand prend une ampleur insoupçonnée, toutes les couches de la population, sans distinction, élèvent leur voix à travers le pays. Avant même que la paix ne soit signée, on voudrait reconstituer l'armée allemande. Allons-nous laisser passivement mettre en danger cette paix acquise de haute lutte et au prix de tant de flots de sang ?

Comme la C.E.D., les accords de Paris, consacrant le réarmement allemand, doivent être rej-

Dans cette lutte, nous sommes aussi avec le Comité Juif d'Action contre le Réarmement Allemand, dont les dernières initiatives ont remporté un incontestable succès.

Nous avons donc participé à la Conférence des Juifs européens, le 13 décembre dernier, où d'éminentes personnalités de nombreuses communautés juives d'Europe et d'Israël sont venues clamer leur angoisse devant le danger du réarmement allemand et proclamer leur ferme décision d'œuvrer afin que la nouvelle Wehrmacht ne soit pas reconstituée.

Notre Union, groupant des hommes qui ont combattu et particulièrement souffert, a un rôle de premier plan à jouer dans l'action contre la remilitarisation de l'Allemagne, car nous serions les premiers à en subir les conséquences.

C'est pour ces raisons, que nous avons pris une part active à toutes les manifestations organisées par le Comité Juif d'Action, avec lequel nous continuons à collaborer.

Notre Comité Directeur a décidé, en outre, d'envoyer au Conseil de la République, au moment où s'ouvriront les débats sur les accords de Londres et de Paris, une large délégation pour dire aux sénateurs l'inquiétude et l'angoisse des anciens combattants et victimes de guerre juifs, et leur demander de repousser la Wehrmacht.

PAR
CZARNY

tés comme nuisibles aux intérêts de la France et de l'humanité entière.

Veut-on oublier les crimes commis contre des milliers d'hommes, femmes et enfants de toutes nationalités, soumis aux abominables tortures et exterminés dans les fours crématoires ?

Nous, en tant que Français et Juifs, nous ne pouvons pas l'oublier.

C'est pourquoi depuis des années, nous avons été parmi ceux qui ont incessamment alerté l'opinion et lutté avec l'ensemble des combattants groupés au sein de l'U.F.A.C. pour empêcher le réarmement allemand sous quelque forme que ce soit.

Résolution adoptée à la Conférence du 27 janvier à l'Hôtel Moderne

La Conférence des organisations juives de Paris, réunies le 27 janvier 1955 à l'Hôtel Moderne, par le COMITÉ JUIF D'ACTION CONTRE LE REARMEMENT ALLEMAND, sous la présidence de M. André BLUMEL, en présence du Professeur HADAMARD,

Après avoir entendu : MM. J. APELBAUM, de l'U.E.J.F., LERMAN, du Poale Sion Gauche, ADAM, de l'U.J.R.E., Henry BULAWKO, du Haschomer Hatzair, Dr GINSBURG, président du Cercle « Bernard Lazare », le professeur JANKELEVITCH, M.

Y. YOFFFA, secrétaire de la « Fraternité de Drancy », POZNANSKI, président de l'U.S.J.F., BENTOV, ancien ministre d'Israël, CZARNY, de l'U.E.V.A.C.J., D. V. ZAIMAN, du 14^e, ainsi que des messages de M. André SPIRE et Madame Maxa NORDAU,

Constata avec satisfaction l'élargissement de l'unité réalisée dans l'action menée contre la reconstitution des forces armées allemandes dans n'importe quelle partie de l'Allemagne,

Félicite le C.J.A.C.R.A. pour son initiative de convoquer une Conférence Européenne qui, par le nombre et la qualité des personnalités présentes, a connu le plus grand retentissement dans le monde juif et non-juif.

La Conférence, consciente des dangers que représenterait la résurrection de la Wehrmacht pour les Juifs du monde entier et pour la France, consciente de la possibilité d'empêcher ce crime, appelle les Juifs de France à se grouper, plus unis et plus vigilants que jamais, dans la lutte contre le réarmement de l'Allemagne,

Invite les organisations, sociétés et comités d'arrondissements à prendre toutes les initiatives pour faire connaître à l'opinion publique, et plus particulièrement aux sénateurs, l'opposition des Juifs de France au réarmement de n'importe quelle partie de l'Allemagne sous quelque forme que ce soit.

Il faut que se multiplient réunions, meetings, tracts, affiches, délégations élargies et unitaires aux parlementaires.

Il faut empêcher la ratification définitive des accords de Londres et de Paris.

Le livre illustré AU SERVICE DE LA FRANCE

édité à l'occasion du
10^e Anniversaire
de notre Union
paraîtra prochainement

Ce superbe album contiendra 160 pages sur papier couché avec des centaines de photos et des œuvres originales de MM. Marc CHAGALL, Mane KATZ, BENN, GOLDKORN, Roger WORMS et ZANDEL. Commandez dès maintenant un exemplaire

Des cérémonies se sont déroulées les 20 et 21 février

A L'OCCASION DE LA RÉAPPPOSITION DE LA PLAQUE COMMÉMORATIVE DES ANCIENS COMBATTANTS ET VOLONTAIRES JUIFS DES DEUX GUERRES

Pour commémorer le geste des 12.000 juifs d'origine étrangère qui, à la déclaration de la guerre de 1914, s'enrôlèrent dans l'Armée Française et en souvenir de 2.000 d'entre eux tués à l'ennemi, l'ASSOCIATION DES ANCIENS COMBATTANTS VOLONTAIRES JUIFS fit apposer en 1932, une plaque de marbre dans la Cour d'honneur de l'Hôtel des Invalides.

Pendant l'occupation, le témoignage du patriotisme juif sur les murs du temple de la gloire militaire française parut intolérable aux Allemands qui prirent une décision à la mesure de leur dé-

portée en Allemagne. Parmi d'autres reliques militaires précieuses pillées dans nos musées, elle fut exposée comme un glorieux trophée au Musée de l'Armée à Berlin, jusqu'au jour, où, après huit années de captivité, elle fut rapatriée en France par la Mission de récupération militaire du général BLANC.

Pour apposer à nouveau ce marbre, auquel a été ajoutée une plaque de bronze qui rappellera son histoire et évoquera également le sacrifice des anciens combattants volontaires juifs de 1939-45, des cérémonies se sont déroulées les 20 et 21 février.

Le dimanche 20 février un ser-

vice religieux a été célébré en présence de nombreuses personnalités officielles et des représentants des organisations juives au cours duquel le Grand-Rabbin de France, Jacob Kaplan, exalta le souvenir des héros disparus. En évoquant les conditions dans lesquelles la plaque commémorative a été enlevée par les nazis, l'orateur souligna, avec émotion, les dangers d'une nouvelle guerre à l'époque atomique, et appela à choisir la paix à la guerre qui signifierait la destruction de l'humanité.

Après la cérémonie à la synagogue, d'importantes délégations, (Suite en page 2)

Dans une lettre adressée à l'ambassadeur égyptien notre Union proteste contre la persécution des Juifs en Egypte

Profondément émus devant la terreur déclenchée par le gouvernement égyptien à l'encontre des Juifs en les traînant devant les tribunaux et en les assassinant l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs de France, groupant des milliers de combattants qui ont volontairement pris les armes pour combattre l'hitlérisme, élève une véhémement protestation et demande que cesse l'effusion du sang des Juifs innocents.

RÉSOLUTION ADOPTÉE A L'UNANIMITÉ PAR LE CONSEIL NATIONAL DE L'U.G.E.V.R.E. le 16 janvier 1955 à Paris

Le CONSEIL NATIONAL de l'U.G.E.V.R.E., réuni à Paris le 16 janvier 1955, APPROUVE l'activité du Comité Directeur depuis le dernier Conseil National et se félicite des progrès enregistrés par les différentes associations adhérentes à l'U.G.E.V.R.E. dans le domaine de l'Union pour la défense des droits des anciens combattants, de la paix et le soutien de l'action de l'U.G.E.V.R.E.

Le CONSEIL NATIONAL charge le Comité Directeur de poursuivre son action dans les buts suivants :

1) Elaborer des propositions de projets de lois modifiant certains articles du Code de la Nationalité Française, mettant en danger la valeur définitive de la nationalité française acquise par les anciens combattants d'origine étrangère et de les soumettre aux Pouvoirs publics.

2) Faciliter la naturalisation des anciens combattants d'origine étrangère.

3) Obtenir d'office la carte de séjour privilégiée et la carte de travail, toutes professions, pour les anciens combattants non naturalisés.

4) Obtenir que les mesures d'expulsion et de mise en résidence surveillée, prises à l'encontre de personnes ayant servi dans des unités de l'Armée Française et de la Résistance, sur la base de l'article 25 de l'Ordonnance du 2 novembre 1945 concernant les étrangers, ne soient en aucun cas exécutées sans que l'intéressé ait eu la possibilité d'être entendu — seul ou assisté d'un conseil — par la commission spéciale de la Préfecture.

Le CONSEIL NATIONAL donne son appui total à l'action menée par l'U.F.A.C. pour la défense des droits des anciens combattants et victimes de guerre.

Le CONSEIL NATIONAL réaffirme son profond attachement à la paix et approuve la position prise par l'U.F.A.C. lors de son Assemblée Générale des 2-3 octobre 1954, s'opposant à tout réarmement d'armement sous quelque forme que ce soit, et se prononce contre la ratification des accords de Londres et de Paris et pour la recherche d'une entente entre les grandes puissances.

Le CONSEIL NATIONAL renouvelle ses appels à l'union de toutes les associations d'anciens combattants d'origine étrangère de l'Armée et de la Résistance et charge le Comité Directeur de poursuivre tous ses efforts dans ce sens.

Le CONSEIL NATIONAL décide de convoquer le 5^e Congrès National de l'U.G.E.V.R.E., à Paris, les 14 et 15 mai 1955.

Les motions adoptées par l'Assemblée Générale de l'U. D. de l'U.F.A.C. de la Seine

Réaffirme son attachement aux revendications

L'Union départementale de la Seine de l'U.F.A.C. réaffirme son attachement à toutes les revendications défendues par l'U.F.A.C. Nationale, notamment lors de sa dernière assemblée générale des 2 et 3 octobre 1954.

L'U.D. exige le retour du droit à la retraite du combattant à 50 ans. Il ne devra subsister que les deux catégories prévues par la loi de 1930 :

— Les bénéficiaires de 50 à 55 ans ;

— Les bénéficiaires de 55 ans et au-dessus.

Pour la première catégorie — A.C. âgés de 50 ans — l'U.D. considère que la retraite doit être égale à la moitié de la pension de l'invalidé à 10 % ; pour les seconds, le taux doit être égal à la pension de 10 %.

Le paiement au 1-1-1955 de 50 % des droits acquis par la loi du 31 décembre 1953. Et proteste contre les lenteurs apportées dans le paiement des droits accordés en 1954.

L'application d'un véritable rapport constant.

Lance un appel à l'union et à l'action

L'U.D. demande aux parlementaires et aux conseillers généraux du département d'appuyer par leur intervention les démarches de l'U.F.A.C. et de toutes les Associations d'A.C. et V.G.

Les A.C.-V.G. de la Seine demandent à tous les parlementaires du département de se refuser à discuter le budget présenté par le gouvernement s'il ne contient pas les crédits nécessaires à l'application intégrale de la loi du 31-12-53.

Ils leur demandent de se faire les interprètes de la volonté unanime des A.C. en particulier sur le problème de l'attribution de la retraite à partir de 50 ans et de ne céder devant aucun des artifices habituellement employés par les gouvernements pour faire échec à toute initiative d'ordre parlementaire concernant nos revendications.

L'U.D. de l'U.F.A.C. fait appel au Parlement, à l'opinion publique pour que le budget des A. C. et V. G. sorte profondément modifié des discussions parlementaires et s'engage à répondre si besoin est, à tout appel de leurs militants pour une série de manifestations y compris sur la voie publique.

Les A. C. et V. G. de la Seine, conscients du devoir qu'ils ont accompli en toutes circonstances envers le pays, forts de leurs droits légitimes, entendent, par leur union étroite et leur action, mettre tout en œuvre pour aboutir à la solution définitive de tous les problèmes posés par la guerre et ses conséquences.

Elle s'élève avec une force particulière contre toutes mesures discriminatoires et contre les catégorisations tendant à diviser les deux générations du feu.

Le recul du droit à la retraite à 65 ans était la plus grave de ces manœuvres. Mais la sagesse des uns et des autres, n'a pas permis que cette manœuvre de division puisse porter ses fruits. On voit, au contraire, les représentants des Anciens Combattants de la première guerre mondiale unis à ceux de la seconde dans l'action pour le retour aux 50 ans.

C'est l'union du monde combattant qui a permis d'obtenir certaines satisfactions à nos droits légitimes si souvent contestés.

C'est pourquoi l'U.D. de l'U.F.A.C. lance un pressant appel à toutes les Associations, Unions locales et Comités d'Entente de la Seine à renforcer leur action dans l'union la plus complète et à agir en toute occasion auprès des élus de leur secteur.

Réaffirme son opposition au réarmement allemand

CONSIDERANT que la Paix et la liberté sont les biens les plus précieux de l'homme.

CONSTATANT, que contrairement aux vœux, plusieurs fois exprimés par l'U.F.A.C., l'Assemblée Nationale s'est prononcée en faveur des textes aboutissant au réarmement de l'Allemagne.

REAFFIRME son opposition constante à toute renaissance du militarisme allemand, quel qu'il soit, et dont les armes atomiques feraient courir un danger de destruction à l'humanité tout entière.

SOUHAITE que la solution du problème allemand soit recherchée dans un système de Sécurité Collective créant les conditions d'un désarmement général progressif, simultané et contrôlé.

ET QUE POUR Y PARVENIR soit écartée toute mesure susceptible d'aggraver la course aux armements dans le monde entier, qui rendrait vaine une négociation destinée à amener une paix durable en Europe et dans le monde.

DEMANDE que la réunion des quatre grands assure des élections libres en Allemagne, sous le contrôle de l'O.N.U.

SOUHAITE que le libre échange des idées entre tous les peuples soit développé.

ET SOUHAITE que tous les peuples s'orientent vers le respect de la dignité humaine dans la liberté individuelle.

A l'occasion de l'apposition de la plaque commémorative grandes cérémonies à la Synagogue et aux Invalides

(Suite de la page 1)

avec les drapeaux des organisations d'anciens combattants juifs, se sont rendues pour déposer des gerbes et pour observer une minute de silence en l'honneur de nos morts, sur la tombe du Soldat Inconnu, au monument du cimetière de Bagneux et au monument de la rue de la Roquette.

Le 21 février, à midi, une cérémonie solennelle se déroula dans la cour d'honneur des Invalides, à l'endroit même où la plaque devait reprendre sa place. De nombreuses personnalités officielles, dont les représentants de M. René Coty, président de la République, du ministre des Anciens Combattants, les généraux Zeller,

guerre mondiale et par de multiples exemples démontra leur attachement à la France pour qui ces volontaires n'ont pas épargné leur sang.

« Il y en avait ainsi, poursuit l'orateur, 12.000. Le plus jeune, BIELKOVSKY Roubine, s'engagea à 14 ans, il fut renvoyé dans ses foyers après deux années de front, lorsqu'on s'aperçut qu'il n'avait pas encore 16 ans ; le plus âgé, SLOMOVITZ Léon, 52 ans, fut libéré après blessure. Le poète Edmond FLEG avait 42 ans et deux jeunes enfants. Deux frères comme les BLANOR, dont l'un fut tué à l'ennemi, totalisèrent 12 titres de guerre. ITICOVICI récolta 9 citations et 3 blessures.

qu'il sut faire en pareil cas : il l'arrêta et l'expédia en Allemagne sans comprendre, dans sa fureur imbécile que, exposée au musée de l'Armée de Berlin comme un trophée conquis de haute lutte, c'était au cœur même de l'ennemi qu'elle propagerait la preuve du mensonge germanique. »

M. Vanikoff rappelle ensuite qu'une plaque de bronze, ajoutée au marbre, rend hommage aux volontaires de 1939-45, dont les dix premiers mille, au début de septembre 1939, s'inscrivirent d'enthousiasme à la permanence de la rue de Lancry, que quelques anciens avaient organisée.

C'est en tant que président d'honneur de l'U.F.A.C. que M.



Nos camarades devant la plaque commémorative, au cours de la cérémonie des Invalides. Au fond, les personnalités officielles à la tribune

Koenig, l'ambassadeur d'Israël, M. Tzur, ainsi que des personnalités du monde combattant dont MM. Jourdan et E. Nouveau, et des organisations juives, ont participé à cette cérémonie.

Maurice VANIKOFF

Dans son discours, notre ami Vanikoff, président de la Fédération des Associations d'Anciens Combattants Juifs, évoqua l'esprit de sacrifice qui anima les Juifs étrangers vivant en France à la déclaration de la première

« A tous les carrefours de la guerre, leur sang a coulé, en Artois, en Champagne, à Verdun, dans la Somme, dans l'Aisne, en Alsace. Plus de 2.000 reposent dans la terre de France. D'autres sont revenus diminués dans leur chair. C'est tout cela que symbolise cette plaque de marbre.

« ... Les choses aussi ont une âme, et l'âme de ce marbre, faite de toutes les âmes qu'elle évoque, soufflait au visage de l'Allemand un vent de résistance et de défi. L'Allemand ne tenta pas de la briser, il fit la seule chose

René Cassin prend la parole pour s'associer à l'hommage rendu aux engagés volontaires juifs des deux guerres.

Au cours d'une prise d'armes, notre camarade Jean Jaccobi a reçu la rosette d'officier de la Légion d'Honneur, et notre camarade le Dr Harry Kaganoff, la croix de chevalier.

La cérémonie se termina par le défilé d'un détachement militaire, musique en tête, suivi par les anciens combattants juifs et les drapeaux de leurs organisations.

Paris rend hommage aux résistants d'origine étrangère

La Commémoration du groupe MANOUCHIAN-BOCZOV

Cette année la commémoration du 11^e anniversaire de l'exécution des 23 Combattants Français et Immigrés de la Résistance du Groupe « MANOUCHIAN-BOCZOV » ont revêtu un éclat particulier.

Dimanche, le 20 février, au Cimetière d'Ivry, s'est déroulé le pèlerinage sur les tombes des 23 Fusillés, où une foule nombreuse est venue s'incliner.

Après un hommage rendu par le représentant de l'U.F.A.C., M^{re} Bossin, MM. Brasiavski, président de l'U.G.E.V.R.E. et Bricout au nom de l'association des Anciens Combattants de la Résistance Française, des gerbes ont été déposées sur les tombes.

A la soirée à la Mutualité, devant un immense et chaleureux auditoire, le traditionnel hommage aux Héros du Groupe « MANOUCHIAN » a été rendu sous la présidence de M^{re} Raymond Sarraute, secrétaire général du C.F.D.L. et en la présence à la tribune de personnalités de toutes opinions M^{re} Pierre Branon rappela l'idéal pour lequel MANOUCHIAN et les siens s'étaient battus, et demanda que cesse la répression contre les immigrés démocrates en France et le retour dans leurs foyers des déportés Kostantinian et Acevedo.

Prenant ensuite la parole, au nom de l'Association Nationale des

Anciens Combattants de la Résistance, M. Debû-Bridel, sénateur, membre du C.N.R., salua, sous les applaudissements, l'unité reconstituée de la Résistance, seul moyen de faire échec aux préparatifs pour le réarmement allemand.

Un magnifique programme artistique termina cette très émouvante manifestation du souvenir.

Le 6 mars, la population parisienne est appelée à rendre hommage au groupe « MANOUCHIAN » à l'inauguration de la rue qui portera ce nom. A cet effet, un Comité d'Honneur a été constitué, présidé par M. Bernard Lafay, président du Conseil Municipal, et comprenant les conseillers municipaux M. Bossus (P.C.F.), M. David (R.G.R.), M. Debû-Bridel (R.P.F.), M. Gevaudan (S.F.I.O.), M. Suzanne (M.R.P.) et diverses personnalités parmi lesquelles, M. Aragon, M. le Rabbin Bauer, M. Brasiavski, le Dr Danowski, M. de Fontenay, M. Justin Godart, président du C.F.D.L. ancien ministre, M. Edouard Herriot, président d'honneur de l'Assemblée Nationale, M. Léon Lyon-Caen, M. Vercors, et diverses autres.

Le rassemblement aura lieu le 6 mars à 10 h. 30, à l'angle de l'avenue Gambetta et rue du Surmelin. Les anciens combattants juifs seront présents avec leur drapeau, à cette manifestation d'unanimité nationale.

Tableau des taux de pensions à partir du 1^{er} Mai et du 1^{er} Juillet 1954

POINT DE DEPART : 1 ^{er} MAI 1954						POINT DE DEPART : 1 ^{er} JUILLET 1954				
POURCENTAGE D'INVALIDITE	Pension prin- cipale	Allocations de grands invalides		Allocation du statut G. M. et G. I.	Total	Pension prin- cipale	Allocations de grands invalides		Allocation du statut G. M. et G. I.	Total
		N ^{os} 1, 2, 3, 4 5, 5 bis	N ^o 6				N ^{os} 1, 2, 3, 4 5, 5 bis	N ^o 6		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
10 %	10.112	.....	.....	.....	Inchangé	10.228	.....	.....	.....	10.228
15 %	15.168	.....	.....	.....	»	15.340	.....	.....	.....	15.340
20 %	20.224	.....	.....	.....	»	20.452	.....	.....	.....	20.452
25 %	25.280	.....	.....	.....	»	25.564	.....	.....	.....	25.564
30 %	30.336	.....	.....	.....	»	30.676	.....	.....	.....	30.676
35 %	35.392	.....	.....	.....	»	35.788	.....	.....	.....	35.788
40 %	40.448	.....	.....	.....	»	40.900	.....	.....	.....	40.900
45 %	45.504	.....	.....	.....	»	46.012	.....	.....	.....	46.012
50 %	50.560	.....	.....	.....	»	56.180	.....	.....	.....	56.180
55 %	55.616	.....	.....	.....	»	61.292	.....	.....	.....	61.292
60 %	60.672	.....	.....	.....	»	67.416	.....	.....	.....	67.416
65 %	65.728	.....	.....	.....	»	72.528	.....	.....	.....	72.528
70 %	70.784	.....	.....	.....	»	78.648	.....	.....	.....	78.648
75 %	75.840	.....	.....	.....	»	83.760	.....	.....	.....	83.760
80 %	80.896	.....	.....	.....	»	89.884	.....	.....	.....	89.884
85 % sans statut	98.172	ALL. n ^o 1 34.816	.....	(*)	132.988	99.278	ALL. n ^o 1 35.200	.....	(*)	134.476
85 % avec statut	98.172	17.408	.....	54.512	170.092	99.276	17.600	.....	55.000	171.876
90 % sans statut	100.092	ALL. n ^o 2 41.888	.....	(*)	141.980	101.200	ALL. n ^o 2 43.352	.....	(*)	143.552
90 % avec statut	100.092	20.944	.....	81.768	202.804	101.200	42.352	.....	82.500	204.876
95 % sans statut	100.452	ALL. n ^o 3 55.488	.....	(*)	155.940	101.752	ALL. n ^o 3 56.104	.....	(*)	157.856
95 % avec statut	100.452	27.744	.....	109.024	237.220	101.752	28.052	.....	110.000	239.804
100 % sans statut	101.084	ALL. n ^o 4 69.632	.....	(*)	170.716	102.300	ALL. n ^o 4 70.400	.....	(*)	172.700
100 % avec statut	101.084	34.816	.....	136.280	272.180	102.300	35.200	.....	137.500	275.000
100 % art. 16 :		ALL. n ^o 5	ALL. n ^o 6				ALL. n ^o 5	ALL. n ^o 6		
1 degré	105.436	146.764	.....	57.264	309.464	106.700	148.500	.....	58.028	313.228
2 degrés	109.788	146.764	.....	63.272	319.824	111.100	148.500	.....	64.076	323.676
3 »	114.140	146.764	.....	69.280	330.184	115.500	148.500	.....	70.128	334.128
4 »	118.492	146.764	.....	75.288	340.544	119.900	148.500	.....	76.176	344.576
5 »	122.844	146.764	.....	81.296	350.904	124.300	148.500	.....	82.228	355.028
6 »	127.196	146.764	.....	87.304	361.264	128.700	148.500	.....	88.276	365.476
7 »	131.548	146.764	.....	93.312	371.624	133.100	148.500	.....	94.328	375.928
8 »	135.900	146.764	.....	99.320	381.984	137.500	148.500	.....	100.376	386.376
9 »	140.252	146.764	.....	105.328	392.344	141.900	148.500	.....	106.428	396.828
10 »	144.604	146.764	.....	111.336	402.704	146.300	148.500	.....	112.476	407.270
Par degré en plus	4.352			5.984		4.400	148.500		96.528	
100 % + art. 18	126.400	ALL. 5 bis 373.416	.....	95.508	595.324	127.876	ALL. 5 bis 377.576	.....		601.980
100 % + art. 16 et art. 18 :										
1 degré	131.796	373.416	13.600	103.512	622.324	133.376	377.576	13.752	104.776	629.480
2 degrés	137.236	373.416	27.200	106.252	644.104	138.876	377.576	27.500	107.528	651.480
3 »	142.676	373.416	40.800	108.992	665.884	144.376	377.576	41.252	110.276	673.480
4 »	148.116	373.416	54.400	111.732	687.664	149.876	377.576	55.000	113.028	695.480
5 »	153.556	373.416	68.000	114.472	709.444	155.376	377.576	68.752	115.776	717.480
6 »	158.996	373.416	81.600	117.212	731.224	160.876	377.576	82.500	118.528	739.480
7 »	164.436	373.416	95.200	119.952	753.004	166.376	377.576	96.252	121.276	761.480
8 »	169.876	373.416	108.800	122.692	774.784	171.876	377.576	110.000	124.028	783.480
9 »	175.316	373.416	122.400	125.432	796.564	177.376	377.576	123.752	126.776	805.480
10 »	180.756	373.416	136.000	128.172	818.344	182.876	377.576	137.500	129.528	827.480
Par degré en plus	5.440	373.416	13.600	2.720		5.500	377.576	13.752	2.752	
100 % dble art. 18 :										
9 degrés	280.504	373.416	340.000	163.536	1.157.456	283.800	377.576	343.752	165.332	1.170.460
10 »	289.208	373.416	340.000	163.536	1.166.160	292.600	377.576	343.752	165.332	1.179.260

(*) Voir Allocation n^o 7

(*) Voir Allocation n^o 7

N. D. L. R. — Les bénéficiaires d'une pension de 100 % plus article 16, plus article 18, aveugles, amputés doubles et paraplégiques, bénéficient, à partir du 1^{er} mai 1954, d'une allocation n^o 5 bis de 398.240 fr. au lieu de 373.416 fr. et de 402.600 fr. au lieu de 377.576 fr. à compter du 1^{er} juillet 1954. Il y a donc lieu d'ajouter 24.324 aux résultats du premier tableau et 25.024 aux totaux du deuxième tableau.

Les Amputés non bénéficiaires du Statut G. M. ou G. I. ont droit à l'allocation n^o 7 (voir tableau). Ils ajoutent donc aux résultats des tableaux ci-dessus le montant de l'allocation n^o 7 correspondant à la hauteur de leur amputation.

ALLOCATION N^o 7

Amputés non bénéficiaires du Statut G. M. ou G. I. mais bénéficiaires cumulativement d'une allocation 1, 2, 3, 4, 5, 5 bis ou 6

HAUTEUR D'AMPUTATION	TAUX	
	1 ^{er} mai 1954	1 ^{er} juil. 1954
Tibio-tarsienne	Inchangée	2.504
Poignet ou jambe	»	5.008
Avant-bras	»	7.536
Coude ou genou	»	10.040
Bras ou cuisse	»	15.044
Sous-tubérositaire ou sous-trochanté-rienne	»	20.048
Désarticulation (épaule ou hanche)	»	25.080

Notre Union organise comme tous les ans

LA GRANDE TOMBOLA

au profit de ses œuvres sociales

La liste des lots paraîtra dans le prochain numéro de « Notre Volonté »

PENSIONS DE VEUVES ET D'ORPHELINS

	1 ^{er} mai 1954	1 ^{er} juillet 1954
Taux normal	Inchangé	96.860
Taux de réversion	»	64.576
Taux spécial (plus de 60 ans, ou infirme, revenus de moins de 30.000 fr. après abattement à la base)	143.928	145.528
Orphelin de père et de mère :		
Taux normal	119.952	121.276
Taux de réversion	79.968	80.852
Bénéficiaires du supplément spécial	159.936	161.704
Supplément familial (à ajouter) :		
Un enfant	21.760	22.000
Deux enfants	43.520	44.000
Trois enfants	87.040	88.000
Chaque enfant en sus du 3 ^e	43.520	44.000

Les veuves remariées avant le 2 octobre 1941 continuent à recevoir le taux de leur pension tel qu'il était fixé à cette époque : 848 francs pour le taux normal, 530 francs pour le taux de réversion. Les veuves remariées après le 2 octobre 1941 n'ont plus droit à pension, sauf si elles sont redevenues veuves, auquel cas elles perçoivent LA MOITIÉ des taux indiqués plus haut à condition d'être âgées de 60 ans ou incapables de travailler et non imposables sur le revenu pour plus de 80.000 francs.

LA VIE DE NOS SECTIONS

* LYON *

Grande réussite du bal annuel

Le 29 janvier 1955, dans les Salons Berrier-Millet à Lyon, notre section a donné son grand bal annuel. Cette année, plus que les autres, ce bal a connu un succès énorme. La population juive lyonnaise ne sera pas près de l'oublier.

Jusqu'à 5 heures du matin, nombreux furent les couples, qui entraînés par 2 orchestres, dansèrent à en perdre haleine. L'ensemble Ernest Mas, de Lyon, et surtout l'orchestre Segalesco, de Paris, firent la joie de tous. La chanteuse Diane Santenay égaya la salle et remporta un triomphe mérité. Maurice Zamar, dans son répertoire de chansons yiddish, fit crouler la salle sous les applaudissements.

De très nombreuses personnalités honorèrent le bal par leur présence. Nous ne citerons, faute de place, que Madame et Monsieur le Député Edouard CHARRET.

Le buffet, bien garni, fut aussi une très grande réussite et nous exprimons ici nos remerciements à Mesdames ROTHBERG, HANDWERKER, COHEN, RATTNER, ABRAMOWITZ, SCHAR-TENBERG, LEWKOWITZ et APFELDORFER qui par leur travail et leur peine contribuèrent si largement au succès de ce bal.

Le 21 Mars, à 21 heures :

ASSEMBLEE GENERALE

Les membres sont cordialement invités à venir nombreux à l'Assemblée Générale qui se tiendra le lundi 21 mars, à 21 heures, au siège : Café Lafayette, 1, Cours Lafayette.

De très nombreuses personnalités lyonnaises y assisteront, ainsi que notre président national, le Docteur DANOWSKI.

**

Saint-Quentin

Le premier bal fut un éclatant succès

J'ai le plaisir de vous envoyer un petit compte rendu de notre premier bal qui a eu lieu le Dimanche 23 janvier 1955, à Saint-Quentin, et qui a été pour nous un grand succès et un encouragement.

Je renouvelle ici mes remerciements à l'Union qui nous a délégué le Docteur DANOWSKI et le camarade FALLINOVER, qui ont rehaussé de leur présence notre belle soirée.

Après l'allocution du Docteur DANOWSKI, la collecte au profit de notre drapeau a rapporté la somme de 33.000 francs.

Vers 1 heure du matin, quand le bal s'est terminé, beaucoup de danseurs ont quitté la salle avec regret, mais en emportant le souvenir d'une très bonne soirée et tout le monde s'est donné rendez-vous au 8 mai, pour la remise de notre drapeau.

Nous aurons d'ailleurs l'occasion d'en reparler.

Je remercie également le jeune chanteur Hubert VALENTIN, neveu de notre président, qui nous a apporté une heure de charme avec sa jolie voix.

Le secrétaire : GLICENSTEIN.

DIMANCHE 27 MARS 1955, à 20 h. 30
SALLE DE LA MUTUALITE - 24, Rue Saint-Victor

Grand Gala Folklorique

de P. U. G. E. V. R. E.
(Union fédérale des Groupements des Engagés
Volontaires et Résistants d'origine Etrangère)

Avec la participation des ensembles polonais, tchèque, arménien, italien, juif, espagnol...
et avec le concours de NOMBREUSES VEDETTES dont

KEDROVA - MARIA TASSO - Robert JEANTAL
et

Renée LEBAS

Le spectacle sera présenté par M. André CHANU
Prix des places : de 200 à 600 francs, à retenir au siège
de notre Union : 18, Rue des Messageries, PARIS-10°

Contre le réarmement de l'Allemagne

Motion du C.R.I.F.

Le Conseil Représentatif des Juifs de France, conscient de ses responsabilités, Sans vouloir condamner en bloc et pour toujours un peuple,

Ne peut oublier les millions de victimes du génocide perpétré par l'Allemagne nazie,

Proclame à nouveau son émotion devant les risques d'un réarmement de l'Allemagne de l'Ouest comme de l'Est,

Emotion qu'il a traduite, dès le 12 décembre 1950, par la résolution transmise à cette date aux Pouvoirs Publics.

16 décembre 1954.

**

Notre section de Saint-Quentin s'adresse aux élus de l'Aisne

Les anciens combattants juifs de Saint-Quentin, ont décidé de se joindre aux organisations locales pour s'adresser aux élus du département de l'Aisne en leur demandant de s'opposer aux accords de Londres et de Paris, afin d'empêcher le réarmement des bourreaux du peuple juif.

« La population juive de Saint-Quentin, dit notamment la résolution, ne pourra jamais oublier que 87 hommes, femmes et enfants de 72 familles juives de Saint-Quentin ont été exterminés par les nazis. »

MM. Goldring et Glovichower ont été désignés pour représenter les organisations israélites au sein des délégations du département chargées de déposer la motion sur le bureau du Parlement.

Motion du Congrès Juif Mondial

Devant l'inquiétude générale des Juifs de tous les pays face au danger du réarmement allemand, le Congrès Juif Mondial, qui a refusé jusqu'à présent de prendre position, s'est vu contraint de voter, au cours de sa dernière session, la motion suivante :

Le Comité Exécutif du Congrès Juif Mondial, réuni en session plénière les 27, 28 et 30 janvier à Paris,

Rappelant les résolutions et les déclarations du Congrès Juif Mondial adoptées dès 1944 et réitérées en 1948, 1951 et 1953, s'opposant au réarmement de l'Allemagne, tant à l'Est qu'à l'Ouest, saisit l'occasion de sa réunion en une période où le réarmement de l'Allemagne paraît imminent pour attirer l'attention sur les dangers qui peuvent résulter de cette politique et sur la nécessité urgente de rechercher toutes les sauvegardes permettant d'y parer.

A la lumière de la terrible catastrophe, dont ont souffert les Juifs et le monde, du fait du régime nazi en Allemagne et dans laquelle le militarisme a joué un rôle sinistre, la menace de la renaissance du militarisme en Allemagne provoque une inquiétude générale.

Il est, par conséquent, de notre devoir solennel d'attirer l'attention du gouvernement dans les deux parties de l'Allemagne et des Grandes Puissances qui sont derrière elles, sur la nécessité d'exercer une vigilance de tous les instants pour prévenir toute tentative ouverte ou clandestine de rétablir un militarisme qui pourrait marcher de pair avec la résurrection du nazisme, la propagation de l'antisémitisme et l'étouffement des pratiques démocratiques.

Pour rendre justice à la mémoire des millions de Juifs d'Europe qui furent anéantis par le régime militariste nazi et dans le profond désir de renforcer les forces démocratiques en Allemagne, de prévenir une recrudescence des maux qui ont apporté à l'Europe et au monde des souffrances indescriptibles, nous devons, devant les perspectives d'avenir, lancer un cri d'alarme.

Le Dr Harry KAGANOFF à l'honneur



Notre camarade le Dr Harry KAGANOFF, engagé volontaire et ancien combattant des deux guerres vient d'être promu chevalier de la Légion d'Honneur.

Le Comité Directeur de notre Union lui adresse, à cette occasion, ses plus cordiales et fraternelles félicitations.

Notre Union adresse ses félicitations les plus chaleureuses au camarade

Jean JACCOBI

qui vient d'être élevé à la dignité d'officier de la Légion d'Honneur.

LA RUBRIQUE DU MEDECIN

ESSAIS ATOMIQUES ET SANTÉ PUBLIQUE

Après avoir pris à la légère le danger des essais atomiques et leurs conséquences éventuelles, voilà que nous entendons un autre son de cloche. La presse en grand tapage nous raconte maintenant les méfaits des expériences de la bombe atomique et nous apprenons de belles choses ! Les savants du Japon nous communiquent que depuis les essais sur la bombe atomique les étés sont devenus plus froids et que les récoltes de riz (la nourriture nationale des pays d'Asie) sont en danger.

Mais mieux encore, nous apprenons pour la première fois (ce qu'on nous a caché jusqu'à maintenant) que les sapins dans une région de l'Est de la France ont été radioactivés de telle façon que le bois de ces arbres utilisé dans l'industrie photographique est devenu inutilisable. On se demande ce qu'on nous cache encore et pourquoi ?

Les essais de la bombe atomique et disons-le franchement les essais atomi-

ques tout court sont dangereux non seulement pour l'avenir comme le disent tous les savants mais il nous semble dès maintenant déjà.

Nous voulons nous arrêter sur 3 faits :
1) Un grand savant français a posé cette question très importante de perturbations dans le monde microbien, c'est-à-dire que certains microbes peuvent devenir plus virulents et prendre le dessus sur les autres moins dangereux. Or, il nous semble que c'est déjà le cas. Cet hiver, il n'y a pas eu de grippe. Par contre, nous avons une épidémie de variole en France dont le danger n'est pas tout à fait écarté ; en Belgique, en Espagne, en Afrique du Nord, la même épidémie.

Nous avons une recrudescence de la poliomyélite. Nous avons enfin à notre porte la rage qui fait rage parmi les animaux en Allemagne. Le professeur Lépine, de l'Institut Pasteur, a proposé de vacciner tous les chiens contre la

rage en France pour faire une barrière à cette terrible maladie qui semblait ainsi que la variole disparue de l'Europe. Tout cela parle pour un bouleversement dans le monde des microbes et des virus.

2) Dans un précédent article nous avons attiré l'attention sur le fait que nous nous trouvons en présence de l'augmentation des maladies nerveuses, de déséquilibres neuro-végétatifs, et par l'intermédiaire du système nerveux de maladies cardiaques et vasculaires. Nous avons expliqué ces faits par l'augmentation du rythme de notre vie quotidienne. Il semble qu'une rectification est nécessaire. Il faut penser que le changement du climat (dû aux essais atomiques) a joué un rôle important et d'autre part, il est bien possible qu'une légère augmentation de la radioactivité de l'atmosphère y est pour quelque chose.

3) Enfin nous voulons nous arrêter sur

un fait souligné dernièrement par tous les médecins : l'augmentation des cas de cancer. D'innombrables causes ont été évoquées pour expliquer ce fait. Et en voilà encore une peut-être. L'idée vient facilement que dans certaines régions (mines, usines d'uranium, etc...), le cancer se développe par l'irradiation augmentée (il est très important de souligner que dans une des dernières séances de l'académie de médecine, le professeur Joliot-Curie a signalé que parmi le personnel des laboratoires atomiques des cas de cataracte — une maladie grave des yeux — ont été enregistrés). Mais, d'autre part — et cela nous semble plus plausible — on peut expliquer ces faits de la manière suivante : des troubles fonctionnels des organes pendant des années créent à la longue une anarchie dans l'organisme. Cette anarchie peut dans un point faible créer une anarchie cellulaire (c'est-à-dire un développement désordonné de la cellule) et qui est à la base de la formation d'un cancer.

Nous ne prétendons pas avoir de preuves réelles pour cette hypothèse, la seule preuve réelle pouvait être fournie par un arrêt total des essais atomiques et on verra.

Alors arrêter le progrès ? Non ! Le progrès c'est l'essai de dominer la nature et de l'exploiter dans l'intérêt commun. Mais si par les essais atomiques nous déchainons la nature contre nous, quand la vie même de l'homme est menacée, ce n'est pas un progrès, ni la transformation du monde entier en un laboratoire d'expérience et nous tous en cobayes.

Quand le grand Pasteur a étudié la rage, il s'assura d'abord, qu'il n'existait aucun danger pour lui-même. Quand à l'Institut Pasteur ou ailleurs on fait des recherches sur la variole, la poliomyélite ou le choléra on s'assure d'abord que ces maladies terribles ne se répandront pas à l'extérieur des laboratoires.

Non nocere ! (Ne pas nuire !) est la devise principale de tous les médecins qui condamnent tous les essais sur l'homme. Cette condition principale de toutes les recherches médicales doit devenir valable également pour la physiologie expérimentale.

Docteur S. BORUCHIN,
Lauréat de l'Académie de Médecine.



Le 10^e Bal annuel de notre Union, le 24 décembre dernier, a connu un succès sans précédent, et la jeunesse se donne allègrement à la danse dans les grands salons du Palais d'Orsay

SEGALESCO

le célèbre chef d'orchestre
de la radio et du
CABARET ESCORIAL

avec son ensemble
ses vedettes
ses chanteurs
ses chanteuses

anime les plus beaux
Galas, Bals, Mariages,
etc...

accepte des engagements
pour la province
et l'étranger

26, Rue des Plantes
PARIS - 14^e
Tél. : FON. 94-70

BERNARD PONS

TAILLEUR POUR HOMMES

239, RUE ST-MARTIN - PARIS
ARC : 43-94

Prêts hypothécaires
rapides
à taux réduits

Si vous désirez un prêt rapide
adressez-vous à

L'Etude BRUN

43, Bd Saint-Martin
PARIS (3^e)
Tél. : ARC. 42-42 et 34-09

Fabrique de Canadiennes
Anoraks, Blousons cuir
et toile

ASKI

345, Rue Saint-Martin
PARIS (3^e)
Tél. : ARCHIVES 30-60

לוי ריבט, אויסגראכונגען און
איבערזעצונגען פון פראנצויזיש
און אידיש
קניין פון ערד און קאמאנס

LEVI-RIVET

24, Rue Notre-Dame-de-Nozareth
PARIS (3^e). Tél. : ARC. 54-97 et 59-96

Confection de Vêtements
Spécialité de Gabardines

Maison CITIN

55, Boul. Saint-Martin
PARIS (8^e)
Tél. : TUR. 76-18

Toutes les bonnes spécialités de chez nous

vous les trouverez

chez GERMAIN

87, Rue Marcadet — PARIS (18^e)

Métro : Marcadet-Poissonnière

Tél. : MON. 02-23

LIVRAISON A DOMICILE

PIKEL FLEICH - PASTROMAC - SAUCISSON de 1^{re} qualité

Pour les Fêtes de Pâques, escompte de 5 %
à tous les membres de l'Union

Manufacture de Confection pour Dames
en Gros

MANTEAUX - TAILLEURS - VESTES — TRAVAIL SOIGNE

Maison GLAZMAN

91, Rue du Théâtre - PARIS-15^e

Tél. : SUFFREN 59-33

Autobus 42

Métro : Emile-Zola - Commerce

CONFECTION POUR HOMMES ET DAMES
GABARDINES

BROCO FRERES & GARBAZ

Siège Social :

31, Bd Bonne-Nouvelle - PARIS

Atelier, Bureau de Vente :

7, Rue de Lancry - PARIS-10^e

Téléphone : NORD 85-61

MANUFACTURE de VETEMENTS
SPORT

Imperméables - Chasse - Camping - Pêche
Sports d'hiver - Colonies

"EFFF CONFECTION"

94, Bd Sébastopol - PARIS-3^e - Tél. ARC. 28-36

Métro : Réaumur-Sébastopol - Strasbourg-Saint-Denis
Aris-et-Métiers C.C.P. Paris : 6701-63

FABRIQUE DE VETEMENTS

HOMME SPORTS ENFANT

Spécialité : Impers - Duffle-Coat - Vestes - Blousons - Shorts
Anoraks en toile, cuir et gabardine - Vestes suédine pour enfants

Maurice POTACHE

76, Rue René-Boulanger - PARIS-10^e

Tél. : NORD 34-96

C.C.P. Paris 8212-15

Métro : Strasbourg-St-Denis

Fabrique de Tricots et Bonneterie en Gros

SPECIALITES DE TRICOTS — HAUTE NOUVEAUTE

Hommes — Femmes — Enfants

Madeleine Schwarz

22, Rue Sainte-Foy - PARIS (2^e) - Tél. : CENTRAL 40-86

Métro : Strasbourg-St-Denis

Vestes - Tailleurs

Manteaux
et Ensembles

SOG

10, Rue Oberkampf

PARIS-XI^e

Tél. : MEN. 81-40

Le Directeur : I. CLEITMAN

IMPRIMERIE S. I. P. N.
14, rue de Paradis — Paris-10^e

FABRIQUE DE VETEMENTS DE CUIR

Spécialité de gants cyclistes et motos

Etablissements ACHEN

7, Cité Hittorf - PARIS-10^e

Tél. : NORD 20-63

C.C.P. 6272-67

Etablissements

G. HAGOPIAN

10, Rue du Caire - PARIS (2^e) - Tél. : CEN. 78-44

Usine : 31-33, Rue de la Duée

Vente : à tous les fabricants de tricots et des
confectionneurs des tissus interlock et jersey toutes
fantaisies à des PRIX TRES INTERESSANTS et des
marchandises confectionnées, grands stocks disponibles,
à des PRIX IMBATTABLES

RADIO - TÉLÉVISION de toutes marques

TOUS LES APPAREILS MENAGERS



FRIGIDAIRES

d'importation américaine
PHILCO - KELVINATOR, etc.

Crédit sans formalités

N'hésitez plus !

PRIX SANS PRECEDENT

Poste 5 lampes Seel,

4 gammes 12.500

Radio Phono 6 lampes,

3 vitesses 29.500

Une seule adresse :

TÉLÉ-RADIO SI-MARTIN

29, Boulevard St-Martin — PARIS-3^e

Tél. : ARC. 23-21

REDUCTION sur présentation de cette annonce

FABRIQUE DE TRICOTS - ARTICLES DE LUXE

Maison M. IGLA

21, Rue Montmartre - PARIS-1^{er}

Téléph. : GUTenberg 69-45

Autobus : 85 - 66

Métro : Etienne-Marcel - Sentier - Halles

JACQUES BANATEANU

MARCEL MOURIER

MARBRIERS

Directeurs-Propriétaires de

LA MARBRERIE DE BAGNEUX

122, Route Stratégique, Montrouge

Face à la porte principale du Cimetière de Bagneux

Téléphone. Jour : ALEsia 20-16 - Nuit : MONTmartre 24-74

Entreprise générale de convois

Transports funéraires et tout ce qui concerne les travaux de cimetière

Fournisseurs des Sociétés de Secours Mutuels Israélites et de l'Union

RENSEIGNEMENTS GRATUITS

MAISON RECOMMANDEE

FILES LAINES TOUS TITRAGES

PURE LAINE ET MELANGEES

LES LAINES

FAL-EOL

243, Rue Saint-Martin - PARIS-3^e

Tél. : ARC. 68-92, COM. 94-73

Métro : Réaumur

La marque appréciée de tous les tricoteurs

ארנזער

ארויסגעגעבן פון פארבאנד פון די יידישע פרייוויליקע און פראנט-קעמפער

פערזענלעכע:
יערן זונטיק פון 10 ביז 12
אין קאפּע, 12, בולווארד דע
לא ווילעט (מעמרא בעהויל)
אין קאפּע, 27, בולווארד די
טאמפל (מעמרא רעפובליק)

איינהייט, איינהייט, איינהייט ווי האלט עס מיטן ביורזשעט פון די געוועזענע קאמבאטאנטן

נישט געקוקט אבער אויף דעם האט די רעגירונג, דורך געוויסע ארייטמעטשע קאמבינאציעס אפגעגרייזשעט, אין 1954, 2 מיט האלבן מיליאָרד פראַנק פון די צוגעטיילטע צוגאב־קרעדיטן פארן ביורזשעט פון די געוויסע קאמבאטאנטן.

נאכפאלגנדיק דעם וועג פון דער פריערדיקער רעגירונג, איז די מעגלעכקייט פאר אים צו קומען צוריק און דערפאר אומגעקערט, ער איז פאלן ווידער אומאל געקומען פאר דער נאצ. פארזאמלונג מיטן זעלבן

ווי עס איז באקאנט האט די נאצ-יאנאלע פארזאמלונג דעם 25טן יאנואר, איינשטימיק אפגעווארפן דעם ביורזשעט פון די געוויסע קאמבאטאנטן וואס די רעגירונג האט פאר-געשלאגן און אפגעשטימט א רעזא-לוציע ווי עס ווערט געזאגט צווישן אנדערן:

„די נאציאנאלע פארזאמלונג בא-שליסט אפצולעגן די דיסקוסיע פון נעם ביורזשעט פון די געוויסע קאמבאטאנטן, אזוי לאנג ווי עס וועט נישט צוגעגעבן ווערן אן אויסבעהערונג וואס זאל ווידמען די נויטיקע קרע-דיטן צו דער אנווענדונג פונעם גע-זעץ, אונטערן נומער 140-53, פון 31סטן דעצעמבער 1953, אין שייכות מיטן 4-יאָר פלאַן.“

די נייע רעגירונג וועט אלזא דארפן אנטקעגנעקומען דעם ווונטש פון דער רעזאָלוציע.

וואס איז געוואָרן פונעם 4-יאָר פלאַן?

מיר האבן שוין מערערע מאל גע-האַט די געלעבנהייט אין „אוינער ווילן“ צו רעדן וועגן דעם אזוי גע-רופענעם „4-יאָר פלאַן“ וואס האט לויטן „ראפאר קאנסטאנט“ פארויס געזען, אז במשך פון 4 יאָר, זאלן די צוגאב־קרעדיטן פון 32 מיליאָרד (8 מיליאָרד א יאָר) העכערן עטאָפּען ווילן פון 1953 ביז סוף 1957 די פענ-טיעס פון די קריגס־געליטענע.

„מיר דערמאנען זיך, אז אַמאָל איז עס געווען גאנץ אנדערש...“

ווען די ציוניסטישע פערזענלעכע האט באשלאָסן, אז „נאכדעם וואס די קאמוניסטן (אונטער דעם עפיר טעט זענען אין דעם פאל באצייכנט געווארן אלע קאמבאטאנטן, וואס האבן נישט דערלאזט צו צעברעכן דעם פארבאנד) זענען ווידער גע-וואָרן שוואַכע (!) פון אונזער בא-וועגונג, קען זיך נישט א ציוניס-טישער טוער מיט זיי אוועקנעצן ביי איין טיש, און דערלאזן דער טוער האט זיך אונטערגעוואָרפן דער ציוניסטישער דיסציפלין, כאטש ער איז דאָרט געווען פרעוידענט.“

דידאָזיקע פאר שורות קלערן אויף, פאר די וואס האבן עס נאך נישט פארשטאנען, אז אַרפּוּס, האט א קלאפ געטאן מיט דער טיר פון בירנדיק צו שפאלטן דעם קאמבאטאנטן־פארבאנד, נישט מחמת דער פארבאנד האט אויפגעהערט צו זיין געווען די אינטערעסן פון זיינע מיט-גלידער, נאר בלויז דערפאר ווייל ער האט באקומען א באפעל פון דרויסן, פון די קרייזן, וואס האבן שוין מיט יארן פריער געוואלט צו-ברעכן די קאמבאטאנטן־ארגאניזאציע.

די יידישע פראנט־קעמפער ווילן נישט מער זיין צעשפּליטערט, ווייל זיי זענען און פיל, אז דאס

(סוף אויף זייט 3)

וואס איין קאמבאטאנט דארף ארויס-ווייזן דעם צווייטן אין פאל פון א נויט־פאַל אָדער די הילף וואס די פראנט־קעמפער דארפן ברענגען די אינוואלידן, און בכלל די קריגס-געליטענע? ניין, אויך אויף דעם געביט פארשטייט יעדער פארנוגט-טיקער מענטש, אז די אחרות וואלט דערמעגלעכט נאך בעסער צו אָר-גאניזירן די סאלידאריטעט־טעטי-קייט לטובת די נויט־דארפ־פּערסע-קע, און אויפן געביט פון קאמף קעגן אַנטיסעמיטיזם, וואס איז איינער פון די הויפט־פונקטן אינעם פרא-גראם פון די יידישע קאמבאטאנטן־ארגאניזאציעס, זענען זען נישט אלע יידישע פראנט־קעמפער גע-אייניקט? יעדער איינער פארשטייט,

פון איזי בלוס

אז העגן דער אַנטיסעמיטישער פרא-פאגאנדע, וואס וואקסט צום בא-דויערן אין פראנקרייך, מוז מען גיין אין קאמף געאייניקט, און אונ-זער שטים איז טאקע א וואגיקערע און מען מוז זיך מיט איר רעכענען, ווען מיר פאַרפירן פראצעסן קעגן „אספּע דע לאַ פראַנס“ אָדער קעגן דעם פראנצויזישן היטלעריסט, מא-ריס באַרדעש, אין גאנצן פון דער פערזענלעכער, וואס גרויסער אלע, אן אויסנאם, יידישע קאמבאטאנטן ארגאניזאציעס.

וואס טיילט למשל די געוועזענע פראנט־קעמפער, ציוניסטן, קאמ-ניסטן, סאציאליסטן אָדער אומפאַר-טייאישע, ווען מען באַזערט דעם אָר-דענק פון זייערע געפאלענע אָדער אומגעקומענע הברים, פאַרקערט, אלץ פאַראייניקט זיי אין דעם, זיי ווילן אלע, אז די צערעמאניעס, לכבוד דעם אַנדענק פון די העלדן און מאַרטירער, זאלן אויספאלן וואס אימפּאָנאַנטער און זאלן אַדורכגע-פירט ווערן אין גייסט פון אייני-קייט.

זענען עס די פראַגן און קאמף פאר שלום און קעגן דער ווידער-באוואַפֿענונג פון דייטשלאַנד, וואס שטערן די פאַרשידענע אַנדערש-דענקענדיקע יידישע קאמבאטאנטן צו זיין געאייניקט? אורא און אורא נישט, יעדער געווייזער פראנט־קעמפער, וואס האט סאפּלט געליטן בעת דער לעצטער מלחמה, סיי אלס קאמבאטאנט און סיי אלס ייד, קען נישט שלום מאַכן מיטן געדאַנק, אז מען גייט צוריק געבן דאס געווער אין די הענט פון די מערדער פון זיינע נאָעטסטע און טייערסטע.

אין דערדאָזיקער פראַגע האבן אייגענטלעך זיך אַרויסגעזאָגט אלע יידישע קאמבאטאנטן־ארגאניזאציעס ווי אויך די פערזענלעכע צו וועלכער זיי געהערן, פראטעסטירנדיק מע-רערע מאל קעגן די באַזעצן און שפּעטער קעגן די לאַנדנאָער און פאַריזער אַפּמאַכן.

אויב די אלע אויסגערעכנטע פראַגן, מיט וועלכע עס באַשפּע-טיקן זיך די קאמבאטאנטן־ארגאני-זאציעס און וועלכע באַשפּעטיקן יעדן איינעם באַזונדער, זענען חל פאר אונז אַלעמען, און אויב צוואר מען, וואָלט מיר ווירקלעך גע-פונען א לעזונג פאר זיי, טא פאַר-וואַזשע זאלן מיר טאקע נישט זיין אלע פאַראייניקט?

לעצטנס, און צוזאמענהאַנג מיט די פאַרוואַרפן וואס די ציוניסטישע פערזענלעכע האט געמאַכט איר גע-נעראַל־עסקערטאָר, אָדור, אַגדערע בלומעל, הלאמאי ער זאָגט זיך אפ צו דעמיסאָנירן פון יידישן אַקציע-קאמיטעט קעגן דער ווידערבאווא-פענונג פון דייטשלאַנד, האט „לא-וואַסיאָניסט“ געשריבן פאַלגנדי-קעס:

אין פאַרלוף פון לעצטן פערדאָר זענען פאַרגעקומען אַ גאַנצע ריי איינהייטלעכע פאַטריאַטישע מאַני-פעסטאַציעס און אַנדענק־צערעמאָ-ניעס אין וועלכע עס האָבן זיך אַק-טיוו באַטייליקט, און אַפּט זיי אַליין אַרגאַניזירט, די גרופּירונגען פון די יידישע פראנט־קעמפער, צווישן אַב-דערע, אין חדש דעצעמבער, אין דער גרויסער סינאגאגע, אין דער צערעמאניע לכבוד דעם אַנדענק פון די 48 דערשאַטענע יידישע ערובני-קעס און, לעצטנס, און די מאַני-פעסטאַציעס וואס זענען פאַרגעק-מען אַרום דאָס צוריקאויפּהענגען, אין ערוואַרף פון אינוואליד, דעם אַנדענק־טאָול, וואס די נאַציס האָבן אַראָפּגעריסן.

אויף אַט די אלע צערעמאניעס טרעפן זיך יעדעס מאל צוזאַמען די געוועזענע יידישע קאמבאטאנטן פון דער ערשטער וועלט־מלחמה מיט די אַזוי גערופענע יינגע קאמבא-טאנטן פון 1939-45, עס טרעפן זיך דא אויסגעמישט נישט בלויז די פענער פון די פאַרשידנסטע גרופּ פירונגען פון די יידישע אַרגאַניזאציעס נאָר אויך זייערע מיטגלידער זענען דא ברודערלעך פאַראייניקט און דעפילירן צוזאַמען און צוואר מען געבן זיי אַפּ כבוד די העלדן און מאַרטירער פון דער מלחמה. צווישן דידיאָזיקע יידישע קאמבא-טאנטן זענען פאַראַן אַזעלכע וואס האָבן זיך אין משך פון אַכט יאָר געפונען אונטער איין דאך, מיט זייערע איבעריקע קאמפּס־הברים, אינעם געאייניקטן קאמבאטאנטן-פארבאנד און וואס האָבן אים פאַר-לאָזט ענדע 1952.

יעדעס מאל, בעת עס קומען פאַר דידיאָזיקע מאַניפעסטאַציעס, פרעגן זיך די געוועזענע יידישע פראַנט-קעמפער, די פשוטע עמך־יידן, די וועמען דאָס האַרץ האט נישט אויפ-געווערט ווי צו טאן זינט זיי האָבן געמוזט צוליב נישט פון זיי אפּ הענגיקע סיבות פאַרלאָזן די קאמ-באטאנטן־משפּחה, פאַרוואס די צו-שפּילטערטקייט, פאַרוואס זאלן מיר זיך נישט ווירקלעך פאַראייניקן די זעלבע פראַגע שטעלן זיך אויך, אין געוויסע שטעט פון דער פרא-ווינץ, געוועזענע פראנט־קעמפער, וואס האבן נאך עד היום נישט גע-קענט מוחל זיין די מענטשן, וואס האָבן אויף זיך גענומען די טרויער-ריקע פאַראַנטוואָרטלעכקייט פון וועלן צעברעכן, צוליב ענגפאַרטי-אישע סיבות, דעם מעכטיקן בנין, וואס די יידישע פראנט־קעמפער האָבן, מיט אזוי פיל מי און שווייס, אויסגעבויט אין משך פון לאַנגע יאָרן.

יא, פאַרוואס טאקע די צעשפּלי-טערטקייט? איז דען נישט אין אַלע מענס אינטערעסן, און אין דער ער-שטער ריי און די אינטערעסן, פון די קאמבאטאנטן גופא און פון די קריגס־קרובות, אז זיי זאלן זיין גע-אייניקט? לאמיר זען צום ביישפיל דעם פראַבלעם פון פאַרשידנדיקן די רעכט, וואָלט דען נישט געווען פיל ווירקזאַמער, אז די גערעכטע פאַר-דערוונגן אונזערע ווי דאָס באַקן מען פון דער נאַטוראַליזאַציע און דאָס פאַריזערן די פערמאַנענט-קייט פון דער פראנצויזישער ביר-געשאפט, אז די רעכט אויף דער קאמבאטאנטן־קארטע און אויף די פענסיעס פאַר קריגס־אינוואלידן און אלמנות זאלן ווערן פאַרטיי-דיקט איינהייטלעך? זענען דען פאַר-ראָן אויף דעמאָדאָקן געבויט חילוקי-דעות צווישן די געוועזענע יידישע פראנט־קעמפער? ניין, אומאפהע-גיק פון זייערע פאליטישע איבער-צייגונגען, שטרעבן זיי אַלע, אין דער זעלבער מאַס, צו פאַרטיידיקן זייערע געמיינזאַמע רעכט.

קענען דען זיין מיינונגס־פאַר-שידנהייטן אין דער סאציאַלער טע-טיקייט, אין דער סאלידאריטעט

פון א. שוסטער

ביורזשעט, באשטימענדיק פארן יאָר 1955 — 5 מיליאָרד, 400 מיליאָן און איין מיליאָרד אין חדש אַקטאָבער אַנטשטאָט די 8 מיליאָרד. דאָס ווייזט אויס, איז שוין געווען צו געוואַנט, ווייל אפילו די רעאַק-ציאַנערסטע דעפּוטאטן וויסנדיק די שטימונג און די לאַגע ביי די געווי-קאמבאטאנטן האבן נישט געוואגט צו שטימען פאַר אַזאַ אַזאַ מין אויסטערלי-שע קאמבינאציע, וואס דאַרף די געוויסע רעגירונג צו פאַרשטעלן די מינימאַלסטע העכערונג נאָך אויף דער צוויי יאָר, וואס נוגע די געוויסע קריגס-געפאנגענע וועלן זיי ווארשיינלעך (סוף אויף זייט 2)

דעקלאראציע פון פארבאנד וועגן די „קליימס“ געלטער

זייערע פאַרברעכנס און דעם יידישן הכשר אויף דער דייטשער ווידערבאוואַפֿענונג. (3) די ווייטערדיקע געשעענישן האבן, ליידער, פולשטענדיק באשטעטיקט די דאָזיקע פאַרוואַנד-ען, באַזונדערס ווען מען שמעלט פעסט ווער עס זיינען די וואס פאַרוואַנדלן מיט די דורך דער באַזעצן רעגירונג אויסגעצאלטע ראַטעס און ווי אזוי די דאָזיקע פאַרוואַנדלעך פאַרמינלעך „קליימס“־געלטער.

אויף אַט די געלטער האבן גלייך אַרויפגע-לייגט די האנט מענטשן, וואס האבן בכלל פון נאַציזם דירעקט נישט געליטן (ס'רוב זיינען עס אַמעריקאַנער יידישע כּלל-טוער), די געלטער ווערן פאַרטיילט לויט זייער ווייזונג פאַר נאָעט, וואס האבן נישט קיין שום שייכות מיט די יידי-שע קריגס־קרובות.

דערביי געניסן פון אַט די געלטער כּמעט אויס-שליסלעך אַזעלכע אינסטיטוציעס און פערזענלעך (ס'רוב אין לענדער, וואס זיינען קיינמאל נישט געווען אַקפּוירט דורך די נאַציס) וועלכע פאַר-טיידיקן אַפּן דאָס צוריק־אויפּשטעלן די רעוואַנ-שיסמישע ווערמאַכט אָדער, אין כּעסען פאַר, שווייגן פאַרעקשנען וועגן דעם גרויזאמען פאַר-ברעכן, וואס ווערט געגרייט דורך צוריק־אויפ-שטעלן אַט די ווערמאַכט.

(4) דער פאַרבאנד רופט דעריבער אלע געווי-יידישע פראנט־קעמפער, אלע יידישע געליטענע פון נאַציזם, סיי אין פראנקרייך, סיי אין אַנדערע לענדער אויפצוהויבן דעם שאַרפּסטן פראטעסט קעגן דאָזיקן סקאַנדאַל. דער פאַרבאנד פאַדערט, אז די געלטער זאלן אַרויסגענומען ווערן פון די אומווידליקע הענט, אין וועלכע זיי געפינען זיך איצט, און אז די דירעקטע קרובות פון היטלע-ריום זאלן אויף אַ דעמאָקראטישן אופן באשליסן, וואס צו מאַכן מיט דידאָזיקע געלטער.

(5) דער פאַרבאנד גיט זיין אַנשלוס אין דעם געשאפּענעם, אויף דער אינציאטיוו פון פאַר-באנד פון געוועזענע דעפּארטימענט, קאָאָרדינא-קאמיטעט פון די יידישע געליטענע פון נאַציזם און זאָגט צו זיין פולע אונטערשטיצונג פון אלע אַקציעס, וועלכע אַט דער קאמיטעט וועט אונ-טערנעמען.

צענטראַל־קאמיטעט פינעם פאַרבאנד פון די געוויסע יידישע פראנט־קעמפער אין פראנקרייך.

פאַריז, פעברואַר 1955.

אין צוזאַמענהאַנג מיט דער גרויסער אויפ-רענונג, וואס עס האט אַרויסגעוואָרפן אין דער יידישער עפּנסלעכקייט און באַזונדערס צווישן די דירעקטע קריגס־קרובות, דער אופן פון פאַר-וואַלטן און פאַרמינלעך די אַזוי־גערופּענע „קליימס-געלטער“ (די רייכטמאַרקן, וואס ווערן אויסגע-צאלט אויפן סמך פונעם אַפּמאַך צווישן ד"ר אַלדוטאָן און אַדענאָוער) האלט דער פאַרבאנד פון די געוויסע פראנט־קעמפער (1939-1945) פאַר ווילכעס צו מאַכן אַלגאנדיקע פעסטשטעלונג: (1) דער „פאַרבאנד“ האט פון זינט זיין אָנ-שטיוואונג פאַרמערטן די שמעלונג, אז דאָס דייט-שע פאַלק דאַרף צאָלן פאַר די גרויזאמען היטלע-רשע פאַרברעכנס, אויף אַ גרויסן מינימום, אַרבע-ניזירט צוזאַמען מיטן פאַרבאנד פון די געווי-יידישע דעפּארטימענט, דעם 17טן מערץ 1947 אין „מיטאָזיאַטע“, איז אונטערגעשריבן גע-וואָרן, אז „אויב די נאַציס פאַרדינען די תּלית, דאַרף דאָס גאַנצע דייטשע פאַלק צאָלן דורך זיין אַרבעט, כדי צוזוהעלפן צוריק־אויפּבויען די לענדער, וואס זיי האבן חרוב־געמאַכט.“

אויפן וועלכן מיינונג איז באַשטעטיקט געוואָרן אַ מעמאָראַנדום, וואס איז איבערגעשיקט געוואָרן צו די אַלירמע מלוכות, וועלכער האט געפאַדערט רעפּאַראציעס פאַר די צוגערויכטע יידישע פאַר-כענס; אַנשטעדיקונגען פאַר די צוריקגעקומענע דעפּארטימענט און קריגס־געפאנגענע; אַנשטעדי-קונגען אויף אויסצוהאַלטן די יתומים פון די אומ-געקומענע דעפּארטימענט, ווי אויך די כּראַנשי-קראַנקע און אינוואלידן אין רעוולוצאָן פון די לאַגער־באַדינגונגען.

(2) אַנערקענענדיק די ריכטיקייט פון פאַדערן רעפּאַראציעס פאַר די יידישע קרובות פון היטלע-ריום, איז אַבער דער פאַרבאנד פון די יידישע פראנט־קעמפער פונקט ווי די פערזענלעכע פון די געוויסע יידישע קאמבאטאנטן פון ביידע וועלט-מלחמות, אַרויסגעמערקט מיט דער גרעסטער ענערגיע קעגן די פאַרהאַנדלונגען און דעם אַפּמאַך פון די פאַרשטיינער פון געוויסע יידישע אַרגאַנ-זאציעס מיט דער אַדענאָוער־רעגירונג אין יאָר 1951-1952 וועגן די אַזוי גערופּענע „רעפּאַרא-ציעס“. דער אופן ווי דער דאָזיקער אַפּמאַך איז געשלאָסן געוואָרן און דער מאַמענט, וועלכער איז דערצו אויסגעקליבן געוואָרן, האבן גענוג קלאַר געמאַכט, אז דאָס האַנדלט זיך נישט וועגן קיין רעפּאַראציעס, נאָר וועגן אַפּקויפן פאַר אַ געווי-מער סומע געלט דאָס מוחל זיין די נאַציס פאַר

די אומצורדיקע קעניגשאפט
העצע בון דער, בושאד-באשגאנג

4. פארגאנגע 3 אפן געשריבן:
„עס קענען אנטוויקעלען אין אד-
מיניסטראטיוון ראט פראנצויזן, וואס
קענען באווייזן, אז זיי זיינען פון
פראנצויזישער נאציאנאליטעט פון
מינעסטעס זינט דריי דורות...“
זי דערמאנט עס איך נישט אין
היטלערס געזעצן, וואס האבן גע-
רופט אלס „נידעריקע ראטע“ יעדן
איינעם, וועמענס עלטער-זיידע
אדער עלטער-באבע איז נישט גע-
ווען קיין ריינער אריער?
באנד, וואס ציילט אין זיינע רייען
נישט ווייניק קאמערסאנטן און וואס
רעגירט שטענדיק מוטיק, ווען עס
גייט אין פארטיידיקן דעם כבוד
פון די יידן, ווי פון די איינגעוואנד-
דערטע און נאטורליכע בכלל,
צו רעאגירן עפנטלעך קעגן די
מיטישן און אויסלענדער-האס
צווישן דער פראנצויזישער באפעל-
קערונג.
ב. ז.

א גוטע אינציאטיוו

אמת און באווייזן מיט פאקטן דעם
אנטייל אונזערן אין די געמיינזאמע
קאמפן קעגן שונא.
טייגער.

בריוו בון שפיטאל

ליבער בלום און טייערע חברים
פון צענטראל-קאמיטעט,
איך בין שוין צוריק אין דערהיים
און האבן אז אין 15 טעג ארום וועל
איך שוין זיין פולשטענדיק געזונט.
איך דאנק אייך אלעמען און איבער-
הויפט אונזער פארויזער, ד"ר דא-
נאוויסקי, פאר אזא שטעלער פאר-
אינטערעסירונג מיט מיין געזונט.
צווישן אונדז באדן נאכדעם וואס איך
בין אריין אין שפיטאל און פאר אזא
חברישע באציאונג וואס איך האב
זיך קריב גענוג פארשטעלן.
א דאנק פארן באזוך אין שפיטאל,
א דאנק פארן קליינען צום דאקטאר.
לעבן זאל אזא פארבאנד און לעבן
זאל אזא אפירונג.
מיט חברישע גרוסן און דאנקען.
א. עקמאן.

גראטולאציעס

דער צענטראל-קאמיטעט פון קאמ-
באטאנטן-פארבאנד דריקט גרויס די
בעסטע גליקוונטשן די מיטגלידער:
אפעלבלאט
צו דער חתונה פון זיין טאכטער
ראזעט.

אסקאלער

צו דער חתונה פון זיין טאכטער
ס. ז. ז.

פרייליך

צו דער חתונה פון זיין זון.

אויזער

צו דער חתונה פון זיין טאכטער
ל. ל. ז.

פאמילע לעאן גוטענשטיין

און גוויאזאד
צו דער פארלאנג פון זייערע קינדער
מאריס גוטענשטיין
מיט זשאנעט גוויאזאד

ש. קעליב

צום געבורט פון זיין זונעלע
ס. ז. ז.

סערזש באד

צו דער חתונה פון זיין טאכטער
ריטא מיט אלבערט קאהען

קרייז פאר די
רעזיסטאנט-קעמפער

די געוועזענע קעמפער פון דער
וויזשניצא-באוועגונג האבן גע-
ווארט, אז עס זאל באשטימט ווערן
דער מאדעל פארן קרייז וואס דארף
באגלייטן זייער קאמבאטאנטן-קאר-
טע.
ווער זשורנאל אפיסיעל פון 26-טן
יאנואר גיט פאלגנדיקע באשרייבונג
פון נייעם קרייז וואס געפינט זיך
איצט אין פאבריקאציע:
אויף איין זייט אין רעליעף דער
לאטרינגער קרייז און פון דער צוויי-
טער זייט די אויפשריפט „קאמבא-
טאנט וואלאנטער דע לא רעזיסטאנט“.
דער באנד איז שווארץ, אויפן ראנד
רויטע פאסן און אין דערמיט פיר
גרינע שמאלע פאסן.

אונזערע טיפסטע מיטגלידער דער פא-
מילע צוליבן פרייזטיקן טויט פון אונ-
זער חבר

מלך ספעקטאר
די טיפסטע מיטגלידער דער פאמילע
צוליבן טויט פון חבר
עלי-מישל ניימאן
דער צענטראל-קאמיטעט
פון קאמבאטאנטן-פארבאנד

די עמעריטור פאר געוועזענע קאמבאטאנטן

פער פון דער לעצטער וועלט-
מלחמה אנדערש ווי זייערע חברים
פון דער ערשטער מלחמה, פון 1914-
18, איז נישט נאך אן אומגעווענליכע
קייט, נאר אויך א געפערלעכער פער-
לער: פון איין זייט שיינט עס צו
ווען א שפאלטונג-מאנווער און, און
דער אנדערער זייט, האט מען דעם
איינדרוק, אז עס דארף דינען אלס
ערשטער עטאפ צו פארוואנדלען די
עמעריטור אין א הילפס-געזעץ. און
פאליטיש, דער אויטוואל פון דער על-
טער פון 65 יאר, איז אן אנזייטונג
וואס קען קיינעם נישט מער אפ-
נאכן, איז דען די דאזיקע עלטער פון
דער מענטשלעכער עקזיסטענץ נישט
באשטימט פאר אלגעמיינער עמע-
ריטור, אדער אלעקאסיאן פאר אלע
ארבעטער אדער עקאנאמיש שוואכע
זאלן מיר אבער זאגן: עס איז
נישט פאראן קיין געמיינזאמע מעט-
טער פאר ביידע פאלן. די קאמבא-
טאנטן-עמעריטור איז א נאציאנאל-
לעו סאלידאריטעט-דאקטען לגבי די
וואס האבן פארוויכערט די רעטונג
פון פאטערלאנד. די עמעריטור פון
דער סאציאלער פארזיכערונג, די
פארשידענע הילף-פענסיעס, זיינען
סאציאלע אקסן פון א באשטימטן
קאראקטער.

ווי עס איז באקאנט זיינען די גע-
וועזענע פראנט-קעמפער שטארק
אומצורדיק מיט דער היינטיקער
געזעלשאפט. נאכדעם ווי ער עמערי-
טור און עס ווערט געפירט א פער-
מאנעטער קאמף כדי אריינצוברענגן
גען אויסגעסערונגען.
מיר ברענגען ווייטער אייניקע
אויסזאגן פון אן ארטיקל פון קאמ-
באטאנטן-מער, זשאן וואלווער,
וועלכער שרייבט וועגן דאזיקן
פראבלעם.

אונזערע חברים זיינען נישט צו
פרידן און עס איז ליינט צו פא-
שטין פארוואס. ערשטנס, ווייל די
קאמבאטאנטן-עמעריטור ווערט נישט
מער געגעבן ווי פון 65 יאר אן און,
צווייטנס, ווייל די סומע איז נאך
אלץ א לעכערלעכע, טראץ דעם וואס
זי איז לעצטנס געוועזען געווארן.
וואס שייך דאס אפרוקן די עלטער
— 65 יאר אנטשטאט 50 — איז שוין
דאכט זיך, אלץ געזאגט געווארן,
האט דער מאדעלישער אספעקט פון
דער דאזיקער שטראף, וואס איז
אריינפאלענדיג געווארן אויף די קאמ-
באטאנטן פון 1939-45, איז נאך נישט
גענוגדיק אפגעשטאן געווארן.
פאר באהאנדלען די פראנט-קעמ-

דער ביזנעס פון די קאמבאטאנטן

טע צווישן 10 און 80 פראצענט
שאפנדיק אזוי ארום צוויי קאטעגא-
ריעס פון אינוואלידן. אויך די מיי-
נונג פון די קריגס-געליטענע איז, אז
די שווערע אינוואלידן דארפן באקו-
מען די מעגלעכקייט צו לעבן פון
זייער פענסיע (און דאס איז נאך
ווייט פון דער וויקאציע-קאמפי-
ווען דער 4-יאריג-זאל אדורכ-
געפירט ווערן), אדער זיי אבער
איינצייטיק נישט צו מאכן אזא גע-
וואלטיקע דיסקרימינאציע פאר די
פענסיאנירטע ביז 80 פראצענט.
ווייל אויב זייער פענסיע איז א קלע-
נערע, הייסט דאס נישט, אז זייער
געזונט-שטאנד איז א גוטער.

אין דאזיקן גייסט פירט דער
„אופאק“ אן אומאויפהערלעכע אק-
ציע און פארלאנגט, אז עס זאל נע-
מען א סוף צו דערדאזיקער אומגע-
רעכטיקייט. די דאזיקע קריגס-געלי-
טענע זענען, נישט קיין קליינע אינ-
וואלידן, נאר „קליינע פענסיאניר-
טע“.

5. רעטרעט דע
קאמבאטאנטן

אן אנדערע עוועל, איז באגאנגען
געווארן לגבי די, וואס דארפן גע-
ניסן פון דעם „רעטרעט דע קאמבא-
טאנט“.

עס איז באקאנט, אז ווען דער רע-
טרעט איז צו וויינער צייט איינגע-
שטעלט געווארן, איז געווען פארויס-
געווען, אז די עמעריטור הויבט זיך
אן אין דער עלטער פון 50 יאר, עס
איז אמת, אז אין פאליטישן פון די
לעצטע 20 יאר, איז דער רעטרעט
פארוואנדלט געווארן אין א סימבא-
לישער סומע, אבער ער האט איינ-
געוואלטן זיין מאדעלישע ווערט.
לויט דעם 4-יאריג-פלאן אבער, איז
דער רעטרעט אל ערשט ביי 65 יאר.

(סוף פון זייט 1)

די אומצורדיקע קעניגשאפט
די פארשידענע קאטעגא-
ריעס קריגס-געליטענע

ווען עס האט זיך געהאנדלט צו
פארטיידיקן דאס לאנד האבן די געווע-
נע קאמבאטאנטן געטאן זייער פליכט.
זאל די רעגירונג נאכטאן זייער ביי-
שפיל? די דאזיקע ווערטער, האט
מען געקענט הערן אין דער נאציא-
נאלער פארזאמלונג פון א דעפוטאט
בעת דער ביזנעס-דיסקוסיע, דעם
25-טן יאנואר 1955. זי האבן אבער
די באטאנטן-ארגאנען נאכגעטאן דעם
ביישפיל? אן שום צוויפל איז נישט.
גרויסע שיכטן פון די געווע. קאמ-
באטאנטן רעאגירן זיך יארום לאנג אין
דער שווערסטער נויט, דאס עשאלא-
גירן אויף 4 יאר די פענסיע-הער-
כערונגען נאך לאנגע קאמפן מצד
די קריגס-געליטענע זאגט ענדלעך אז
מער האט מען שוין נישט געקענט
אפשלעפן דיט בלויע צוואנג, ווייל
אפילו לויט די איצטיקע אויסרעכע-
נונגען און ביי דער 4-יאריג-פלאן וועט
פולשטענדיק אנגעווענדעט ווערן,
וועלן א גרויסע טייל פון די געווע.
קאמבאטאנטן שוין זיין אויף יענער
וועלט.

די מאסע געווע. קאמבאטאנטן, וואס
פירט אין לאנד אן אומדערמאנלעכע
קאמף פאר זייערע רעכט, האלט
אבער אזא אומגעווענליכע פאר-
אומדערשטענדען. אויסרעכענען אויפן
געלט פון די טויטע, כדי צו רעגו-
לירן די חובות פאר די לעבנעגליי-
בענע איז א שריינדיקע עוועל, וואס
טאר נישט דערלאזט ווערן.

וועלכע זיינען די
פאדערונגען?

די פאדערונגען פון די פארשידע-
נע קאטעגאריעס קריגס-געליטענע
זיינען קודם כל די אינטערגראלע א-
ווענדונג פון 4-יאריג-פלאן, ד.ה. אז
מען האט צוגעזאגט 8 מיליאן 300
מיליאן צוגאברענדעטן אין יאר 1954
האט מען נישט געטאט זיך באגרי-
גענען מיט וואס א ביין בלויע פון
4 מיליאן, די ווייטערדיקע צו
דזשעטן דארפן רעספעקטירט ווערן
אין הסכם מיט די טעקסטן פון גע-
זען, כדי עס זאל פונעם 4-יאריג-פלאן
נישט ווערן א 10-יאריג-פלאן.

פאראלעלע העכערונג
פון די פענסיאנירטע
ביז 80 פראצענט

א גרויסע אומגעווענליכע איז אן
שום צווייפל באציאנגען געווארן לגבי
דער מערהייט פון די קריגס-געליטע-
נע און נעמלעך לגבי די רעפארמיר-

גרויסער דערפאלג בון אונזער באל

דער 10-טער יערלעכער נאכט-
באל פון אונזער פארבאנד, וואס
איז פארגעקומען דעם 24-טן דע-
צעמבער, איז די גרויסע סאלאנגען
פון פאלעס דארטע איז אדורכ מיט
א געזענדיק דערפאלג.

די זאלן זענען געווען איבער-
פילט מיט קאמבאטאנטן און זייערע
משפחות ווי אויך מיט א וויכיריג-
דיקער יוגנט. אונזער די קלאנגען
פון צוויי ארקעסטערס, דערוועטער
דער בארימטער ציגיינער-ארקעס-
טער סענאלעסקא, האט דער עולם
פארברענגט אן אומפארגעסלעכע
נאכט. די באקאנטע זינגערין, רענע
לעבא, האט אויסגעפירט אן אינטער-
רעסאנטן פראגראם.

צווישן די געסט, אויסער די פא-
רשיידע פון א גאנצע ריי קאמבא-
טאנטן-ארגאניזאציעס און יידישע
קינסטלער און שרייבער, איז אויך
געווען א פארשטייער פון קאמבא-
טאנטן-מיניסטער און דער וועלט-
טשעמפיאן פון באקס, ראבערט
קאהען.

מיט די מאריס אבראמאוויטש

דערפאלגרייכע איבערעגיסטראציע פון אונזערע מיטגלידער

דיק אדרעס פון יידישע קאמאנדא
טאגס, אייערע חברים און פריינט
וועלכע מען דארף באזוכן כדי זיי
צו מאכן פאר מיטגלידער פון פאר-
באנד.
אונזערע פערמאנענצן, פון בעל-
וויל און רעפובליק, זענען טעטיק
יעדן וועג פאר, מען קען זיך דארט
וועגן וועגן אלע פראגן ווי אויך
וועגן דער איבעררעגיסטראציע און
וועגן איינשרייבן פון נייע מיטגלי-
דער.
מיר רעכענען פיל אויף דער מיט-
הילף פון אלע אונזערע פריינט צו
קענען פארזיכערען די פאדערונג-
גען וואס עס וועט זיך אלע קאמ-
באטאנטן אין די ראמען פון אן איינ-
הייטלעכן און שטארקן קאמבאטאנט-
פארבאנד.
5. סאלאמאן.

מיטן אנפאנג פונעם נייעם יאר
קענען מיר מיט גרויס צופרידנקייט
פעסטשטעלן די גוטע רעזולטאטן פון
דער צוגעבונדנקייט פון אונזערע
מיטגלידער צו דער ארגאניזאציע.
אין די ערשטע צוויי מאנאטן האבן
מיר שוין צו פארצייענען איבער
רעגיסטרירטע 500 מיטגלידער. מיר
האבן אויך אין משך פון דער צייט
ווערענען נייע 25 חברים, וועלכע זע-
נען ביז איצט געווען אויסער די
רייען פון דער קאמבאטאנטן-משפחה.
פאר מיטגלידע-אפצאל אין, אין
פארלויף פון דער צייט, אריינגער-
מען 500 טויזנט פראנק, איבערשטיי-
נדיק די סומע פון פאריקן יאר אין
דער עלבער צייט.
ווען מיר נעמען אין אכט די פאר-
טיפונג פון קרייזס קען מען מיט
שטאלץ זאגן, אז אונזערע חברים
האבן פיל פארשטענדליש פארן פאר-
באנד און שטארק ווי געהערקט אפ די
פילפארביקע טעטיקייט זיינע.

איינהייט

(סוף פון ווייט 1)

דינט נישט זייערע אינטערעסן נאר
פארקערט, עס ברענגט זיי שאדן.
זיי זענען געווען פאראייניקט בעת
צרה אין די טראגשייען, אינעם
קאמף קעגן די היטלערישע אנגריי-
פער, אין דער רעזיסטאנס, קעגן
בלויטקן אקופאציע און אין די לא-
גערן, ווו זיי האבן סאלידאריט זיך
פארטיידיקט כדי צו ראטעווען זייער
לעבן.
זיי ווילן אויך היינט, זיין ברי-
דערלעך געאייניקט כדי בעסער צו
קענען פארטיידיקן זייערע אייגענע
רעכט, כדי בעסער צו קענען די-
נען די אינטערעסן פון שלום.
דער פארבאנד פון די יידישע
פראנטקעמפער האט נישט אויפ-
געהערט צו קעמפן פאר איינהייט.
ער וועט דעמאנאירן קאמף אומדער-
מידלעך פירן אויך ווייטער אזוי
לאנג ביז דער הייסער פארלאנג פון
דער מאסע געוועזענע יידישע
פראנטקעמפער וועט פארזיכערן
לעכט ווערן.

ענדע מערין דערשיינט דער אלבום צום 10-יאריקן יוביליי פון פארבאנד

די געוועזענע יידישע פראנט-
קעמפער ווארטן שוין מיט אומגע-
דולד דאס דערשיינען פון יידי-
אילוסטראציע בוך, וואס דער קאמ-
באטאנטן-פארבאנד האט באשלאסן
ארויסצוגעבן אין צוזאמענהאנג מיט
זיין 10-יאריקן יוביליי.
דאס בוך, פון 160 זייטן אין א
גרויסן פארמאט, וואס איז געדרוקט
אויף לוקסוס-פאפיר, וועט יעדן גע-
וועזענעם פראנטקעמפער, יעדן אינ-
טערנירטן און דעפארטירטן, יעדן
קריגסגעפאנגענעם און ווידער-
שטענדלעך, יעדן יידן וואס האט גע-
קעמפט און געליטן בעת דער לעצ-
טער מלחמה, דערמאנען א שטיקל
פון זיין אייגענער געשיכטע, דער
דעם אלבום, נאכאמאל אדורכלעבן די
פארשידענע פאזעס פון די פינף שו-
דערלעכע יארן, צווישן 1939 און
1945, ער וועט זיך אויך באקענען
מיט דער טעטיקייט פון פארבאנד
אויף די פארשידענע געביטן וואס
ווערט אפגעשפיגלט אין ווארט און
אין בילד.
די צענדליקער מעסאזשן און בא-
גריסונגען פון פראמינענטע ציווילע
און מיליטערישע פערזענלעכקייטן
פון די פארשידענע פאליטישע הא-
ריזאנטן, ברענגען צום אויסדרוק די
אנערקענונג פון פראנקרייך, פון
פראנצויזישן פאלק, פאר דער
קרבנות-גרייטקייט וואס עס האבן
ארויסגעוויזן די יידן פון איטאליע-
דישן אפשטאם, ווען עס האט זיך
געהאנדלט צו פארטיידיקן די אומ-
אפהענגיקייט פון זייער אדאפטירט
פאטערלאנד.
די גרויסע קינסטלער מארק שא-
גאל, מאנע קאץ, בען, גאלדקארן,
זשאזש ווארמס און זאנדעל, וואס
האבן געשענקט בילדער ספעציעל
געצייכנט פארן אלבום, אויסדריקן

אין די נאענטסטע וואכן
ארגאניזירט אונזער פארבאנד
**די יערלעכע
טאגס**
מיט א גאנצע ריי
ווערטפולע געוויינטן
ווי רייזעס קיין אויסלאנד
און אגד.
די דאזיקע טאגסמאכאל דער-
מעגלעכט דעם פארבאנד דער-
העלפן די קריגס-יתומים ארויס-
צופארן אויף זומער-אפרו.
אונזערע מיטגלידער, מיר זע-
נען אין דעם איבערצייגט, וועלן
זי שטענדיק, ענטפערן מיט סימ-
פאטיע אויפן רוף פון פארבאנד
און וועלן נישט נאר פאר זיך
באזארגן די לאטעריע-עמלעך, זיי
וועלן אויך זיך באמיען זיי צו
פארטיילן צווישן זייערע פריינט
און באקאנטע.

טראץ אבער די דערפריינדליקע
דערגרייכונגען קענען מיר זיך נישט
באגוגענען דערמיט, עס שטייען פאר
אונז פיל אויפגאבן וועלכע פאדערן
גרויסע אנשטערענגונגען און גאנץ
באזונדער פינאנציעלע, כדי צו קע-
נען רעאליזירן אויף וואס א בעסערן
אויפן אונזערע צילן.
מיר מאכן דעריבער א רוף צו אונ-
זערע אלע מיטגלידער און צו די
יידישע קאמבאטאנטן, וואס זענען
נאך נישט מיט אונז ווי אויך צו די
חברים, וועלכע זענען צייטווייליק
געווען אויסער דער ארגאניזאציע,
צוליב גלייכגילטיקייט אדער צוליב
אנדערע סיבות, אז זיי זאלן זיך ענ-
גער גרופירן ארום אונזער פארבאנד.
אונזער אינקאסענט וועט אייך בא-
זוכן, איר וועט אים זיכער אויפנעמען
מיט דער געהעריקער פארשטענד-
ליכ, איר וועט אים העלפן אנהייבן

דער פארבאנד רופט זיינע מיט-
גלידער צו קומען מיט זייערע פא-
מיליעס און פריינט
אויפן גרויסן
קאנצערט-אונט
פון „אוישעוור“
וואס קומט פאר
זונטיק, דעם 27-טן מערץ 1955,
8.30 אונט
אין זאל פון מיטאלימט
רייכער פאלקלאר-פראגראם פון
פארשידענע נאציאנאליטעטן און מיט
דער באטייליקונג פון בארימטע
סטארן צווישן וועלכע
די באקאנטע ראדיא-זינגערין
רענע לעכא

נעמענדיק אבער אין באטראכט,
אז צוליב פראפאגאנדע טעמים וועלן
מערערע הונדערטער עקזעמפלארן
מוזן צעשיקט ווערן אומזיסט איבער
די ביבליאטעקן פון לאנד און פון
אויסלאנד ווי אויך צווישן א גרויסע
צאל פערזענלעכקייטן אין די סומע
וואס איז ביז איצט געזאמלט גע-
ווארן נאך גישט קיין געזונדיקע
בכדי צו זעקן די אויסגאבן.
עס איז דעריבער נויטיק, אז אונ-
זערע מיטגלידער, וועלכע האבן נאך
נישט אויסגעקויפט דאס בוך, זאלן
עס טאן נאך איידער עס דערשיינט,
כדי צו פארלייכערן דעם פארבאנד
אינעם אויספירן פון זיין אויפגאבע.
די צאל עקזעמפלארן איז א בא-
גרענעצטע און זיי וועלן פארשטענד-
לעך זיין רעזערווירט, אין דער ער-
שטער ריי, פאר די וואס וועלן האבן
פון פארויס איינגעצאלט.

די צענדליקער מעסאזשן און בא-
גריסונגען פון פראמינענטע ציווילע
און מיליטערישע פערזענלעכקייטן
פון די פארשידענע פאליטישע הא-
ריזאנטן, ברענגען צום אויסדרוק די
אנערקענונג פון פראנקרייך, פון
פראנצויזישן פאלק, פאר דער
קרבנות-גרייטקייט וואס עס האבן
ארויסגעוויזן די יידן פון איטאליע-
דישן אפשטאם, ווען עס האט זיך
געהאנדלט צו פארטיידיקן די אומ-
אפהענגיקייט פון זייער אדאפטירט
פאטערלאנד.
די גרויסע קינסטלער מארק שא-
גאל, מאנע קאץ, בען, גאלדקארן,
זשאזש ווארמס און זאנדעל, וואס
האבן געשענקט בילדער ספעציעל
געצייכנט פארן אלבום, אויסדריקן

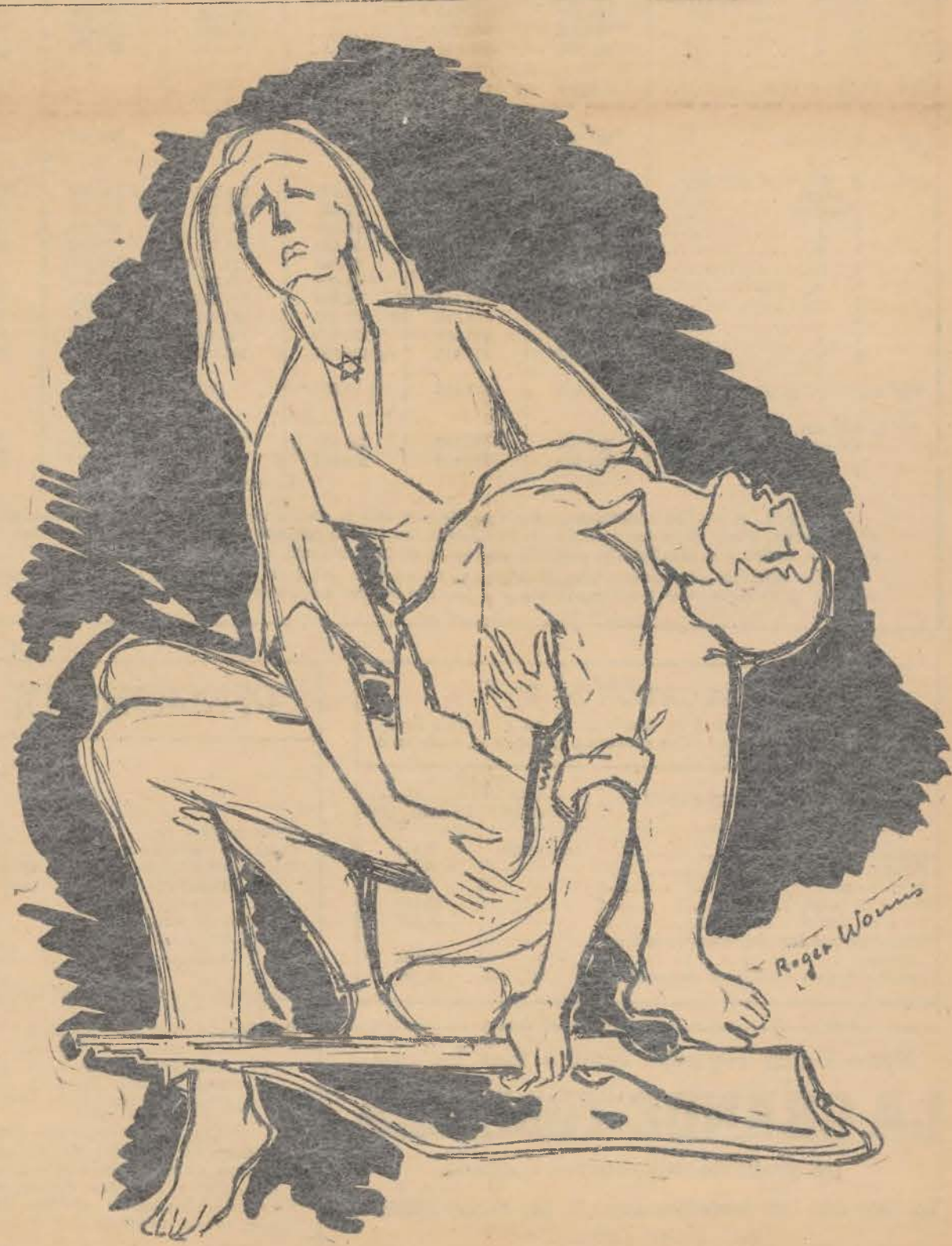
אינהאלט פון בוך :

7	הקדמה
12	באגרייכונגען פון פערזענלעכקייטן
26	אין דינעם פון פראנקרייך
48	אין די לאגערן
60	אין דער רעזיסטאנס
73	גען יאר טעטיקייט
78	צום אויבליק אנדעקן
88	דאס פארטיידיקן פון די רעכט
92	די פאציאלע אריבער
96	קעגן אומזיסטעמיות און קסענאפאטיע
100	פארן שלום
104	פאר ישראל
104	די ארגאניזאציע אין פראנצויזן
109	די דעקאדורטע
121	זיכור
137	נעמען פון די פארשטארבענע מיטגלידער
149	

Liste de souscription

ABRAMOWICZ ..	1.500	ODJALVO	1.500
BIANCWAG ..	2.000	PROSZOWSKI Elie	4.000
BRUM	1.500	ROJSMAN	1.500
BUH	5.000	ROTENBERG ..	5.000
COMMISSION CUL-		ROTMAN	2.000
TURELLE D'AL-		SCHEHTER	2.000
GER	1.500	SNAYDER	1.000
DAVID et Cie ..	1.000	SYLFA	2.000
Etc M. ANDRE ..	1.000	SYR	5.000
FAYGENBAUM ..	2.000	Dr SVARTMAN ..	1.500
FELDMAN	5.000	SZWEC	1.500
FITOUSSI	1.500	Société S.T.M.	5.000
FRYDE	1.500	SZTAJN	1.000
FRYDLAND	1.000	TENENBAUM ..	1.000
FRYDMAN L. ..	2.000	VAYGUE	1.500
FRYMERMAN ..	1.000	WAGMAN	5.000
GEORGES	1.000	WASJBERT	2.000
GOLDCHMIDT B.	2.000	WENCROWSKI ..	1.000
JACOBSON	5.000	ZYLBORGALIT ..	1.000
KALIEKIN	5.000	ZYLBERMAN ..	1.000
KAWKA	1.000	ZYLBERSTEIN ..	
KLEIN	2.000	Abram	1.000
KRYSTAL	1.000	ZYLBERBERG ..	
KORN Michel	1.000	Jacques	1.000
MARCEL	1.000		
MENDELSON ..	20.000	Total	117.500
MENDELSEVITCH	1.000	Listes précédentes	757.500
MELICH Salomon	1.500		
MLOCKER	1.000	Total	875.000

דער קאמיטעט פון די יידישע פראנטקעמפער אין לאגס
דריקט אויס די טיפסטע מיטגעפילן דעם חבד
בארער סטאליק און פאמיליע
צוליבן טויט פון זיין טייערער פרוי
באלע סטאליק



דער גרויסער קינסטלער, ראזשע ווארמס, האט די דאזיקע צייכענונג ספעציעל געמאכט פארן בוך

N° 1 (52) février 1955 ③

NOTRE VOLONTE

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

N° 2 (53) - MAI 1955

BIMESTRIEL

18, Rue des Messageries - PARIS-X* - Tél.: PRO. 44-69

X^e ANNIVERSAIRE DE LA VICTOIRE

Pout-on encore empêcher la Wehrmacht?

Les peuples du monde entier célèbrent en ces jours du mois de mai, dans le plus grand enthousiasme, le 10^e anniversaire de la victoire des armées alliées sur les forces barbares de la machine de guerre hitlérienne. Après cinq années qui virent se succéder les deuils et les misères les plus atroces, s'accumuler les ruines des maisons et des monuments, régner la tyrannie nazie avec ses fusillades, ses camps de la mort, ses déportations, son régime d'oppression raciste, le peuple de France salua dans l'allégresse la plus vibrante le jour du 8 mai 1945 qui marqua la fin de la guerre. Il n'avait pas peu contribué à l'effort conjugué des alliés pour abattre la bête nazie : l'épopée héroïque de la Résistance française restera à jamais comme un des plus hauts faits de l'histoire des peuples, et c'est la gloire des Juifs de France, de toute opinion et de toute origine, d'y avoir participé avec un magnifique esprit d'abnégation et de sacrifice. Après avoir combattu fidèlement dans les Régiments de Marche, dans la Légion Etrangère et dans les autres formations militaires de France, les Juifs d'origine étrangère qui s'étaient engagés par milliers à la mobilisation pour défendre leur patrie d'adoption, reprirent les armes une seconde fois pour lutter dans la Résistance,

dans les maquis au coude à coude avec leurs frères français, contre l'ennemi commun qui semait la désolation et la mort dans nos foyers.

Aujourd'hui encore, c'est au coude à coude que tous les anciens combattants célèbrent

PAR
le Docteur DANOWSKI

ce glorieux anniversaire et se remémorent leur union dans le combat pour la liberté, et cette célébration nous est particulièrement chère, à nous, les anciens combattants juifs qui songeons avec douleur aux six millions de Juifs d'Europe qui furent fusillés, brûlés, exterminés dans les fours crématoires d'Auschwitz, de Buchenwald, de Struthof et d'ailleurs ; nous qui pensons aux 120.000 Juifs déportés de France dont quelques milliers seulement revinrent et dont très peu ont connu les heures exaltantes de la Libération.

Aucun d'entre nous n'oubliera cette page des plus effroyables de l'histoire de l'humanité en général et du peuple juif en particulier. Et à notre joie se mêlera toujours le souvenir de nos martyrs qui restera gravé dans la conscience des hommes.

Mais dix ans après cette date mémorable, se peut-il que nous redoutions encore le déclenchement d'une nouvelle guerre affreusement plus meurtrière ? La réhabilitation des criminels de guerre, et pire encore, leur réarmer-

ment, donnent raison à notre inquiétude.

Nous les anciens combattants, qui avons souffert dans notre chair et notre cœur toutes les atrocités de la guerre ne pouvons faire table rase d'une si douloureuse expérience si proche de nous. Nous ne pouvons l'oublier et par ce-la même trahir la mémoire de nos camarades, de nos frères tombés pour la France et pour la paix. Comme nous fûmes parmi les premiers à nous battre contre le nazisme, nous devons être aujourd'hui parmi les premiers à combattre pour la paix. Faisons tout pour éloigner le spectre hideux d'une autre guerre, d'une guerre atomique. Aspirons tous au désarmement et à la paix. Agissons pour l'interdiction et la destruction des armes atomiques.

Nous puiserons aussi des forces nouvelles pour continuer cette lutte dans l'ouvrage illustré que vient de publier notre Union pour le 10^e anniversaire de la victoire. L'héroïsme des engagés volontaires juifs qui s'y trouve retracé, par l'image et l'écrit, nous guidera et nous soutiendra dans notre combat quotidien, comme toujours au service de la France.

Nos camarades, avec leurs familles et amis, se rencontreront pour célébrer ce double anniversaire de la victoire et de la fondation de notre Union, le 14 mai prochain, au cours de la réception donnée dans les salons du Palais d'Orsay, à l'occasion de la parution de notre ouvrage illustré.

Tous nos lecteurs connaissent la part active prise par notre Union dans la campagne contre la C.E.D. et dernière-ment contre les Accords de Londres et de Paris. Par cette action, l'Union se faisait l'interprète des anciens combattants juifs pour qui la résurrection de l'armée allemande signifierait un grave danger pour la sécurité de la France et pour la paix dans le monde. A la suite de la ratification de ces accords par le Parlement français, nous nous sommes adressés à diverses personnalités du monde combattant, et nous leur avons posé les deux questions suivantes :

1) Après la ratification des Accords de Londres et de Paris, reste-t-il encore un espoir d'empêcher la renaissance de l'armée allemande ?

2) Que pouvons et que devons-nous faire, à votre avis, pour que la nouvelle Wehrmacht ne voit pas le jour ?

Nous publions ci-dessous les premières réponses :

Général LE CORGUILLE

I
La ratification des accords de Paris n'est qu'un épisode dans le long combat engagé depuis cinq ans par les forces pacifiques de la France contre l'esprit de croisade belliqueux qui inspire la politique atlantique, contre le réarmement de l'Allemagne qui en est la conséquence directe et contre la bombe atomique qui en constitue l'arme criminelle de prédilection.

La ratification de ces accords par le Parlement — image infidèle du pays — nous a fait perdre une bataille, mais nous n'avons pas encore perdu la partie.

Notre combat pacifique continue, il est loin d'être sans espoir car depuis ces cinq années de lutte les forces pacifiques de la France ont rallié à elles des courants sans cesse plus nombreux et plus vastes de la pensée française revenus aux pures traditions de leur passé après quelques années d'égarement politique.

Depuis cinq années aussi des secteurs de plus en plus larges de l'opinion publique ont pris conscience du terrible enjeu de cette lutte dramatique pour la paix et pour la vie, contre la guerre et contre la mort.

En Allemagne même, des forces pacifiques se sont jetées dans la lutte malgré les représailles et les persécutions du gouvernement de Bonn et-elles font obstacle à la politique de guerre du chancelier Adenauer.

La victoire finale est certaine ; malgré des revers passagers, sans découragement, sans défaillance, redoublons d'activité pour unir en un faisceau puissant toutes ces forces pacifiques en France et dans le monde, travaillons sans relâche à rallier à notre combat d'innombrables braves gens encore égarés ou aveuglés par les propagandes tapageuses des rois du dollar et de leurs satellites, et le succès couronnera nos efforts.

Cette victoire sera pour l'Europe le début d'une ère nouvelle où le travail constructif des peu-

ples préparera l'avènement d'un monde régénéré par la paix, la justice sociale et la prospérité.

A l'aube de ce jour les militarismes réactionnaires auront vécu, avant même que leur nouvelle Wehrmacht n'ait eu le temps de naître.

II
Dans le domaine de l'action quotidienne il est essentiel d'intensifier sans cesse notre opposition irréductible au réarmement de l'Allemagne en dénonçant maintenant au fur et à mesure ses étapes successives qui vont mettre en péril la sécurité de la France.

Maintenir la périodicité des réunions de quartier, de groupes, même les plus restreintes, élargir sans cesse les contacts avec les groupes voisins, alerter les inconscients, convaincre les incrédules, participer activement à la campagne nationale de signatures contre la bombe atomique, telles sont les tâches immédiates à remplir.

Bientôt des campagnes électorales vont s'ouvrir : il est capital d'y participer en multipliant les questions à tous les candidats sur la renaissance du militarisme, du nazisme, du racisme en Allemagne de l'Ouest, sur le péril que constituera la nouvelle Wehrmacht, ainsi que sur l'emploi des armes atomiques tactiques ou stratégiques.

Il faudra stigmatiser publiquement et publier les noms de ceux qui ont voté les accords de Paris ou qui les approuvent ainsi que ceux de leurs comparses honnêtes qui se réfugieront dans le silence.

Il faudra imposer aux candidats l'inscription, dans leur programme électoral, de la révision des accords de Paris.

Cette période d'activité électorale intense qui va commencer avec les élections cantonales pour ne prendre fin que dans un an avec les élections législatives doit être utilisée à fond pour que la Wehrmacht ne voit pas le jour.

Notre objectif doit être de regrouper des majorités massives

(Suite en page 7)

Pour le 7^e anniversaire de l'Etat d'Israël Les vœux de notre Union

Voici le texte du télégramme que notre Union a adressé au Président de l'Etat d'Israël à l'occasion du 7^e anniversaire de sa fondation :

L'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs de France, vous prie de transmettre à l'occasion du 7^e anniversaire de la naissance de l'Etat d'Israël, ses meilleurs vœux à tous ceux qui ont combattu pour son indépendance et souhaite au peuple d'Israël le bonheur dans un monde de paix.

Le Président : Dr Danowski.
Le Secrétaire Général : Isi Blum.

ENEZ NOMBREUX

AUX

CÉRÉMONIES DE LA FLAMME

LE MARDI 10 MAI, à 18 heures

avec la Fédération des Associations d'Anciens Combattants Juifs

Rendez-vous à l'angle des Champs-Élysées et de l'avenue Marceau

LE SAMEDI 14 MAI, à 18 heures

avec l'U.G.E.V.R.E.

Rendez-vous à 17 h. 45, au métro Georges-V

Le DIMANCHE 5 Juin 1955, à 10 h. 30, au cimetière de BAGNEUX CÉRÉMONIE TRADITIONNELLE DU SOUVENIR

organisée par notre Union

en l'honneur des Combattants Juifs morts pour la France

En présence de nombreuses personnalités civiles et militaires et des milliers d'anciens combattants et victimes de guerre

ACCUEILLI PARTOUT AVEC ENTHOUSIASME

Notre Union a tenu à célébrer dignement son dixième anniversaire, et, pour marquer cette date mémorable pour tous ses membres et tous ses amis, éditer un livre qui restera comme un témoignage précieux de son activité consacrée, dès les premiers jours de sa création, à unir, dans le même esprit de fraternité et de compréhension, les anciens combattants et volontaires juifs.

Ce livre vient de voir le jour. Son titre est déjà tout un programme et la dédicace qui en orne la première page reflète le profond sentiment de gratitude et de reconnaissance qu'éprouvent tous les patriotes de notre pays envers ceux qui ont donné leur vie pour la France et pour la liberté.

Sobrement et luxueusement présenté tout à la fois, cet ouvrage, qui n'a à proprement parler pas un caractère strictement littéraire ou historique, dresse le bilan sommaire des multiples réalisations de l'Union en faveur des victimes de la guerre. Il consacre également nombre de ses pages à ce qui fut l'épopée du volontaire juif engagé aux côtés des autres combattants étrangers et de ses frères français dans la guerre de 39-40, et dans la résistance, et met en lumière, par de nombreux documents et témoignages, le rôle actif joué par les combattants juifs qui, dès le premier jour de la mobilisation, s'enrôlèrent avec enthousiasme dans les rangs de l'armée. D'abondantes photographies font revivre cette époque glorieuse : celles des camps d'instruction où se formèrent les fameux Régiments Etrangers à Barcarès, La Valbonne, etc..., celle des camps de prisonniers et des camps de travaux forcés ou de déportation ; celles aussi du retour en France des prisonniers de guerre et des déportés. Que de souvenirs évoquent en nous toutes ces photos, en ce mois-ci particulièrement où l'on célèbre le 10^e anniversaire de la libération des camps, de la fin de la guerre, et du retour dans leur patrie de tant de héros. Dès sa parution, « Au Service de la France » a suscité

un intérêt considérable, aussi bien chez les membres de l'Union qu'en dehors de son cadre. Les éloges décernés à l'Union à cette occasion, aussi bien par toutes les simples gens que par des personnalités éminentes, témoignent de l'immense portée de cet ouvrage. Son impartialité, son objectivité, la richesse de sa documentation emportent l'adhésion de tous. L'intense attachement à la France et à la paix qui en marquent toutes les pages forcent l'estime de tous envers l'Union qui, par cette œuvre, aide également à confondre les antisémites de tous genres dont l'antisémitisme et le racisme n'ont d'égal que la haine qu'ils éprouvent pour les institutions républicaines de la France. Par cette œuvre, notre Union continue à servir les victimes de la guerre et les anciens combattants juifs d'origine étrangère qui ont combattu pour leur patrie d'adoption et qui ont ainsi chèrement acquis le droit de vivre et de travailler comme tous les citoyens de France. de quelque façon que ce soit. L'accueil chaleureux réservé à ce livre par l'opinion publique démontre une fois de plus que notre Union reste toujours au service de la France.

Pour couronner ce succès, que confirme la diffusion de l'ouvrage qui dépasse à ce jour les prévisions les plus optimistes, pour fêter dignement le 10^e anniversaire de l'Union et célébrer le 10^e anniversaire de la victoire sur le nazisme, une grande réception réunira, le 14 mai à 21 heures, dans les salons du Palais d'Orsay, de nombreuses personnalités civiles et militaires, sous la présidence de M^e Etienne Nouveau.

Après cinq années de guerre, de captivité, de combats dans les maquis et la clandestinité, après dix années d'activité en faveur des victimes de la guerre, « Au Service de la France » est une étape dans la vie de notre Union, sur le chemin de nouvelles réalisations, menées main dans la main, dans un même esprit de fraternité combattante.

M. CZARNY.

Nos camarades sont invités

avec leurs familles et leurs amis

à la

GRANDE RÉCEPTION

dans les Salons du Palais d'Orsay (Métro : Solférino), à l'occasion de la parution de notre ouvrage illustré « Au Service de la France »

pour célébrer le 10^e anniversaire de la victoire sur le nazisme et le 10^e anniversaire de la fondation de notre Union

La soirée sera présidée par

M^e Etienne NOUVEAU

Vice-Président de l'U.F.A.C.

De nombreuses personnalités félicitent notre Union

Depuis que notre livre illustré a paru, nous recevons des messages de sympathie provenant de diverses personnalités. Nous en donnons ci-dessous quelques extraits :

...Je viens de recevoir l'exemplaire à mon nom du livre « Au Service de la France », édité par votre Union à l'occasion de son dixième anniversaire.

Je vous en remercie et je tiens à vous féliciter de la haute tenue de cet ouvrage ainsi que de sa belle présentation.

Jacob KAPLAN,
Grand Rabbin de France.

...Cet exemplaire que vous avez eu la délicate pensée de faire imprimer à mon intention, n'est pas le modeste recueil de textes, de documents et de photos dont parle votre avant-propos.

C'est un florilège de l'héroïsme et du martyre des engagés volontaires et anciens combattants juifs.

Je le conserverai précieusement.
Général MORLIERE.

...C'est un magnifique recueil de souvenirs, qui, par ses dessins et photographies, perpétuera la mémoire des engagés volontaires juifs, leur admirable conduite au cours de la dernière guerre et le rôle éminent qu'ils ont joué dans la Résistance et la Libération...

Léon LYON-CAEN,
Président Honoraire de la Cour de Cassation.

...Je m'empresse de vous exprimer combien je vous suis reconnaissant de l'attention dont vous m'avez fait bénéficier et combien je suis heureux d'être associé, de la sorte, à la commémoration du Dixième Anniversaire de votre Union...

Maurice POURCHET,
Ex-Capitaine du 22^e R.M.V.E.

...Je veux vous remercier de tout cœur du magnifique livre que vous m'avez adressé. C'est un très beau document valable tant pour l'histoire de notre pays que pour l'histoire de la Résistance.

Jean VOLVEY,
Président de l'U.F.A.C.
Départementale de la Seine.

...Je tiens à vous féliciter, vous et vos amis, pour votre heureuse initiative, de publier un pareil témoignage des souffrances endurées et des sacrifices consentis par vos camarades pour que la France vive...

Henri JOURDAN,
Secrétaire Général de l'Union Fédérale.

...C'est là un travail remarquable, tant au point de vue documentaire qu'au sens, plus émouvant, des heures cruelles que les engagés volontaires juifs ont éprouvées dans leur fierté et dans leur chair, avec plus de sévérité encore que les autres et que les Français d'origine, non astreints à ces odieuses discriminations raciales par lesquelles se sont déshonorés les nazis.

La présentation typographique est à la hauteur de la tâche monumentale que vous vous êtes assignée et je vous en fais mon compliment.

Capitaine Paul BOUCHET.

...C'est une réussite au point de vue mise en page et présentation et suis heureux d'y être représenté par un de mes dessins.

Roger WORMS.

...J'ai très apprécié votre témoignage et vous en remercie infiniment.

Laurent CASANOVA,
Député, Ancien Ministre.

...Merci de tout cœur, Cher Ami, pour l'admirable exemplaire que je reçois de « Au Service de la France » et toutes mes félicitations pour la parfaite réussite de cet ouvrage et pour la noble activité que vous consacrez à ces souvenirs sacrés.

Edmond FLEG.

...J'ai été très touché de votre délicate attention et je vous remercie bien sincèrement de votre envoi.

En vous félicitant pour la parution de cet ouvrage qui évoque des souvenirs douloureux mais toujours présents à notre mémoire, je vous prie de croire, Monsieur le Secrétaire Général, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Bernard LAFAY,
Ministre de la Santé Publique et de la Population.

C'est avec joie et émotion que j'ai reçu le splendide mémorial « Au Service de la France » que vous m'avez envoyé. Je vous en remercie du fond du cœur.

Marcel CACHIN,
Directeur de « L'Humanité ».

...Vous me faites le grand honneur de me demander mon appréciation sur votre livre. Ceux qui ont souffert dans leur chair au combat ou en déportation, les familles de ceux qui sont tombés « Au Service de la France », vous diront plus éloquentement que moi tout le bien qu'ils pensent certainement et que je pense, comme eux, d'un ouvrage aussi vivant, aussi documenté, aussi complet. Et je me représente aussi toutes les difficultés rencontrées pour recueillir une telle documentation.

Colonel BESSON,
Ex-Commandant le 12^e R.E.I.

Je me réjouis de lire le noble ouvrage que vous m'annoncez « Au Service de la France » — et de le lire avec les sentiments émus et fraternels que m'inspirent nos camarades qui y sont justement à l'honneur...

Pierre PARAF.

...Je vous remercie infiniment d'avoir bien voulu m'en faire parvenir un exemplaire nominatif, je le garderai précieusement car c'est vraiment un bel ouvrage qui fait honneur et aux combattants juifs, et à votre Union.

Colonel Frédéric H. MANHES,
Président de la F.N.D.I.R.P.

...J'ai ressenti une très sincère émotion en feuilletant votre livre et ses photos ont ravivé des souvenirs qui sont demeurés vivaces...

Capitaine TIZON,
Ex-Commandant de la C.H.R. du 12^e R.E.I.

...Je peux me permettre très sincèrement de vous féliciter de l'excellente réalisation de cette œuvre : la présentation en est très belle, la documentation sérieuse et riche, les photos et gravures d'un choix excellent.

L'ensemble constitue un véritable monument qui permettra de garder les souvenirs dont nous sommes fiers, à plusieurs générations.

A. BRASLAVSKY,
Président de l'U.G.E.V.R.E.

J'ai reçu l'exemplaire de l'ouvrage « Au Service de la France » que vous avez eu la touchante idée m'adresser. Je vous en

remercie de tout cœur ; je n'ai pas encore eu le temps de le voir à fond, mais l'idée que j'ai réalisée ce que j'aurais voulu voir faire pour le régiment que j'ai commandé, le 22^e, « un livre d'or » donnant un petit historique du régiment, avec les citations obtenues, les noms des tués, disparus...

Colonel VILLIERS-MORIAME,
Ex-Commandant du 22^e R.M.V.E.

Mon Cher Président, Mon Cher Secrétaire Général, J'ai bien reçu le livre que vous m'avez fait tenir « Au Service de la France ». Je vous en remercie vivement.

Non seulement c'est un beau livre, mais il est probant et même démonstratif, car il montre que les Juifs d'origine étrangère, à l'exemple de leurs aînés de 1914-18, ont combattu dans l'armée et dans la Résistance, avec courage et constance, pour leur Patrie d'adoption.

Merci à nouveau de me l'avoir adressé.

André BLUMEL,
Avocat à la Cour.

...Je vous remercie bien sincèrement de votre délicate attention et tiens à vous dire combien je suis heureux de la parution d'un tel ouvrage rendant hommage aux engagés volontaires et combattants de la guerre de 1939-45 et de la Résistance.

Le Général de Corps d'Armée MALAGUTI (Lille).

Des remerciements et félicitations nous sont également parvenues de MM. HAAG, Préfet de la Seine ; H. BEUVE-MERY, Directeur du « Monde » ; Marcel ENGRAND, Président de l'U.F.A.C. ; le Général ZELLER, Gouverneur Militaire de Paris ; BENN, artiste-peintre ; Jacques DUCLOS, Président du groupe parlementaire communiste ; le Cdt L'HOSPITALIER ; J. PERETZ ; le Général JOINVILLE ; M. VINCI-GUERRA ; Edouard HERRIOT, Président d'Honneur de l'Assemblée Nationale ; Charles LUSSY, anc. Président du groupe parlementaire socialiste ; Marc CHAGALL ; etc...

Reconnaissance et remerciement des anciens combattants juifs de Lille

Monsieur le Secrétaire Général et Cher Camarade,

C'est avec un vif plaisir que j'ai reçu le livre « Au Service de la France », ainsi que l'invitation au banquet. Je voudrais transmettre à votre Comité Directeur notre reconnaissance et nos remerciements pour les livres que vous avez bien voulu réserver aux membres de notre Comité. A notre réunion du Comité d'hier, il a été décidé que notre trésorier se fera un plaisir de vous remettre un chèque de 10.000 francs. Cette participation aux frais de ce livre, si petite soit-elle, doit exprimer le soutien, surtout moral, et l'encouragement adressé par notre Organisation à votre Comité Directeur pour l'effort fourni et l'énergie nécessaire à la réalisation d'un tel projet.

D'autre part, il nous serait possible d'en vendre une vingtaine à Lille, il suffirait pour cela de nous les envoyer en indiquant le prix.

J'ai aussi le plaisir de vous faire savoir qu'une délégation de Lille de 3 ou 4 personnes, dont je ferai partie, se rendra à Paris le 14 mai, pour participer à votre réception au Palais d'Orsay.

Le Président :
A. ROSENBLATT.

AIDEZ-NOUS DANS NOTRE TRAVAIL SOCIAL

La commission du travail social de l'Union n'a pas souvent fait parler d'elle dans les colonnes de « Notre Volonté ». Cependant ce silence ne signifie pas qu'elle reste inactive. Bien au contraire : c'est avec continuité, persévérance, dévouement que les membres de cette commission poursuivent la tâche qui leur est confiée et qui pour être moins spectaculaire que d'autres n'en est pas moins d'une grande efficacité puisqu'elle apporte aux victimes de la guerre tout le soutien moral et matériel que peut leur prodiguer l'Union dans les limites de ses possibilités.

Que de malades au cours de leur séjour à l'hôpital ou dans les sanas sont réconfortés par nos visites qui rompent leur isolement et les encouragent, sont aidés par nos dons en argent, nos cadeaux qui, aussi humbles soient-ils, leur apportent néanmoins la manifestation de la solidarité de leurs camarades et de leurs amis. Combien d'anciens combattants mutilés, momentanément sans travail, se tournent avec espoir vers notre Union dont ils attendent, avec raison, un léger soutien. Les membres de notre commission savent combien il y a de souffrances cachées, de misère à secourir, et c'est avec la plus grande sollicitude que nous nous penchons sur chaque cas qui nous est signalé.

Cependant, la plupart du temps de bonnes paroles ne suffisent pas.

L'aide financière que nous pouvons apporter à tous les êtres dans la détresse est la meilleure preuve de notre solidarité combattante.

Et en ces mois où s'approchent les vacances, notre souci majeur,

c'est ces enfants orphelins de guerre qu'il s'agit d'envoyer à la campagne, ou à la mer, ou à la montagne, profiter du soleil et du grand air. Nous nous devons de tout notre cœur à ces plus douloureuses victimes de la guerre et notre fidélité à la mémoire de leurs parents morts pour la France nous fait un devoir sacré de veiller avec une tendresse chaleureuse sur ceux qui n'ont plus de parents pour veiller sur eux.

Mais notre travail, nos efforts ne sont et ne seront valables que dans la mesure où ils sont soutenus par l'ensemble des membres de notre Union et de leurs amis.

Cette tâche que nous accomplissons doit être le reflet des sentiments de tous. Aussi tous doivent-ils participer à l'embellir et à l'agrandir.

Une possibilité est aujourd'hui donnée à chacun d'entre-nous de participer à l'effort de notre commission ; cette possibilité, c'est la tombola que nous organisons.

Il faut que chacun ait à cœur d'en faire un succès qui permettra par la suite d'aider, d'aider encore plus et mieux tous ceux qui sont dans le besoin. Pour nous soutenir et nous encourager dans ce travail, souvenons-nous des magnifiques réalisations de notre Union dans le domaine du travail social, souvenons-nous surtout que toujours nos initiatives ont trouvé un accueil chaleureux auprès de tous nos amis, et que la tradition de la solidarité combattante n'est pas un vain mot. Jamais nous n'avons fait appel en vain à la générosité de tous quand il s'est agi d'une œuvre aussi belle que celle poursuivie par notre commission.

Hélène LILIENSTEIN.

Peut-on encore empêcher la Wehrmacht ?

(Suite de la page 1)

contre le réarmement allemand, contre les armes atomiques, pour le désarmement et pour la paix.

Par ses considérables répercussions sur le plan parlementaire et sur le plan diplomatique, une manifestation aussi puissante de la volonté nationale battrait définitivement la route au militarisme et à la Wehrmacht et ouvrirait enfin la voie à la reconstruction de l'Europe sur des bases saines, dans la paix recouvrée.

R. REMOND

Vice-Président
de l'A.C.P.G. de la Seine

Il est incontestable que la ratification des accords de Paris par le Conseil de la République, doit être considérée comme une décision désastreuse puisqu'elle a pour conséquence directe de reconstituer sans coup férir la puissance militaire de l'Allemagne de l'Ouest.

Désormais, si les accords sont mis en application, nous avons tout à craindre et à redouter. Notre pays, nos foyers, sont à la merci des revanchards d'outre-Rhin qui ne se sont pas fait faute de nous avertir, à différentes reprises, du sort qu'ils nous réserveraient si les armes leur étaient rendues.

La ratification, c'est pour le peuple de France, la certitude de

la course aux armements, l'accroissement des impôts, la misère, les multiples atteintes aux libertés. C'est la menace directe d'une invasion par la Wehrmacht et la mise en application d'une politique de révision territoriale.

Est-ce à dire que nous devons nous résigner à subir passivement le sort funeste qui nous est réservé ? Certes pas !

Les accords sont ratifiés, certes, mais ils ne sont pas encore appliqués et c'est dans cette nuance que réside notre chance de salut. Nous pouvons, nous devons encore sauver notre pays, maintenir la paix, si nous savons mener, dans les jours qui vont suivre, une action énergique et efficace.

La France doit se prononcer pour l'ouverture immédiate d'une négociation encore possible entre les quatre grandes puissances, avant que ne soient échangés les instruments de ratification des accords de Paris.

Nous devons donc mettre les parlementaires en face de leur très grave responsabilité. Notre devoir est de les convaincre de la nécessité d'ouvrir des négociations avant qu'il ne soit trop tard.

La Croix du Combattant Volontaire de la Résistance

La Croix du Combattant volontaire de la Résistance est conforme au modèle déposé à l'administration des monnaies et médailles. Elle est en bronze doré, du module de 36 mm. Elle comporte sur la face une croix de Lorraine en relief ; le revers porte l'inscription « Combattant volontaire Résistance ». Elle est suspendue à un ruban par un anneau sans bélière.

Le ruban d'une longueur de 36 mm. est noir avec sur chaque bord une bande rouge de 5 mm. de large ; il est coupé dans le sens de la longueur de quatre bandes vertes de 1 mm. de largeur chacune, dont deux sont placées au milieu à 2 mm. d'intervalle et les deux autres vers chacun des bords à 2 mm. de la bande rouge.

Nos meilleurs vœux de bonheur

à notre camarade et Madame
ZAIDENWEG
à l'occasion de la naissance de leur petite fille
CAROLE FABIENNE

à notre camarade et Madame
WRZACKI
à l'occasion de la naissance de leur petite-fille
Hélène Francine ETEL

à notre camarade et Madame
ROTHBAUM
à l'occasion du mariage de leur fils
Jacques avec Mademoiselle Jacqueline-Marcelle.

à notre camarade et Madame
GRINBERG
à l'occasion du mariage de leur fille.

LA VIE DE NOS SECTIONS

* LYON *

Devant une salle archi-comble, l'assemblée générale s'est déroulée dans un large esprit d'unité.

Le 21 mars dernier a eu lieu l'assemblée générale annuelle de la section lyonnaise de notre Union en présence du secrétaire général Isi Blum.

Les anciens combattants sont venus très nombreux et la salle était trop petite pour les contenir tous. Sont également venus à l'assemblée générale, des combattants qui jusqu'alors hésitaient à donner leur adhésion et restaient à l'écart de l'organisation, influencés par les arguments fallacieux de certains divagueurs.

Ils se sont rendus compte en écoutant attentivement les rapports et les discussions qu'ils étaient trompés et que l'organisation, son programme, son action correspondaient entièrement à leurs aspirations. Ils ont vu que les anciens combattants sont fraternellement unis, quelles que soient leurs convictions politiques, pour défendre leurs intérêts communs, pour la lutte contre l'antisémitisme et pour la sauvegarde de la paix.

Ils ont marqué leur accord avec ces principes en donnant leur adhésion à l'Union.

A. COHEN

qui préside l'assemblée, note l'adhésion du Rabbin Assouline, qui envoie ses salutations ainsi que l'adhésion d'autres camarades.

Z. APFELDORFER

secrétaire général de la section, présente le rapport d'activité, richement documenté. Il démontre qu'une des tâches essentielles consistait, au cours de la période écoulée, dans le renforcement de l'unité des anciens combattants juifs. Une tâche non moins importante était la lutte contre le réarmement de l'Allemagne. Malgré les difficultés financières, un travail social conséquent a été réalisé. De nombreux adhérents ont été recrutés au cours de l'année. Une commission a été créée pour faciliter la tâche aux ayants-droit de la carte du combattant. Des efforts ont été faits pour que les tombes de nos chers dis-

parus soient décentement entretenues. Une commission a été chargée de présenter un projet d'érection d'un monument à la mémoire des Juifs morts pour la France. La section lyonnaise a participé par des délégations à diverses manifestations tant à Paris qu'à Lyon. Le bel annuel a été une réussite.

A la fin de son rapport, Apfeldorfer fait des suggestions pour l'avenir dans les domaines de l'unité, de la défense des droits et de la défense de la paix.

I. ABRAMOWICZ

trésorier de la section, présente le rapport financier et après l'allocation de notre secrétaire général

Isi BLUM

qui salue l'assemblée au nom du Comité Directeur et félicite la section pour son activité dynamique, se déroule une intéressante discussion à laquelle prennent part les camarades suivants : Qutler, Kame, Kaminski, Lederman, Apfeldorfer, Ménasse, Fridman, Snee-balg, Isi Blum, Dr Prager, Charten-

Sur l'initiative de notre section toutes les organisations juives de Lyon ont commémoré le 12^e anniversaire du soulèvement du Ghetto de Varsovie

Le 19 avril 1955 une nombreuse assistance se pressait dans la salle du cinéma « Marly », à Lyon, pour assister à la commémoration du 12^e anniversaire du soulèvement du Ghetto de Varsovie.

Cette cérémonie, placée sous la présidence d'honneur de M. E. Herriot a été organisée sous l'égide des anciens combattants juifs de Lyon avec la participation de toutes les organisations juives de Lyon.

De nombreuses personnalités étaient présentes dans la salle lorsque M. Coppelmann, aumônier de notre section, enleva un El Molé Rachamim, suivi d'un Kadisch, à la mémoire de ceux qui sont tombés glorieusement lors du soulèvement.

M. Elie Bloch, du Hachomer Hatzair, a exalté l'héroïsme des com-

berg, Teperman, Zederman et Elson. La composition du nouveau Comité Le Bureau se compose comme suit :
Président d'honneur : MECHLEWITCH ;
Président d'honneur : SCHARTEBERG ;
Président actif : ROTHBERG ;
Vice-Président : KAPE ;
Vice-Président : ELZON ;
Secrétaire général : APFELDORFER ;
Secrétaire adjoint : KAM ;
Secrétaire adjoint : COHEN ;
Trésorier général : ABRAMOWICZ ;
Trésorier adjoint : RATNER ;
Aumônier de la section : COPPELMANN.

Font partie du Comité, en plus, les camarades :
ABRAMOWICZ Maurice ; BEREK Gustave ; CHERQUI Sylvain ; FRIDMAN ; GITTNER ; GROSSMANN ; HANDWERKER Jacques ; HARLAM ; KAMINSKI Charles ; MENASSE ; TEPERMAN ; WEINSTEIN Max ; ZISMAN.

battants du Ghetto et rendu en même temps hommage au grand disparu du jour, Albert Einstein. M. Elie Bloch termine en rappelant qu'il faut que tous les Juifs soient unis comme le furent les combattants du Ghetto.

M. Picard, du M.R.A.P., rappelle les péries subies par les Juifs pendant la deuxième guerre mondiale et s'élève contre la reconstitution de la Wehrmacht.

M. Fridman, de l'U.J.R.E., exalte l'héroïsme des hommes qui ont lutté jusqu'à la mort pour la liberté.

Le Docteur Danowski, président de notre Union, fait l'histoire du soulèvement et des combats héroïques du Ghetto de Varsovie et associe à cette manifestation la grande figure d'Albert Einstein, pour la mémoire duquel il demande une minute de silence.

La soirée se termine par la projection d'un film retraçant les combats et les misères du Ghetto de Varsovie.

E. APFELDORFER.

SAINT-QUENTIN

Dimanche 8 mai : Cérémonies de remise de drapeau

Notre jeune section de Saint-Quentin prépare pour le dimanche 8 mai des cérémonies au cours desquelles lui sera remis son drapeau.

Ces cérémonies sont organisées en collaboration avec le Comité d'Entente des Combattants de Saint-Quentin.

Une large délégation, conduite par le Dr Danowski, président, et par Isi Blum, secrétaire général, représentera le Comité Directeur.

PREMIER ACOMPTÉ DE 30.000 FRANCS, VERSE POUR LA SOUSCRIPTION DU LIVRE.

Notre jeune section de Saint-Quentin s'est engagée à placer une trentaine d'exemplaires de l'ouvrage illustré « Au Service de la France » parmi les habitants de sa ville.

Quelques jours après la réception du livre nos camarades ont pu nous envoyer le premier acompte de 30.000 francs.

Nous leur adressons nos sincères félicitations pour leur magnifique travail qui pourrait servir d'exemple à d'autres sections.



Un groupe de P. G. juifs en Allemagne
(Une des photos du livre illustré « Au Service de la France »)

Le Congrès du Comité Français pour la défense des Immigrés

Le Congrès National du Comité pour la Défense des Immigrés s'est tenu les 23 et 24 avril 1955 à Paris, sous la présidence de M. Justin GODART, ancien ministre. De nombreux délégués et représentants des Comités départementaux sont intervenus sur les rapports de :

— Gaston LAROCHE sur l'activité du Comité National ;
— M^r Raymond SARRAUTE sur la situation générale de l'immigration en France du point de vue social et ouvrier ;

— M^r Pierre BRANDON sur les conditions de séjour et expulsions, liberté d'associations et de presse, droit d'asile ; et ont fait état de l'activité très grande en faveur de l'immigration.

Dans sa résolution générale le Congrès « proteste contre la politique systématique d'intimidation et de répression appliquée par nos gouvernements successifs contre

les Immigrés, au mépris non seulement de notre Constitution, mais aussi des intérêts essentiels et permanents de notre pays...

« et se félicite d'avoir pu, par l'action incessante de ses amis dans toute la France grouper autour des Immigrés victimes de l'arbitraire la totalité des courants politiques, sociaux et confessionnels français et grâce à cette unanimité, remporté d'importants succès, en particulier pour les deux marins grecs, GARCIA VELASCO, MAVIAN, etc... »

Condoléances

Que notre camarade et Madame
Bernard PONS
trouvent ici l'expression de nos condoléances à l'occasion du deuil qui vient de les éprouver.

LES BLESSÉS ET LES INVALIDES DE GUERRE

Il s'agit d'une de ces injustices sociales qui touchent ceux auxquels on a fait des promesses pendant la guerre et une fois la guerre terminée on les a oubliés.

Les cités bombardées sont ou seront enfin reconstruites mais les blessés de guerre ne sont et ne seront peut-être jamais guéris. Si dans les corps des blessés de guerre de 1914 la maladie s'est stabilisée, c'est-à-dire « la paix » a été signée entre la maladie et le corps des blessés au profit de la première, qui s'est installée définitivement dans ces corps souvent décharnés, anéantis, les choses sont plus complexes avec les blessés de la dernière guerre. Ici « l'armistice » n'est même pas signé, car les maladies et les blessures continuent à grignoter systématiquement et inexorablement les corps affaiblis.

Qu'est-ce qu'on a fait pour ceux qui méritent qu'on s'occupe d'eux ? Peu de chose. On les a classés par catégories (10 à 100 pour 100 d'invalidité), on a fixé les taux des rentes (qui sont insignifiantes), et enfin, on leur a distribué les carnets de soins gratuits. L'idée même de ce carnet est parfaite, car le malade peut consulter un médecin de son choix et recevoir gratuitement les soins et les médicaments nécessaires. Mais en pratique, c'est tout à fait autre chose. Par le fait que les médecins repoussent les honoraires très bas pour ces consultations — fait sûrement connu des malades — ces derniers n'osent pas retenu trop longtemps les malades (et pourtant ils font tout ce qui est en leur pouvoir pour soigner cette catégorie de malades). Dans la plupart des cas, les blessés se présentent au cabinet du médecin en demandant de leur prescrire une potion ou un sirop, un peu de coton, de teinture d'iode et de l'aspirine. Il existe une restriction de prescription de médicaments, la liste des spécialités autorisées est très petite. Cette médecine des pauvres empêche — pour être bref — de soigner les malades convenablement et ce qui est important de sauver et de récupérer ce qui est encore à sauver. Voilà un cas parmi d'autres. Un lundi se présente à la consultation un malade avec son carnet de soins gratuits. Je vois entrer dans

mon cabinet un homme de grande taille avec une figure ravagée et en état de grande dépression. Après une longue hésitation il me raconte son histoire. Blessé comme membre de l'équipage de la marine marchande en 1944 par une balle qui a pénétré dans la colonne vertébrale, il a souffert de multiples troubles : troubles urinaires, de défécation et de troubles sexuels. Après plusieurs années de traitement (passant d'un hôpital à l'autre), il a pu reprendre son travail. Il a pu constater une amélioration de son état : les troubles urinaires et de défécation ont disparu, mais les troubles sexuels persistent.

Depuis la veille sa femme l'a quitté. Un mot de réprobation contre cette femme vient de m'échapper. L'homme reprend la parole en disant que sa femme a raison. Mais enfin il voudrait savoir où il en est.

Je dois avouer que j'étais très embarrassé.

Après un examen prolongé, je suis arrivé à la conclusion suivante : vu une amélioration notable de son état sphinctérien, l'état sexuel devrait probablement revenir à la normale, mais vu l'état dépressif du malade un retoulement sexuel semble jouer un rôle primordial. Seul un examen spécialisé ensemble avec un neurologue pouvait trancher la question. Pourquoi n'avez-vous pas consulté auparavant un spécialiste ? Voyez, docteur, dans la consultation des hôpitaux c'est gênant pour moi, et une consultation privée, mes moyens ne me la permettent pas. Que faire ? Le malade attend toujours une réponse nette de ma part. Je lui explique mes difficultés. J'écris vite 2 lettres. Une à sa femme en demandant de patienter encore un peu. Une autre au médecin-chef d'un service spécialisé (ancien député lui-même) et avec une poignée de main et en l'encourageant je reconduis mon malade en lui proposant de me tenir au courant.

Jamais je n'ai reçu de ses nouvelles. Alors cette triste histoire « m'a travaillé ». J'ai cherché une solution valable et pratique pour ces cas qu'on pourrait peut-être avec un peu de patience ré-

cupérer avant qu'ils s'effondrent dans une chagrinée inguérissable.

Il me semble l'avoir trouvée et j'aimerais bien que les associations des blessés de guerre se prononcent sur cette question.

Au carnet de soins des blessés et invalides de guerre devraient être jointes 3 ou 4 feuilles donnant droit à la consultation (3 à 4 fois par an) d'un spécialiste correspondant à la maladie indiquée sur le carnet. Mais pour cela il faudrait naturellement qu'on se décide d'accorder à ces spécialistes un honoraire modeste mais décent. Evidemment, ceci présente une dépense supplémentaire de millions par an et on trouvera cela trop cher.

Mais seule la vie est chère, les souffrances et la mort sont bon marché.

Docteur BORUCHIN,
Lauréat de l'Académie de Médecine.

L'appel de l'Amicale du 22^e R.M.V.E. pour la cérémonie de la Flamme.

L'Amicale du 22^e R.M.V.E. appelle les anciens du 22^e à venir nombreux ranimer la Flamme, le mardi 31 mai.

Rassemblement à 18 heures précises, à l'Arc de Triomphe.

SEGALESCO

le célèbre chef d'orchestre de la radio et du CABARET ESCORIAL

avec son ensemble
ses vedettes
ses chanteurs
ses chanteuses

anime les plus beaux
Galas, Bals, Mariages,
etc...

accepte des engagements
pour la province
et l'étranger

26, Rue des Plantes
PARIS - 14^e
Tél. : FON. 94-70

BERNARD PONS

TAILLEUR POUR HOMMES

239, RUE ST-MARTIN - PARIS
ARC. 43-94

FILES LAINES TOUS TITRAGES

PURE LAINE ET MELANGÉES

LES LAINES

FAL-EOL

243, Rue Saint-Martin - PARIS-3^e

Tél. : ARC. 68-92, COM. 94-73

Métro : Réaumur

La marque appréciée de tous les tricoteurs

CONFECTION POUR HOMMES ET DAMES

GABARDINES

BROCO FRERES & GARBAZ

Siège Social :

31, Bd Bonne-Nouvelle - PARIS
Atelier, Bureau de Vente :

7, Rue de Lancry - PARIS-10^e
Téléphone : NORD 55-61

MANUFACTURE de VETEMENTS

SPORT

Imperméables - Chasse - Camping - Pêche
Sports d'hiver - Colonies

"EFFF CONFECTION"

94, Bd Sébastopol - PARIS-3^e - Tél. ARC. 28-36

Métro : Réaumur-Sébastopol - Strasbourg-Saint-Denis
Arts-et-Métiers C.C.P. Paris : 6701-63

FABRIQUE DE VETEMENTS DE CUIR
Spécialité de gants cyclistes et motos

Etablissements ACHEN

7, Cité Hittorf - PARIS-10^e

Tél. : NORD 20-63

C.C.P. 6272-67

FABRIQUE DE VETEMENTS

HOMME SPORTS ENFANT

Spécialité : Impers - Duffle-Coat - Vestes - Blousons - Shorts
Anoraks en toile, cuir et gabardine - Vestes suédine pour enfants

Maurice POTACHE

76, Rue René-Boulanger - PARIS-10^e

Tél. : NORD 34-96

C.C.P. Paris 8212-15

Métro : Strasbourg-St-Denis

Manufacture de Confection pour Dames
en Gros

MANTEAUX - TAILLEURS - VESTES - TRAVAIL SOIGNE

Maison GLAZMAN

91, Rue du Théâtre - PARIS-15^e

Tél. : SUFFREN 59-83

Autobus 42

Métro : Emile-Zola - Commerce

Vestes - Tailleurs
Manteaux
et Ensembles

SOG

10, Rue Oberkampf
PARIS-XI^e

Tél. : MEN. 81-40

לוי ריבט, אויסגערבונגען און
איבערזעהן פון פרעזידענט
און אויסלאנד
קניס פון ערד און קאפ
LEVI-RIVET

24, Rue Notre-Dame-de-Nazareth
PARIS (3^e). Tél. : ARC. 54-97 et 59-96

Le Directeur : I. CLEITMAN

IMPRIMERIE S. I. P. N.

14, rue de Paradis - PARIS-10^e

JACQUES BANATEANU MARCEL MOURIER
MARBRIERS

Directeurs-Propriétaires de

LA MARBRERIE DE BAGNEUX

122, Route Stratégique, Montrouge

Face à la porte principale du Cimetière de Bagneux

Téléphone, Jour : ALExis 20-16 - Nuit : MONTmartre 24-74

Entreprise générale de convois

Transports funéraires et tout ce qui concerne les travaux de cimetière

Fournisseurs des Sociétés de Secours Mutuels Israélites et de l'Union

RENSEIGNEMENTS GRATUITS MAISON RECOMMANDÉE

אונזער וואך

ארויסגעגעבן פון פארבאנד פון די יידישע פרייוויליגע און פראנט-קעמפער

פערמאנענט: יעדן וואך פון 10 ביז 12 אין קאפא, 12 בולוואר דע לא ווילעט (מערסטע בעלזער) אין קאפא, 27 בולוואר די טאמפל (מערסטע רעספובליק)

מיט 10 יאר צוריק...



קריגס-געפאנגענע און דעפארטירטע וואס האבן גע- שמאכט לאנגע יארן אונטער די שטעל-דראטן אין דייטשלאנד. אויך אונזער פאטא: די ערשטע באפרייעטע קריגס- געפאנגענע קומען אן מיט אן אַוואַן אויף בורשע. (איינע פון די הונדערטער פאטאס וואס געפונען זיך אין אלבוים פון פארבאנד).

דעם 8טן מאי 1945, איז די נאצישע קריגס-מאשין וואס האט אין משך פון איבער פינף יאר געמארדעט מיליאנען מענטשן, פארניכטעט און פארברענט שטעט און דערפער, געלעגן א צעשמעטערטער. די היטלערי- שע ארמיע האבן באדינגטלאז קאפיטולירט. די אלייטע ארמיע האבן געעפנט די טויערן פון די אומצאליקע לאגערן און באפרייט די מיליאנען

אייביקער דום די העלדן פון ווארשעווער געטא

פאר אונז יידישע קאמבאטאנטן וואס זיינען זינט 1939 פרייוויליק אונזער צו דער שלאכט קעגן היטלער ריז און האבן שפעטער ווער אין "מאקיי" ווער אין די געפאנגענע לאגערן פארגעזעט דעם ווידער- שטאנד קעגן טויט-שטראפ פון דער מענטשהייט, — פאר אונז איז דער אנדענק פון די ווארשעווער געטא- העלדן באזונדערס נאענט, באזונ- דערס הייליק. דער אויפשטאנד פון די יידן אין געטא-ווארשע איז פאר אונז פול מיט אומאויסשעפלעכע לערעס, וואס קענען און דארפן אונז דינען אין אונדזער טאג-טעגלעכע קאמף פארן כבוד און קיום פון אונדזער ישוב און פון יידישן פאלק. ווער נאך ווי מיר, וואס האבן מיט געווער אין האנט זיך געשלאגן קעגן נאציזם, קען אַוואַן אפשטעלן דאס שטאלצע און נאכעלע געפיל פון אונדזערע ברידער און שוועס- טער אין ווארשע, וועלכע האבן פראקלאמירט: "מיר וועלן זיך נישט לאזן פירן ווי די שעפסן צו דער שחיטה?" ווער נאך ווי מיר, וועמען דער געמיינזאמער לאזונג, די געמיינזא- מע לייזן האבן פארייניקט — אן אונטערשיד פון אונדזערע פאליטי- שע איבערצייגונגען — אויף די שלאכטפערדער און הינטער די שטעל-דראטן, קען אַוואַן באגרייפן די אין פייער און בלוט אויסגע- מדייטע איינהייט פון די יידן אין דער וועלט אויפצוהאלטן אט די איינהייט?

די יידן אין ווארשעווער געטא האבן דורכגעמאכט א שרעקלעכע דערפארונג. עס האט געדויערט עט- לעכע יאר היטלערישע אקופאציע ביז זיי האבן פארלוירן יעדן שפון פון די געפערלעכע אילוזיעס, וואס געוויסע יידישע פירער האבן צווישן זיי געפערדיקט, אילוזיעס וועגן דעם, אז "די דייטשן זיינען נישט אזוי שלעכט", אז "מען שיקט אויף אַרבעט", אז "די וואס וועלן זיך האלטן רואק וועט מען נישט טשע- פען". אויף וויפל אט די אילוזיעס האבן עקזיסטירט און געשטערט דעם ווי- דערשטאנד קעגן היטלעריזם זאגט ערות דער אויפפירן פון דער יידי- שער קאמפס-ארגאניזאציע אין גע- טא, דעם 4טן דעצעמבער 1942, ווי מיר ליינענע, צווישן אנדערן: "עס אונטערלייגט נישט קיין ספק, אז דער היטלעריזם האט זיך גע- שטעלט א ציל צו פארניכטן אלע יידן. ער מאכט עס נאר עטאפנוויי- דערביי איז דער הויפטציל פון זיין טאקטיק: אפמארן, אריינפארן די יידישע מאסעס, ער שניידט זיך טיף אריין מיט דעם חלף אין האלדז פון זיין קרבן און... ווארפט צו דער ווייל א ביינול דעם נאענטסטן קרבן, פארן נעמען צו דער שחיטה.

נאך דער אפשטימונג פון בודזשעט פון די געוועזענע קאמבאטאנטן

צענט פון די צוגעזאגטע העכערונג- גע, לויטן 4-יאָר פלאן שוין אריינגעזעטן די, וואס די פענ- סיאנירטע דארפן לויטן ראפארט- קאנסטאן געניסן. מ. שוסטער. (10טן זייט 2)

זולסטאט פון אן איינהייטלעכער אק- ציע פון אלע געוויסע מלחמה-געלייטע- נע, האט געמוזט איבערצייגן די נייע ערגאניזאציע-ארגאניזאציע, אז עס וועט איר אוממעגלעך זיין פארצווערן די שפיל פון אומזיניקע פוסטע הבטחות און אז נישט נאכגעבן כאטש א טייל פון די פאדערונגען וואלט געקענט שטעלן די רעגירונג אין א זייער דעליקאטער לאגע... און עס איז געשען דאס, וואס עס געשעט שטענדיק בעת עס איז פא- רצו א אקציע. די רעגירונג האט נאכגעגעבן אין א געוויסער מאס. וועלכע זיינען די רעזולטאטן נאך דעם אפגעשטימטן בודזשעט פאר די געוויסע קריגס-געלייטענע?

אלבערט איינשטיין

גרויס טרויער האט ארויסגערופן אין דער גאנצער וועלט דער טויט פון געניאלן יידישן געלערנטן פראם. אלבערט איינשטיין, וואס איז געשטארבן אין די פארייניקטע שטאטן אין עלטער פון 76 יאר. די מענטשהייט האט פארלוירן אין אלבערט איינשטיינען נישט בלויז איינעם פון די גרעסטע וויסנ- שאפטלער פון אלע צייטן, נאר

דעם דאזיקן בודזשעט ווערט פארן אלע צוגעטיילט די דריי צוגאב- מיליאנען, כדי אנצווינדן דעם טראגיש פונעם 4-יאָר פלאן זינט דעם 1טן יאנואר 1955. דאס הייסט, אן די פארויסגעזעענע 8 צוגאב-מילי- ארדן א יאר פארן פלאן און פון

זונטיק, דעם 5טן יוני 1955, 10.30 נר, אויפן בית-עולם פון באניע

טראדיציאנעלע אנדענק-צערעמאניע

לכבוד די געפאלענע און אומגעקומענע יידישע פראנט-קעמפער

אין דער האיאיריקער צערעמאניע, וואס פאלט אויס 10 יאר נאך היטלערס מפלה, און וואס וועט זיין פארמאגנדיק דורך אן ער-קאמיטעט פון פראמינענטע ציווילע און מיליטערישע פערזענלעכקייטן, וועט זיך באמיליקן דער מיליט. אריקעסטער אין צוזאמענשטעל פון 80 מאן. איר וועט האלטן פאר אייער חוב צו קומען באערן דעם אנדענק פון אייערע חברים, וואס האבן אַוועקגעגעבן זייער לעבן אין קאמף קעגן נאציזם און פאר דער אומאפהענגיקייט פון פראנקרייך.

אונזער פראטעסט קעגן סקאנדאל מיט די „קליימס“ געלטער

קאנפערענץ אין ישראל

סענאט ווידערבאוואפענונג פון דייטשלאנד

דער פארבאנד פון די פראנט-קעמפער קעגן נאציזם אין ישראל לאזט אין אונזער ארגאניזאציע אויף א קאנפערענץ קעגן דער ווידערבאוואפענונג פון דייטשלאנד.

צירן פון דער יידישער בריגאדע, די קאמבאטאנטן פון די אלירטע ארמייען פון דער צווייטער וועלט מלחמה און די קעמפער פון דער אינטערנאציאנאלער בריגאדע אין שפאניע.

„דער היפט ציל פון דערדאזיקער קאנפערענץ, זאגט זיך אין ברייט וועט זיין צו מאביליזירן די געוועזענע פראנט-קעמפער קעגן נאציזם אין ישראל פארן קאמף קעגן ווידער-געבורט פון דייטשן רעאנאציאניזם און קעגן דער ווידערבאוואפענונג פון א נייער נאציאנאליסטישער ווערמאכט.“

דער ענטפער פון אונזער פארבאנד

צום פארבאנד פון די געוועזענע פראנט-קעמפער קעגן נאציזם אין ישראל

טייערע חברים,

מיר האבן דעם כבוד צו באשטעטיקן דאס באקומען פון אייער אייגן לאזונג אויף דער קאנפערענץ, וואס וועט פארקומען דעם 15טן אפריל אין תל-אביב. נעמענדיק אין בא-טראכט די קורצע צייט, און צו אונזער גרויסן באדויערן, וועט אונז זיין אומגלעך צו שיקן א דעלעגאציע צו אייער קאנפערענץ. מיר זענען אבער פון גאנצן הארצן מיט אייך און דעם ציל וואס אייר פאר-פאלגט אין אויך אונזער ציל.

מיר זענען איינע פון די ערשטע ארגאניזאציעס, וואס האבן גענומען די איניציאטיוו צו אלארמירן און צו מאביליזירן די עפנטלעכע מיינונג קעגן די געפארן פון דער דייטשער ווידערבאוואפענונג. די געוועזענע יידישע פרייוויליקע און פראנט-קעמפער, קענען נישט פארגעסן די נאציזשע גרוילטאטן, די מאסאקרען און פארניכטונגען פון די היטלער-שע בארבארן.

ווארשעווער געטא

(סוף פון זייט 1)

פון אונדזערע ברידער פון ווארשע, ווייטער פירן דעם קאמף סיי קעגן די געפערלעכע אילוזיעס, וואס בא-שטייען היינט פון איין זייט אין דעם, אדענאזער איז נישט היטלער, און פון דער צווייטער זייט דעם, וואס קענען מיר יידן, אויפ-טאן, אט די געפארן פון אילוזיעס און רעזיגנאציעס דארפן מיר, געווי-פראנטקעמפער, זיך קעגנשטעלן, העלפנדיק רופן די יידישע באפעל-ערונג צו וואלנאמקייט, צו טאט, צו איינהייט.

עס איז דעריבער געווען נאטיר-לעך, וואס אויף דער גראנדיזער געטא-קאדעמע, דעם 17טן אפריל אין „מיטוואלטיש“, האט פאר די אי-בער 3,000 פארזאמלט יידן אויך אפגעקלינגען די שטים פון געווי-יידישן פראנטקעמפער און וואס אונדזערע מיטגלידער זיינען אויף אט דער אימפאזאנטער פייערונג געווען אויסגעמישט מיט זייערע חברים, געווי, דעפארטירטע און מיט די יידן פון פארשידענע אנדערע ארגאניזאציעס און געזעלשאפטן.

אייביקער רום די קעמפער פון ווארשעווער געטא! מיר וועלן תמיד בלייבן טריי זייער אנדענק, זייער קאמף, זייער צוואה!

דער בודזשעט פון די קאמבאטאנטן

האט דורך היין שום מאנעווערן נישט געקענט צעטיילן.

וואס בלייבט ווייטער צו טאן?

פארצייענענדיק די אפגעהאל-טענע דערפאלגן שטעלן זיך די געווי-קאמבאטאנטן פאר א ווייטערדיקער אויפגאבע צו בלייבן קודם כל וואס-זאם, כדי די ארויסגעריסענע פאר-דערוועגן זאלן רעספערקטירט ווערן אין הסכמ מיטן אפגעשטימטן בודזשעט. דער פאקט, וואס די פאר-דערוועגן, אז די פענסיאנירטע, וועלכע האבן נאך גארנישט געקריגן אויסגעצאלט פון דער ערשטער טראנש, זאלן עס באקומען ביזן 1טן מאי 1955, איז אפגעווארפן געווארן דורך דער רעגירונג. באווייזט, אז די אנווענדונג פון די אפגעשטימטע טענענע איז נאך נישט קיין גע-שענער פאקט.

די קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס זענען פאר די אקציע פאר די אלגע-מיינע פאדערונגען, וועלכע זיינען געבליבן הענגען.

די דאזיקע פאדערונגען זיינען:

אז די קליימס-געלטער זאלן ארויס-געריסן ווערן פון די אומוויידיקע הענט און זאלן איבערגעגעבן ווערן די דירעקטע קרבנות פון היטלעריזם וועלכע וועלן אליין דעצידירן וואס מיט זיי צו טון.

נאך א קורצער איינדרוקספולער אינטערוויע פון לואיז אלטאן (אמי-קאל פון אוישוויץ) האלט די שלום-רעדע דער פארזיצער פון די היינטי-יידישע דעפארטירטע פיינשטיין ווילנער.

מיט ציפערן און פאקטן באווייזט דער רעדנער, אז די גאלדמאן און ראטשילדס האבן אלס ציל צו קא-רופירן יידישע ארגאניזאציעס, שרייבער און זשורנאליסטן דורך די געלטער פון אדענאזער. די היינטי-קע באלעבאטיס פון „קליימס“ פירן אויס די העסלעכע מיסיע פון דע-מאביליזירן און דעמאראליזירן די יידישע מאסן. שטערן זייער איינהייט און זייער קאמף קעגן דער דייטשער באוואפענונג, דאס דעמאסטרירן זיי, דאס ארויסרייסן פון זייערע הענט אט די געלטער. אויך וועלכע זיי האבן נישט קיין שום מאראלישע און יורדישע רעכט, וועט זיין פון א גרויסער באדייטונג פאר שטערן די יודענאטישע פלענער פון געוויסע יידישע „כלל-טוער“ און זייערע בא-לעבאטיס. ער שטרייכט אויך אונ-טער, אז עס זענען פאראן אנצאלי-קע געווי, דעפארטירטע, אלמנות, יתומים און זקנים, ביי וועמען די נאציס האבן אלץ אוועקגערויבט און וועלכע האבן די איינציקע רעכט אויפן דאזיקן געלט, וואס וועט בליי-ווערנדיק זיין פארטיילט קענען פאר-וואנדלט ווערן פון קארופאציע-געלט אין רעפארמאציע-געלט.

די פארזאמלטע גייען זיך פונאנ-דער, נאכן אפשטימען איינשטימיה אן אנטשפערענדיקע רעזאלוציע. מיט דער פארפליכטונג צו פארשטארקן דעם קאמף ביז צו א פולשטענדיקע דערפאלג.

ג. ש.

דינסטיק, דעם 22טן מערץ, איז אין האטעל מאדערן פארגעקומען א פראטעסט-מיטינג קעגן דעם אויפן פון פארטיילן די אדענאזער-געלטער, געווען דורך כמעט אלע ארגאני-זאציעס פון דעפארטירטע און דורכן פארבאנד פון יידישע פראנט-קעמ-פער. דער זאל איז געווען איבער-פולט פון א פארשידנארטיקן עולם. איבערהויפט און געווי, קאמבאטאנטן, דעפארטירטע פון קריגס-אלמנות, זיי זענען געקומען אויסדריקן זייער צאדן קעגן די אדענאזער-געלטער. שוין פירער, וואס וואגן צו רעדן אין גאנצן פון די יידישע קרבנות פון נאציזם, נעמען אין זייער נאמען געלט, וואס געהערן צו די געלייט-נע פון נאציזם.

דער מיטינג איז געווארן דער-עפנט דורך ד"ר דאנאווסקי, פרעז-פון פארב. פון יידישע פרייוויליקע און פראנט-קעמפער, וועלכע לאדעט איין אין פרייערדיג: פיינשטיין ווילנער, בולאוואק, גאלדשטיין, (פון פארב. פון די יידישע דעפארטירטע) בלום, קפניג, אפעל, שולץ און הער-שקאוויטש פערליס (פארב. פון יידי-שע פראנט-קעמפער). לואיז אלטאן (אמיקאל פון אוישוויץ), אדוו. זשור-פא (אמיקאל פון דראנאס), זשינעט סאסנאווסקי (פאמיליעס פון דער-שטענע).

נאכן אפשטעלן זיך אויפן ציל פון נעם מיטינג גיט ד"ר דאנאווסקי אי-בער דעם פארזיך דעם „גרענדיק“ וויצע-פארזיצער פון אמיקאל פון אוישוויץ, וועלכער דערמאנט אין ריידעדיקע ווערטער די גרוילן פון אוישוויץ און בעט באצערן דורך אוישוויטשן די מיליאנען קרבנות. אדוו. זשורפא רעדט אין נאמען פון אמיקאל פון דראנאס, דאס „פאדער-הויז פון אוישוויץ“. ער גיט אין א גוט דאקומענטירטע רעפערענצן, א גלענצנדיקע אנאליז פון די אפמאכן אדענאזער-גאלדמאן אנווייזנדיק זיי-ער כאראקטער פון וועלן מוחל זיין די נאציזשע פארברעכנס.

ער ווייזט אויף די אונגעזעצלעכ-קייט פון אפמאכן, און דערמאנט, אז דער יוריסטן-קאלעגיום וואס האט באגלייט אדענאזערן איז באשטאנען אין זיין גרויסער מערהייט פון יוריסטן, וואס האבן געשאפן די גיי-רעכטעגער ראטן געזעצן.

מיטן גרעסטן אינטערעס פאלגט די מאסע נאך די אויפקלערונגען פון רעדנער און מאניפעסטירט אוי אויפ-רעגונג ווען דער רעדנער רעכנט אויס, אז אין נאמען פון די יידישע געלייטענע רעדן א פאר יידישע ארגאניזאציעס פון... אמעריקע, אוי-סטרעליע, ארגענטינע און נאך אנדער-כע לענדער, און טאקע די לענדער פארוואלטן מיט די געלטער וואס דארפן לויטן אפמאכן גיין פאר זיי דירעקטע געלייטענע פון היטלעריזם.

די גאנצע רעדע פון אדוו. זשורפא איז א באשולדיקונגס-אקט קעגן די אויוראפעאישע וואס האבן אויף א קרימינעלן אופן זיך גענומען דאס רעכט צו רעדן אין נאמען פון די וועלכע האבן זיי קיינמאל דערצו נישט מאדאטירט.

דער צווייטער רעדנער אנרי בור-לאוואק, גענעראל-קאמאנדאנט פון דעפאר-טירטן-פארבאנד, ווייזט אן ווי אוי-עס איז דורך אן אונגעוויינלעך דרוק

דער קאווא ביים פארבאנד א געשענענער פאקט

פון א גרעסערע צאל מיטגלידער פון דער סעקציע איז געלייגט גע-ווארן דער ערשטער שטיין.

מיר מאכן א רוף צו די חברים, מיטגלידער פון פארבאנד, וועמען עס אינטערעסירט זיך איינצושטריי-כן אין דער קאווא-סעקציע, אז זיי זאלן זיך ווענדן אין בירא 18, די דע מע-סאזשערי אדער אויף די פערמא-נענצן יעדן זונטיק פריי, 12, בולוואר-דע לא וילעט אין 27, בולוואר די טאמפל.

מיר מאכן אויפמערקזאם די איינ-געשריבענע מיטגלידער, אז עס איז אין זייער אינטערעס בייצוהויבען די פערזאנליכע פארזאמלונגען פון דער קאווא-סעקציע.

הערשקאוויטש

שוין א שיינע פאר יאר ווי עס איז אנגענומען געווארן דער באשלוס צו שאפן א קאווא-סעקציע ביים קאמבאטאנטן-פארבאנד און אויב דער פלאן איז פריער נישט רעאלי-זירט געווארן איז עס צוליב סיבות אומאפהענגיקע פון די פארבאנד-ווארטלעכע פון דער ארגאניזאציע און וועגן וועלכע מיר וועלן זיך איצט נישט אפשטעלן.

עס איז א פאקט, אז עס זענען גע-ווען גרויסע שוועריקייטן צוצוטריטן צו בויען דעם קאווא. די שווערי-קייטן זענען אבער גובר געווארן טראץ די אומצאליקע אויפגאבן פון פארבאנד און היינט איז די קאווא-סעקציע א געשענענער פאקט. בעת א צערמאניע, אין דער אנוועזנהייט

קויפט און פארשפרייט

די סאלידאריטעט-קארטן

פון אונזער פארבאנד

וועלכע געבן דאס רעכט זיך צו באטייליקן אין דער אומזיסטער

גרויסער טאמבאלא

מיט 50 ווערמפולע געווינסן צו. אנד.:

1.	פעלעוויזיע-פאראם	5.	טוינע-דיסק (מיקראפיאן)
2.	רייזע קיין ישראל	6.	מיקסער
3.	10 טעג אין עסטרייך	7.	עלעקטריש קאפע-מיל
4.	אפטיאטער	8.	עלעקטרא-רעזיראטאר

(סוף פון זייט 1)

די נייט דריי צוגאב-מילי-ארדן וועלן אויך דערמאנענען, אז די געווי-קריגס-געפאנגענע זאלן באקומען די לעצטע צוויי דריטל פון זייער פעקיל אין דער פארם פון וועקסלען אויף 2 און 4 יאר אנשטאט אויף 6 יאר, ווי די מאכט-ארגאנען האבן געהאט פריער באשלאסן.

(4) די זעלבע באדינגונגען, זיינען פארויסגעזען פאר די דעפארטירטע אויף צוואנגס-ארבעט.

(5) די עלטערן און קריגס-אלמ-נות וועלן איינצייטיק קענען אק-טיווער זייער פענסיע מיט זייער ספעציעלער אלטאקאסאן פאר אלטע לייט.

(6) די קריגס-אינוואלידן, וועלכע האבן פארלוירן א האנט, אדער א פוס, וועלן באקומען א ספעציעלע פענסיע פון 30,000 פראנק א יאר.

די דאזיקע רעזולטאטן זיינען אפ-געהאלטן געווארן אראפן דעם, וואס די געווי-קאמבאטאנטן זיינען פאר-בליבן געאייניקט, פארמירנדיק א פלעזן-שטארקן בלאק, וועמען מען

№ 2(53) Mai 1955

2

איר האט דאס ווארט...

(פרייע טריבונע פון אונזערע מיטגלידער)

שאנד און ווייטיק, וואס אזא אימ-פאזאנטע דערמאנונג איז אדורך אן איין יידיש ווארט. א געוועזענער פראנצויזישער אינטעלעקטועלער פון בוכענוואלד האט אנדז איבערגעגעבן, אז צוליב מאנגל אין פלאץ אין אויטוויץ האט מען א טראנספארט יידישע קינדער אריי-בערגעפירט קיין בוכענוואלד און אין אייניקע טעג ווי דאס פארניכטעט.

וואס דארפן מיר, אלזא, מיר פשוט טע יידן, טראכטן וועגן אונזערע יידישע ארגאניזאציעס, וואס שרייען איבער איינע די אנדערע, אז נאר זיי זיינען די אמתע פארטיידיקער פון די יידישע אינטערעסן, פון יידישן כבוד, וואו איז דא דער יידישער כבוד, די יידישע ווירדע, ווען אין אזא אנדערשטאג ווי אין בר-כענוואלד אדער אויטוויץ פעלט דאס ווארט פון די יידן? וואו איז אונזער געשריי אויפן ארט גופא, אויף וועלכן די גרעסטע פארברייטונג זיך באגאנגען געווארן קעגן אנדז? זאלן די יידישע ארגאניזאציעס, די יידישע צייטונגען ענפערן דערויף.

מיט דרך ארץ לאזער, 34 רי סארביע (עלטערן פון אן אומגעקומענע זון אין בר-כענוואלד גאלציק, 78, רי דער ארשיין (געוועזענער ווידערשטענד-לער) ווילטשקאוויטקי, 104, רי די טאמפל (געוועזענער קריגס-געפאנגענער), קרימא, 139 רי דאבוקי (געוועזענער קריגס-געפאנגענער), קופערמאן, 51 רי פיאט (זון פון א דעפארטירטן).

(דערדאזיקער בריוו איז איבער-געשיקט געווארן אויך צו די אנדערע יידישע צייטונגען, ווי צו א ריי יידישע ארגאניזאציעס, דערונטער דעם, "קריה").

באמערקונג פון רעדאקציע: מיר האבן אפגעגעבן פלאץ פאר דעם צוגעשיקטן בריוו קודם-כל ווייל אונזער פרייע טריבונע איז אפן פאר די יידישע געוועזענע פראנצויזישע פער, וואו זיי קענען זיך ארויסזאגן וועגן פארשידענע פראבלעמען און צווייטנס ווייל מיר זענען מסכים מיט דעם, אז דער קאמבאטאנטן-פארבאנד האט זיך געדארפט באטייליקן אין א פעלערנאזש, גאר בא-זונדערס צום צענטן יארטאג פון דער באפרייאונג פון די לאגערן, און לאזן שטיין די שטיין פון די וואס האבן געקעמפט און געליטן פון די נאצישע רציחות.

..פוינטליך אדער בערענאזש

צווישן פארשידענע טעטיקייטן מיט וועלכער אונזער קאמבאטאנטן-פארבאנד פארגעמט זיך, האף איך, אז ער דארף זיך אויך פארנעמען מיט פעלערנאזשן (קבר אבות). אדער "טויסטליק". זייענדיק אויף קבר אבות אין בוכענוואלד, צום 10-טן יארטאג פון באפרייאונג פון דעם דערמאנטן לאגער, האב איך דארטן א סך זאכן געלערנט און אויך א סך פאררוס געהאט פאר דעם, וואס אונזער פארבאנד, אונזער יידישע סעקציע פון פראנטקעמפער, קריגס-געפאנגענע לאזט אדורך אזא גע-לעגנהייט, ווי באזעהן די געפאלע-נע פון באמבארדירונג אין דייטש-לאנד קריגסגעפאנגענע. מיר ווילן דערט פשוט, וואס דער אלגעמיינער פארבאנד פון די קריגסגעפאנגענע פון טענער-דעפארטעמענט צו וועלכן מיר זענען ווארשיינלעך אנגעשלאסן פארט שוין צום 2-טן מאל באזען די געפאלענע צוזאמען מיט אנדערע זייערע אנגעשלאסענע סעקציעס מיט די פענער, קרענק, אוי אונזער סעק-ציע זאל גארנישט וויסן פון דעם? מעגלעך אפשר, אז בין נישט גערעכט מיט מיין פאררוס, אבער פאפולא-רירן אזא אויסערגעוויינלעך שיי-גע ביו גאר אינטערעסאנטע לייזע-מעגלעכע דאך.

קויפמאן

פארואס שוויגן זיי?

קעגן סקאנדאל מיט די קליימס-געל-טער און קעגן דער דייטשער ווי-דער-באוואפענונג.

דידאזיקע ווענדונג איז געבליבן אן אן ענטפער. די געוועזענע יידישע פראנטקעמפער, צו וואס פאר א ריכטונג זיי זאלן נאר נישט געהערן, ענטפערן אבער יא, אלץ מער אין א גרעסערער צאל, אויף די ווענדונג-ען פון פארבאנד אין אלע אקציעס וואס ער פירט לטובת אלעמענס אינטערעסן.

מיר ברענגען ווייטער דעם אינהאלט פון בריוו, וואס איז געשיקט געווארן צו דער ארפום-ארגאניזאציע:

חברים,

פאר צו האבן א מיינונג-אויסוויס, כדי צוזאמען צו באהאנדלען די אקציע וואס מיר זאלן אונטערנע-מען, מיר שטייען צו אייער דיספא-זיציע, כדי צו באשטימען די טרע-פונג.

אין דער דאזיקער דערווארטונג, גריסן מיר אייך חברישי.

פאריי, דעם 16-טן מערץ 1955.

אונטערגעשריבן:

ד"ר דאנאווסקי, שרע.

איזו ברום, נעג. סערעמאר

די געוועזענע יידישע פראנט-קעמפער ווי אויך אלע קריגס-קרב-נות, זענען אויפגערגאנגען, זענענדיק אויף וואס פאר א סקאנדאלעזען יארפן עס ווערן פארטיילט די פאנגן פון די "קליימס-געלעטער, דורך ארגאניזאציעס אדער פערזאנען וואס שטעלן אין קיין שום פאל נישט פאר, נישט דירעקט און נישט אומ-דירעקט, די וואס האבן געליטן פון דער נאצישער בארבריי.

אויסער דעם זענען אלע געוועזע-נע יידישע פראנטקעמפער, וועלכע עס זאלן נישט זיין זייערע אנשי-אונגען, באזארגט אין אנבליק פון דער דייטשער ארמיי און ווינטשן זיך פון גאנצן הארץ, אז דער רע-פובליקאט זאל אפוארפן די לאב-דאזער און פארייער אפמאכן.

אונזער פארבאנד האט נישט אויפגעהערט צו רעאגירן קעגן דער ווידערבאוואפענונג פון דייטשלאנד אונטער וואס פאר א פארם עס זאל נישט זיין, וואס נוגע די "קליימס-קאנפערענץ, האט ער עפנטלעך גע-נומען שטעלונג, פאדערנדיק, אז די פארוואלטונג פון די פאנגן זאל צו-פארטויט ווערן די ארגאניזאציעס פון געוועזענע קאמבאטאנטן און דעפארטירטע.

פון די רעזאלוציעס, וואס זענען פארעפנטלעכט געווארן דורך אייער ארגאניזאציע דרינגט ארויס, אז איר האט אנגענומען אז ענדלעכע שטע-לונג אין די דאזיקע פראגן, מיר האלטן, אז עס וואלט געווען גרייט-מיר זאלן פארייניקן אונזערע אג-שטערנונגען, בכדי אונזערע אק-ציע אין די דאזיקע פראגן זאל זיין מער ווירקזאם, מער פרוכטבאר, אט פארוואס מיר שלאגן אייך

די פוזשאד-באוועגונג בארעכנען אונטערמיטלען סם

לעכע ארויסטרייטן ווערן אפן גע-ווארפן ראסיסטישע, העצערשע לא-זונגען. מיר וועלן בלויז ברענגען א פאר-ביישפילן פון דער ארגומענטאציע פון די פראפאגאנדיסטן פון דער פוזשאד-באוועגונג: "די קאמערסאנטן, זאגן זיי, די ריכטיקע פראנצויזן, זענען קרבנות פון די אנדערע, פון די וואס שטא-מען נישט פון אונזער לאנד, די אויסלענדער, די פריש-נאטוראלי-זיטע."

עס איז אן אומכבוד פאר אנדז צו דערלאזן, אז פערזאנען, וואס זע-נען אין פראנקרייך קוים זינט איין גענעראציע, זאלן האלטן דעם רוי-דער און מיט אונז אנפירן: "מיר האבן שוין איבערגענוג מיט די "יופענס", וואס האלטן די מאכט, מען דארף פון זיי וואס שטעלער פטור ווערן." אט זענען בלויז א פאר בלימלעך פונעם סם וואס עס ווערט פאר-שפרייט אויף די פוזשאד-מיטינגען.

אויפן באדן פון פארטיידיקן די פרא-פאנדענץ פון אונזער חבר ב. ז. וואס איז דערשינען אין לעצטן גר-מער פון אונזער צייטונג, אין דער רובריק, "איר האט דאס ווארט" האבן זיך פיל לייגענער צו אנדז געווענ-דעם וועגן פרעזיוירונגען און אויפ-קלערונגען איבער דער פוזשאד-באוועגונג.

פארשטענדלעך, אז עס זאלט זיך נישט וועגן נעמען שטעלונג צו די פאדערונגען פון די קאמערסאנטן און ארטיזאנען און וועגן אופן ווי אזוי די פוזשאד-באוועגונג וויל לעזן די דאזיקע פראבלעמען. דעם דאזיקן אספעקט פון פראבלעם לאזן מיר איבער פאר די פראפעסיאנעלע אר-גאניזאציע.

מיר געוועזענע פראנטקעמפער קענען אבער נישט בלייבן גלייכגיל-טיק צום פאקט, וואס דער, "פאר-באנד פאר פארטיידיקן די קאמער-סאנטן און ארטיזאנען" (די פוזשאד-באוועגונג) אנשטאט זיך צו שטעלן

אלס רעזולטאט פון דער קארעס-פאנדענץ פון אונזער חבר ב. ז. וואס איז דערשינען אין לעצטן גר-מער פון אונזער צייטונג, אין דער רובריק, "איר האט דאס ווארט" האבן זיך פיל לייגענער צו אנדז געווענ-דעם וועגן פרעזיוירונגען און אויפ-קלערונגען איבער דער פוזשאד-באוועגונג.

פארשטענדלעך, אז עס זאלט זיך נישט וועגן נעמען שטעלונג צו די פאדערונגען פון די קאמערסאנטן און ארטיזאנען און וועגן אופן ווי אזוי די פוזשאד-באוועגונג וויל לעזן די דאזיקע פראבלעמען. דעם דאזיקן אספעקט פון פראבלעם לאזן מיר איבער פאר די פראפעסיאנעלע אר-גאניזאציע.

מיר געוועזענע פראנטקעמפער קענען אבער נישט בלייבן גלייכגיל-טיק צום פאקט, וואס דער, "פאר-באנד פאר פארטיידיקן די קאמער-סאנטן און ארטיזאנען" (די פוזשאד-באוועגונג) אנשטאט זיך צו שטעלן

Je vais essayer de vous raconter comment nous avons subi notre premier baptême du feu. Quand les hordes nazies ont déclenché leur offensive du printemps 1940, le 22 R.M.V.E. auquel j'appartenais, se trouvait en Alsace; dès que la bataille de Belgique commença, notre commandement nous dirigea vers le Nord de la France; nous ignorions tous où nous allions et c'est dans les fameux wagons 40 hommes, 8 chevaux, que nous avons traversé Paris; la nuit, notre convoi s'est arrêté en attendant que la ligne soit libre. Paris dormait tous feux éteints et camouflés, mais nous sentions son souffle et sa respiration dans nos cœurs, car la plupart de nous habitions Paris avant de nous engager, et chacun de nous avait laissé derrière lui, une femme avec des gosses, qui, une mère avec des frères ou des sœurs, qui, une fiancée. Et nous avions le cœur serré à la pensée que tous ces êtres chers étaient si près de nous et que nous ne pouvions même pas aller les voir pour leur faire un ultime adieu. Beaucoup d'entre nous n'ont plus jamais revu Paris ni les leurs et c'est quelque part dans les cimetières militaires du Nord de la France que reposent leurs ossements; d'autres camarades sont enterrés dans les cimetières des stalags de Prusse Orientale ou d'Autriche, et certains camarades libérés de l'armée ont subi la déportation et ont été réduits en cendre dans les fours crématoires. La plupart de nos camarades faits prisonniers n'ont revu Paris qu'en 1945, après la libération; hélas, très peu d'entre nous ont retrouvé ce que nous avions laissé en 1940; la majorité n'a plus trouvé ni foyer, ni famille. Les hor-

LE BAPTÊME DU FEU SOUVENIRS D'UN ANCIEN ENGAGE VOLONTAIRE

des nazies avaient ravagé comme la peste tout ce qui nous était cher.

Pendant la courte halte de nuit à Paris, nous savions que la situation est grave et que notre destin allait se jouer; nous parlions peu; nous échangeâmes à peine quelques mots entre nous et, quand le convoi recommença à rouler, nous avions l'impression qu'on nous arrachait quelque chose de vivant de nos corps. Paris était notre vie, notre jeunesse, nos amours, nos familles, nos libertés et tout ce qui donne goût à la vie; et nous quittons tout cela!

Après les trains ce sont les autobus parisiens, transformés en transports de troupes, qui nous amenèrent par des chemins secondaires vers les points de combats; en quittant le car nous nous sommes engagés vers l'inconnu. A une halte, nos officiers nous expliquèrent que l'ennemi avait pénétré sur le territoire français du côté de la Belgique et que l'on pouvait s'attendre à être attaqué; mais nous ignorions d'où viendrait l'ennemi; nous changions constamment de routes, nous marchions péniblement avec nos bardas sur le dos; la chaleur nous donnait terriblement soif, nous étions très fatigués; depuis notre départ d'Alsace nous ne nous étions pas reposés, et cela faisait trois nuits que nous ne dormions pas; déjà, sur la route, nous voyions le désastre de la guerre: des fermes bombardées, des villages et des petites villes réduits en cimetière,

le bétail laissé dans les champs souffrait du manque de nourriture et de soins, les chevaux rendus un peu sauvages accouraient vers nous, puis fuyaient aussitôt, les vaches souffrant du trop plein de lait devenaient enragées, les moutons aux corps souvent affreusement blessés par les éclats d'obus, leurs plaies ouvertes envahies par les mouches, poussaient des cris atroces, comme des cris humains.

Les derniers Français que nous avons rencontrés sur notre route étaient un vieux couple de paysans qui avaient attendu le dernier moment pour quitter leur demeure, la femme pleurant quand nous leurs prodiguions des mots d'encouragement et l'homme hochait la tête tristement; longtemps cette image nous est restée: c'était le visage de la France que nous évoquait ce vieux couple au dos courbé par toute une vie d'un dur travail; dans leurs regards tristes se lisait toute l'amertume des humbles gens qui ont perdu tous leurs biens et que l'on chasse de chez eux; c'était la troisième fois au cours du siècle que ces barbares modernes envahissaient la France en semant le deuil et la ruine sur leur passage. Nous continuions à avancer en silence. Soudain un avion de reconnaissance ennemi venait nous survoler, aussitôt après des avions de chasse descendaient en piqué pour nous mitrailler; le premier avion rase presque la route en nous mitraillant; nous étions un peu effrayés, mais le deuxième avion qui venait sur

nous nous trouva en position de défense: nous avions dans chaque groupe, un petit dispositif que nous adaptions au canon d'un fusil et qu'un soldat maintenait debout, la crose plantée à terre; sur le dispositif en question, nous mettions le seul fusil-mitrailleur que chaque groupe possédait et c'était ainsi que notre défense anti-aérienne s'organisait. Nous avons, grâce à ce système, réussi quelques jours plus tard à abattre un appareil ennemi, et c'est alors que chaque groupe de notre com-

pagnie s'attribua le mérite d'avoir bien visé.

Mais ce premier jour, autre chose nous attendait: après le mitraillage, par la chasse ennemie, nous continuions notre route en colonne par un de chaque côté de la route. De part et d'autre ce n'étaient que de vastes champs à perte de vue et, tout à coup, nous fûmes mitraillés de toute part et le canon lourd allemand se mit à gronder; les obus éclatèrent en plein sur la route, dans les champs, les balles de mitrailleuses nous sifflaient aux oreilles.

TIGIER.

(La suite dans le prochain numéro.)

דער גוט באקאנטער טריק-פאבריקאנט

דוד אפעלבוים

מאכט באקאנט, אז פאר דער באקוועמלעכקייט פון די חשוכע קינדן פון פאריז און פראווינק, האט ער געעפנט אין בעסטן טריק-ענענטן פון פאריז — א מ מ ז ז י י

Fabrique de Tricots

DEATEX

102, Rue d'Aboukir - PARIS 2

Métro: STRASBOURG-SAINT-DENIS — Tél.: AUT. 23-38

וואו איר געפינט שמענדיק דעם גרעסטן אויסוואל אויף שטעממע מאדעלן פון אלע מריקא-ארטיקלען פאר חטונער, דאמען און קינדער

צו דער דערעפערונג סעמאציאנעלע פרייזן

קאלאסאלער אפמלאנג פון דער פרענטיקער אויסגאבע פון אויזער פארנאנד „דער יידישער פראנט-קעמפער אין דינסט פון פראנקרייך“

ווארט נישט לאנג

און באזארגט איך גלייך
מיט אן עקזעמפלאר פון גארוואס דערשינענעם

רייך-אילוטרירטן אלבום

AU SERVICE DE LA FRANCE

ארויסגעגעבן דורכן קאמבאטאנטן-פארבאנד
אין צוזאמענהאנג מיט זיין 10-יאָריקן יוביליי

יידזשיקע פראכטיאויסגאבע, אין דער פראנצויזישער אין
יידישער שפראך אנטהאלט הונדערטער פאטאס, דאקומענטן,
צייכענינגען; די נעמען פון דעקארירטע און געפאלענע פראנט-
קעמפער; מעסאזשן פון פראמינענטע פערזענלעכקייטן.

אין יעדער יידישער שטוב דארף זיך געפונען
דער אלבום פון די יידישע פראנט-קעמפער

וועלן מיט פיל פיעטעט איבערלייער
נען די, ליידער אזוי גרויסע, רשומה
פון יידן, געפאלענע פאר פראנט-
רייך. זיי וועלן מיט שטאלץ זיך אפ-
שטעלן אויף די פיל זייטן מיט נע-
מען פון יידן, אויסגעצייכנטע פאר
זייער העלדישקייט. זיי וועלן בא-
וונדערן די ספעציעלע צייכענינג-
גען פארן בוך פון די קינסטלער
מארק שאגאל, מאנע קאז, גאלד-
קארן, בען, זאנדעל ווארמס. זיי
וועלן זיך זעען אויף די פאטאס פון
די צאלרייכע פארזאמלונגען, מי-
טיגען, אנדענק-צערעמאניעס, פייע-
רונגען, בעלער פון פארבאנד.
זאל זיך נישט געפינען קיין איין
געוועזענער יידישער פראנט-קעמ-
פער. וואס זאל דאס דאזיקע ווערט
פולע בוך נישט האבן ביי זיך אין
שטוב.

זאל ער עס ליינען, איבערלייער
נען און עס היטן מיט פיעטעט, ווייל
דאס בוך איז א ווירדיקער עדות
פון יידישער גבורה.

דעם אלבום

קען מען באקומען

ביורא פון פארבאנד, 18 רי דע מע-
סאזשערי, יעדן טאג פון 9 ביז 12
און פון 2 ביז 6.30 אונט, יעדן זונ-
טיק אינדערפרי, פון 10 ביז 12, אויף
די פערמאנענצן פון 12, בולוואר דע
לא ווילעט און 27, רי די טאמפל, ווי
אויך ביי אלע אקטיווע טוער פון
פארבאנד.

אין דער שלאכט פאר דער אומפא-
הענגיקייט פון לאנד.
די באגייסטערטע אפרופן פון די
דערמאנטע פערזענלעכקייטן — פון
וועלכע א טייל זיינען פארעפנט-
לעכט אין היינטיקן נומער — זיינען
נישט בלויז א לויב-געזאנג פארן
בוך גופא, נאר אויך — און דאס
איז דער עקר! — פאר דעם פאר-
טראכטן פון די יידן און פאר דער
גערעכטיקייט פון זייערע פאדער-
רונגען אין קאמף קעגן אנטיסעמי-
טיזם און קסענאפאביע.

וואלט אונדזער פארבאנד געהאט
די פינאנציעלע מיטלען דערצו,
וואלט דאס דאזיקע בוך פון יידישער
גבורה געדארפט פונאנדערגעשיקט
ווערן אין פיל טויזנטער עקזעמ-
פלארן אין אלע מעריס, צו פארשי-
לאנד, אין אלע מעריס, צו פארשי-
דענע פראנצויזישע ראטמענער און
צו פשוטע נישטיידישע פאלקס-
מענטשן, וואס פאר א גלענצער
דיקע פראפאגאנדע קעגן אנטיסע-
מיטיזם און פאר שאפן דער יידישער
און סימפאטיע פאר דער יידישער
באפעלקערונג איז אט דאס ווערק!

דאס בוך איז אבער באשטימט
נישט בלויז פאר „דרייטן“. עס האט
א קאלאסאלע באדייטונג פאר יעדן
ייד, און קורט-כל פאר יעדן יידישן
געוועזענעם פראנט-קעמפער. און
די הונדערטער פאטאס, צום ערשטן
מאל פארעפנטלעכטע, וועלן אנגא-
ליקע פראנט-קעמפער זיך דערקע-
נען אין די אויסבילדונג-פלעצער
פון וואלבאן און בארקארעס, אין די
געפאנגענע און אינטערניר-לאגערן,
אין מאקסי אאז״וו. זיי וועלן דארט
זען אן א שיעור באקאנטע פנימער
פון חברים, באקאנטע, פאמיליע, זיי

בלויז צוויי וואסן זיינען אדורך
זינט עס איז דערשינען דאס בוך
פון אונדזער פארבאנד, אין פראנט-
ציוניש אין יידיש, אין שייכות מיט
זיין 10-יאָריקן יוביליי. אבער אט
די פאר וואסן זיינען גענוג גע-
ווען זיך צו קענען איבערצייגן, וואס
פאר א קאלאסאלע אפמלאנג דאס
דאזיקע ווערק האט ביי זי אלע —
געוועזענע פראנטקעמפער, סתם
יידן און פראנצויזישע פערזענלעכ-
קייטן — וואס האבן געהאט די מעג-
לעכקייט זיך צו באקענען מיטן אט
דער פראכטפולער אויסגאבע.

אויפן ערשטן בליק קען זיך אויס-
דאכטן, אז מען קען דאס בוך טיילן
אויף צוויי באזונדערע העלפטן:
דער טייל, ווו עס ווערט געשיל-
דערט — דרוקטעקסטן, דאקומענטן,
פאטאס — דער יידישער אנטיל
אין דער מלחמה קעגן היטלעריזם;
און דער טייל, וואס שילדערט די
אזוי ברייט-פארצווייגטע טעטיקייט
פון אונדזער פארבאנד פאר די
צען יאָר, וואס ער עקזיסטירט.
פאקטיש אבער לאזן זיך די צוויי
טיילן נישט צעשיידן, ווייל דאס
באשרן אונדזערע געפאלענע העלדן,
דאס ארויסברענגען די יידישע
גבורה, דאס פארעפנטלעכן די סימ-
פאטיע-מעסאזשן און גביעתי-עדות
פון די סאמע אנגעזעענסטע פראנצוי-
זישע ציווילע און מיליטערישע פער-
זענלעכקייטן, דאס אלץ איז אייגנט-
לעך אן אינטערגראלער טייל פון די
אויסגאבן פון אונדזער פארבאנד:
טריי האלטן דעם אנדעק פון אוי-
דערע אומגעקומענע חברים, פאר-
טיידיקן דעם כבוד פון אונדזער
ישוב, מיטוויקן צו באקענען די
פראנצויזישע עפנטלעכע מיינונג
מיטן יידישן אנטיל אין דער שלאכט
פאר פראנקרייך, קעגן ווירקן דער
קסענאפאביע און דעם אנטיסעמי-
טיזם.

אין דעם זיין איז דאס גארוואס
דערשינענע בוך, וואס געפינט זיך
איצט אין די הענט פון הונדערטער
פראנצויזישע פערזענלעכקייטן פון
דער פאליטישער, מיליטערישער, לי-
טערארישער און וויסנשאפטלעכער
וועלט אן אומאפשאצבארער ביי-
שפיל פאר ארויסהייבן דעם אנט-
טייל פון די יידן אין פראנקרייך,
און פון די איינגעוואנדערטע יידן.

די געוועזענע יידישע פראנט-קעמפער מיט זייערע פאמיליעס און פריינט

וועלן פיייערן דעם זיג איבערן היטלעריזם און דעם 10-יאָריקן יוביליי פון קאמבאטאנטן-פארבאנד אויפן

וואס קומט פאר שבת, דעם 14-טן מאי 1955, 8.30 אונט אין די סאלאנען פון פאלעי ד'ארסעי

אין צוזאמענהאנג מיטן דערשיינען פון אילוטרירטן בוך „דער יידישער פראנט-קעמפער אין דינסט פון פראנקרייך“
דער באנקעט, ווו עס באטייליקן זיך צאלרייכע פערזענלעכקייטן און דעלעגאציעס פון דער פראווינץ
וועט זיין פרעזידירט פון עמיען נווא, וויצע-פרעזידענט פון „אופאק“.



אייניקע פון די הונדערטער פאטאס, וואס געפונען זיך אינעם אילוטרירטן בוך

NOTRE VOLONTE

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

N° 3 (54) - JUIN-JUILLET 1955

BIMESTRIEL

18, Rue des Messageries - PARIS-X* - Tél.: PRO. 44-69

Le 5 Juin dernier, au cimetière de BAGNEUX, en présence de personnalités civiles et militaires DES MILLIERS DE PERSONNES ONT RENDU HOMMAGE AUX COMBATTANTS JUIFS MORTS POUR LA FRANCE

Le Comité de patronage

Sous la présidence
de M. Raymond TRIBOULET,
ministre des Anciens Combattants

- M. BERGOVICI,
Président de l'Association des Engagés Volontaires Juifs de 1914-1918 ;
M. André BLUMEL,
Avocat à la Cour ;
M. Paul BONCOUR,
Ancien Président du Conseil ;
M. BRASLAVSKY,
Président de l'U.G.E.V.R.E. ;
M. Louis de BROGLIE,
Membre de l'Institut de France et de l'Académie des Sciences ;
M. Félix BRUN,
Président de l'A.R.A.C. ;
M. Pierre BUGEAUD,
Président de l'Association des A.C. P.G. de la Seine ;
M. Laurent CASANOVA,
Député, ancien ministre ;
M. FAINSTEN,
Président de l'Association des Anciens déportés juifs ;
M. Justin GODART,
Ancien ministre ;
M. Edouard HERRIOT,
Président d'honneur de l'Assemblée Nationale ;
Dr KAGANOFF,
Président de l'Association des Anciens Combattants juifs 1914-1918 ;
M. Emile KAHN,
Président de la Ligue des Droits de l'Homme ;
M. J. KAPLAN,
Grand Rabbin de France ;
M. Charles LEDERMAN,
Président de l'U.J.R.E. ;
M. Léon LYON-CAEN,
Président honoraire de la Cour de Cassation ;
M. Louis MARIN,
Ancien ministre ;
M. François MAURIAC,
de l'Académie Française, Prix Nobel ;
M. Léon MEISS,
Président de Chambre à la Cour d'Appel ;
Mme Maxa NORDEAU,
Artiste peintre ;
M. Etienne NOUVEAU,
Vice-président de l'U.F.A.C. ;
M. A. POSNANSKI,
Président de l'Union des Sociétés Juives de France ;
M. Henri TORRES,
Conseiller de la République ;
M. Jean VOLVEY,
Président de l'Union Départementale de l'U.F.A.C. de la Seine ;
M. Maurice VANIKOFF,
Président de la Fédération des Associations d'Anciens Combattants Juifs ;
M. VERCORS,
Homme de Lettres.

LA cérémonie du Souvenir, en l'honneur des combattants juifs morts pour la France, que notre Union a organisée le 5 juin dernier au cimetière de Bagneux, a pris, cette année, une ampleur particulière.

Le nombre d'organisations et d'amicales, ainsi que des sociétés et des sections de province qui ont tenu à participer à la cérémonie a dépassé celui des années précédentes. De nombreuses personnalités civiles et militaires sont venues s'associer à l'hommage rendu à nos morts.

La musique militaire du 8^e régiment de transmission a donné un éclat particulier à la cérémonie.

Après que les personnalités aient pris place à la tribune et après l'arrivée du général LEBLANC, représentant la 1^{re} région militaire et de M. SMATI, représentant le ministre des Anciens Combattants, notre président, le Dr DANOWSKI, remercia les personnalités présentes et passa la parole au Rabbin JAISS et au chantre BERLINSKI qui dirent la prière des morts.

Une minute de silence est ensuite observée pendant que la musique exécute la sonnerie aux morts devant les drapeaux inclinés sur la tombe symbolique, au pied du monument. Des allocutions sont ensuite prononcées tour à tour par MM. A. BRASLAVSKY, président de l'U.G.E.V.R.E. ; R. ENGEL, secrétaire général de l'Association des A.C.P.G. de la Seine ; le Dr KAGANOFF, vice-président de la Fédération des Associations d'Anciens Combattants Juifs des deux guerres ; Isi BLUM, secrétaire général de notre Union ; Jean VOLVEY, président de l'U.D. de l'U.F.A.C. de la Seine ; SMATI, au nom de M. Raymond TRIBOULET, ministre des Anciens Combattants.

L'émouvante cérémonie du Souvenir se termina par un défilé de nos camarades devant la tribune officielle.

Toutes les personnalités présentes ont exprimé leurs vives félicitations pour la parfaite organisation et le déroulement impeccable de cette manifestation.

M. SMATI



L'impossibilité pour M. Triboulet, ministre des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre, de se trouver parmi vous aujourd'hui, me vaut l'indiscutable honneur de le représenter à cette grande cérémonie du Souvenir à la mémoire des combattants juifs morts pour la France.

...Le ministre regrette de ne pas se trouver à vos côtés. Il m'a prié de vous exprimer toute sa reconnaissance et toute sa gratitude ainsi que ses sentiments de fraternelle sympathie, auxquels je me permets d'associer modestement les miens.

...Dès le début de la dernière guerre, les Juifs d'origine étrangère n'hésitèrent pas à s'engager par dizaine de milliers pour la durée des hostilités.

Après quelques mois à peine d'instruction militaire, ils forment des régiments de marche de volontaires étrangers, les Régiments étrangers d'infanterie ; ils s'enrôlent dans la Légion étrangère et ils vont pouvoir bientôt montrer leur valeur combattive en s'illustrant dans les glorieux combats où le destin les avait placés. Mêlés à leurs camarades français, ils ont lutté contre l'ennemi commun, se dépensant sans compter avec un héroïsme, un courage et une abnégation, qui firent l'admiration du monde entier.

Comment ne pas frissonner en se remémorant cette période si tragique et si douloureuse de l'occupation avec toutes ses humiliations et toute la barbarie qu'elle incarnait ?

Que de deuils cruels alors, que de ruines, que de visages ravagés par la douleur et les pleurs. Que de poings et de cœurs serrés devant le spectacle abominable où l'on voyait femmes et enfants arrachés sauvagement à leurs familles et acheminés avec la plus féroce brutalité vers les camps de concentration, vers les charniers et les fours crématoires, vers les chambres à gaz, les poteaux et les murs d'exécution !

Mais ni ces atrocités, ni cette barbarie ne firent perdre courage aux combattants juifs étrangers, bien au contraire : leur foi et leur amour pour la France et en sa destinée, restèrent intacts.

LES DISCOURS

Dr DANOWSKI

Après avoir remercié les éminentes personnalités présentes à cette cérémonie, le Dr Danowski a notamment déclaré :

Venus d'horizons et de pays différents, parlant à peine, pour la plupart, le français, nos camarades abandonnèrent leur commerce, leur atelier, leurs écoles, pour souscrire, dès la déclaration de la guerre, un engagement volontaire dans l'armée française. Tous furent animés par la ferme volonté d'apporter à la France hospitalière, pays de l'abbé Grégoire et de Voltaire, leur concours pour la défense de sa liberté et de son indépendance.

Leur comportement sur les champs de bataille : à Narvik, dans la Somme, sur l'Aisne, en Alsace, comme partout ailleurs, fut exemplaire.

Et c'est au mois de juin 1940 que ces braves ont pu donner la preuve de leur abnégation et de leur sacrifice.

Très nombreux, en effet, furent ceux qui donnèrent leur vie sur le champ d'honneur, face à l'en-

(Suite en page 2)



Jean VOLVEY

Devant ce monument élevé à la gloire des engagés volontaires, des combattants juifs morts pour la France, une pieuse méditation s'impose.

J'ai voulu, pour qu'elle soit plus profonde, venir, dès que j'ai su que j'aurai l'honneur de parler ici au nom de l'Union française des associations de combattants et au nom de notre président, Marcel Engrand, j'ai voulu, dis-je, venir, vendredi matin, ici, communier avec les âmes de tous ces héros dont les noms sont gravés sur ce monument.

Là, dans ce silence d'un lieu de repos éternel, rien ne pouvait distraire ma pensée. Aussi, ai-je revu quelques-uns de ceux que j'ai connus au cours des années si sombres, et aussi d'autres que j'avais rencontrés jadis sur les champs de bataille de l'Artois au cours de la première guerre mondiale.

...La France, une fois de plus,

aux prises avec l'éternel agresseur, avec l'Allemand, tous, Juifs français et Juifs venus en France comme vers un lieu de paix, tous, dis-je se sont levés comme un seul homme et, les uns rejoignant leurs dépôts, les autres se dirigeant vers les bureaux d'engagement, tous, dis-je, ont voulu être au premier rang des défenseurs de la Patrie. Tous ont fait leur devoir. Mais, un sombre jour de juin 1940, le combat fut terminé. Alors, pour beaucoup d'entre eux, il reprit plus passionné, ordonné seulement par un sursaut de cette conscience qui ne saurait s'incliner devant la force parce qu'elle ressent que la pensée, le cœur doivent toujours avoir, à un moment donné, raison de la force.

Traqués, ces hommes auraient pu ne ressentir qu'un seul besoin, se terrer sinon se soumettre. Il

(Suite en page 2)

LA TRIBUNE

Parmi les personnalités ayant pris place à la tribune officielle, nous avons noté :

MM. SMATI, représentant le ministre des Anciens Combattants ; le général LEBLANC, représentant la première région militaire ; Jean VOLVEY, président de l'U.D. de l'U.F.A.C. ; Roger ENGEL, secrétaire général de l'Association des A.C.P.G. ; G. LAROCHE ; Dr KAGANOFF ; A. BRASLAVSKY ; A. YODINE ; A. POSNANSKI ; Mané KATZ ; BERGOVICI ; VILNER ; le rabbin YAISS ; BERLINSKI ; Jacques LEDERMAN ; STAMFATER ; SAJDENFIS ; BONNET ; DOBRY ; LOURIE ; AJZENBERG ; MUSKATEL ; EDENBAUM ; NEZEL ; WANBERG ; ROZENBLATT, président des Anciens Combattants juifs de Lille ; ROTHBERG, président des Anciens Combattants juifs de Lyon ; GLOWICZOWER, président et ZYLBERMAN de la section de Saint-Quentin ; KRYSTAL ; BULAVRO ; Dr DANOWSKI ; ISI BLUM ; KLAJDER ; KENIG ; APPEL ; PONS ; SALOMON ; SCHUSTER ; FRIDMAN.

L'HOMMAGE A NOS MORTS

Les allocutions prononcées à la cérémonie de Bagnex

ISI BLUM

Nous nous sommes réunis aujourd'hui, comme nous le faisons depuis quelques années, le premier dimanche de juin, pour rendre hommage à la mémoire des combattants juifs morts pour la France.

C'est en effet au mois de juin 1940 que la plupart des régiments de volontaires étrangers furent engagés dans les combats contre l'invasisseur nazi dans les secteurs de la Somme, de l'Aisne, des Ardennes. Les milliers de Juifs d'origine étrangère, incorporés dans les 21^e, 22^e, 23^e R.M.V.E., dans les 11^e, 12^e et 13^e demi-brigades et dans d'autres formations, combattirent avec vaillance.

Grand est le nombre de ceux qui tombèrent héroïquement, les armes à la main en criant : « Vive la France ».

Plus tard, lorsque le peuple de France, refusant de se plier sous le joug de l'occupant, organisa la résistance, nombreux furent les Juifs qui rejoignirent les rangs des glorieux partisans. Leur sang se mêla au sang de tous les patriotes morts pour la liberté et pour l'indépendance de notre patrie.

Leur comportement courageux devant les pelotons d'exécution, les lettres que certains parmi eux purent laisser avant de mourir, attestent de leur grand amour pour la liberté, de la foi qu'ils avaient dans l'avenir, et de leur attachement indéfectible à la France.

...En évoquant l'héroïsme et le sacrifice des combattants de 1939-1940, de ceux de la résistance et de la première armée française, et en rendant hommage à tous ceux qui sont morts pour la France, nos pensées vont également aux glorieux insurgés du ghetto de Varsovie qui luttèrent pendant plusieurs semaines contre un ennemi armé jusqu'aux dents et qui ne cessèrent le combat qu'après avoir succombé dans les ruines du ghetto en flammes. Nos pensées vont aussi à ceux qui tombèrent dans les rangs de la brigade juive, dans la lutte contre le même ennemi ainsi qu'aux glorieux combattants de la Haganah, qui versèrent leur sang pour l'indépendance d'Israël.

C'est avec une émotion particulière que nous pensons aussi aux millions d'hommes, de femmes et de petits enfants innocents que les nazis gazèrent et brûlèrent dans les fours crématoires.

Ceux qui ont combattu et souffert ne peuvent oublier, 10 ans après la fin de la guerre, les horreurs du nazisme et les méfaits du militarisme allemand.

Les Anciens Combattants Juifs restent fidèles au testament de leurs héros et martyrs quand ils s'opposent, avec tous les anciens combattants de France, à la renouveau d'une Wehrmacht, danger mortel pour la sécurité de notre pays, et quand ils demandent l'entente entre tous les peuples pour sauvegarder la paix dans le monde. Les anciens combattants, les résistants, tous

Dr KAGANOFF

Le Dr Kaganoff, qui remplace le président Vanikoff, empêché, associe la Fédération des Associations d'Anciens Combattants Juifs des deux guerres à l'hommage rendu à la mémoire des combattants juifs morts pour la France de 1939 à 1945.

Il trace un parallèle entre l'héroïsme des engagés volontaires juifs de 1914-1918 et ceux de 1939-1945.

L'orateur évoque ensuite le martyre des engagés volontaires envoyés par Vichy aux travaux forcés dans le Sahara où un grand nombre d'entre eux périrent. Bientôt une stèle sera érigée, en Afrique même, pour honorer leur mémoire.

les patriotes restent fidèles à la mémoire de nos morts quand ils s'unissent pour empêcher un Xavier Vallat ou un autre Maurice Bardèche, de recommencer leur propagande antirépublicaine et antisémite. C'est ainsi que, grâce à leur action, les patriotes purent chasser ces collabos et vichystes de Nancy, Lille et Poitiers.

Nous devons rester unis pour mieux défendre les droits de ceux qui étaient le plus cruellement frappés par la guerre, les droits des invalides et des malades, des veuves et des orphelins, que nous devons entourer de nos plus tendres affections et de notre solidarité combattante.

C'est ainsi que nous rendrons le meilleur hommage à la mémoire de tous les héros et martyrs de la dernière guerre.

Honneur et gloire à tous ceux qui sont morts pour que vivent la France et la liberté !

Jean VOLVEY

(Suite de la page 1)

n'en fut rien et cela est grand. Tout de suite, ils se tracèrent un devoir, résister. Dans les villes dans les maquis pour ceux qui ne purent rejoindre les forces libres, ils furent les soldats de la résistance intérieure aux côtés de leurs frères de cœur et de pensée, les résistants. Les déportations, les massacres furent autant de raisons pour eux de continuer la lutte. La mort au service du droit, de la France leur fut un honneur.

Ce sont tous ces hommes qu'aujourd'hui vous honorez, anciens combattants juifs ! que nous honorons avec vous comme des frères très chers, comme des frères que nous voudrions toujours vivants parmi nous.

...Que toujours le souvenir de leurs sacrifices nous guide dans la vie et que leur exemple reste vivant dans nos cœurs, dans le cœur de nos fils pour que vive toujours plus belle cette douce France si éprise de liberté et de respect de la dignité humaine.

Roger ENGEL

...Aux heures où nous fêtons à la fois le 10^e anniversaire de notre association et celui de notre retour des camps d'Allemagne, consécutif à l'écrasement des armées hitlériennes, il n'est pas possible de ne pas nous rappeler que 15 années plus tôt l'ennemi déferlait sur notre terre de France. Il est, aujourd'hui, de notre devoir, de nous rappeler le souvenir impérissable de nos frères tombés en ces jours sombres de mai et juin 1940 sur la Somme et sur l'Aisne, combattant avec le plus grand courage devant un ennemi infiniment supérieur en nombre et en armement.

C'est la France unanime qui doit marquer sa reconnaissance envers ces engagés volontaires ou mobilisés, ces combattants exemplaires, nos frères d'armes israéliques et aussi Polonais, Tchèques, Espagnols et autres qui n'hésitèrent pas à risquer leur vie pour la cause de la liberté et l'indépendance de notre patrie.

Au nom de notre association, permettez-moi de signifier en ce jour anniversaire, toute la reconnaissance que nous devons de leur apporter.

En des heures où trop de faits incitent à l'oubli, il est aussi de notre devoir d'associer dans un même hommage notre reconnaissance envers les armées libératrices et ceux qui, avec ou sans uniforme, exposèrent leur vie pour sauver la France de l'oppression et de l'esclavage.

Nous avons, voici quelques mois célébré l'anniversaire de la libération de notre capitale. Nous savons au prix de quels sacrifices elle a été reconquise.

Permettez-moi de marquer notre reconnaissance envers tous ces camarades asphyxiés dans les chambres à gaz, assassinés par les tortionnaires de la rue de la Pompe, envers ces fusillés de toutes races, de toutes confessions, de toutes opinions parmi lesquels ceux dont, aujourd'hui, nous célébrons plus particulièrement la mémoire. Et nous, anciens des stalags et des oflags qui avons tenu à rester jusqu'au bout fidèles à la France meurtrie et qui continuons la lutte, permettez-moi de saluer tout particulièrement ces résistants combattants exemplaires de la captivité, parqués dans des baraques spéciales, par les hitlériens, nos frères israéliques, ceux de Paris, de Lorraine, et de toutes les régions de France. Unis hier dans l'épreuve contre l'ennemi commun, nous nous devons aujourd'hui de demeurer unis pour bâtir la Paix, pour la réalisation de l'idéal de fraternité et de justice pour lequel nos frères sont tombés.

Cette cérémonie d'aujourd'hui doit nous permettre de renforcer les liens de camaraderie qui nous unissent à nos camarades anciens combattants juifs, avec votre belle et vaillante association pour défendre nos camarades victimes des discriminations injustes, pour défendre nos droits communs, pour faire en sorte que la France que nous aimons ne connaisse pas de nouvelles agressions.

Le rappel des souvenirs douloureux de trois agressions nous fait dire devant nos Morts, notre volonté d'obtenir des gouvernements des solutions basées sur la paix et l'amitié entre les peuples et de faire en sorte que jamais plus l'Europe ait à souffrir des incendiaires de Sedan, Coventry et Varsovie, des fusilleurs de Minsk, Lidice et Oradour...

Dr. DANOWSKI

(Suite de la page 1)

nemi. Beaucoup furent blessés, portant dans leur chair, le témoignage de leur amour pour leur seconde patrie. D'autres, enfin, partagèrent le triste sort des prisonniers de guerre, de leurs camarades français. Durant les heures noires de l'occupation, un grand nombre de nos camarades rejoignirent les rangs des Forces Françaises de l'Intérieur. Ils participèrent ainsi à l'assaut final pour l'anéantissement de l'ennemi.

Et si un grand poète a pu dire : Mourir pour la patrie est le sort le plus beau, comment alors désignerons-nous le sacrifice de nos braves, qui ont donné la plus belle preuve de leur amour pour le grand pays qu'est la France ?

Les soixante-dix combattants engagés volontaires juifs, qui dorment de leur dernier sommeil, au pied de ce monument, symbolisent les dizaines de milliers de camarades morts, les uns aux champs d'honneur, les autres aux maquis et d'autres encore en déportation. Ils nous rappellent aussi la mémoire des 120.000 Juifs déportés de France et les six millions de nos frères exterminés dans toute l'Europe.

En exaltant leur souvenir, nous renouvelons tous les ans le serment de rester fidèles au testament de nos héros, ne jamais ou-

blier les atrocités nazies et faire tout, pour qu'un tel cauchemar ne puisse se répéter. Aussi la cérémonie d'aujourd'hui est-elle significative. Elle se déroule à un moment où les Alliés, viennent de fêter le 10^e anniversaire de la Victoire. Le peuple de France salue dans l'allégresse la plus vibrante, le jour du 8 mai 1945, qui marqua la fin de la guerre durant laquelle nous vîmes se succéder le deuil et les misères les plus atroces, régner la tyrannie nazie avec ses fusillades et ses camps de la mort.

Cependant, dix ans après cette date mémorable, se peut-il que nous redoutions encore le déclenchement d'une nouvelle guerre, affreusement plus meurtrière ?

Nous, les anciens combattants juifs qui avons souffert dans notre chair et notre cœur toutes les atrocités de la guerre, nous ne pouvons faire table rase d'une si douloureuse expérience, si proche de nous ! Ce serait même trahir la mémoire de nos camarades, de nos frères tombés pour la France et pour la liberté.

Dormez en paix dans cette terre de France, pour laquelle vous avez offert votre vie !

Puisse votre suprême sacrifice éloigner à jamais le spectre d'un autre cataclysme, afin que la paix et la fraternité règnent entre les peuples.



Une partie de la tribune officielle pendant la minute de silence

A. BRASLAVSKY

Comme chaque année, présent au rassemblement solennel devant ces tombes, devant ce monument érigé en l'honneur des combattants juifs tombés pour la France, tombés en luttant contre l'agresseur, contre l'ennemi des libertés, je m'incline au nom de l'U.G.E.V.R.E. avec une émotion qui n'est pas apaisée par les dix années qui nous séparent de la fin de la dernière guerre et la libération de la France et de l'Europe de l'oppression nazi.

Combattants de la liberté, dans le sens le plus élevé du terme, ils furent des citoyens éclairés et conscients de leur devoir envers leur foyer national, celui de leur naissance ou du pays qui les a adoptés, de tous ces pays où la lutte les a surpris, et où ils ont pu prendre part au combat en défenseurs des hommes libres, en bâtisseurs convaincus d'une société fondée sur les principes de la justice, sur la défense des droits de vivre de chacun.

Je m'incline respectueusement devant ces tombes glorieuses et je salue les camarades présents à ce rassemblement.

La parfaite organisation de l'Union des Anciens Combattants Juifs et le nombre imposant de ses membres, sa collaboration fraternelle avec d'autres organisations d'anciens combattants d'origine étrangère, dans le sein de la grande famille des Anciens Combattants Français, nous assurent que l'œuvre et le sacrifice des meilleurs de nos camarades ne sont pas oubliés, que l'action de nos défenseurs de la liberté n'est pas interrompue.

Les Anciens Combattants Juifs et tous les anciens combattants d'origine étrangère seront toujours présents dans les rangs des défenseurs de la France et des libertés du monde.

M. SMATI

(Suite de la page 1)

N'oublions pas un seul instant que beaucoup d'entre eux, échappés par miracle à cet enfer, étaient cachés dans des familles françaises, en attendant de pouvoir participer avec elles aux jours de gloire de la Résistance. Méprisant la mort, ils entreprirent par centaines de milliers une lutte acharnée et, malgré les conditions difficiles dans lesquelles ils avaient à se battre, ils ont accompli les plus grands exploits, obscurément mais héroïquement ; des exploits dont le souvenir reste à jamais gravé dans nos mémoires et dans nos cœurs. Tous, avec ou sans uniforme, au milieu de la tourmente, dans le froid, dans la neige et la boue, face au danger et à la torture, ils ont participé aux opérations les plus gigantesques, forgées dans la clandestinité, opérations qui allaient conduire la France et tous ceux qui ont lutté sous son drapeau, vers la victoire totale, la victoire de la justice sur la barbarie et ses atrocités, barbarie qui avait eu la prétention d'asservir les peuples ; cette grande victoire si chèrement acquise qui marqua la fin d'un cauchemar qui avait ensanglanté l'univers.

Voilà pourquoi cette grande

Nos peines

Nos sentiments attristés à
KENIG-GROMB

vice-président de notre organisation qui vient de perdre sa mère.

ISI RECHENSTEIN
qui vient de perdre son père.

Mme BLACHOWICZ
qui vient de perdre son mari, notre camarade Maurice.

LE 14 MAI DERNIER AU PALAIS D'ORSAY

les anciens combattants juifs ont célébré l'anniversaire de la victoire

Les anciens combattants juifs se sont retrouvés, une fois de plus, le 14 mai dernier dans les salons du Palais d'Orsay, au cours d'une grande réception pour célébrer :

— Le 10^e anniversaire de la capitulation de l'Allemagne ;

— Les dix années d'existence de notre Union ;

— La parution du livre « Au service de la France ».

Le grand salon, dans son cadre somptueux, convenait admirablement à cette importante fête et les organisateurs n'avaient rien négligé pour la rendre attrayante.

Des fleurs éclairaient de leurs teintes vives les tables dressées où se reflétaient les lumières douces des lustres. L'ambiance était excellente, d'un parfait bon ton.

L'affluence était grande, les membres de l'Union étaient venus nombreux accompagnés de leurs femmes. Toutes les organisations de province étaient représentées par de larges délégations.

Après que notre président ait remercié les personnalités et la nombreuse assistance, le Dr Danowski passa la présidence de la soirée à M^r Etienne Nouveau, vice-président de l'U.F.A.C., qui félicita l'Union d'avoir édité ce magnifique ouvrage.

« Nous sommes solidaires avec vous, dit-il, dans votre lutte pour vos droits et contre le réarmement des forces

gniel du 22^e R.M.V.E. ; A. Braslavsky, président de l'U.G.E.V.R.E. ; I. Elson, vice-président de notre section de Lyon ; Fagnen, au nom de l'U.F.A.C. ; Rosenblatt, président des A. C. juifs de Lille ; Guenneau, au nom des A.C.P. G. de la Seine ; capitaine Bouchet, président d'honneur de l'Amicale du 23^e R.M.V.E. ; Lejzerowicz, au nom des Anciens combattants juifs de Metz ; Rosenberg, président de notre section de Nancy ; Vanikoff, président de la Fédération des Associations d'A.C. juifs et notre secrétaire général Isi Blum.

Les nombreux messages de diverses personnalités furent lus par nos camarades Pons, Czarny et Salomon.

En dehors des personnalités déjà nommées, nous avons noté à la table d'honneur MM. Charles Lederman, Youdine, Vilner, Mané Katz, Benn, Laroche, Roger Worms, Melik, Bagel, Lipsie (Metz), Apfeldorfer (Lyon), Szkielko (Lille), Milenbach (Nancy) et nos camarades du bureau.

La Médaille de la France libérée a été remise à nos camarades Charles Ser, Sobol et Kornfeld.

Après la partie officielle, la soirée se termina par un bal qui dura jusqu'à une heure du matin.

Encore une soirée qui restera longtemps dans la mémoire de tous nos camarades qui y étaient présents.

M. CZARNY

“Au Service de la France” CONNAIT UN GRAND SUCCÈS

Dans le dernier numéro de « Notre Volonté », nous avons publié des extraits de lettres de félicitations que d'éminentes personnalités nous ont adressées au sujet de notre ouvrage : « Au service de la France ».

Depuis, d'autres lettres nous sont parvenues ; en voici quelques extraits :

C'est avec un grand plaisir que j'ai reçu la magnifique publication que votre Union vient de publier. Je tiens à vous exprimer mes très sincères compliments pour cette œuvre qui marque, avec talent, les épreuves subies « Au service de la France » pendant les sombres années de 1940 à 1945. Votre Union peut, à juste titre, être fière, non seulement de ce témoignage éclatant, mais aussi de la vitalité de votre mouvement dont elle est la marque.

R. BAILLY,
Président des Anciens du 12^e

...Permettez-moi de vous féliciter vivement pour sa belle présentation. Permettez-moi de vous dire combien certaines de ses pages sont émouvantes ; elles m'ont déchiré le cœur : chers enfants et leurs mamans, à tout jamais disparus !

A. BEAUCHAMP,
Secrétaire général de l'Office départemental des Anciens Combattants et Victimes de Guerre de l'Aisne.

Je vous accuse réception de votre admirable livre : « Au service de la France », dont j'ai parcouru les textes et documents photographiques avec un très grand intérêt.

Permettez-moi de vous féliciter de votre heureuse initiative, car ce livre contribuera à donner aux historiens futurs, une plus juste figure des douloureux événements que nous avons vécus.

Félix BRUN,
Président de l'Association Républicaine des Anciens Combattants.

...Permettez-moi de vous dire combien j'ai été sensible à ce geste d'amitié, qui témoigne de tout l'intérêt que vous portez aux anciens prisonniers de guerre et à la cause qu'ensemble nous défendons, sous le signe du souvenir et de la fidélité, pour la défense de tous nos droits légitimes et la sauvegarde de la paix...

Pierre BUGEAUD,
Président de l'Association des Combattants Prisonniers de Guerre de la Seine.

Merci beaucoup pour votre livre que je trouve très bien. C'est un très bon document, hélas ! de cette tragique époque, et mon dessin est très bien reproduit.

Marc CHAGALL.

...C'est un document historique de grande valeur que nul Français ne pourra lire sans admirer l'héroïsme patriotique des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs et sans comprendre quelle reconnaissance leur est due, et combien est honteux et misérable l'antisémitisme...

A la mémoire de ceux qui sont morts en combattant pour notre liberté, je dis mon hommage respectueux et vous assure, ainsi que vos collègues, de mon sincère dévouement.

Justin GODART,
ancien ministre.

...De par les images qui sont réunies et les textes qui les accompagnent, ce livre constitue un témoignage profondément émouvant. Je suis heureux de le conserver.

Le Général DE GAULLE.

Je vous remercie de tout mon cœur pour l'envoi de votre livre : « Au service de la France ».

Qui, mieux que moi, sait avec quel enthousiasme sont venus les milliers de Juifs étrangers, pour lutter contre le nazisme et pour

la France. J'étais planton au bureau, on les étrangers venaient s'inscrire et je suis le meilleur témoin pour raconter le grand amour et la fidélité qu'ils ont montrés. Ils étaient prêts à donner leur vie pour la France et la liberté.

Votre livre est fait avec beaucoup de tact et beaucoup de goût et je vous félicite de tout cœur.

Vous avez accompli un grand travail. Merci.

Mane KATZ.

...Cet ouvrage constitue un nouveau et utile témoignage des sacrifices consentis par vos amis tout au long du dernier conflit mondial et permettra d'en perpétuer le souvenir...

Général KCENIG,
Ministre de la Défense Nationale.

« Au Service de la France » a ravivé le souvenir. Il ranime le sentiment de la reconnaissance envers ceux qui ont tant souffert et qui surent mourir avec courage. A ceux qui ont déjà oublié ou qui ne savent pas, il rappelle la glorieuse contribution des engagés volontaires et anciens combattants juifs et des martyrs des camps d'extermination à la victoire des hommes libres sur les forces du mal...

Gaston MESNIE,
Président de la section de Lille des Anciens Combattants.
Membre du Conseil national de l'U.N.C.

...Il constitue la réplique la plus nette et la plus catégorique à l'action menée par quelques mauvais Français et piètres humains qui, n'ayant rien appris, continuent une campagne raciale définitivement condamnée par les événements.

Georges MOREL,
Secrétaire de l'Office départemental des Anciens Combattants de la Seine.

...Le livre sera un très beau souvenir et fixera beaucoup de choses qui tendent quelquefois à s'oublier aussi bien pour la génération présente que pour les générations futures...

ZENDEL.

Des lettres de remerciement et de félicitation nous sont parvenues de MM :

Le rabbin ASSOULINE (Lyon) ;
Le général BAFRE (Nancy) ;
Simon BEER (président de l'Association Cutuelle de Nancy) ;
Emile BERTIN (directeur interdépartemental des A.C. Nancy) ;
Le commandant CHERIFF ;
Le rabbin DAYAN (Lille) ;
JACQUEMARD (président du C.E.P. à Saint-Quentin) ;
Henri JOUY (président du Conseil général de la Seine) ;
Jean LAFUGE (directeur interdépartemental des A. C. du Rhône) ;
MALLARET (secrétaire général de l'U.D. des A.C. du Rhône) ;
Paul MANET (secrétaire général de l'U.F.A.C.) ;
Jean MASSON (ancien ministre) ;
André MAYER (avocat au Conseil d'Etat) ;
Le grand Rabbin MORALI (Nancy) ;
NORMAND (président de l'U.D. de l'U.F.A.C. de l'Aisne) ;
RAYMOND TRIBOULET (Ministre des Anciens Combattants).



La table d'honneur de notre réception du 14 mai, au Palais d'Orsay

de la barbarie contre lesquelles vous avez, avec nous si héroïquement combattu.

Au cours de la soirée, prirent la parole MM. Guy de Bussineau, président d'honneur de notre section de Saint-Quentin ; M Pourchet, ex-commandant d'une compa-

En raison de l'abondance des matières, nous nous excusons, auprès de nos lecteurs, de devoir reporter la suite du récit : « Le baptême du feu ».

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

L'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs (1939-1945) vient d'éditer, à l'occasion du dixième anniversaire de sa fondation, un superbe album. Après les hommages des personnalités civiles et militaires, juives et non-juives, les pages de ce livre rappellent, par le texte et par l'image, l'odyssée des engagés volontaires, dans les camps d'entraînement, sur les champs de bataille de Narvik, des Alpes, de l'Aisne et de la Somme, leurs sacrifices, leurs amertumes dans les camps de prisonniers, la déportation de tant des leurs, la résistance dans les maquis, l'activité de l'Union pour la défense des idéaux de paix et de liberté. Voilà un bel hommage et une digne contribution à l'histoire des vingt dernières années.

« Journal des Communautés »
26 mai 1955

L'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs vient d'éditer, sous le titre « AU SERVICE DE LA FRANCE », un livre remarquable, tant par sa luxueuse présentation que par son contenu.

Ce livre relate l'histoire des combattants juifs au cours de la dernière guerre : en 1940, dans les camps, dans la Résistance. On y trouve également des déclarations d'éminentes personnalités rendant hommage à l'esprit de sacrifice, au courage de ces valeureux soldats.

En retraçant, dans sa dernière partie, l'activité présente de l'Union, pour la défense des victimes de la guerre, contre l'antisémitisme et pour la sauvegarde de la paix, ce livre, enfin, montre que les anciens combattants juifs continuent de servir la France.

« Droit et Liberté »
31 mai 1955

Il s'attache à montrer l'importance du rôle joué en France par les Juifs d'origine étrangère dans la lutte armée contre l'envahisseur.

Nombre de témoignages sur la contribution apportée par les volontaires juifs étrangers aux combats de 1939-1940, des maquis et de la libération expriment l'admiration et la reconnaissance qu'éprouve la France à leur égard. En effet, au nombre de ces témoignages figurent ceux d'Edouard Herriot, de Jean Masson, Ministre des Anciens Combattants lors de la rédaction de l'ouvrage, de personnalités politiques comme MM. R. Betolaud et Laurent Casanova, d militaires comme le général Zeller, Gouverneur Militaire de Paris et d'officiers supérieurs ayant commandé des unités étrangères, d'hommes de lettres, de personnalités de la Résistance et de la Communauté juive, etc...

« LA VIE JUIVE »
organe du Congrès Juif Mondial
mai-juin 1955

LA VIE DE NOS SECTIONS

SAINT-QUENTIN

NOTRE SECTION REÇOIT SON DRAPEAU AU COURS DES CÉRÉMONIES ANNIVERSAIRE DE LA VICTOIRE

Le 8 mai dernier, d'importantes cérémonies se sont déroulées à Saint-Quentin pour célébrer le 10^e anniversaire de la Victoire qui coïncidait avec la fête de Jeanne d'Arc. Ces cérémonies, organisées par le C.E.C. 39-45 ont revêtu un éclat particulier en raison de l'importance des manifestations et de la présence de hautes personnalités.

Un long cortège, précédé par l'harmonie municipale, se dirigea vers le Monument aux Morts où eurent lieu les remises de drapeaux et de décorations en présence du représentant du ministre des A.C., M. SMATI, chargé de mission et du général GARDET, grand officier de la Légion d'Honneur, Compagnon de la Libération, représentant le ministre de la Défense nationale, et de nombreuses

personnalités locales du monde ancien combattant.

C'est le général GARDET qui procéda à la remise du drapeau à GLOWICZOWER, président de notre section, après en avoir remis un à la section départementale des Français Libres.

Des services religieux eurent ensuite lieu à la basilique et à la synagogue où M. JAISS, aumônier militaire,

qui ont combattu et souffert afin d'empêcher le retour d'un passé aussi cruel.

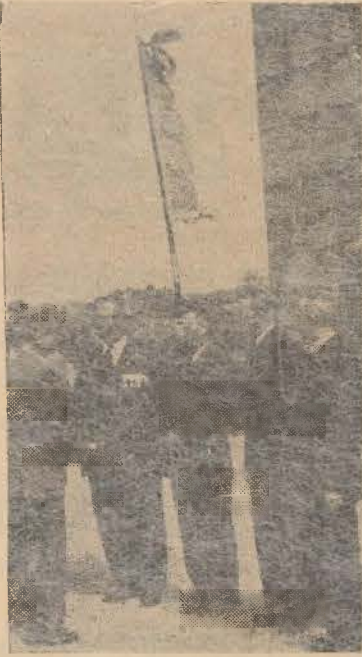
Le R. P. DURAND, président d'honneur des F.F.L., et d'autres personnalités, prirent également la parole.

Au cours du banquet, notre camarade Daniel EPSTEIN, vice-président de la section reçut la Croix du Combattant Volontaire.

La délégation de Paris comprenait, en dehors du président et du secrétaire général, nos camarades KLAJDER, APPEL, FALINOVER et le porte-drapeau HAIFMAN.

Notre jeune section a fait un bon travail ; elle s'est fait connaître et estimer par l'ensemble des organisations d'anciens combattants.

Il faut remercier son comité, le président GLOWICZOWER et le secrétaire Maurice GLICENSTEIN et tout particulièrement le président d'honneur, Guy de BUSSINEAU.



Le président reçoit le drapeau de la section

représentant le Grand Rabbin de France, et le Dr DANOWSKI, notre président prirent la parole.

Après le vin d'honneur, servi à l'Hôtel de Ville où le maire, M. ARNOULD, présenta ses souhaits de bienvenue à ses hôtes, un banquet réunit à la Brasserie de l'Univers près de deux cents convives.

Puis, au dessert, furent prononcés les discours. M. LOYEUX, président départemental des F.F.L. évoqua les heures glorieuses de mai 1945 en même temps que le sacrifice des déportés et prisonniers. Notre camarade Isi BLUM exalta l'héroïsme des engagés volontaires, leur amour pour la France, leur attachement à la liberté et appela à l'union tous ceux

LA FÊTE CHAMPÊTRE de l'U.G.E.V.R.E.

Le dimanche 26 juin prochain aura lieu, au parc Mabilly, à Montreuil, la fête champêtre annuelle de l'U.G.E.V.R.E.

Les anciens combattants juifs, fraternellement unis à l'ensemble des anciens combattants d'origine étrangère, viendront affirmer leur attachement à leur association et à l'U.G.E.V.R.E. et assurer ainsi le plein succès de la fête. Leur présence contribuera à donner à l'U.G.E.V.R.E. les moyens financiers qui lui permettront de mener son activité pour la défense des droits des A.C. d'origine étrangère et de rester le gardien vigilant de leurs intérêts matériels et moraux.

Avec l'appui de tous les A.C. français groupés au sein de l'U.F.A.C., l'U.G.E.V.R.E. a pu écarter les menaces contre les naturalisés, obtenir partiellement des améliorations de textes de loi en faveur des veuves de guerre d'origine étrangère et l'octroi de la carte du combattant pour les garibaldiens de la guerre 1914-1918.

De nombreux problèmes concernant les droits des A.C. d'origine étrangère restent encore à résoudre. L'U.G.E.V.R.E. ne relâchera pas son action à condition qu'elle

dispose de moyens financiers. Les Anciens Combattants, en venant nombreux à la fête champêtre pourront les lui fournir. L'effort que nous leur demandons n'est pas à sens unique. Ils passeront une journée agréable, ils retrouveront les amis de leurs régiments, stalags ou camps qu'ils n'ont pas la possibilité de rencontrer souvent.

Un programme artistique de choix et des manifestations sportives sont prévues pour toute la journée. Des stands sont organisés par l'U.G.E.V.R.E., les A.C. garibaldiens, juifs, hongrois, avec leurs spécialités nationales. Un grand bal en plein air, une riche tombola, des installations de lumière pour la nuit, donneront l'atmosphère de gaieté et de charme à cette importante manifestation. La proximité du métro (Mairie de Montreuil), permettra aux familles de rester jusqu'à une heure avancée de la nuit. Il est certain que tous les anciens combattants juifs viendront avec leurs familles et amis et aideront à faire de cette fête une grande manifestation d'unité du mouvement combattant d'origine étrangère.

Joseph MINC.

* LYON *

GRANDE RECEPTION pour la parution du livre « AU SERVICE DE LA FRANCE »

Les anciens combattants juifs de Lyon se retrouveront le mercredi, 22 juin 1955, à 21 heures, dans les Salons du Cercle des Officiers, place Bellecour, à la grande réception donnée à l'occasion de la parution du livre « Au service de la France ».

A cette réception, organisée par notre section lyonnaise, et qui sera présidée par M. Collonge, président de l'U.D. de l'U.F.A.C., sont invitées de nombreuses personnalités parmi lesquelles le Maire, le Gouverneur militaire.

**

Cérémonies du souvenir à Châtillon-d'Azegues. Les cérémonies traditionnelles de Châtillon-d'Azegues auront lieu cette année, le dimanche 24 juillet.

Nous adressons nos condoléances à toute la famille à l'occasion de la mort de notre camarade

ZELNIK MAJER (Lyon)

Le Congrès de la F. N. C. P. G.

Du 26 au 28 mai s'est tenu, à la Bourboule, le 10^e congrès de la Fédération Nationale des Combattants P. G.

Congrès du 10^e anniversaire du grand retour des camps et de la fusion des centres d'entraide avec le M.N.P.G.D. (organisation de résistance de P. G.) d'où est sortie cette Fédération unique, organisation sans conteste la plus représentative des jeunes combattants de 1939-1945.

Pour toutes ces raisons, la capitale semblait tout indiquée pour la tenue de ce congrès anniversaire et les P. G. parisiens auraient eu à cœur d'en faire une manifestation marquante dans le monde combattant. Mais les associations de province briguent chacune leur tour l'honneur d'accueillir leurs camarades et les villes d'eau, de par leur organisation touristique, l'emportent régulièrement.

Toutefois un congrès comme celui-là ne manque pas de grandeur. La présence du ministre des A.C.V.G., la représentation de tous les départements et territoires d'outre-mer ainsi que l'ampleur des problèmes qui s'y débattent en font un événement qui dépasse le cadre d'une simple manifestation P. G.

Cette année le Congrès fut placé sous le signe de l'Union Française. Certains pourraient s'en étonner. Il faut cependant en conclure que : profondément liés à la vie de la nation, les P. G. ne peuvent pas ne pas prendre position et parfois parti sur les grands problèmes du moment. Il en fut ainsi en ce qui concerne leur opposition au réarmement allemand, la dénonciation du danger de l'armement atomique et la défense de la paix en général.

L'essentiel bien entendu, étant la recherche des solutions dans les problèmes strictement P. G.

Dans ce domaine il est de tradition que le ministre, après avoir entendu nos doléances, apporte à l'occasion de chaque congrès son « cadeau ». Cette année il fut modeste et se résuma par la promesse d'une revalorisation du taux de remboursement des marks de camp. Restent toujours les lenteurs dans l'attribution de la carte du combattant et du paiement du premier et du deuxième acomptes du pécule. A ce sujet, le ministre avoua son impuissance à secouer l'apathie de son administration et de celle de son collègue des Finances. Il appartenait au président fédéral, Paul Cuisinier, de faire sentir au ministre, qu'étant donné que c'est notre manifestation du 3 septembre 1949, à Paris, qui fit triompher notre reconnaissance à la qualité d'anciens combattants et que la seule annonce d'une autre manifestation du même genre (prévue pour le 12 décem-

bre dernier) obligea les pouvoirs publics à réintégrer les anciens P. G. dans le plan quadriennal d'où ils avaient été exclus, l'action restait en dernière analyse l'ultime recours pour vaincre la mauvaise volonté gouvernementale.

Mais la F.N.C.P.G. ne fait pas que revendiquer. Le bilan impressionnant de son action sociale, ses réalisations : reconstruction du village alsacien d'Amersbach, l'édification du centre de post-cure de Ponsonnas et tout récemment la construction du sanatorium des Pins à la Motte-Beuveron, sont pour tous ses adhérents un sujet de légitime fierté et pour ceux qui en bénéficient l'appoint de solidarité indispensable quoiqu'il en soit, suppléant là encore, à la carence des pouvoirs publics dans ce domaine.

Un correspondant de presse qui assistait, pour la première fois,

à un congrès P. G. nous fit part de ses impressions en une simple phrase : « Votre Fédération est vraiment une grande chose ».

Cette constatation, purement objective, se justifie amplement compte tenu que la F.N.C.P.G. est la seule organisation groupant dans son sein une telle diversité d'opinions qui maintienne cependant intacte son unité parce qu'elle a su donner une orientation dans la ligne moyenne acceptable par tous.

C'est ce qui ressort de la lecture des motions votées presque toutes à l'unanimité. Elles sont certes l'aboutissement d'un certain nombre de compromis de fonds comme de forme, mais prises dans leur ensemble, elles constituent néanmoins une contribution extrêmement positive sur le plan de l'indépendance et de la grandeur de la France comme de la défense de la paix.

M. GRINBERG.

LA 7^e JOURNÉE ANTIRACISTE a été un grand succès

Le dimanche 12 juin 1955, s'est tenue au Palais de la Mutualité, la 7^e Journée Nationale contre le racisme, l'antisémitisme et pour la paix.

De nombreuses personnalités ont tenu à s'y associer, parmi lesquelles :

Les anciens ministres : MM. Francisque GAY, PAUL-BONCOUR, Edouard HERRIOT, président d'honneur de l'Assemblée nationale, Louis MARIN, membre de l'Institut.

Les députés : MM. Laurent CASANOVA, Pierre COT, Albert FORCINAL, André ULVER, Pierre FERRI. Les sénateurs : Mme Suzanne CREMIEUX, MM. Léo HAMON, André HAURIOU, Eugène PLAZANET, Jacques DEBU-BRIDE.

Les magistrats : MM. Léon LYON-CAEN, premier président honoraire de la Cour de Cassation, GRUNEBALIN, président honoraire au Conseil d'Etat.

Les écrivains : MM. François MAURIAC, André MAUROIS, de l'Académie Française, VERCORS, Claude AVELINE.

Les personnalités religieuses : MM. le grand rabbin SCHILLI, l'abbé PIERRE, le charoïne VIOLETT, le pasteur André DUMAS.

Les personnalités scientifiques : MM. JOLIOT-CURIE, GILBERT-DREYFUS, Paul RIVET.

Les professeurs : MM. J.-J. MAYOUX, O. POZZO DI BORGO.

Les conseillers généraux : MM. Alex MOSCOVITCH, Robert FRANCOIS, Claude RAYBOIS.

Les avocats : M^{re} Yves MONTEL, Marcel WILLARD.

Les artistes : Mme Françoise ROSAY, Joséphine BAKER.

A l'issue de la séance solennelle, et en présence de 2.000 participants, une importante résolution a été adoptée à l'unanimité. Elle demande notamment la création d'une émission antiraciste périodique à la Radiodiffusion Française.

La Journée Nationale a également

décidé l'institution d'un Prix de Fraternelité qui couronnera chaque année une œuvre littéraire ou artistique, dénonçant le racisme.

Notre Union a participé aux travaux de la 7^e Journée avec une délégation de 54 personnes.

Nos meilleurs vœux de bonheur

à notre camarade et Madame

KORNGOLD

à l'occasion du mariage de leur fille Suzanne avec M. Albert Osina.

à notre amie

Mme Vve FAJNSZTAN

à l'occasion du mariage de sa fille Berthe avec M. Jacques Cynober.

à notre amie

Mme Hélène LILIENTEIN

à l'occasion de la naissance de

ANNIE-DANIELLE

à notre camarade et Madame

FLAM

à l'occasion du mariage de leur fils.

à nos camarades

M. et Mme ROTBAUM

M. et Mme MITELPUNKT

à l'occasion du mariage de leurs enfants, Suzanne avec Henri.

à notre camarade

OWYSZER

à l'occasion du mariage de sa fille Simonne avec M. Jean BORAKOWSKI.

à notre camarade et Madame

KRISCHER (Nancy)

à l'occasion de la naissance de leur petit garçon.

à notre camarade et Madame

DANIEL EPSTEIN

à l'occasion de la naissance de leur petite-fille Jocelyne.

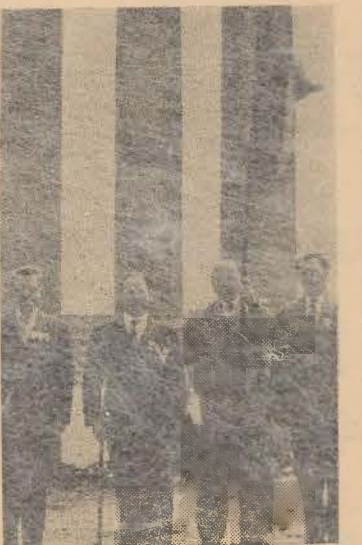
UN MÉMORIAL à la gloire des Volontaires à Barcarès

Le 15 mai dernier s'est déroulé à Barcarès, à l'endroit même où des milliers d'hommes de toute nationalité, venus spontanément se mettre au service de la France, formèrent les trois régiments de marche, une cérémonie au cours de laquelle a été inauguré le mémorial à la gloire des 21^e, 22^e et 23^e R.M.V.E.

Les cérémonies, qui ont eu lieu en présence du Préfet des Pyrénées-Orientales, des ex-commandants les régiments et de nombreuses personnalités civiles et militaires, ont revêtu un caractère patriotique et un fervent hommage y a été rendu à tous les volontaires qui se sont héroïquement battus pour la France et la liberté.

Notre organisation a été représentée par nos camarades Sisterman et S. Herszkowicz.

Au cours de ces cérémonies, notre camarade Pupolo a été décoré de la médaille militaire. Nous lui adressons, à cette occasion nos vives félicitations.



Bientôt les vacances

Quand les pêcheurs commencent à préparer leurs engins pour l'ouverture de la pêche le 11 juin, c'est le signe que les vacances avancent à pas de géants. Les vacances avec leurs joies, leurs surprises, leurs rêves bien entendu.

Mais je pense toujours à ceux qui ne peuvent pas partir : à cette malade âgée de 80 ans, qui me dit chaque été avec une légère amertume dans sa voix : « Bonnes vacances, docteur ! » Et à ces parents de familles nombreuses qui, pour sauver leurs gosses de l'air vicié de Paris, font sacrifice de leur propre santé en restant à Paris tout l'été.

Peut-on organiser des vacances pour ces personnes à Paris même ? Certains écoles l'ont essayé en emmenant tous les matins les enfants sans vacances aux environs de Paris et en les ramenant chaque soir à Paris. Pourquoi ne peut-on pas faire la même chose avec ces vieillards, invalides qui ont également besoin de vacances de leur vie mornes à Paris, vacances de leurs misères ? Mais qui s'occupera de cela ? Une illusion de plus ! Pour tous ceux qui portent normalement en vacances, le meilleur conseil vous sera donné par votre médecin traitant qui orientera le choix de vos vacances.

Maintenant, je veux revenir sur mes pas : il y a quelques années, dans un

article intitulé « Les vacances, l'école de la vie », j'ai attiré l'attention des lecteurs sur le fait que pendant les vacances on doit essayer de prendre certaines habitudes hygiéniques indispensables pour la santé. Cet article m'a valu la critique d'un confrère qui prétendait que pour les vacanciers, aucun programme n'est valable, il faut leur laisser la liberté complète du corps et de l'âme.

Qui a raison ? Voici notre opinion : Pour les personnes en bonne santé, pour lesquelles les vacances sont une distraction, un amusement, une détente, aucun programme, au contraire l'imprévu et la surprise. Par contre, pour ceux qui souffrent de mille petites misères : l'asthénie chronique, la constipation, l'insomnie, la bronchite et le rhume chronique, qui sont sujets aux refroidissements, mes propositions sont toujours valables. Et voici l'essentiel. Pour la constipation chronique : le matin au lit, massage du ventre (à condition de ne pas souffrir d'appendicite chronique ou d'ulcère) pour fortifier ses muscles massez avec la main droite dans le sens de l'aiguille d'une montre. En se levant (après avoir brossé ses dents) absorbez devant la fenêtre ouverte, par cuillerées à café, le contenu d'un verre d'eau suffisamment chaude, telle quelle, ou en y ajoutant une cuillerée à café ou à dessert de miel. Le miel est un aliment par excellence et un remède pour le cœur, l'intestin et le système nerveux. Essayez d'abord en petite quantité et si vous le supportez bien, remplacez le sucre dans votre alimentation par le miel. Mettez-vous en rapport avec un apiculteur d'une région de votre choix pour avoir du miel toute l'année.

Pour ceux qui contractent facilement un rhume ou une bronchite, qui souffrent de l'asthénie et de l'insomnie, il faut qu'ils s'habituent à dormir la fenêtre ouverte ou entr'ouverte. Chaque matin se laver à l'eau tiède (tout le corps) avec ou sans brosse, s'essuyer avec une serviette éponge, ensuite quelques minutes de gymnastique de chambre. Mieux encore, et ceci surtout pour les insomniaques et les excités (loin des repas) un bain à 37° ou bien si toléré à 36° à défaut d'une salle de bain un bain de siège. Dans les deux cas, terminer par une ablution à l'aide d'une éponge de la colonne vertébrale (du

haut en bas) laisser couler l'eau pendant cinq, dix minutes. Ceci fortifie les centres spinaux et par leur intermédiaire, le cerveau et le centre du sommeil, la région hypothalamique.

Pour ceux qui souffrent de l'estomac et de l'intestin, s'habituer à manger lentement et à bien mastiquer. Ce sont naturellement de petits moyens, mais sûrs et infaillibles.

Ce qui compte surtout, c'est qu'une fois habitué à ces règles d'hygiène de la vie (négligées dans notre vie trépidante des grandes villes) on tâchera de les conserver pour préserver sa santé. C'est la patience et la persévérance qui font la loi.

Docteur BORUCHIN,
lauréat de l'Académie de médecine.

Le tirage de notre tombola

En raison des multiples tâches qu'ont entraînées la préparation et la diffusion de notre livre « Au service de la France », le Comité directeur s'est vu contraint de reporter le tirage de la tombola gratuite pour après les vacances.

La date exacte du tirage sera annoncée ultérieurement.

SEGALESCO

le célèbre chef d'orchestre
de la radio et du
CABARET ESCORIAL

avec son ensemble
ses vedettes
ses chanteurs
ses chanteuses

anime les plus beaux
Galas, Bals, Mariages,
etc...

accepte des engagements
pour la province
et l'étranger

26, Rue des Plantes
PARIS - 14°
Tél. : FON. 94-70

BERNARD PONS

TAILLEUR POUR HOMMES

239, RUE ST-MARTIN - PARIS
ARC. 43-94

CONFECTION POUR HOMMES ET DAMES

GABARDINES

PROCO FRERES & GARBAZ

Siège Social :

31, Bd Bonne-Nouvelle - PARIS

Atelier, Bureau de Vente :

7, Rue de Lancry - PARIS-10°

Téléphone : NORD 55-81

MANUFACTURE de VETEMENTS SPORT

Imperméables - Chasse - Camping - Pêche
Sports d'hiver - Colonies

"EFFF CONFECTION"

94, Bd Sébastopol - PARIS-3° - Tél. ARC. 28-36

Métro : Réaumur-Sébastopol - Strasbourg-Saint-Denis
Arts-et-Métiers C.C.P. Paris : 6701-63

FABRIQUE DE VETEMENTS DE CUIR Spécialité de gants cyclistes et motos

Etablissements ACHEN

7, Cité Hittorf - PARIS-10°

Tél. : NORD 20-63

C.C.P. 6272-67

RADIO-TÉLÉVISION de toutes marques TOUS LES APPAREILS MENAGERS



FRIGIDAIRES

d'importation américaine

PHILCO - KELVINATOR, etc.

Crédit sans formalités

N'hésitez plus !

PRIX SANS PRECEDENT

Poste 5 lampes Seel,

4 gammes 12.500

Radio Phono 6 lampes,

3 vitesses 29.500

Une seule adresse :

TÉLÉ-RADIO ST-MARTIN

29, Boulevard St-Martin - PARIS-3° Tél. : ARC. 23-21
REDUCTION sur présentation de cette annonce

FABRIQUE DE TRICOTS - ARTICLES DE LUXE

Maison M. IGLA

21, Rue Montmartre - PARIS-1°

Téléph. : GUTenberg 68-45

Autobus : 85 - 66

Métro : Etienne-Marcel - Sentier - Halles

FABRIQUE DE VETEMENTS

HOMME SPORTS ENFANT

Spécialité : Impers - Duffle-Coat - Vestes - Blousons - Shorts
Anoraks en toile, cuir et gabardine - Vestes suédine pour enfants

Maurice POTACHE

76, Rue René-Boulanger - PARIS-10°

Tél. : NORD 34-96

C.C.P. Paris 8212-15

Métro : Strasbourg-St-Denis

Manufacture de Confection pour Dames en Gros

MANTEAUX - TAILLEURS - VESTES - TRAVAIL SOIGNE

Maison GLAZMAN

91, Rue du Théâtre - PARIS-15°

Tél. : SUFFren 59-83

Autobus 42

Métro : Emile-Zola - Commerce

Vestes - Tailleurs
Manteaux
et Ensembles

SOG

10, Rue Oberkampf
PARIS-XI°

Tél. : MEN. 81-40



24, Rue Notre-Dame-de-Nazareth
PARIS (3°). Tél. : ARC. 54-97 et 59-96

Le Directeur : I. CLEITMAN

IMPRIMERIE S. I. P. N.

14, rue de Paradis - Paris-10°

JACQUES BANATEANU MARCEL MOURIER
MARBRIERS
Directeurs-Propriétaires de

LA MARBRERIE DE BAGNEUX

122, Route Stratégique, Montrouge
Face à la porte principale du Cimetière de Bagneux
Téléphone. Jour : ALEsia 20-16 - Nuit : MONTmartre 24-74

Entreprise générale de convois

Transports funéraires et tout ce qui concerne les travaux de cimetière
Fournisseurs des Sociétés de Secours Mutuels Israélites et de l'Union
RENSEIGNEMENTS GRATUITS MAISON RECOMMANDEE

FILES LAINES TOUS TITRAGES

PURE LAINE ET MELANGEES

LES LAINES

FAL-EOL

243, Rue Saint-Martin - PARIS-3°

Tél. : ARC. 68-92, COM. 94-75

Métro : Réaumur

La marque appréciée de tous les tricoteurs

ארנזער ווירן

ארויסגעגעבן פון פארבאנד פון די יידישע פרייוויליקע און פראנטקעמפער

פערמאנענטן:
יעדן וואך פון 10 ביז 12
אין קאפ, 12, בולוואר דע
לא ווילעט (מעטרא בעלוויל)
אין קאפ, 27, בולוואר די
טאמפל (מעטרא רעפובליק)

זאל הילכן אונזער "ניין"!

(צו דער יידישער וועלט-קאנפערענץ קעגן דער ווידערבאוואפענונג פון דייטשלאנד)

א דעמאקראטישן פאקטאר פון שלום.
באוואפנט דורך די וועלטע שטרעבן
צו אט דעם ציל דורך אלע מיט-
לען — מוז זי היינט צו טאג פא-
טאל אויסוואקסן צו דער זעלבער
ווערמאכט, אנגעפירט פון די וועלט-
בע נאצישע גענעראלן און אט אזוי
ווי זי איז, צעטיילט — וועט זי מיט
זיך פארשטעלן די פולווער-פאט פון
איראקע און פון דער וועלט, צו
וועלכער עס וועלן זיך רייסן פון
אלע זייטן מלחמה-אונטערצונדער...

שיין וועלן מיר דאן אויסזען אלע,
יידן און נישט-יידן אין דעם אטא-
מישן שריט-טאנץ, נאך וועלכן עס
וועט מסתמא גישט איבערבלייבן
קיינ לעבעדיקער נפש אויף דער
וועלט, וועלכער זאל קאנען א
טראכט טאן, אז אפשר איז דער ענין
דאך געוועזן „א יידישער ענין“...

אויפגעקומען אין שווערע אומ-
אפהענגיקייט-קאמפן ראנגלעך זיך
די יונגע יידישע מדינה ישראל אין
א שלל פון עקאנאמישע און פאליטי-
שע שוועריקייטן פאר אויפשטייג
און אנטוויקלונג. פאר עקאנאמישן
און גייסטישן פראגרעס, מיט זארג
און אומרו פאר איר צוקונפט און
קיום זענען פול די הערצער פון
יידישע פאלקס-מענטשן אין דער
וועלט. בלויז אין שלום וועט זי קא-
נען דערפילן איר שליוות, אויס-
מיידן, טראץ אלע פראוואקאציעס
די גרויל פון א „וועלט רונדע“,
פאר וועלכע אן אויפרייס פון דער
באנער פולווער-פאט וועט דינען
אלס דירעקטער סיגנאל. איז טאקע
דאס גישט פאראן קיינ איין בעל
שכל, וואס זאל נישט האבן שוין
לאנג פארשטאנען, אז די באוואפע-
נונג פון דייטשלאנד איז אים די-
רעקט נוגע, פונקט, ווי עס איז אים
דירעקט נוגע, צי וועט די וועלט
לעבן אין שלום, אדער זוכן אומצו-
קומען אין גרויל פון א נייער מל-
חמה. דערפאר זאגט עדות די אל-
שטימונג פון דער כנסת, דערפאר
זאגט עדות דער האלבער מיליאן
התחיות קעגן באנוצן אטאמיש
ווער...

מיר, יידישע פרייוויליקע פראנט-
קעמפער און ווידערשטאנדלעך,
וועלכע באטראכטן זיך מיט רעכט,
אלס אונזאגער-מחנה פון יידישן
ישוב אין פראנקרייך; אלס יידן, אלס
פראנצויזן, אלס מענטשן — קאנען
מיר גאר נישט צולאזן דעם גע-
דאנק, די באוואפענונג-פלענער
זאלן ווערן פארווארלט. מיר
טארן נישט מיד ווערן צוזאמען מיט
אלע פראנטקעמפער, מיט אלע
פראגרעסיווע עלעמענטן פון לאנד
צו פראקלאמירן הויך און ווירדיק
אונזער אומדערשראקענע ווידער-
וויילן צו דער באוואפענונג פון
יידישע רעוואנשיסטן, אונזער
שארפסטע קעגנערשאפט צו די פאק-
טארן, וואס שטויסן די וועלט אויפן
גליטשיק וועג צו א נייער קאטא-
סטראפ.

עס זענען געהתמעט געווארן א סך
אפמאכן, זיי קאנען נאך אלע ביי
א געהעריקן פעלקער-ווידערשטאנד
אין דער איצטיקער אריינטאנציע
אויף אנטשפאנונג-בטל ווערן. אין
דעם גראנגל פון פעלקער פאר
שלום, קעגן באוואפענונג פון נעכ-
טיקע תלנים און מערדער טאר
נישט פעלן די שטימע פון וועלט-
יידינטום.

שיקן טאקע די געאיינטיקע יידי-
שע פראנטקעמפער און ווידער-
שטענדלעך זייער פלאמין ברידער
לעבן גרויס די דעלעגאטן צו דער
יידישער וועלט-קאנפערענץ. זיי זע-
נען איבערצייגט, אז די פארברע-
כערישע פלענער וועלן א דאנק דעם
מעכטיקן דרוק פון אלע שלום-לייב-
דיקע פעלקער, צערינען ווערן ווי
א בייזער חלום.

אז דער ענין איז בלויז א יידישער.
אונזער איז ער נוגע די העכסטע
אינטערעסן פון שלום און פראגרעס
פון אלע, אן אויסנאם, פעלקער פון
דער וועלט.

אבער, שוין דורך דעם אליין
ווערט ער אוועקגעשטעלט אין סאמע
צענטער פון יידישער אויפמערקזאם-
קייט, אין סאמע אויבן-אן פון די
עלעמענטארסטע זארגן און יסודיקער
וואכזאמקייט פון אונזער שווער-

כח' יוסף פרידמאן

געליטענעם יידישן פאלק, אין
וועמענס טראגישער געשיכטע די
לעצטע דערפארונגען מיט די
משוהדיקע „היטלער פון ציוויליזאציע“
ציע, האט איבערגעלאזט אַזא שוין
דערלעכע אומהיילבארע וואנד...

מיר זיינען נישט קיין „אנטיסע-
מיטן“ אויף דייטשן. פאר מיליאנען
דייטשע פאלקס-מענטשן איז דער
היטלערזיס געוועזן אַן אַנשיקעניש
און זיין בלוטיקע הערשאפט — א
קללה אין אן אומגליק. אין פריד-
לעכער ארבעט — איז א פארייניק-
טע און דעמיליטאריזירטע דייטש-
לאנד מסוגל זיך צו אנטוויקלען צו

אין געצייילטע טעג ארום קומט
זיך צענויף ביי אונז אין פאריז א
יידישע וועלט-קאנפערענץ קעגן
דער באוואפענונג פון דייטשלאנד,
ווי שלחים פון דער אלועטלעך
כער יידישער עפנטלעכקייט וועלן
הויך און קלאר פראקלאמירן — צום
וויפלען מאל שוין! — די אבסאלי-
טע און קאטעגארישע קעגנער-
שאפט פון די ברייטסטע יידישע
פאלקס-שיכטן אין אלע עקן וועלט
צו יעדער פארם און מאס פון דייט-
שער ווידערבאוואפענונג.

מיר האבן לחלוטין נישט בדעה
זיך היינט דא ארונטערלאזן צו אן
אומנוציקער פאלעמיק מיט די —
צום גליק זעלטענע — יחידים,
אדער קרייזן, וועלכע מיינען צו זיין
„אריגינעל“ מיט זייערע נעבענדי-
קע אומווידיקע באמיונגען איינצו-
רעדן זיך און אנדערע, אז דאס איז
בכלל „נישט קיין יידישער ענין“.
פאראן אויך אַזעלכע, וואס פרע-
טענדרן, אז יידן זיינען גאר,
משטייגסגעוואגט, פאראינטער-
סירט (!) אין דער ווידערגעבורט פון
א דייטשן מיליטערישן כח, וועל-
כער זאל „ביטראגן אפצוהיטן די
וועלט פון מערבדיקער ציווילי-
זאציע“...

אונזער, פאלט קיינעם פון אונז,
יידישע פראנטקעמפער און ווידער-
שטאנדלעך, נישט איין צו טראכטן,
(סוף זייט 3)

זיין אויף דער וואך קעגן די אנטיסעמיטישע פראוואקאציעס

פאר יידן-פראגן בעת דער נאצישער
אקופאציע — האט זיך געגרייט
דורכצופירן אין נאנסי און ליל, זיי-
נען געווען דער אַנזאג פון אן אפגע-
טווע פון די אנטיסעמיטישע באג-
דעס.

מען דארף אבער מיט צופרידן-
קייט און שטאלץ פעסטשטעלן, אז
די אלע אנטיסעמיטיש-פאליטישע
פראוואקאציעס האבן אנגעטראפן
אויף א ווירדיקן און געאיינטיקן
דעם.

פון ג. קעניג

ענטפער פון די יידן אין פראנקרייך.
און וואס עס איז באזונדערס וויכ-
טיק אונטערצושטרייכן: די נישט-
יידישע באפעלקערונג האט רעא-
גירט אויף א נאכעלן אופן און נישט
בלויז זיך נישט געלאזט פאנגען אין
דער אנטיסעמיטישער נעץ, נאר
מאניפעסטירט מעכטיק קעגן באג-
דעס און קסאוויע וואלא, וואס זיי
נען פארטריבן געווארן סיי פון
פראנצויזן, סיי פון נאנסי און ליל.

מיר ווילן דערביי אונטערשטרייכן
די ראל פון די יידישע קאמבאטאנטן,
וואס האבן אין נאנסי און אין ליל
געשפילט א וויכטיקע ראל ביים
מאגלייזירן די אלגעמיינע באווע-
(סוף זייט 3)

די יידישע קאמבאטאנטן האבן באערט זייערע העלדיש-געפאלענע חברים

די פאמיליעס פון אונזערע געפא-
לענע העלדן.
דער מיליטערישער אַרקעסטער
האט צוגעגעבן א באזונדערן גלאנץ
דער מאניפעסטאציע אין וועלכער
עס האבן זיך באטייליקט דער חזן
בערליסקי און דער ראבינער
זשאטי.

די רעדעס וואס זענען געהאלטן
געווארן פון די פארשטייער פון דער
קאמבאטאנטן-וועלט האבן אלע גע-
ברענגט צום אויסדרוק דעם ביי-
שטייער צום געמיינזאמען זיג פון
אונזערע חברים, וואס זענען געפאלן
פאר פראנקרייך. יעדער האט גע-
ברענגט צום אויסדרוק די געפילן
פון אנערקענונג פאר אונזערע
העלדן, וואס האבן זיך מקריב גע-
ווען פארן לאנד, וואס האט זיי
אדאפטירט. עקזאלטירנדיק זייער
העלדישקייט, האבן אלע רעדנער
אונטערגעשריבן און דערמאנט
וועגן די טרויעריקע יארן פון דער
מלחמה, פון די קאמפן און ליידן,
וועגן די מיליאנען אומגעבראכטע,
דורך היטלער, אומשוילדיקע
מענטשן, זיי האבן אויך געברענגט
צום אויסדרוק דעם ווילן פון אלע
פראנטקעמפער נישט צו פארגעסן
אין נישט צו פארגעבן, דעם ווילן
טריי צו בלייבן דער צוואה פון די
געפאלענע העלדן, צו בלייבן גע-
אייניקט, כדי אויסצומיידן א נייע
מלחמה, כדי אויסצומיידן נייע
אויסראטונגען.

די פערזענלעכקייטן און געסט,
פון פאריז און פראנצויזן, האבן גע-
האלטן פאר נויטיק אויסצודריקן
זייער אנערקענונג פאר דער מוס-
טעראפער ארגאניזאציע פון
דער צערעמאניע.
די דאזיקע גוטע ארגאניזאציע
איז א רעזולטאט פון אן אומבא-
גרענעצטער איבערגעגעבענקייט פון
די פאראנטווארטלעכע חברים פון

דער ראנאווסקי
(סוף זייט 3)

ארגאניזאציעס ווי אויך פון די סא-
סיעטעס.
די וואס האט במשך פון דער
וואך, זיך זעלטן באוויזן, האט גע-
שטראלט מיט אירע אלע שטראלן
ווי זי וואלט געוואלט אזוי ארום
ברענגען די באטייליקונג פון בלויזן
הימל צו דער פייערלעכקייט פון
דער אנדענק-צערעמאניע.

אויף די טריבונעס האבן פארו-
מען פלאץ די אפיציעלע פערזענ-
לעכקייטן צווישן וועלכע: דער
פארשטייער פון קאמבאטאנטן-מיי-
ניסטער און פון ערשטן מיליטע-
רישן רעזשיאן ווי אויך די פאר-
שטייער פון אלע ארגאניזאציעס און

פון יאר צו יאר נעמט אן אונזער
טראדיציאנעלע אנדענק-צערעמאניע
אן אלץ פייערלעכער און פאפול-
לערן פארנעם. די וואס האבן ביי-
געוויינט די לעצטע צערעמאניע,
דעם 5-טן יוני, אין באניע, האבן גע-
קענט זיך איבערצייגן וועגן איר
גראנדיעזקייט און וועגן איר מוס-
טעראפער אדורכפירונג.

שוין פון 10 פרי האבן זיך אנגע-
הויבן זאמלען, ביים אריינגאנג פון
בית-עולם, הונדערטער און הונדער-
טער געוועזענע קאמבאטאנטן, פא-
מיליעס פון די געפאלענע, און
צענדליקער און צענדליקער דעלע-
גאציעס פון די רעגירעמאנט-אמיקאלן
מיט זייערע פענער, פון צענטראלע

די אנטיסעמיטישע עלעמענטן אין
פראנקרייך האבן פאר די לעצטע
יארן אויף קיין איין מאמענט נישט
אפגעשטעלט זייער טעטיקייט. אויף
צומארגנס נאך דער באפרייאונג
האבן די פירער זייערע זיך געפיר-
נען אין תפיסה אדער זיך אויסבא-
האלטן, ציטערנדיק פארן משפט פון
פאלק, האט זיך אבער די דאזיקע
סיטואציע גאנץ שנעל געענדערט.
ווי נאר עס האט זיך אנגעהויבן די
„ריינוואשונג“ פון די ווייטלייט,
פון די קאלאבאראטארן און יידן-
מערדער.

אבער נאך קיינמאל פאר די לעצ-
טע 10 יאר האבן די אנטיסעמיטן
נישט דערלויבט זיך אזוי אפן און
חוצפהדיק צו דערשיינען אין דער
עפנטלעכקייט מיט זייער מעכטיקער
פראפאגאנדע און מיט זייערע פרא-
וואקאציעס, ווי צומארגנס נאך דער
ראטיפיקאציע פון די פאריזער אפ-
מאכן, די צושטימונג פון דער מער-
הייט פון פראנצויזישן פארלאמענט
פאר ווידער-באוואפענען דייטש-
לאנד, פאר צוריק-אויפשטעלן די
ארמיי פון היטלער איז פאר אט די
פארעטער און אויסווארפן פון כל
המינים געווען א סיגנאל, אז עס
איז געקומען אויך זייער צייט.

און מיטאמאל האט מען פון אלע
זייטן גענומען אַלערמירן וועגן אַר-
טיסעמיטישע אויפרופן אין פארשי-
דענע געקומען אויך זייער צייט.
אנטי-יידישע העץ-בלעטלעך ביים
קארא די טאמפל און אויפן „פלעצלי“,
וועגן אויפשפריטן „א טויט די
יידן“ — אין די מעטראס; וועגן א
כולגאנשישע איבערפאלן פון אן אַר-
טיסעמיט קעגן א יידישן שכן, א גע-
וועזענער פראנטקעמפער, אויף רי
ביסא, אאז״ו.

אויב וואלט מען נאך געקענט מיי-
נען, אז דא האנדלט זיך וועגן צו-
פעליקע, איזאלירטע און „ספאנטא-
נע“ האנדלונגען, האבן אבער די
אנגעזאגטע ארויסטריטן פון די אַר-
טיסעמיטן — פיער קסאוויע וואלא
און מאריס בארדעש באשטעטיקט,
אז דא גייט וועגן א מעכטיקע ברייט-
פארצווייגטע ארגאניזאציע פון די
פינצערסטע כוחות אין לאנד, וועל-
כע האלטן, אז עס איז געקומען די
צייט פון רעוואנזש.

דער מיטינג וואס מאריס בארדעש
— דער פירער פון נאצישן אינטער-
נאציאנאל און באזינגער פון היט-
לערס קרעמאטאריעס — האט אַר-
גאנצירט אין פאטע — און די
עפנטלעכע מאניפעסטאציעס, וואס
קסאוויע וואלא — דער קאמיסאר

קומט אלע מיט אייערע פאמיליעס און פריינט
אויפן
וואלד-יוס-טוב פון די קאמבאטאנטן
ארגאניזירט דורכן „אויזשעוור“
זונטיק, דעם 26-טן יוני 1955, פון 9 פרי ביז 11 אונט
אין פראנצויזן פארק „מאבי“ אין מאנסרוי
(מעטרא בערי דע מאנסרוי)
רייכער ארטיסטישער און ספארטיזשער פראגראם און פארשידענע פארזיידונגען.
די יידישע קאמבאטאנטן וועלן האבן א באזונדערן סטאנד
מיט א גרויסער צאל טישלעך.

פאר דער פולישטענדיקער אייניקייט אין די רייען פון די יידישע פראנט-קעמפער

ענטפער פון אונזער פארבאנד אויפן רוף פון די ארגאניזאציעס פון דער פראנץ

לויטערט פון די
פראנקרייך.
דער קאמבאטאנט-פארבאנד האט
קיינמאל נישט אויפגעהערט, זינט די
שפאלטונגס-פרווקן, צו רופן און צו
האנדלען לטובת דער ברייטסטער
און פולשטענדיקסטער אייניקייט
געפונענדיק, אזוי ארום די ברייטסטע
סימפאטיעס און צוגעבונדנקייט מצד
דער איבערווייגנדיקער מערהייט פון
די געוועזענע יידישע פראנט-קעמ-
פער. אט פארוואס ער באגרייט די
קאמבאטאנטן - ארגאניזאציעס פון
דער פראנץ פאר זייער איינציג-
טייל, און חזרת איבער פייערלעך,
ביי דער געלעגנהייט, זיין הייסט
ווייל אנטשליסונגען אין יעדער
קאנטערענט איינציגטייל וואס וועט
צילן א סוף צו מאכן צו דער צע-
שפליטענדיק און די רייען פון די
געוועזענע יידישע פראנט-קעמפער.

פריי פון פארבאנד צו דער קאמבאטאנט-ארגאניזאציע פון ! ארופ

ארגאניזאציעס פון ליאן, נאנסי, מעץ,
ליל, סענקאנטען און לאנס.
איליק און פון גאנצן הארצן ענט-
פערן מיר אויפן דאזיקן רוף און בכדי
צו קענען געבן אן ענטפער, וואס
זאל אנטשפערען די ווונטשן פון דער
איבערווייגנדיקער מערהייט פון די
יידישע פראנט-קעמפער, שלאגן מיר
אייך פאר, אז פארשטייער פון אונ-
זערע ביידע ארגאניזאציעס זאלן
זיך טרעפן ווי אמשטעלטן.
מיר זיינען צו אייער דיספאזיציע,
איבערלאזנדיק פאר אייך דעם אויס-
וואל פונעם טאג און פון דער שעה,
וואס וועט אייך זיין אומבאקוועמסט.
מיט קאמבאטאנטן-גרופן
פרעזידענט: ד"ר דאנאווסקי.
געזעצערעטער: איזי בלום.

דער אפקלאנג איבערן בוך „אין דינסט פון פראנקרייך“

בילדער פון דער טעטיקייט פון אונ-
זער גרויסער ארגאניזאציע, ווי דער
פארבאנד פון די געוועזענע יידישע
פראנט-קעמפער, איז סיי פאר דער
געזעלשאפט, סיי פאר דעם פארשער
א דאקומענט: פאר דער ערשטער -
א עמאציאנעלער, פאר דעם צווייטן
- א היסטארישער פון ערשטער
האנט. אונז דאקומענט אין דער היסט-
אריאגראפיע ווערט זייער הויך
קאטירט.

„די נייע פרעסע“

„דער יידישער פראנט-קעמפער
דין דינסט פון פראנקרייך“, ארויס-
געגעבן דורכן פארבאנד פון די
יידישע געוועזענע קאמבאטאנטן אין
שייכות מיט זיין 10 יאָרליקן יוביל-
ליי, דאס בוך איז שוין ארויסגעגעבן,
אויף שיינעם פאפיר און פארזען
מיט זייער א סך פאטאס און אינ-
טערעסאנטע דאקומענטן.

„צייטונגס-שטימע“
6.5 1955

אייך האב באקומען און דאנא אייך
פאר דעם פרעכטיקן אלבאם: „דער
יידישער פראנט-קעמפער אין דינסט
פון פראנקרייך“.
דאס בוך, וואס פאראייביקט דעם
פאקט פון הויכן, יידישן, בירגער-
לעכן מוט: און דאס געדענענדיש, פון
אונזערע נאבעלע און העלדישע
מאטירער.

אפרים קאנאווסקי

רוף צו איינהייט מצד די ארגאניזאציעס פון די יידישע קאמבאטאנטן אין ליאן, ליל, נאנסי, מעץ, סענקאנטען און לאנס

די פארשטייער פון די קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס פון ליאן,
מעץ, סענקאנטען און לאנס, וועלכע האבן זיך באטייליקט אין דער
פריערדיגער „פאלע דארסעל“ צום 10 יאָרליקן יוביליי פון פאר-
באנד פון די יידישע פראנט-קעמפער אין צוזאמענהאנג מיטן דער-
שיינען פון איינסטרייטן בוך „די יידישע פראנט-קעמפער אין
דינסט פון פראנקרייך“ וועלכע דורכגעדרונגען מיט דער פעס-
טער איבערצייגונג, אז די צעשפליטענדיקע צווישן די יידישע פראנט-
קעמפער אין ליאן קענענדיק צו די אינטערעסן פון די וואס האבן
געקעמפט און געדינט ביי דער לעצטער מלחמה.
מאכן א פאסטעטישן רוף צו דער ארגאניזאציע פון 40, רי דע
פארבאנד פון 18, רי דע מעסאזשער, אליין צו טאן, אז עס זאל
צוריקגעשטעלט ווערן די אייניקייט פון די יידישע קאמבאטאנטן;
די אייניקייט, וואס איז אויסגעשטודט געווארן אויף די פראנטן
און אין די לאגערן, ווייל אזוי ארום וועלן מיר בעסער פארשטייען
אונזערע אלגעמיינע רעכט, מיר וועלן ווירקסאמער קעמפן קעגן
אנטיסעמיטיזם און פאר איינהאלטן דעם שלום.
לאמיר אויפקלייגן אן א זינט אלץ, וואס קען אונדז צעטיילן,
אין לאמיר זיך געבן ברידערלעך די הענט.
זאל לעבן די איינהייט צווישן די געוועזענע יידישע פראנט-
קעמפער אין פראנקרייך.

עס האבן אונטערגעשריבן אין נאמען פון די יידישע קאמבא-
טאנטן-ארגאניזאציעס אין :

ליאן — ראטבערג (פרעזידענט) און אפפעלדארפער (גענעראל-
סקרעטאר);

מעץ — ליפשיץ (פרעזידענט), אלטער (וויצע-פרעזידענט) און
לייזערזאנאוויטש (גענעראל-סקרעטאר);

נאנסי — ראטבערג (פרעזידענט) און מילענבאך (גענעראל-
סקרעטאר);

ליל — ראטבערג (פרעזידענט) און שקיעלעך (קאסירער);

סענקאנטען — גלאווישאווער (פרעזידענט) און גליצענשטיין
(סקרעטאר);

מאנעלעוויטש, פרעזידענט פון דער לאנסער סעקציע, זיינע-
דיק צונויפן, צוליב זיין קראנקייט, האט צומארגנס צוגעשיקט זיין
הסכמה אויף דער ווענדונג.

אנדערשט-מאנאל אויפן הויז 10, רי דע דע-פאן
לכבוד 112 דעפארטירטע יידן



וונטיק, דעם 15טן מאי, איז פארגעקומען א רירנדיקע צערעמאניע
פארן הויז פון 10, רי דע דע-פאן, אין 4טן אראנדיסמאן, בעת וועלכער אן
אנדערשט-מאנאל איז אויפגעהאנגען געווארן לכבוד דעם אנדערשט פון 112 יידן,
צווישן וועלכע 40 קינדער, וואס זענען דעפארטירט געווארן אין די נאצי-
לאגערן פון וואנען זיי זענען קיינמאל נישט צוריקגעקומען.

זינט זיין אנטשטייאונג, האט דער
פארבאנד, אין די אינטערעסן פון
אלע געוועזענע קאמבאטאנטן און
קריגס-קרבנות, זיך געבויט אויף
יסודות פון דער ברייטסטער אייני-
קייט, ער איז אזוי ארום געבליבן
טריי גישט נאך די ווונטשן און דער
צוואה פון די געפאלענע נאך אויך
דעם הייסן פארלאנג פון די לעבנ-
געבליבענע, פון אלע געוועזענע
יידישע פראנט-קעמפער, וואס האבן
צוזאמען געקעמפט אויף די פראנטן
און צוזאמען געשמאכט אין די לא-
גערן, אן אונטערשייד פון זייער פא-
ליטישער איבערצייגונג.

דער דאזיקער פעסטער ווילן פאר
איינהאלטן די אייניקייט אין נאך
בולטער געקומען צום אויסדרוק,
ווען עס זענען צוריק מיט געקאמ-
פערט דריי יאר, געמאכט געווארן פרווק
צו שפאלטן דעם פארבאנד צוליב
ענג-פארטייאישע טעמיות, וואס האבן
גארנישט געהאט צו טאן מיט קאמ-
באטאנטן-ענינים. די איבערווייגנדי-
קע מערהייט פון אונזער פארבאנד
האט נישט געוואלט זיך לאזן
שפאלטן און בלויז א קליינע גרופע
האט דאן פארלאזט די ארגאניזאציע
מיט ארפוסן בראש.

טריי בלייבנדיק אבער די פריי-
ציפן פון פולשטענדיקער אייניקייט
אין אונזערע רייען, און זייענדיק
איבערצייגט אויסצודריקן דעם ווילן
פון אלע געוועזענע קאמבאטאנטן,
האט דער פארבאנד, טראץ דער
נישטקער צאל פון די אפגעשפאל-
טענע מיטגלידער, נישט אויפגע-
הערט צו רופן און צו רעאגירן פארן
צוריק איינשטעלן די איינהייט.

לעצטנס זענען געמאכט געווארן
פארשידענע איינציגטיילונג מצד אונ-
זער פארבאנד.

מיר האבן צוריק מיט דריי חדשים
פארגעשלאגן דער ארגאניזאציע פון
ארפוסן צו פירן א געמיינזאמע אק-
ציע קעגן דער ווידערבאוואפענונג
פון דייטשלאנד און קעגן סקאנדאל
מיט „קליימס-געלטער“. מיר
האבן קיין ענטפער נישט באקומען.
מיר ברענגען אין היינטיקן נומער
פון „אונזער ווילן“, די ווענדונג פאר
איינהייט פון אלע פראנצויזן-ארגאני-
זאציעס פון די געוועזענע קאמבא-
טאנטן. מיר ענטפערטען דעם
ענטפער פון אונזער פארבאנד אויף
דערדאזיקער ווענדונג ווי אויך דעם
בריוו, וואס מיר האבן געשיקט צו
דער ארפוס-ארגאניזאציע.

אויך אויף דידאזיקע ווענדונגען
האבן מיר נאך קיין ענטפער נישט
באקומען.

מיר פארלירן אבער נישט די הא-
פענונג, דער דראג פאר אונזער
איינהייט איז אזוי גרויס און דער
דרוק פון די יידישע קאמבאטאנטן
איז אזוי מעכטיק, אז עס וועט מער
נישט זיין מעגלעך לאנג נישט צו
ענטפערן אויף אונזערע ווענדונגען.
די גרעסטע טייל פון די מיטגליד-
ער, וואס האבן פארלאזט דעם פאר-
באנד, האבן ווידער באנייט זייערע
מיטגליד-ראטן. לעצטנס זענען צו-
ריק קריין אין קאמיטעט אייניקע
חברים, וואס זענען זינט די שפאל-
טערישע פרווק געשטאנען אן א זינט
פון פארבאנד. צווישן זיי יוסף פריד-
מאן, קערבער און אנד.

די איינהייט איז אין גאנג. זי וועט
פרייער אדער שפעטער מוזן רעאלי-
זירט ווערן. עס איז אפהענגיק פון
די יידישע קאמבאטאנטן אליין, אז
די איינהייט זאל צושטאנד קומען
ווי אמשטעלטן.
דער פארבאנד וועט פון זיין זינט
אלץ טון, כדי דער ווונטש פון די
יידישע פראנט-קעמפער זאל ווערן
א רעאליטעט.

ציונג פון דער טאמבאלא

די ציונג פון דער טאמבאלא-עלער
גרויסער טאמבאלא, מיט א גאנצע
ריי ווערטפולע געווינסן, וואס דער
פארבאנד ארגאניזירט יעדעס יאר
לטובת זיין סאציאלער טעטיקייט,
וועט נישט פארקומען, ווי עס איז
ביז איצט געווען פאראייסגעווען אין
חדש יוני, נאך נאך די וואקאציעס,
בעת אן עפנטלעכער אונטערנעמונג
אין א גרויסן זאל.
וועגן ארט און דאטע פון דער
ציונג וועט באזונדער געמאלדן ווערן.

דער דערפאלג פון פון גיט אונז מעגלעכקייטן נאך מער צו פארשטארקן אונזער פארנאנד

דאס בוך „דער יידישער פראנט-קעמפער אין דינסט פון פראנק-רייך“ האט געפונען ווי עס איז באקאנט, אן ענטוויקעלונג פאר אונז און אויב אין א רעקארד-צייט פון 6 וואכן האבן געקענט פארשפרייט ווערן ביי א צוויי טויזנט עקזעמפלארן אין עס אויך א דאנק דער אומבאגרייפער איבערגעגעבענע פון צענדליקער חברים פון פארבאנד.

מיר ברענגען ווייטער די ליסטע פון די וואס האבן זיך בא-זונדערט אויסגעצייכנט אינעם פארקויף פון די ביכער :

33.200	פריערמאן	130.000	ווייזמאן-מענדעלסאן
33.000	פאגל	118.500	חיים סאדאוסקי
28.500	גוטענשטיין	99.500	קליידער
28.000	בעלער	95.000	סאלאמאן
31.500	פ. הערשקאוויטש	90.500	בלום
31.000	לעווענבוים	76.500	קאן
30.500	ניימאן	74.000	מילער
23.000	זיידעווערג	66.500	אפלקיר
22.000	שולץ	61.000	גראבאזש
22.000	סער	52.000	יאקובאוויטש
21.500	אדלער	50.000	זימער
21.000	מינץ	46.000	מאיר
21.000	ברשטיין	44.500	ס. הערשקאוויטש
21.000	פערסטנסקי	44.000	פיילאוויץ
21.000	טשארי	35.000	מאלאך
20.000	דאנאוויטש	34.000	פרייזשטיין

די באערונג פון די געפאלענע

אונזער ישוב, נאך אויך אין די ברייטע קרייזן פון דער עפנטלעכ-קייט אין לאנד.

נאכן ריזיקן דערפאלג פון אונזער בוך „די יידישע צענדליקער פארבאנד צו קענען געבן אונז אונזערע העלדן, וואס זייערע לעבן אים נאך מער צו פאפולאריזירן, נישט נאך אין די יידישע קאמבאטאנטן.

עס איז א גרויסער כבוד פאר אונזער פארבאנד צו קענען געבן אונז אונזערע העלדן, וואס זייערע לעבן אים נאך מער צו פאפולאריזירן, נישט נאך אין די יידישע קאמבאטאנטן.

מיט זיך פאר א פאמיליע-אלבום פון דער גרויסער יידישער קאמבאט-טאגן-משפחה. מיט שטאלץ בלע-טערט מען די טייל, וואס אנטהאלט די נעמען פון די צאלרייכע יידישע קעמפער וועלכע זענען געווארן בא-לוינט מיט די גרעסטע אויסצייכע-נונגען פאר זייער העלדישקייט אי-נעם קאמף. מיט א באזונדערער פיעטעט בלעטערט מען די זייטלעך וואס אנטהאלטן הונדערטער און הונדערטער נעמען פון פראנט-קעמ-פער און ווידערשטענדלעך. איצט, האבנדיק דאס בוך פאר די



א טייל פון זאל בעת דער אויפנאמע, דעם 14טן מאי אין פאלט דארטע-אויגן, פילט מען ווי נויטיק עס איז געווען פארן יידישן כבוד און זיכור-בוך און אז עס זענען ווערט געווען די אומגעהוירע מי און קאסטן, כדי דאס צו רעאליזירן.

דער דערפאלג ביים פארקויף שטייגט איבער אונזער דעוואר-טונג.

די אנערקענונג פון אונזערע מיט-גלידער, און פון א סך נישט מיט-גלידער, און די פארשטענדעניש זייערע פאר די מאטעריעלע און שטרענגונג, וואס עס זענען גע-מאכט געווארן, איז אזוי גרויס, אז ספאנטאן באשטייערן זיי זיך ביים אויסקויפן דאס בוך מיט גרעסערע סומעס.

און קוים צוויי חדשים נאך זיין דערשיינען, איז שוין כמעט אויס-געשעפט די ערשטע אויפלאגע.

עס איז נויטיק אונטערצושטרייכן די גרויסע פאפולארטעט, וואס אונזער פארבאנד האט זיך פארשאפן מיט דעם בוך אין אלע קרייזן פון דער פראנצויזישער געמיינדע, וואס זייערע פארבאנד פאר די גרויסע קאמבאטאנטן.

עס איז שוין פארשידנס געשריבן געווארן וועגן דעם פרעכטיקן בוך, וואס אונזער פארבאנד האט ארויס-געגעבן צו דער 10-יעריקער עק-זיסטענץ פון דער ארגאניזאציע.

אונזערע חברים זענען שוין בא-קאנט די אנטוויקעלונג פארפון פון די פראמינענטסטע פערזענלעכקייטן פון פראנקרייך אין וועלכע עס קומט צום אויסדרוק זייער באגייסטערונג פארן בוך, פאר זיין אויסערלעכן אויסזען, פאר זיין אייגנארטיקן אינפאנט, פאר זיין הויכן ניווא.

לאנגע יארן האבן מיר זיך ארום-געטראגן מיטן געדאנק צו פארמייד-ביוק דעם הייליקן אנדענק פון אונזערע געפאלענע חברים און גלייכ-צייטיק באקענען די עפנטלעכקייט וועגן די קרבנות, וואס דער יידישער ישוב האט געברענגט פאר דער פאר-טיידיקונג פון פראנקרייך אינעם קאמף קעגן היטלערס.

די פארוויקלעכונג פון אונז בוך האט פארלאנגט גרויסע און שטרענגונג, דער באשלוס אין אבער דעמאניטירן אנגענומען גע-ווארן און די חברים פון קאמיטעט האבן זיך גענומען אנערקענען צו דער ארבעט, און אין א רעקארד-צייט איז די אויפגאבע רעאליזירט געווארן.

באלד ווי די ערשטע ביכער זע-נען דערשינען האט זיך אונזער גאנ-צער אקטיוו געווארפן מיט ברען זיי צו פארשפרייטן און מיט פרייד שטעלן מיר פעסט, אז אין אלע קרייזן איז די אויפנאמע געווען א ווארעמע און סימפאטישע.

מען באווייזט דעם פיינעם עס-טעטישן אויסזען, די פרעכטיקע ציי-כענונגען פון די גרעסטע יידישע קינסטלער, די אינהאלטרייכע טעק-סטען, די צאלרייכע פאטאס פון מיר ליטעראציע, פון דער געפאנגענ-שאפט און פון די לאגערן שטעלן

עפנטלעכער דאנק

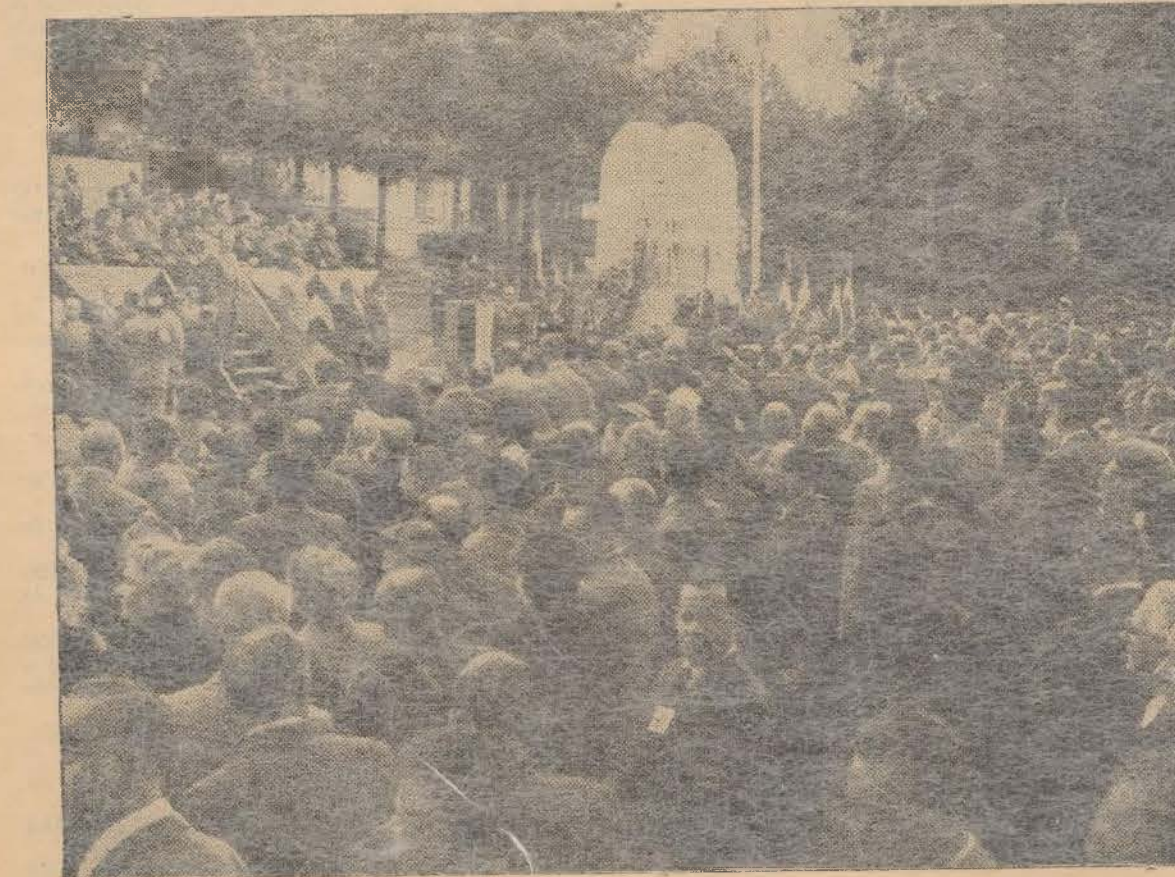
די אנדענק-צערעמאניע פון 5טן יוני אין באניע, לכבוד די געפאלענע יידישע פראנט-קעמפער איז אדורך אין א מוס-טערהאפטער ארדענונג און די אפיציעלע פערזענלעכקייטן ווי אויך אלע איינגעלאדענע געסט, האבן געהאלטן פאר נויטיק צו באגריסן דעם קאמבאטאנטן-פארבאנד, פארן גלענצנדיקן פארלויף פון דער צערעמאניע.

די ביורא פון פארבאנד דריקט אויס אז עפנטלעכן דאנק און אנערקענונג די פארבאנד און לעכע פאר דער ארדענונג און אלע געו. פראנט-קעמפער, וואס האבן אדאנק זייער דיסציפלי-נירטער האלטונג בייגעטראגן צום גרויסן דערפאלג פון דער טראדיציאנעלער אנדעק-צערע-מאניע אין באניע.

אונזער צערעמאניע אין באניע

די אנוועזנדיקע ארגאניזאציעס

די רעגירענט-אמיקאלן פון 21טן, 22טן, 23טן, און פון לעגיאן: דער „אויסוואר“ די פערדעראציע פון די יידישע קאמבאטאנטן-ארגאניזא-ציעס, די יידישע פרייוויליקע פון 14-1918: די יידישע ארמיי; די יידישע פון דער ערשטער ארגאניזאציעס פון קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס פון ליאן, ליל און סעוואנטע; דער פארשטענדיקונגס-קאמיטעט פון די פראנצויזישע קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס פון סעוואנטע; דער פאר-באנד פון די קריגס-געפאנגענע פון סעוואנטע דעפארטאמענט; דער „אר-פאק“ פון סעוואנטע דעפארטאמענט; דער פארבאנד פון די יידישע דע-פארטירטע; די „אויסוואר“ דער פאר-באנד פון די יידישע פראנט-קעמפער.



א טייל פון דער מאסע דעם 5טן יוני אין באניע

אונזערע דעלעגאציע אין פריז

דער צענטראל-קאמיטעט האט בא-שלאסן, אז די יידישע פראנט-קעמ-פער זאלן זיין פארטרעטן אויף די אנדענק-מאניפעסטאציעס, וואס קר-מען פאר אין פריז ווען און באן לא-ראלאנד מיט א דעלעגאציע אין צו-זאמענשטעל פון די פארוואלטונגס-מיטגלידער, מילער, גארבאזש, זיי-דעווערג און שטאטמאן.

די דעלעגאציע מיט אונזער פאן-האט אין נאמען פון פארבאנד אוועק-געלייגט בלייבן-קרענץ און אין באן-לא-ראלאנד, האט גארבאזש, אין נא-מען פון דער ארגאניזאציע גענומען א ווארט און דערמאנט וועגן די טרויעריקע טעג בעת וועלכע עס זע-נען איין אינטערנירט געווארן הונ-דערטער און הונדערטער יידישע פרייוויליקע פון וועלכע די גרעסטע צאל איז פארפריינט געווארן אויף דעפארטאציע.

אויף דער וואך

גונג פון די געו. פראנטקעמפער און רעזיסטאנטן, און האבן פיל מיטגלידער דעם צושטאנדקומען פון דער פולער איינהייט פון די יידן פון די דערמאנטע צוויי טעטע קעגן דער אנטוויקעלונג געפאר, עס איז דער חוב פון אונדז, געו. יידישע פראנטקעמפער, וועלכע האבן בעת די פראצעסן קעגן בא-דעש און „אספע דע לא פראנסי“ פארטיידיקט דעם כבוד פון יידישן ישוב, ווייטער צו שטיין אויף דער וואך, כדי מיט אלע אנדערע יידי-שע ארגאניזאציעס און מיט אלע פארטראטישע כוחות אין לאנד, ענט-פערן שנעל און ווירקאם אויף יעדן פרוב פון די אנטוויקעלונג אויפצו-הייבן דעם קאפ.

א בריוו פון שפיטאל

טייערע חברים, איך האלט פאר נויטיק איין-שטארק צו דאנקען פארן באזוך, וואס איך האט מיר געמאכט, אייער באזוך האט מיר מאראליש געשטארקט.

מיין אפזעצונג איז מיטן פון מערערע יארן פון פאריז האט מיר געשטערט זיך ווי געהערק צו פאר-אינטערעסירן מיט די ארבעטן פון אייער פארבאנד.

ווי איד וועל נאך געזונט ווערן זאג איך איין צו צו נעמען אן אק-טיוון אנטוויקעלונג ארבעטן.

דאנקענדיק איין הארציק נעמט צו מייערע חברים גרוסן א.ה.

שפיטאל לאיענעק.

יידישער קאמיטעט קעגן דייטשער ווידערבאוואפע-נונג שיקט א דעלעגאציע קיין הערלינג

דער יידישער קאמיטעט קעגן דער ווידערבאוואפענונג פון דייטשלאנד האט אויך זיין לעצטער זיצונג איי-נשטימט באשלאסן צו שיקן א דע-לעגאציע אויף דער וועלט-קאנפערענץ אין הערלינג, וואס קומט פאר-צווישן 22טן און 29טן יוני און ווי עס וועלן ווערן דיסקוטירט פאל-גענדיקע דריי פראבלעמען:

(א) פרידלעכע לעזונג פון דייטשן פראבלעם;

(ב) פארבאט און פארניכטונג פון אטאמישע וואפן;

(ג) אונטערהאלטונג צווישן די גרויס-מאכטן וועגן דער אנט-וואפענונג.

דער דעלעגאט פון יידישן קא-מיטעט איז אדוואקאט שוואפ, פער-זידענט פון דער ארגאניזאציע פון די געוועזענע אינטערנירטע אין פאריז.

NOTRE VOLONTE

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

N° 4 (55) - SEPTEMBRE-OCTOBRE 1955

BIMESTRIEL

18, Rue des Messageries - PARIS-X - Tél.: PRO. 44-69

AU SEUIL DE LA NOUVELLE ANNÉE DE TRAVAIL A L'AUBE DE L'HEURE "D"

L'ACTIVITE de notre Union, ralentie lors des vacances, reprend chaque jour son essor avec la rentrée de ses militants.

Si l'on jette un coup d'œil sur l'année écoulée, nous pouvons constater, avec satisfaction, qu'elle a été très fertile en nombreuses réalisations.

En dehors des multiples tâches quotidiennes que constituent les centaines de démarches et d'interventions pour l'obtention de la carte du combattant, du pécule du prisonnier, des pensions pour les invalides et les veuves de guerre, pour l'acquisition de la nationalité française ainsi que les visites dans les sanas et hôpitaux et l'entraide nécessaire plus que jamais, notre Union a eu la satisfaction de mener à bien une tâche primordiale : l'édition de l'ouvrage illustré « Au Service de la France ». Ce livre a été l'objet constant de nos soucis et de nos préoccupations, aussi fait-il date dans les annales de notre mouvement.

La parution de cet ouvrage a rehaussé le prestige de notre Organisation. Les appréciations élogieuses émanant de personnalités de différents horizons politiques et sociaux, ne cessent d'affluer à notre adresse. Une telle réussite ne s'obtient qu'au prix d'un grand dévouement, comme en témoignent l'exemple des dizaines et des dizaines de nos adhérents qui ne ménagent ni leur temps, ni leurs efforts pour la confection de ce livre et pour en assurer la diffusion. Le banquet du Palais d'Orsay, en février dernier, fut en ce sens une véritable consécration.

D'autre part, les anciens combattants juifs sont fiers que leur Organisation ait participé à toutes les campagnes en faveur de la paix, pour l'interdiction des armes atomiques, et se réjouissent, avec l'ensemble des anciens combattants de France et avec tout notre pays, de la détente internationale qui s'est fait jour à la Conférence de Genève, annonçant

au monde la grande victoire des idées pacifiques. Et souhaitons que le vieil adage : « Si vis pacem, para bellum » (Si tu veux la paix, prépare la guerre) n'aura plus sa raison d'être.

Faisons alors en sorte que ces tentatives de rapproche-

PAR
le Docteur DANOWSKI

ment et ce souffle de fraternité passent et triomphent aussi dans les rangs des organisations d'anciens combattants en vue de leur unité.

C'est la tâche primordiale que nous nous assignons, quant à nous, avec l'immense espoir d'être entendus par toutes les autres associations d'anciens combattants juifs, avec la certitude d'être compris et approuvés par l'ensemble des anciens combattants dont le désir le plus sincère est d'être unis pour bien remplir notre mission commune au service toujours des victimes de la guerre et au service, dans la paix

comme au front, de notre patrie.

Ainsi, l'« esprit de Genève » peut et doit ranimer les bons sentiments des combattants juifs.

Mais il reste encore une tâche importante à remplir : elle consiste à alimenter sans relâche la caisse de notre service social. C'est en effet tous les jours que parviennent à l'Union des demandes de secours, émanant de camarades malades et de veuves de guerre, de nos frères d'armes. Nous devons leur témoigner notre assistance dans leur adversité. Nous y parviendrons essentiellement en assurant la réussite de la tombola et le succès de notre bal annuel.

Mettions-nous donc tous au travail ! Faisons en sorte que notre Union, félicitée et admirée hier, puisse réaliser aujourd'hui et demain ses nobles tâches pour le grand bien de ses adhérents, de ses amis, de tous les combattants, et conserve ainsi l'honneur d'être une organisation digne de nos chers héros et martyrs !

En mai dernier, j'étais à Moscou.

Des résistants français avaient été invités à fêter, avec les résistants soviétiques, le dixième anniversaire de leur commune victoire de 1945.

Nous avons été reçus par de hautes personnalités de l'Union Soviétique. Mes anciens collègues à l'Assemblée Consultative ont été unanimes à constater que le monde s'acheminait vers la détente, que l'Union Soviétique souhaitait voir s'ouvrir une ère de paix.

A mon retour en France, un certain nombre de mes amis m'ont traité de « crypto », parce que j'ai dit ma conviction que les dirigeants de l'Union Soviétique étaient prêts à avoir des conversations loyales avec les trois autres Grands.

Les résistants ont l'habitude d'être critiqués, blâmés pour l'action qu'ils ont menée de 1940 à 1944. Nous n'avons pas été surpris, à notre retour en France, d'être traités dans la boue par une certaine presse et jugés sévèrement par des hommes politiques. Il est curieux de voir que ceux-là même qui nous montraient du doigt, voyant en nous des propagandistes prêts à livrer la Nation aux Soviets, suivent aujourd'hui le chemin que nous avons pris.

Nous avons osé faire en mai

un voyage à Moscou. Nous avons osé, dès notre retour, dire loyalement ce que nous avons vu. Nous avons dit que la détente était certaine dans un avenir prochain, si les puissances de l'Ouest la souhaitaient sincèrement. Nous avons dit cela parce que nous

PAR
René Cerf-Ferrière

Ancien Président
du groupe de la Résistance
à l'Assemblée Consultative

étions persuadés que la puissance de l'Est voulait cette détente.

D'autres délégations sont, depuis allées au Kremlin. Il semble bien que les parlementaires, comme les touristes du Batory, sont revenus eux aussi convaincus que l'Union Soviétique ne veut pas la guerre.

Lorsque, en mai, nous avons parcouru la Russie de Moscou jusqu'à la Mer Noire, que nous avons vu le long des routes toute une publicité ayant pour thème : Instruis-toi ; apprends pour travailler et produire ; nourris-toi bien ; citoyen soviétique, tu ne vivras heureux que dans la paix, il n'est pas besoin d'être grand politicien pour en déduire que cette propagande n'est pas une propagande belliste. L'Union Soviétique a besoin de produire, a besoin de nourrir ses peuples, a besoin de la paix.

La conférence de Genève, en juillet, a vu s'affirmer ce que nous pouvons appeler la « prodétente ». Mais nous ne devons pas attendre de nouvelles déceptions pour militer en faveur de la paix. Il faut que notre action de militant et de résistant s'intensifie. C'est sous la pression populaire que les gouvernements sortent d'un immobilisme qui semble être devenu la règle chez nous depuis quelques années.

La Résistance est l'opposé de l'immobilisme. La Résistance doit exiger que la conférence d'octobre à Genève ne se termine pas dans une « impasse ».

La détente n'est valable que si elle engendre un début de désarmement simultané et contrôlé. La détente n'obtiendra notre confiance que si elle aboutit à des pactes de sécurité collective.

Si en mai nous avons vu sur les bords de la Moscova se lever l'aube de l'heure « D », nous ne laisserons pas nos espoirs disparaître. Nous savons bien que le peuple français veut la paix. Nous savons que l'immense majorité des Français, pendant des mois et des mois, a lutté contre le réarmement de l'Allemagne dans la conjoncture politique actuelle. Nous n'avons nulle haine contre le peuple allemand. Nous n'avons pas confiance dans l'esprit démocratique et pacifique du peuple allemand. On ne transforme pas en quelques années des loups en bergers, des gangsters en policiers. Attendons que le peuple allemand ait prouvé dans quelque vingt ans qu'il a horreur d'un fusil, qu'il n'a pas de revendication territoriale, qu'il veut la paix.

Il ne peut y avoir de détente de longue durée si le problème allemand n'est pas résolu en priorité. Et pour moi, le problème allemand ne se résoudra pas si on arme l'une et l'autre des Allemagnes. Il faut que de Washington comme de Moscou la raison et la logique dominent la méfiance. Peut-être bien est-ce à Paris et à la France de montrer une fois de plus au monde le chemin de la sagesse, de la liberté et de la paix.

Un scandale qui doit cesser

Les centaines de millions de la « Claims Conference » doivent être gérés par les organisations des victimes du nazisme

LES anciens combattants juifs, les résistants, les déportés, toutes les victimes du nazisme ignorent ce qui se passe avec des sommes s'élevant à des centaines de millions de francs, destinées, paraît-il, à réparer les massacres et la spoliation subis par les juifs européens, au cours de la dernière guerre.

Nos camarades se rappellent les protestations qui s'élevèrent de toutes parts, lorsque furent connues les tractations entre le D^r Nahum Goldman et le D^r Adenauer, chancelier du gouvernement fédéral de Bonn, qui aboutirent à la signature des accords de Luxembourg, selon lesquels les Allemands s'engageaient à verser la somme de trois milliards de marks

à l'Etat d'Israël, ainsi que 450 millions de marks au bénéfice de la « Conférence de revendications matérielles juives à l'encontre de l'Alle-

PAR
Isi BLUM

magne », dite « Claims Conference ».

Nous avons, à l'époque, participé à cette protestation avec toutes les victimes du nazisme, en démontrant que les quelques millions que les Allemands étaient prêts à verser devaient servir de rançon au massacre de 6 millions de nos frères et sœurs, et en précisant qu'avec ces sommes, ils pensaient pouvoir acheter notre pardon et notre

oubli pour leurs horribles crimes et permettre ainsi de couvrir la renaissance du militarisme allemand.

Nous avons, à diverses reprises, protesté contre l'appui accordé à Adenauer par certains dirigeants et organisations juifs.

Nous avons toujours considéré que les Allemands devaient reconnaître leur culpabilité, qu'ils devaient payer des réparations, mais les anciens combattants et les victimes du nazisme se sont élevés contre le principe même que ces réparations matérielles puissent servir à passer l'éponge sur les crimes collectifs, sans précédent dans l'histoire de l'humanité.

Malheureusement, les événements nous ont démontré que nous avions raison : les dirigeants et les groupements qui ont signé les accords, et d'autres qui les avaient appuyés, se sont tus et ont laissé faire, pendant les heures décisives, lorsque les parlements discutaient et ratifiaient la résurrection de la Wehrmacht.

Cette attitude est d'autant plus compréhensible que les organisations qui menaient les négociations et ont signé les accords n'ont rien à voir avec les victimes du nazisme et sont pour la plupart des organisations américaines.

Ces organisations, donc, qui constituent la « Claims Conference », qui n'ont ja-

(Suite en page 7)

ENEZ TOUS NOMBREUX

Le Mercredi 19 Octobre 1955, à 20 h. 30

SALLE DE L'ENTREPOT, 21, Rue Yves-Toudic (Metro : République)

à la

SOIREE CINEMATOGRAPHIQUE

voir le grand film de la Résistance

AU CŒUR DE L'ORAGE

Au cours de cette soirée aura lieu le tirage de la tombola gratuite de notre Union, comportant de nombreux lots, dont :

1. Poste de Télévision « La Voix de son Maître », 819 lignes.
2. Voyage en Israël.
3. 10 Jours en Autriche.
4. Aspirateur.
5. Mixer.
6. Moulin à café électrique.
7. Tourne-disque microsillon.
8. Rasoir électrique

LYON

L'UNITÉ DANS NOTRE VILLE

Notre section lyonnaise de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs peut se féliciter d'être une des sections de province qui, en fait, a réussi à maintenir son unité. Cela est dû en grande partie à la compréhension mutuelle et à la bonne volonté de tous les camarades.

Par son action au cours des deux dernières années, par ses actes, ses paroles et ses écrits, notre Section s'est attirée la sympathie de toute la population juive de notre ville qui, constatant que les anciens combattants juifs luttent contre l'antisémitisme et pour la défense des droits des combattants et de leurs familles, ne pouvait lui refuser son estime.

Notre but est de défendre les droits des anciens combattants juifs qui ont versé leur sang pour leur patrie de naissance ou d'adoption : la France. Notre but est aussi de lutter de toutes nos forces contre ce fléau qui fait tant de mal dans le monde : l'antisémitisme.

Beaucoup d'anciens combattants juifs ont compris notre raison d'être et sont venus élargir nos rangs.

En dehors de notre association, chacun est libre d'avoir son opinion ou sa façon de voir personnelle. Mais au sein de notre Union, toutes ces divergences sont oubliées et nous sommes tous unis comme dans les journées sombres de la guerre. Nous aspirons à un seul but : ne plus jamais voir de guerre et aider ceux qui ont tant souffert au cours de celle que nous espérons la dernière.

Nous trouvons chez nos membres toutes les tendances et toutes les idéologies : nous groupons des sionistes et des communistes, des modérés et des sans-parti, des croyants et des incroyants, un rabbin, un chanteur, le Président du Consistoire Sépharade, etc., etc...

A nos diverses manifestations sont invitées toutes les associations culturelles et toutes les sociétés juives. Nous nous rendons aussi à toutes les manifestations organisées par les associations juives, quelles qu'elles soient. Nous avons participé aux diverses manifestations, cérémonies et commémorations officielles où notre présence, très appréciée des personnalités de tous horizons, fut remarquée à juste titre.

Tous les anciens combattants juifs lyonnais, non inscrits chez nous, se feront un devoir de venir grossir nos rangs pour rendre encore plus importante l'action de la section lyonnaise de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs.

LE COMITE.

Les réunions se tiennent tous les lundis, à 21 heures, à notre siège « Café Le Lafayette », Salle des Sociétés 1, cours Lafayette.

LE SUCCÈS DE LA JOURNÉE COMMÉMORATIVE

Comme chaque année, la traditionnelle journée commémorative organisée par notre section a obtenu le plus vif succès. Tout au long de la journée, les anciens combattants et leurs familles se sont trouvés présents à toutes les cérémonies.

Le matin, au cimetière israélite de la Mouche, au carré des Fusillés du cimetière de la Guillotière, au sanctuaire de la Résistance, place Bellecour et à Châtillon d'Azergues, de brèves et émouvantes cérémonies ont montré que les anciens combattants juifs n'oublient pas.

Ils n'oublient pas que dans une clairière, près de ce village, le 19 juillet 1944, 52 patriotes, dont de nombreux juifs, furent lâchement assassinés par les Allemands qui, leur forfait accompli, repartirent en chantant.

M. le Président Edouard Herriot, maire de Lyon, avait tenu à se faire représenter par M. Goyard, conseiller municipal; un officier représentait le gouverneur militaire et M. le Préfet du Rhône s'était fait représenter par un membre de son cabinet.

On notait également la présence de MM. Varaud, de la F.N.D.I.R.P.; Keller, président du Consistoire de Villeurbanne; Léon-Elie Cohen, président de la Communauté Sépharade; le rabbin Assouline, Fridman, de l'U.J.R.E., d'un représentant du M.R.A.P. et d'un représentant des Anciens d'Eysses.

Notre camarade Pons, membre du Bureau National, prit la parole au nom du Comité Directeur de notre Union.

Avant la cérémonie de Châtillon, une réception amicale avait été offerte par M. et Mme Bernheim aux anciens combattants juifs qui furent très touchés par cette émouvante attention.



Les anciens combattants juifs devant le veilleur de pierre.

Extraits de l'allocution de B. PONS

En exaltant le souvenir de la Résistance et de ses héros, permettez-moi d'exprimer notre reconnaissance à toutes les personnalités et à toutes les organisations qui, par leur présence, ont tenu à manifester avec éclat le fait que la Résistance demeure toujours vivante dans le cœur de tous les Français.

La Résistance n'est pas un mouvement passager, la Résistance est une chose permanente, une vertu nationale, profonde, elle est de tous les temps et appartient à tous les peuples épris de liberté. Elle se manifeste dans toute sa force chaque fois que la patrie est en danger et que ses libertés sont menacées. Le sentiment de patriotisme qui l'anime est le plus pur et le plus noble.

J'ai eu le grand honneur de commander dans le maquis du Cher ces jeunes venus d'un peu partout et d'admirer leur élan, leur patriotisme, leur esprit de sacrifice sans précédent, et leur joie débordante chaque fois qu'ils

réussissaient à porter des coups à l'occupant.

Je pense à eux aujourd'hui, car, à la même époque, le 16 juillet 1944, alors que vous combattiez pour chasser l'envahisseur, un massacre identique à celui de Châtillon se produisit à Genest, dans le Cher, où vingt-quatre de ces jeunes combattants de la Résistance étaient massacrés par un détachement allemand.

Ils sont morts pour nous, pour que nous soyons des hommes libres.

Le meilleur hommage que nous puissions rendre à la mémoire de nos morts et de rester fidèles à l'esprit qui les animait.

Que leur mort glorieuse nous inspire à rester unis et fidèles à l'idéal pour lequel ils ont donné leur vie. Agissons afin que de telles horreurs ne puissent plus se reproduire.

Que les grandes puissances, dont l'alliance a permis de vaincre l'hitlérisme, s'entendent enfin pour assurer la paix dans le monde.

Pourquoi j'ai adhéré

Rabbin B. ASSOULINE

Léon COHEN

Président de la Communauté Sépharade

En ma qualité d'ancien combattant 39-45 et de prisonnier de guerre évadé, je suis heureux et fier d'avoir donné mon adhésion à l'U.E.V.A.C.J., pour les raisons suivantes :

— Cette belle organisation apolitique tient constamment notre fervent patriotisme en éveil. Or, il est de notre devoir d'aimer et de servir la France.

— Elle fait appel à l'UNION de tous les combattants juifs, à quelque milieu et à quelque rite qu'ils appartiennent. Qu'il est beau, qu'il est agréable pour des frères de s'unir pour la défense de leurs droits sacrés.

— Elle ne cesse de mener la lutte contre l'antisémitisme et défend courageusement la cause de la liberté et de la paix.

— A chacune de ses manifestations publiques, elle a la délicatesse de célébrer un culte religieux avec la participation des représentants officiels du Judaïsme.

— Elle reste fidèle au passé glorieux d'Israël en perpétuant ses qualités et vertus essentielles.

Trois guerres ont ravagé la France. Par trois fois, notre pays a vu l'envahisseur allemand. Tout homme ayant connu les angoisses et les luttes contre le régime nazi doit, par tous les moyens en sa possession, lutter afin que nos enfants et nous-mêmes ne connaissions plus ce calvaire.

Seuls, nous ne pouvons rien ; unis, nous pouvons beaucoup. Une organisation forte et unie de tous les anciens combattants juifs peut nous permettre de faire valoir nos droits. De toutes nos forces, nous devons lutter pour une paix durable. De toutes nos forces nous devons lutter contre l'antisémitisme renaissant.

Une organisation accomplissant ces tâches et travaillant pour le bien futur de tous n'a pu que trouver ma sympathie et mon adhésion, et il est du devoir de tous les juifs anciens combattants d'adhérer à notre association et de la soutenir de toutes ses forces.

L'appel du trésorier

Ce lundi 27 juin, à l'examen des questions diverses, notre cher et sympathique trésorier-adjoint Nat prit la parole et dit :

« Camarades, je suis d'accord avec tous ceux qui ont reconnu la réussite complète de notre réception de mercredi dernier, mais je tiens à attirer votre attention sur les factures criardes qui s'ensuivent. Or, comme de bien entendu, la caisse est à sec. »

Mouvements divers dans la salle : « Où est passé l'argent ? »

NAT. — Quel argent ? La plupart de nos membres n'ont pas

encore réglé leurs cotisations. Il serait temps d'y songer. Nous avons à remplir une mission : celle que nous ont confiée ceux qui sont tombés, et pour pouvoir fidèlement l'assumer nous avons besoin de moyens financiers. Nos subventions, ce sont les cotisations de nos membres !

C'est pourquoi je tiens à vous aviser qu'en accord avec le bureau, nous procéderons à l'encaissement systématique des cotisations 1955 en septembre et en octobre, ceci pour le plus grand bien de notre Organisation.

Soirée en l'honneur de notre livre " AU SERVICE DE LA FRANCE "

Sous la présidence de M. Collonge, Président de l'U.D. de l'U.F.A.C. du Rhône, s'est déroulée, le 22 juin dernier au Cercle Militaire, une réception célébrant la sortie des presses de notre livre « Au Service de la France ». La très nombreuse assistance n'a pas ménagé son approbation pour cette belle réalisation. Les différents orateurs n'ont pas manqué de souligner l'action prépondérante des anciens combattants juifs dans le monde combattant de Lyon.

« Je souhaite que tous les enfants de France et du monde entier ne deviennent jamais des anciens combattants. »

Cette phrase, prononcée par un des nôtres, dans son discours de ce soir-là, a fixé en ne peut plus nettement les buts, les objectifs et les aspirations de notre Union.

Parmi les personnalités présentes, on remarquait, outre Mme et M. Collonge, MM. Malla-

ret et Lafage, de l'Office du Combattant; le lieutenant Lévy, représentant le gouverneur; M. Marcel Lévy, président du Consistoire; M. Léon-Elie Cohen, président de la Communauté Sépharade; M. Harf, du Consistoire de Villeurbanne; le rabbin Assouline, le colonel Jonage, M. Micard, du M.R.A.P.; M. Rivoire et Mme Saroglia, de l'A.N.A.C.R.; Fridman, de l'U.J.R.E.; MM. Delattre et Claveau, représentant les maquis; le représentant de la

F.N.D.I.R.P., etc... et notre président Rothberg.

Dans tous les foyers lyonnais, dans la bibliothèque, sur le bureau, c'est en bonne place que se trouvera ce livre « Au Service de la France », témoignage des énormes sacrifices consentis par les juifs, combattants de l'armée régulière ou de la Résistance.

Pour se procurer cet ouvrage, s'adresser au Centre ou à notre siège.

NOTRE SERVICE SOCIAL

Nombreux sont les cas de camarades malades infortunés ou des veuves nous demandant notre solidarité. C'est un devoir pour les survivants de penser aux familles de leurs camarades morts au combat ou exterminés dans les camps en Allemagne.

Le travail social devrait donc occuper une place d'honneur dans

l'activité de notre organisation. Nous ne pouvons, hélas ! faire grand chose, faute de moyens financiers.

C'est pourquoi nous vous demandons, chers camarades, de répondre à nos appels, de venir à nos réunions et à nos fêtes. Vous contribuerez ainsi au développement de notre travail social.

RIEN N'ARRÊTERA L'UNITÉ EN MARCHÉ

L'appel pour la réunification des Organisations des combattants juifs, lancé au mois de mai dernier par toutes les sections de province, a eu un retentissement considérable et a fait naître un grand espoir de voir tous les anciens combattants juifs réunis sous le même drapeau.

En effet, ces sections (Lyon, Metz, Nancy, Lille, Lens, Saint-Quentin) ont maintenu leur unité malgré des pressions de toute sorte, malgré les menaces et parfois le chantage; mais rien n'a pu ébranler leur volonté de rester ensemble dans la même organisation.

Alors, la question se pose : pourquoi ce qui a été possible dans les villes de province ne le serait-il pas sur l'échelle nationale?

Les problèmes qui les unissent ne sont-ils pas les mêmes? Ont-ils d'autres revendications à formuler qui ne soient celles de l'ensemble des combattants juifs?

Bien sûr que non. Il est clair pour tout le monde qu'il n'y a rien qui puisse diviser les A.C. juifs, car ils ont tous les mêmes intérêts à défendre, et ces intérêts forment justement notre lien commun, en nous tenant strictement sur la plateforme concernant le monde combattant. Le reste est bavardage et argumentation hors de notre cadre d'activité et problèmes de politique partisane, dont nous n'avons pas à nous occuper.

L'appel des sections de province répond aux aspirations et aux désirs de la majorité des combattants juifs, de quelque tendance qu'ils soient. Pour cette raison, notre Union a répondu favorablement et s'est adressée immédiatement à l'organisation dissidente (Orfus) pour prendre contact et discuter les modalités d'application des recommandations contenues dans cet appel.

Poussé par le grand désir d'unité de l'ensemble des anciens combattants juifs, Orfus a été obligé de prendre la plume pour nous répondre.

Au lieu de se mettre d'accord sur ce qui peut nous unir et écarter tout ce qui peut nous diviser, c'est tout à fait le contraire qu'il pratique.

Dans notre Union on n'a jamais eu la prétention d'être toujours d'accord sur tous les problèmes qui se posent dans la vie publique. Il y a des cas où tout le monde n'est pas du même avis, ce qui est normal dans une organisation démocratique comme la nôtre. Mais, après une franche et loyale discussion, on trouve toujours un terrain d'entente, car le souci d'unité qui nous anime est au-dessus des mesquineries ou des préoccupations partisans.

L'unité des combattants juifs est une nécessité pour mieux défendre leurs intérêts particuliers et c'est pourquoi nous évitons tout ce qui peut nous diviser.

Orfus, par contre, soucieux de maintenir la scission, cherche à ressortir des questions de politique partisane, en revenant une fois de plus à l'affaire Slansky, comme si c'était là la préoccupation essentielle des A.C. juifs; il le fait intentionnellement pour élever des points de discorde entre nous.

Déjà, en 1939, nous étions réunis avant même de nous connaître. Par dizaines de milliers, nous nous pressions devant les bureaux d'engagement; un même idéal nous animait : défendre la France, devant le danger nazi et la liberté menacée. Pendant la guerre, dans les combats, dans les maquis et la clandestinité, dans les stalags et oflags, il n'y

avait aucune différence entre les volontaires juifs. Les balles ennemies ne faisaient pas de différence non plus dans nos rangs, et nos chers disparus, tombés sur les champs de bataille, la même tombe aussi les unit à tout jamais.

Avant la libération complète du

PAR
M. CZARNY

territoire national, les premiers jalons furent posés pour créer une organisation unique des A.C. juifs sans s'occuper de la couleur des opinions de chacun. Pendant huit années, nous avons lutté ensemble pour nos droits, pour la paix, contre l'antisémitisme, nous avons exprimé notre solidarité envers le peuple d'Israël, nous nous sommes penchés sur le sort de nos camarades déshérités, etc...

Les mêmes problèmes sont encore actuels. Pour aboutir plus efficacement et combattre avec plus de force, il faut un seul front des anciens combattants.

Devant ces questions simples et concrètes, on s'attendait à une réponse précise. Orfus, porte-parole des dissidents, ne trouve rien de mieux que des faux-fuyants, des prétextes fallacieux, et tergiverse à l'infini. Il ne trouve rien de mieux que de sortir comme argument contre l'unité, le même que voici il y a trois ans, qui lui avait déjà servi de prétexte pour quitter l'Union : le procès Slansky de Prague. Nous n'avons jamais pris position et nous n'avons pas de position à prendre dans un procès politique, même quand il y a des juifs comme inculpés.

Qu'il y ait des gens que la po-

litique partisane intéresse davantage, libre à eux; qu'ils la fassent dans les organisations politiques de leur choix, mais pas chez nous.

Vouloir introduire la politique d'un parti dans le mouvement des anciens combattants, c'est s'opposer aux intérêts de ceux qu'on a la prétention de défendre. Et nombreux sont ceux qui ouvrent les yeux, à l'occasion de cette manœuvre. Mais rien ne nous découragera; nous sommes décidés à persévérer dans la voie qui conduit à l'unité, qui, tôt ou tard, se réalisera, que les diviseurs le veuillent ou non.

Nombreux sont les camarades égarés un moment qui reviennent à l'organisation, ayant jugé et apprécié notre activité en faveur des victimes de la guerre en particulier et de la communauté juive en général.

Des personnalités comme le rabbin Assouline et Léon Cohen de Lyon ont adhéré à notre association, ayant estimé que l'Union est la seule organisation représentative des anciens combattants juifs de France.

Pour renforcer le front des combattants juifs devant les dangers de l'antisémitisme qui se manifestent un peu partout, pour renforcer notre lutte pour le maintien de la paix menacée par la renaissance du militarisme allemand, pour sauvegarder nos droits, nous lançons une fois de plus un pressant appel à tous les anciens combattants juifs, sans distinction de leurs opinions, en leur demandant d'agir afin que se réalise l'unité tant désirée par tous ceux qui ont lutté et souffert au cours de la dernière guerre.

Tout pour unir, rien pour nous diviser, voilà notre souci constant.

L'U. G. E. V. R. E. ET LE CONGRÈS DE L'U. F. A. C.

Les 1^{er} et 2 octobre derniers se tenait, à Paris, l'assemblée générale de l'U.F.A.C., en présence de plusieurs centaines de délégués des associations nationales d'anciens combattants et des unions départementales de France et d'Outre-Mer.

L'U.G.E.V.R.E. avait quatre délégués, représentant les associations d'anciens combattants d'origine étrangère.

Pendant ces deux jours, l'assemblée générale s'est penchée sur les problèmes qui intéressent l'ensemble du monde combattant. Répartis en trois commissions : défense des droits, affaires internationales, affaires sociales, les délégués ont étudié des motions exprimant les doléances des anciens combattants.

Ils ont constaté que, malgré l'action constante de l'U.F.A.C. pour la défense de leurs droits, plusieurs centaines de questions restent toujours en suspens. C'est ainsi que, dans la commission de défense des droits, près de 400 motions ont été présentées par les associations.

Les problèmes les plus importants soulignés par tous les délégués sont relatifs à :

- la retraite des combattants,
- la délivrance de la carte de combattant,
- la pension aux veuves et aux orphelins de guerre,
- le pécule des prisonniers de guerre,
- la forclusion pour la carte de résistant, etc...

L'U.G.E.V.R.E. a fait également adopter plusieurs motions concernant les anciens combattants d'origine étrangère :

- la défense des anciens combattants naturalisés,
- le droit au travail pour les anciens combattants étrangers,
- l'arrêt des expulsions et des

prises en résidences surveillées,

— le droit à la pension pour la veuve étrangère au même titre que les autres veuves, lorsque le mari a servi dans les armées françaises ou alliées, ou dans la Résistance,

— le droit à la pension et aux bénéfices de perte de biens pour les Caribaldiens qui ont servi dans l'armée française ou dans la Résistance.

Toutes ces motions ont été adoptées à l'unanimité, aussi bien à la commission de défense des droits qu'à la séance plénière.

L'assemblée générale a pris position dans les questions internationales : défense de la paix, entente entre les grandes puissances. Elle s'est prononcée contre l'utilisation de l'arme atomique, pour le désarmement simultané et contrôlé et la solution pacifique des problèmes mondiaux.

L'assemblée générale de l'U.F.A.C. a démontré que les anciens combattants sont animés d'un esprit d'unité qui leur a déjà assuré certains succès, et qui est la condition essentielle de la réalisation de leurs revendications.

Le même esprit d'unité doit animer l'ensemble des anciens combattants d'origine étrangère, et c'est le but que se propose le 5^e Congrès de l'U.G.E.V.R.E. qui se tiendra à Paris le 10 et 11 décembre.

Le vendredi 28 octobre, à 20 h. 30, aura lieu, à l'Hôtel Moderne, place de la République, une assemblée d'information de l'U.G.E.V.R.E. à laquelle sont invitées les anciens combattants d'origine étrangère membres de toutes les associations et amicales.

Joseph MINC.
Secrétaire général
de l'U.G.E.V.R.E.

Lettres reçues

D'un établissement thermal :

Chers amis,
Permettez-moi de vous transmettre tous mes remerciements pour la profitable cure que, grâce à vous, je fais en ce moment.

Le docteur, qui m'a vu ce matin, est très satisfait.

Peut-être ma santé me permettra-t-elle un jour de retourner avec vous.

Toujours bien amicalement,
A. GROSSER
(Veuve de guerre).

Du sana de Chailly-en-Bière :

Chers amis,
Je vous remercie de la visite que vous m'avez rendue la semaine dernière, mais malheureusement j'étais absent.

J'ai profité du beau temps pour aller me promener dans les bois, j'ai beaucoup regretté et je n'oublierai jamais ce geste, je vous remercie encore une fois pour le petit paquet que vous m'avez apporté.

Veuillez agréer, chers amis, mes salutations distinguées.

GOLDENBERG
(Ancien prisonnier de guerre).

Notre camarade Max MENDELEWICZ n'est plus

C'est avec une immense douleur que les anciens combattants juifs ont appris la triste nouvelle annonçant la mort de notre camarade Max Mendelewicz, fondateur et président de notre section de Lens.

Max Mendelewicz était connu non seulement parmi les habitants de Lens, mais aussi parmi les juifs de Paris et de toutes les villes de France. Il jouissait d'une grande popularité.

C'était un homme simple, modeste, au cœur généreux. Il s'était toujours élevé contre toutes les injustices, défendait les causes les plus nobles, les plus humaines.

Lorsque la France subit l'invasion hitlérienne, il n'hésita pas un instant et prit les armes pour défendre son pays d'adoption, qu'il a tant aimé. Son courage, au cours des tragiques mais héroïques journées de 1940, lui a valu l'attribution de la croix de Dunkerque.

Après la Libération, dès le rapatriement des P.G. et des déportés, lorsque se fonda l'U.E.V.A.C.J., il crée la section de Lens et devient son président.

Max agissait, se démenait au prix de sa santé, pour défendre les droits de ses camarades; il

participait activement à l'action contre l'antisémitisme et le racisme, il militait pour sauvegarder la paix.

Par son dévouement, son désintéressement, il a su gagner la confiance et l'estime de tous. Sa conduite fut toujours exemplaire.

septembre, Max Mendelewicz a sa dernière demeure.

Le Comité de l'organisation des anciens combattants de Lille s'y trouvait présent, avec son drapeau.

Sur la tombe de notre cher camarade, des allocutions furent



Max Mendelewicz recevant la Croix de Dunkerque.

Les anciens combattants juifs ont perdu un grand ami, un défenseur fidèle de leurs intérêts, mais le nom de Max Mendelewicz restera pour toujours gravé dans la mémoire des anciens combattants juifs.

De nombreuses personnalités, dont les représentants du maire, le député, les représentants des organisations locales des anciens combattants, porteurs de leur drapeau, le président des épéerantistes ont accompagné, le 22

prononcées, notamment par Maurice Cymbalista, le président du Comité d'Entente des Anciens Combattants, et Isi Blum, secrétaire général de notre Union, qui représentait, avec le porte-drapeau, notre camarade Haitman, le Comité directeur.

Que Madame et Mademoiselle **Max MENDELEWICZ** trouvent ici l'expression de nos sentiments attristés.

PÉLERINAGE DU SOUVENIR ET DE LA PAIX dans le Loiret

Le dimanche 2 octobre s'est déroulé, dans le Loiret, le pèlerinage du Souvenir et de la Paix, organisé par l'Association des Anciens Combattants Prisonniers de Guerre de la Seine.

4.000 personnes environ ont participé à la cérémonie au monument aux morts et de la Résistance, du Port-au-Bois, à Gien.

Un détachement d'infanterie a rendu les honneurs. Le député-maire Dézar-naulds et une délégation d'anciens combattants belges étaient présents.

Pierre Bugaud, président de l'A.C.P.G. de la Seine, a rendu un solennel hommage au sacrifice des disparus et aux volontaires des 1^{er} et 2^e régiments

de volontaires tchécoslovaques qui combattirent en ces lieux.

D'autre part, une cérémonie a eu lieu, devant le monument aux morts de la Résistance des maquis du Loiret, à la Ferté-Saint-Aubin, où reposent 29 jeunes étudiants, pour la plupart fusillés par les nazis en 1944.

Engel, secrétaire général de l'Association, exalta l'esprit de sacrifice de ces jeunes Français qui sont morts pour l'indépendance de notre patrie et pour la Liberté.

Une large délégation de notre Union, invitée par l'A.C.P.G. de la Seine, participa à cette grande journée patriotique du Souvenir et de la Paix.

Nos peines

Nos sentiments attristés à notre camarade et Madame

KORENBERG
membre de notre Comité
qui viennent d'être onduillés par la mort de leurs frère et belle-sœur.

Madame REIN
qui vient de perdre son mari
CHAIM REIN

Madame GOLDSTYN
qui vient de perdre son mari
Abraham GOLDSTYN

Succès permanent de notre ouvrage illustré "AU SERVICE DE LA FRANCE"

Ce n'est pas sans émotion que notre Union recevait, dès la parution de l'ouvrage « Au Service de la France », les témoignages d'approbation unanime émanant des personnalités les plus éminentes de notre pays. Les lettres, les messages, les articles de journaux, que nos lecteurs ont pu apprécier dans nos précédents numéros, ont apporté la preuve que notre Union a, au cours de cette année de travail économe,

réalisé une œuvre importante par la publication de ce livre qui sert la cause de l'ensemble des anciens combattants juifs.

Les militants de notre organisation ont trouvé dans ces marques de sympathie envers leur action un encouragement pour la diffusion de leur livre, et l'accueil chaleureux que lui a réservé notre communauté s'en est trouvé accru.

Des personnalités nous écrivent...

Je vous remercie cordialement de l'exemplaire que vous m'avez adressé, en souvenir des heures dramatiques que nous avons vécues, il y a quelques années.

Je conserverai précieusement dans les archives de ma famille ce témoignage de reconnaissance.
Colonel Paul DE BUSSY,
Ex-Commandant le 21^e R.M.V.E.

Avec attention j'ai lu ce livre qui est particulièrement bien présenté. Il reflète bien tous les sacrifices endurés pendant la guerre par les anciens combattants juifs au service de la France.

C'est une page d'histoire qui vient s'insérer dans celle de notre pays.

Votre délicate attention m'a été particulièrement sensible. Je vous en exprime, ainsi qu'à l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs, tous mes remerciements.

DURAND,
Membre du Bureau de l'U.F.A.C.

J'ai bien reçu l'exemplaire du livre « Au Service de la France », édité par votre Union.

Permettez-moi de vous dire combien j'ai été sensible à ce témoignage d'amitié, dont je tiens à vous remercier très sincèrement.

Je ne puis que vous féliciter de cette initiative, non seulement pour la présentation de ce livre, absolument remarquable en tous points de vue, mais aussi pour son contenu, et plus spécialement sur les combats de 1940 et sur la captivité, retraçant bien son caractère de continuation du combat, démontrant combien nos camarades ont accompli, derrière les barbelés, tout leur devoir envers notre Patrie.

L'édition de ce livre revêt une importance toute particulière en des heures où il est de notre devoir de montrer que tous ceux qui ont souffert de la guerre et de la captivité veulent à jamais en écarter le renouveau et s'opposent, pour cette raison, à toute renaissance du militarisme allemand.

R. ENGEL,
Secrétaire Général
de l'Association des Combattants Prisonniers de Guerre de la Seine.

J'ai été particulièrement touché par l'envoi de votre livre « Au Service de la France », que j'ai lu à tête reposée au cours de mon congé. Je tiens tout d'abord à vous exprimer mes sincères remerciements pour la délicate pensée que vous avez eue à mon égard.

Ce livre, qu'il était nécessaire d'écrire, reflète les exactions et les souffrances endurées par vos compatriotes.

La France, pays des Droits de l'Homme et du Citoyen, a le devoir de se souvenir de tous ces sacrifices qui ont été librement consentis.

La liberté, bien suprême des individus, est entre nos mains aussi, comme vous l'a dit notre excellent ami Vincent BADIE, « notre sort a été lié dans les épreuves et dans les périls ». Restons désormais unis pour le meilleur comme pour le pire.

L. HOUY,
Attaché de Cabinet,
Ministère
des Anciens Combattants.

J'ai bien reçu l'exemplaire du livre « Au Service de la France », que vient d'éditer l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs.

J'ai été extrêmement sensible

à votre délicate attention et vous remercie bien vivement.

J'ai grandement apprécié la valeur de cet ouvrage. Il montrera à tous ceux qui se pencheront sur les événements de la guerre 1939-1945 les lourds sacrifices consentis par les combattants juifs dans la lutte contre l'envahisseur.

H. LEROY,
Lieutenant-Colonel,
Ministère de la Défense Nationale.

Je vous remercie de nous avoir fait adresser l'émouvant « Au Service de la France », que votre Association a édité au moment du 10^e anniversaire de la victoire et de la libération des camps.

Nous sommes heureux d'avoir pu vous aider, dans une bien faible mesure, à réaliser cet impressionnant témoignage.

H. MICHEL,
Secrétaire Général
du Comité d'Histoire
de la 2^e Guerre Mondiale.

Je suis très touché de votre aimable pensée d'avoir imprimé à mon intention ce très beau livre qu'est « Au Service de la France ». Je l'ai lu avec beaucoup d'intérêt, et suis heureux de conserver cette belle documentation sur l'activité de votre Association, dont je tiens à vous féliciter.

Jean ULLMANN,
Président de la Commission
des Effectifs de l'U.F.A.C.

J'ai été très sensible à l'envoi de votre magnifique album et à la délicate pensée que vous avez eue en m'adressant un album spécialement imprimé à mon intention.

Votre livre « Au Service de la France », édité à l'occasion du 10^e anniversaire de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945, vient à son heure.

Au moment où d'anciens collaborateurs ont été acquittés, des criminels de guerre condamnés à des peines dérisoires, au moment où des théoriciens de l'impérialisme ont repris à leur compte certains thèmes et certains projets de Hitler, qui ont pourtant coûté cher à tous les peuples et qui ont finalement échoué grâce surtout aux sacrifices gigantesques et à l'héroïsme de l'Armée

C'est toujours avec la même émotion et le même sentiment de reconnaissance envers ces personnalités, dont les différences d'opinion politique n'empêchent pas d'être unanimes pour louer notre travail, que nous publions ici de nouvelles lettres parvenues ces derniers temps, en étant persuadés que nos lecteurs et amis y verront une raison supplémentaire pour aider notre Union dans les tâches qu'elle s'est assignées.

rouge, votre livre constitue une arme précieuse dans la lutte contre toutes les manifestations plus ou moins camouflées du racisme et de l'antisémitisme.

Il rappelle en effet à ceux qui voudraient l'oublier, une période particulièrement atroce de l'histoire, qui comporte pour les peuples de grandes et terribles leçons. Il proclame la nécessité de l'union afin de lutter tous ensemble contre la réaction, contre la guerre, contre l'oppression sociale, contre la renaissance du militarisme allemand, pour la paix, pour l'indépendance de la France, pour la fraternité humaine.

Les souffrances et le sacrifice des volontaires et des résistants juifs, qui tombèrent vaillamment pour le salut et la liberté de tous, ont créé entre tous les combattants de la guerre antihitlérienne et de la Résistance des liens indissolubles. Le Parti Communiste voit dans le maintien et le renforcement de cette union la condition même de la victoire de la Paix et de la marche vers un avenir meilleur.

Maurice THOREZ.

Nous rappelons ici les noms des personnalités dont les lettres ont déjà été publiées dans les précédents numéros.

Rabbin ASSOULINE, de Lyon.
Général BAFFRE, de Nancy.
R. BAILLY, président des Anciens du 12^e R.E.I.
A. BEAUCHAMP, secrétaire général de l'Office Départemental des Anciens Combattants et Victimes de Guerre de l'Aisne.
S. BEER, président de l'Association Culturelle de Nancy.
BENN, artiste-peintre.
E. BERTIN, directeur interdépartemental des Anciens Combattants de Nancy.
Colonel BESSON, ex-commandant le 12^e R.E.I.
H. BEUYE-MERY, directeur du « Monde ».
André BLUMEL, avocat à la Cour.
Capitaine P. BOUCHET, président d'honneur de l'Amicale du 23^e R.M.V.E.
A. BRASLAVSKY, président de l'U.G.E.V.R.E.
Félix BRUN, président de l'Association Républicaine des Anciens Combattants.
Pierre BUGEAUD, président de l'Association des Combattants Prisonniers de Guerre de la Seine.
Marcel CACHIN, directeur de « l'Humanité ».
Laurent CASANOVA, député, ancien ministre.
Marc CHAGALL.

Commandant CHIRIFF.
Rabbin DAYAN, de Lille.
Général Charles De GAULLE.
Jacques DUCLOS, président du groupe parlementaire communiste.
Marcel ENGRAND, président de l'U.F.A.C.
Edmond FLEG.
Justin GODART, ancien ministre.
M. HAAG, préfet de la Seine.
Edouard HERRIOT, président d'honneur de l'Assemblée Nationale.
JACQUEMARD, président du C.E.P. de Saint-Quentin.
JAIS, grand rabbin de Paris.
Général JOINVILLE, député.
Henri JOURDAN, secrétaire général de l'Union Fédérale.
H. JOUY, président du Conseil Général de la Seine.
Jacob KAPLAN, grand rabbin de France.
Général KENIG, ancien ministre.
Bernard LAFAY, ministre de la Santé publique et de la Population.
J. LAFUGE, directeur interdépartemental des A.C. du Rhône.
Commandant L'HOSPITALIER.
Charles LUSSY, ancien président du groupe parlementaire socialiste.
L. LYON-CAEN, président honoraire à la Cour de cassation.
Général MALAGUTI, de Lille.
MALLARET, secrétaire général de l'U.D. des A.C. du Rhône.
MANE-KATZ.
P. MANET, secrétaire général de l'U.F.A.C.
Colonel F.-H. MANHES, président de la F.N.D.I.R.P.
Jean MASSON, ancien ministre.
André MAYER, avocat au Conseil d'Etat.
G. MESNIL, président de la section de Lille des Anciens Combattants, membre du Conseil national de l'U.N.C.
Jules MOCH, député, ancien ministre.
Grand rabbin MORALI, de Nancy.
G. MOREL, secrétaire l'Office Départemental des Anciens Combattants de la Seine.
Général MORLIERE, commandant la 1^{re} Région militaire.
NORMAND, président de l'U.D. de l'Aisne.
Pierre PARAF.
J. PERETZ, président des Anciens de la Légion Etrangère.
Maurice POURCHET, avocat à la Cour, ex-capitaine du 22^e R.M.V.E.
Capitaine TIZON, ex-commandant du 12^e R.E.I.
Raymond TRIBOULET, ancien ministre.
Colonel VILLIERS-MORIAME, ex-commandant du 22^e R.M.V.E.
VINGUERRA, président de la Tramontane.
Jean VOLLEY, président de l'U.F.A.C. départementale de la Seine.
Roger WORMS.
Général H. ZELLER, gouverneur militaire de Paris.
ZENDEL.

LE BAPTÊME DU FEU

Souvenirs d'un ancien volontaire

(Suite)

Militairement, notre position était mauvaise; il n'y avait aucun abri naturel autour de nous, nous nous sommes planqués par terre pour donner moins de prise aux balles ennemies qui devenaient de plus en plus denses de tous côtés. Tout en restant couchés, nous avons commencé à creuser des trous individuels appelés à l'époque «trous Gamelin». Dès que les trous furent assez profonds pour nous permettre de nous y accroupir, nous avons commencé à riposter par le feu, mais notre feu était bien maigre, car nous n'avions que de vieux fusils de 1907, sans chargeur, et il fallait introduire une balle à la fois dans la culasse; de plus, nous ne savions pas exactement où se trouvait l'ennemi puisque les balles ennemies venaient de tous les côtés; le seul F.M. à tir automatique que chaque groupe possédait, nos officiers nous avaient dit de le garder pour l'attaque qui se préparait, en attendant, il y avait déjà des morts et des blessés: une compagnie qui se trouvait en position plus avancée que nous sur la route, avait reçu les premiers obus de plein fouet; elle faisait évacuer ses blessés sur le toit de la chertillette du bataillon, et les cris de ces blessés, que nous connaissions de vue pour la plupart, nous crispaient; c'était ça la guerre: des hommes pleins de vie et d'entrain, devenaient des loques déchiquetées hurlant de douleur; d'autres, ne bougeaient plus, anéantis.

L'attaque contre l'ennemi se préparait. Ma compagnie avait reçu l'ordre de soutenir, par le feu, d'autres compagnies qui al-

laient attaquer l'ennemi à la baïonnette pour le déloger de sa position. Et ce que j'ai vu ensuite restera gravé dans ma mémoire tant que je vivrai. J'avais déjà vu beaucoup de films de guerre mais aucun tableau n'atteignait la grandeur horrible de cette attaque; il faisait, ce jour, un coucher de soleil magnifique et tout l'horizon était illuminé par le soleil; tout à coup, sur un signal donné, les hommes se levèrent et avancèrent en tirailleur, baïonnette au canon, prêts à l'attaque; les rayons du soleil couchant faisaient étinceller l'acier de leurs baïonnettes, les immenses champs verts servaient de toile de fond; le moment était émouvant, nous retenions notre respiration devant ce combat inégal qui allait se produire. D'une part les Allemands, puissamment armés d'armes automatiques se déplaçant rapidement en voitures blindées sur tout le terrain, le moindre caporal possédant sa jumelle, pouvant discerner et observer nos mouvements; d'autre part, nos soldats armés de vieux fusils comme en 1914, avec le barda sur le dos et les inévitables bandes molletières et la capote sur le dos, et c'est comme ça que nos camarades avançaient vers l'ennemi; mais l'ennemi les aperçut et c'est un torrent d'obus qui alla s'abattre dans les champs. Tout devint noir autour de nous et à travers la fumée on distinguait les silhouettes de nos camarades qui tombaient morts ou blessés; nous avons ouvert le feu pour venger nos camarades tués avant d'atteindre leur but. La fumée nous incommodait; le tireur de mon groupe ne voyait plus clair; je pris le F. M. de ses mains et rageusement je tirai des rafales vers l'endroit d'où venaient les obus; mais bientôt je fus appelé par un homme de mon groupe blessé à l'épaule; c'était un ouvrier tailleur, juif de Pologne, les camarades se moquaient de lui parce qu'il parlait mal le français, mais c'était lui qui fut le premier blessé de mon groupe. Arrivé près de lui je débouçonnai sa capote et enlevai le paquet de pansement que chacun de nous avait dans sa poche intérieure de la capote; il saignait à l'épaule je lui appliquai le paquet de pansements contre la plaie pour arrêter l'hémorragie et, comme il pouvait encore marcher, je l'ai fait accompagner par mon caporal adjoint jusqu'à un poste de secours. En faisant le pansement au premier blessé de mon groupe j'avais les mains pleines de sang du camarade blessé et une idée m'est passée par la tête: c'est que nous les volontaires juifs, nous avions payé notre tribut à la France dès le premier jour du baptême du feu; nous avons eu nos morts et nos blessés pour la France et la liberté.

TIGIER.

(A suivre.)

Nos meilleurs vœux de bonheur

à notre camarade et Madame
S. HERSZKOWICZ
à l'occasion de la naissance de leur petite fille
ODILE

à notre camarade et Madame
Henri FALINOVER
à l'occasion du mariage de leur fils

à notre camarade et Madame
Maurice GRINBERG
à l'occasion de la naissance de leur petite fille
SYLVIE

à notre camarade et Madame
KENIGSZTEIN
à l'occasion de la naissance de leur petits fille.

à nos camarades
GUTENSTEN et GWIAZDA
à l'occasion du mariage de leurs enfants.

à nos camarades
SAPIR et BIBERGAL
à l'occasion du mariage de leurs enfants
LEON et IRENE

LES ÉCHOS DE LA PRESSE

Sous le titre « Au Service de la France », l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs de la Guerre 1939-1945 vient d'éditer, à l'occasion du dixième anniversaire de sa fondation, un ouvrage abondamment illustré de photographies et de reproductions d'œuvres de Marc Chagall, Zédel, Goldkorn, Benn, Mané Kats, Roger Worms. « Ce livre, est-il dit dans l'épigraphie, est dédié à la mémoire de tous les combattants, avec ou sans uniforme, qui sont glorieusement tombés dans la lutte pour l'indépendance de la France, pour la liberté et pour la fraternité des hommes. »

L'ouvrage s'ouvre sur des « témoignages » de personnalités: M. Edouard Herriot, le grand rabbin Jacob Kaplan, le général Zeller, gouverneur militaire de Paris; M. Edouard Lyon-Caen, premier président honoraire de la Cour de cassation; le poète Edmond Fleg, le général Joinville, etc. Les différents chapitres retracent l'histoire des bataillons de combattants juifs, la vie dans les camps de prisonniers, les horreurs des camps de déportation,

le rôle des juifs dans la Résistance, les dix années d'activité de l'Union et l'activité des organisations d'anciens combattants juifs de province.

Comme le constate l'avant-propos, « il a été peu écrit sur le rôle considérable joué en France par les immigrés dans la lutte contre l'envahisseur, et presque rien n'a été dit sur la contribution des juifs d'origine étrangère qui, par milliers, se sont levés dès le premier jour de la guerre pour défendre, les armes à la main, leur patrie d'adoption ». C'est cette lacune que comble heureusement, par le texte et par l'image, le livre qui vient de paraître.

LE MONDE, 18 août 1955.

Nous avons donné, dans nos précédents numéros, des extraits de journaux suivants ayant signalé la parution de notre ouvrage:

Journal des Communautés.
La Presse Nouvelle.
La Vie Juive.
La Voix Sioniste.
Droit et Liberté.

Ce que vous devez savoir

Attention aux forclusions

Nous rappelons que l'article 9 de la loi n° 55.358 du 3 avril 1955 (« J. O. » du 4 avril 1955, p. 3.355) a prorogé jusqu'au 1^{er} janvier 1956 le délai dans lequel doivent être déposées, à peine de forclusion, les demandes tendant à obtenir l'attribution du titre reconnaissant la qualité de :

- Combattant volontaire de la Résistance ;
- Personne contrainte au travail en pays ennemi, en territoire étranger occupé par l'ennemi ;
- Patriote proscrit et patriote transféré ;

- Déporté et interné politique ;
- Déporté et interné de la Résistance.

N.D.L.R. — Nous ne saurions trop inviter ceux de nos camarades qui n'ont pas encore fait les démarches nécessaires, à faire valoir leurs droits. Ils trouveront auprès de notre Association toute l'aide désirable.

Aux forclusions dont nous publions ci-dessus la liste, s'ajoute celle qui, après le 31 décembre 1955, frappera les demandes de pécule.

Armées Polonaise et Tchécoslovaque en France Pécule aux anciens combattants prisonniers de guerre

Un arrêté du 9 juin 1954 a étendu aux membres des armées polonaise et tchécoslovaque reconstituées en France, ainsi qu'à leurs ayants cause, les dispositions des arrêtés des 27 mai 1952 et 22 octobre 1952 sur le bénéfice du pécule aux anciens prisonniers de guerre. Cet arrêté a fait l'objet de l'instruction d'application n° 1146/S.D.F. du 9 mai 1955. Toutes précisions et les formulaires spéciaux peuvent être fournis par la Direction interdépartementale des Pensions du lieu de la résidence. L'obtention du pécule est subordonnée pour les intéressés ou leurs ayants cause, à la condition de résidence en France ou dans les territoires de l'Union Française. Il

convient de noter que cette condition de résidence ne s'applique pas à la période antérieure à l'incorporation dans les armées polonaise ou tchécoslovaque reconstituées en France.

Taxe radiophonique

Sont exonérés du paiement de la redevance pour droits d'usage des postes récepteurs de radio : les postes détenus par les aveugles, les mutilés atteints d'une affection auditive, les invalides au taux de 100 % (Loi n° 55.693 du 22 mai 1955). S'adresser, avec justification à l'appui, aux Services régionaux (Redevances) de la Radiodiffusion dont dépend le lieu de la résidence.

CURES THERMALES

Aux termes d'un arrêté publié au « Journal Officiel » du 8 août 1955, le montant des frais d'hébergement REMBOURSES PAR LES CAISSES DE SECURITE SOCIALE à l'occasion d'une cure thermale est modifié comme suit :

- Stations de première catégorie : forfait 10.000 FRANCS (contre 8.650 précédemment) ;
- Stations de deuxième catégorie : forfait 9.000 FRANCS (contre 7.750 précédemment) ;
- Stations de troisième catégorie : forfait 8.000 FRANCS (contre 6.900 précédemment).

Les dispositions sont applicables pour toutes les cures thermales effectuées à compter de la saison 1955.

VALIDITE DE LA CARTE de déporté résistant ou d'interné résistant

L'article A 163 du Code des pensions indique :

« La validité de la carte de déporté résistant ou d'interné résistant est fixée à cinq ans à compter du jour de la délivrance ». C'est-à-dire que la validité d'une carte délivrée, par exemple, en octobre 1951, devrait cesser en octobre 1956. Avec l'arrêté du 20 juillet, cette validité se trouve prorogée jusqu'au 1^{er} janvier 1960.

Quant au renouvellement de la validité, il ne doit comporter aucun réexamen du dossier. Il s'agit essentiellement d'une formalité administrative qui a également cours, par exemple, pour la « carte du combattant ».

MEDAILLE MILITAIRE AUX DEPORTES DE LA RESISTANCE

Les maladies dont sont atteints les déportés résistants sont assimilées aux blessures de guerre.

Cependant, pour faire l'objet d'une proposition pour la Médaille Militaire, l'intéressé doit être en jouissance d'une pension définitive à un taux au moins égal à 65 %.

La demande de proposition doit être établie sur un modèle spécial « H » que détiennent les Directions régionales de recrutement et de la statistique.

Un scandale qui doit cesser

(Suite de la page 1)

mais été mandatées par aucun organisme représentatif des victimes du nazisme, doivent disposer de la somme de 450 millions de marks, qu'ils recevront pendant une période de 12 années, pour être « utilisés — comme le dit l'article 2 du protocole n° 2 des accords — pour le secours, la prise en charge et la réintégration des victimes de la persécution nationale-socialiste, suivant l'urgence des besoins ».

Or, l'utilisation faite de 400 millions de francs par an, attribués à la France, démontre le grand scandale de cette affaire dite de réparations.

Alors que, dans leur modeste appartement, dans leur chambre mansardée, à l'hôpital ou au sanatorium, se meurent des anciens déportés, des veuves de déportés, des anciens combattants malades et souvent sans pension, des hommes et des femmes sans famille, sans aucune ressource, alors que la misère pénètre dans des foyers amputés par les barbares nazis, il est révoltant de constater que certaines personnes, aujourd'hui à la tête des organismes distributeurs de ces millions, se trouvaient en Suisse, en Espagne ou en Amérique pendant que brûlaient les fours crématoires, et que des sommes énormes de cet argent des réparations soient attribuées à des organisations n'ayant rien de commun avec les victimes du nazisme.

Les organisations de déportés, anciens combattants et résistants ont, à plusieurs reprises, posé le problème au C.R.I.F. (Conseil Représentatif des Juifs de France) en exigeant que cesse enfin ce scandale et que la gestion et la distribution des fonds destinés aux victimes du nazisme soient confiées au organisme juives de France

représentant ces couches de la population.

Ne pouvant plus se soustraire à la pression grandissante de l'opinion publique et aux appels pressants des dirigeants des anciens combattants et des déportés, l'Assemblée plénière du C.R.I.F. décida de charger son bureau, auquel se joindront les représentants des organisations intéressées, du soin de trouver une solution afin que les victimes du nazisme soient représentées au sein des organismes distributeurs.

Dès la première réunion de cette commission mixte, des manœuvres commencèrent ayant pour but d'écarter les organisations les plus importantes d'anciens combattants et de déportés. Ils voulaient rester entre eux.

La dernière réunion de la Commission a démontré clairement que les dirigeants qui s'occupent (à quel titre s.v.p.?) de la « Claims Conference » sont décidés à laisser à l'écart, avec la complicité du C.R.I.F., les victimes du nazisme et qu'ils voulaient cacher à tout prix la destination exacte des 400 millions de francs attribués annuellement à la France.

Les anciens combattants juifs continueront à démasquer ce grand scandale. Ils n'arrêteront pas leur action tant que l'argent, qui est destiné aux victimes du nazisme, restera entre les mains de gens qui n'ont rien de commun avec les victimes du nazisme.

Nous sommes convaincus que, dans notre action, nous aurons l'appui de l'opinion publique tout entière.

Erratum

Dans le compte rendu de l'activité de notre section de Saint-Quentin, publié dans le numéro de juin de « Notre Volonté », il fallait lire : DAVID au lieu de Daniel EPSTEIN, SIMON au lieu de Maurice GLICENSTEIN.

NOUVEAUX TAUX DES PENSIONS

Montant des pensions aux 1^{er} janvier et 1^{er} octobre 1955, comprenant la part de la 2^e tranche du plan quadriennal et les majorations au titre du rapport constant

A. INVALIDES DE 10 A 100 %.					
(Taux de soldat, y compris pour les invalides de 85 à 100 %, les allocations G.I. et G.M.)					
Pourcentage	Montant de la pension		Pourcentage	Montant de la pension	
	au 1-1-55	au 1-10-55		au 1-1-55	au 1-10-55
10 %	11.176	11.538	55 %	68.036	70.204
15 %	16.764	17.300	60 %	74.584	76.960
20 %	22.352	23.068	65 %	80.576	83.120
25 %	27.940	28.832	70 %	87.100	89.872
30 %	33.528	34.604	75 %	93.072	96.032
35 %	39.116	40.376	80 %	99.620	102.784
40 %	44.704	45.944	85 %	117.500	121.122
45 %	50.292	51.712	90 %	217.260	218.282
50 %	55.880	56.984	95 %	247.080	255.496
	62.068	64.044	100 %	284.000	292.995

B. VEUVE DE SOLDAT		
Taux	Montant de la pension	
	au 1-1-55	au 1-10-55
Normal	111.380	114.812
Reversion	74.250	76.808
Spécial	155.230	160.150

C. ORPHELIN DE PERE ET DE MERE		
(Taux de soldat)		
Taux	Montant de la pension	
	au 1-1-55	au 1-10-55
Normal	125.240	129.210
Reversion	83.496	86.140
Supplément exceptionnel		
Normal	41.740	43.070
Reversion	63.480	66.140

D. ASCENDANTS		
(Taux de soldat)		
Taux	Montant de la pension	
	au 1-1-55	au 1-10-55
Taux entier	51.280	52.900
1/2 majoration	25.640	26.450

E. RETRAITE DU COMBATTANT		
au 1-1-1955 : 7.000 fr.		
au 1-10-1955 : 7.252 fr.		

LA RUBRIQUE DU MEDECIN

Les avantages et les méfaits des antibiotiques

Ruth, une petite fille d'un an et demi, et moi, nous sommes des amis. Ce fut un coup de foudre, inexplicable pour la mère de Ruth. Cela a commencé par le fait que j'avais laissé jouer Ruth avec mes lunettes et même de les laisser tomber par terre pour la plus grande joie de ma petite amie. En revanche, elle m'a permis de l'ausculter, d'examiner le ventre et la gorge. Ruth est une petite fille pâlotte, atteinte d'une anémie mystérieuse. Quand Ruth a contracté la coqueluche, cela fut un drame. La coqueluche à cet âge est considérée comme une maladie grave, asthénisante pour un organisme encore mal adapté à la vie. Ayant constaté que l'administration de la triptomycine — l'antibiotique en vogue pour cette maladie — n'est pas indiquée dans une anémie, je l'ai remplacée par un autre antibiotique aussi actif que la triptomycine.

La mère de Ruth a insisté sur la triptomycine. La tante Alice, de Montreuil, lui avait bien expliqué que sans la triptomycine elle aurait perdu son petit Alain. La concierge et les voisins ont dit : « La triptomycine ». Et l'infirmer du coin a été bien étonné que je n'avais pas prescrit des piqûres.

Bref, écoutant le récit de tous ces multiples conseils, je me suis simplement retiré. Plus tard j'ai appris que Ruth a été admise à l'hôpital pour une aggravation de son anémie et seulement grâce au dévouement particulier du chef de service, elle en a pu sortir vivante. Une affaire banale se répétant souvent dans le travail harassant contre vents et marées du médecin.

Le rôle des antibiotiques est immense, il est bien possible que se sentent eux qui ont changé la démographie en

augmentant la durée de vie de l'homme, en diminuant la mortalité des bébés.

De quoi s'agit-il dans le mode d'action de ces antibiotiques ? Chaque être atteint d'une maladie d'origine microbienne produit des anticorps spécifiques pour combattre ces microbes. Mais si l'organisme est affaibli — comme chez les vieillards — ou mal adapté comme chez les bébés — ces anticorps ne suffisent pas. Le rôle des antibiotiques est de diminuer la virulence des microbes en empêchant leur multiplication ou en les détruisant simplement. Jusqu'ici tout va bien. Mais à la longue ces microbes s'adaptent à leur tour et non seulement les antibiotiques ne les gênent plus, mais il existe des espèces de microbes qui se nourrissent même de ces antibiotiques. Mais le problème est encore plus compliqué.

Nous avons dans notre organisme des microbes avec lesquels nous sommes en très bons termes, mieux encore, ils sont nos amis. Dans le gros intestin existe toute une gamme de microbes qui sont indispensables à la vie de l'homme.

Il y a bien 25 à 30 ans, quand j'étais encore étudiant en médecine, notre maître de physiologie, le professeur Biaderman, nous avait bien expliqué ses expériences sur le chien. Il avait prouvé qu'en détruisant chimiquement toute la faune microbienne de l'intestin, les chiens succombaient. Le rôle de ces microbes dans le métabolisme général et dans le métabolisme des vitamines, n'est pas encore tout à fait éclairci. En administrant les antibiotiques, ces microbes — des saprophytes — sont également détruits, et voilà le drame. Pour cette raison, depuis plusieurs années, les médecins in-

sistent sur le fait qu'il ne faut pas administrer ces antibiotiques sans raison valable. Il y a des médecins qui vont plus loin. Un de nos amis, H. H. (U.S.A.), va jusqu'à dire que la pénicilline tue les maîtres. Selon lui, la mort du général Patton est due à l'usage de la pénicilline, ainsi que la maladie durant plusieurs mois de M. Lange, représentant de la Pologne à l'O.N.U. Selon ce docteur, également Vichinsky, le ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S., qui a succombé à une crise cardiaque, serait mort parce qu'il s'est souvent soigné par la pénicilline. Nous, personnellement, nous ne sommes pas tout à fait d'accord avec ce docteur. Nous prenons deux précautions en administrant la pénicilline : 1) Jamais utiliser une pommade à la pénicilline (selon l'indication catégorique du docteur Tzanck), et 2) chez les sujets âgés, nous administrons parallèlement avec la pénicilline-retard, qui contient presque toujours de la novocaïne et qui peut provoquer des troubles allant jusqu'au collapsus et mort instantanée (ces cas sont d'ailleurs rares), le solucamphre. Depuis, nous n'avons jamais eu à nous en plaindre.

Mais il faut savoir que l'administration des antibiotiques est devenue presque un art. Il faut savoir à quel moment on doit les donner, à quel moment il faut remplacer un antibiotique devenu inactif par un autre plus actif, et à quel moment il faut les arrêter. C'est pourquoi seul le médecin traitant est juge compétent en la matière. Toute immixtion des personnes non compétentes est une faute et peut devenir un crime.

Docteur BORUCHIN,
Lauréat de l'Académie de Médecine.

Le 30 Novembre

dans la grande salle de l'HOTEL MODERNE
aura lieu

l'Assemblée Générale annuelle

de l'Union des Engagés Volontaires
et Anciens Combattants Juifs

Camarades, réservez-vous la date du mercredi 30 Novembre,
à 20 h. 30, pour assister nombreux à cette importante assemblée

FABRIQUE DE TRICOTS

pour Hommes, Dames et Enfants
ARTICLES DE LUXE ET CLASSIQUES

NOMBREUX ARTICLES POUR MARCHANDS FORAINS

TRICOTS-CLERY

89, Rue de Cléry, PARIS (2^e) — Tél. : GEN. 62-92
Métro : Strasbourg-Saint-Denis

Fabrique : Ets HOFF, 32, Rue des Blancs-Manteaux, PARIS (4^e)
Téléphone : TUR. 97-46

Réduction aux Membres de l'Union sur présentation de l'annonce

FABRIQUE DE CONFECTION

Spécialité d'articles pour Marchands Forains

SHORTS - PANTALONS - ARTICLES D'ENFANTS

B E R M A X

41, Rue Turbigo, PARIS (3^e) - Tél. : ARC. 79-17

Métro : Arts-et-Métiers et Réaumur-Sébastopol

אינטערעסאנטע באדינגונגען פאר מאַרשאַנעס

FABRIQUE DE VETEMENTS

HOMME SPORTS ENFANT

Spécialité : Impers - Duffle-Coat - Vestes - Blousons - Shorts
Anoraks en toile, cuir et gabardine - Vestes suédine pour enfants

Maurice POTACHE

76, Rue René-Boulanger - PARIS-10^e

Tél. : NORD 34-86

C.C.P. Paris 8212-15

Métro : Strasbourg-St-Denis

Manufacture de Confection pour Dames
en Gros

MANTEAUX - TAILLEURS - VESTES — TRAVAIL SOIGNE

Maison GLAZMAN

91, Rue du Théâtre - PARIS-15^e

Tél. : SUFFren 59-83

Autobus 42

Métro : Emile-Zola - Commerce

Vestes - Tailleurs
Manteaux
et Ensembles

S O G

10, Rue Oberkampf
PARIS-XI^e

Tél. : MEN. 81-40

לוי ריבט, אינגערבונגען און
איבערפירן פון פראוויץ
און אויפלאגן
קליי פון ערד און קאוואס
LEVI-RIVET
24, Rue Notre-Dame-de-Nazareth
PARIS (3^e). Tél. : ARC. 54-97 et 59-96

Le Directeur : I. CLEITMAN

IMPRIMERIE S. I. P. N.

14, rue de Paradis — Paris-10^e

JACQUES BANATEANU

MARCEL MOURIER

MARBRIERS
Directeurs-Propriétaires de

LA MARBRERIE DE BAGNEUX

122, Route Stratégique, Montrouge

Face à la porte principale du Cimetière de Bagneux

Téléphone. Jour : ALesia 20-16 - Nuit : MONTmartre 24-74

Entreprise générale de convois

Transports funéraires et tout ce qui concerne les travaux de cimetière
Fournisseurs des Sociétés de Secours Mutuels Israélites et de l'Union
RENSEIGNEMENTS GRATUITS MAISON RECOMMANDEE

Le 11^e Bal Annuel

de votre Union

Le 24 Décembre 1955

au PALAIS D'ORSAY

SE PRÉPARE

RESERVEZ CETTE DATE
pour passer la nuit du REVEIL-
LON dans une ambiance de plus
en plus agréable entre camarades
et amis

**FABRIQUE DE
CONFECTION
POUR
GARÇONNETS**

Costumes - Duffle-Coat - Blousons
Anoraks - Culottes tweed et
velours côtelé, courts et longs
Prix très intéressants

J. LILENSTEN

223, rue Saint-Martin

PARIS (3^e)

Tél. : TUR. 44-03

**FABRIQUE
DE MEUBLES MODERNES**

Chambres à coucher
— Studios —
Salles à manger

A. GOLD

71, Faubourg Saint-Antoine

PARIS (11^e)

Tél. : DID. 63-07

Réduction aux Membres de l'Union

SEGALESCO

le célèbre chef d'orchestre

de la radio et du
CABARET ESCORIAL

avec son ensemble
ses vedettes
ses chanteurs
ses chanteuses

anime les plus beaux
Galas, Bals, Mariages,
etc...

accepte des engagements
pour la province
et l'étranger

26, Rue des Plantes

PARIS - 14^e

Tél. : FON. 94-70

CONFECTION POUR HOMMES ET DAMES

GABARDINES

BROCO FRERES & GARBAZ

Siège Social :

31, Bd Bonne-Nouvelle - PARIS

Atelier, Bureau de Vente :

7, Rue de Lancry - PARIS-10^e

Téléphone : NORD 55-61

MANUFACTURE de VETEMENTS

SPORT

Imperméables - Chasse - Camping - Pêche
Sports d'hiver - Colonies

"E F E F" CONFECTION"

94, Bd Sébastopol - PARIS-3^e - Tél. ARC. 28-36

Métro : Réaumur-Sébastopol - Strasbourg-Saint-Denis
Arts-et-Métiers C.C.P. Paris : 6701-63

FABRIQUE DE VETEMENTS DE CUIR

Spécialité de gants cyclistes et motos

Établissements ACHEN

7, Cité Hittorf - PARIS-10^e

Tél. : NORD 20-83

C.C.P. 6272-67

RADIO-TÉLÉVISION de toutes marques

TOUS LES APPAREILS MENAGERS



FRIGIDAIRES

d'importation américaine

PHILCO - KELVINATOR, etc.

Crédit sans formalités

N'hésitez plus !

PRIX SANS PRECEDENT

Poste 5 lampes Soel,

4 gammes 12.500

Radio Phono 6 lampes,

3 vitesses 29.500

Une seule adresse :

TÉLÉ-RADIO SI-MARTIN

29, Boulevard St-Martin — PARIS-3^e

Tél. : ARC. 23-21

REDUCTION sur présentation de cette annonce

FABRIQUE DE TRICOTS - ARTICLES DE LUXE

Maison M. IGLA

21, Rue Montmartre - PARIS-1^e

Téléph. : GUTenberg 69-45

Autobus : 85 - 66

Métro : Etienne-Marcel - Sentier - Halles

FILES LAINES TOUS TITRAGES

PURE LAINE ET MELANGEES

LES LAINES

F A L - E O L

243, Rue Saint-Martin - PARIS-3^e

Tél. : ARC. 68-92, COM. 94-73

Métro : Réaumur

La marque appréciée de tous les tricoteurs

אונזער וויק

ארויסגעגעבן פון פארבאנד פון די יידישע פרייוויליגע און פראג טעקמפער

פערזאנענע:
יערן זונטיק פון 10 ביז 12
אין קאפא, 12, בולוואר דע
לא ווילעט (מעטרא בעלוויל)
אין קאפא, 27, בולוואר די
טאמפל (מעטרא רעפובליק)

פארצייכנט אייך די וויכטיקע דאטעס:

מיטוואך, דעם 19טן אקטאבער, 8.45 אונט

אין זאל אנטרעפא

21-23, rue Yves-Toudic (Métro: République)

וועט וועט פארקומען די עפנטלעכע

ציונ פון דער גרויסער טאמבאלא

און עס וועט געוויזן ווערן דער פראכטפולער פילם
פון דער רעזיסטאנס אין ווערקאר

AU CŒUR DE L'ORAGE

איינפירט פריי:

איינפירט פריי:

פרייטיק, דעם 28טן אקטאבער, 8.45 אונט

אין האטעל מאדערן

גרויסע

אינפארמאציע-פארזאמלונג

פון אויפשעוור (פארבאנד פון די קאמבאטאנטן-ארגאן
ניוואציעס פון אויסלענדישן אפשטאם)

אויף דער טאג-ארדענונג שטייען פראגן, וואס אינערעכערן
אלע געוועזענע יידישע פראגמאטעמפער.

די דעלעגאציע, וואס האט אנטווארטענע אויפן קאנגרעס
פון "אופאק", וועט אפגעבן א באריכט וועגן זיינע
וויכטיקע באשלוסן.

מיטוואך, דעם 30טן נאוועמבער

8.45 אונט

האטעל מאדערן

יערלעכע

אלגעמיינע פארזאמלונג

עס וועט אפגעגעבן ווערן דער באריכט פון א יאר מעטיקייט
און עס וועט אויסגעוויילט ווערן די נייע פארזאמלונג.

שבת, דעם 24טן דעצעמבער 1955

אין דער נאכט פון נאעל

11טער טראדיציאנעלער נאכט-באל

אין די פראכטפולע סאלאנען פון פאלע-דארסעי

מיט 2 ערשטקלאסיקע ארקעסטערס

און רייכער ארטיסטישער פראגראם

"הארטע עקשנות" און "גוטער וויק"

(צו דער פראגע וועגן פארייניקונג פון די יידישע פראגמאטעמפער)

— ווינטש איך עס נישט קיין
גוטן פריינט און דאן איז אפשר
גלייכער... זאל נישט אויסגעקעמט
זיין!

כמה דברים אמורים? ווען עס
האנדלט זיך פון א פארפאקט און
ווען איינער האט זיך דא שאקע
פארזינדקט פארן צווייטן. אבער
מיר שמועסן דאך וועגן גע-
זעלשאפטלעכע ארגאניזאציעס,
וועלכע שטרעבן צו אייניקייט.
מא וואס פאר א זינען האט
היינט צו טאג נאכאמאל צו א-
בערהזון די אויסטערלישע, פאר-
באדינגונג?

זי וואלט נאך אפשר געווען
האלבוועגס לאגיש, ווען דער
"פארבאנד" וואלט בשעתו, אונ-
טערן דרוק פון איין פאליטישער
גרופע געהאט אנגענומען א-
שלוסן אדער פארמולירט שטע-
לונגען, וועלכע זענען דורכום
נישט אנגעמאכט פאר א צווייטן
מייל מיטגלידער. אין זאל פאל,
וואלט מען אפשר מאקע בא-
דארפט אפשאפן די מניעה פאר
פריינמלעכער צוזאמענארבעט.
דא, האנדלט זיך אבער נישט
וועגן אנגענומענע באשלוסן און
נישט וועגן פארמולירטע שטע-
לונגען, א נאר פארקערט: וועגן
קיינמאל נישט-אנגענומענע און
קיינמאל נישט "פארמולירטע"
שטעלונגען צו ענינים, וועלכע
יעדער מיטגליד איז געווען און
איז אויך היינט פריי צו באאור-
טילן, לויט זיין געוויסן און לויט
זיינע איבערצייגונגען.

מא צוואס אזוי פיל, "הארטע
עקשנות" איבער א, "דבר שלא
בא לעולם", אויב י. ארפוס און
זיין, "ארגאניזאציע" זיינען באמת,
ווי מיר ווילן עס גלייבן, אינספיר-
רירט דורכן גוטן ווילן צו חברי-
שער צוזאמענארבעט אין איין
וויידערפארייניקטן פארבאנד פון
יידישע פראגמאטעמפער, לויטן
גוטן נוסח, "חדש ימינו כקדם"?
גערעכט איז דער שרייבער פון
"ארבעטער-ווארט", ווען ער
זאגט: "מיט הארטער עקשנות
וועט מען דא גארנישט אויפ-
טאן..." און אז "...עס וועט נוי-
טיק זיין ווייניגער פיל גוטער ווילן..."
מיר וועלן נאך צוגעבן פון זיך:
"און א געגנדיקע מאס פון גע-
זעלשאפטלעכע שכל הישר".

גען פון, "פארבאנד" צו דער אפ-
געשפאלטענער, "ארגאניזאציע"
וועגן שותפותדיקע אקציעס, אין
דעם רוף פון די פראווינצער אר-
גאניזאציעס צו אייניקייט און
אין די לעצטע ווענדונגען פון
"פארבאנד" צו דער, "ארגאניזא-
ציע" וועגן מרעפן זיך מיטן ציל
פון ווידערפארייניקונג, צו וועל-
כער עס שטרעבן אויפריכטיק די

פון יוסף ברידמאן

אבסאלוטע מערהייט פון די יידי-
שע פראגמאטעמפער אין פראג-
רייך.

דער, "פארבאנד" פון זיין ווייט
שטעלט נישט קיינע באדינגונג
גען צו דער ווידערפארייניקונג.
ער האט, טראץ דער שפאל-
טונג, דעם ארויסטריט פון די
ארגאניזאציעס ציוניסטישע פאק-
טארן, טרוי אפגעהיטן די
"שארט", וועלכע איז געלייגט
געווארן כחשכס כולם און יסוד
פון זיין מעטיקייט און וועט
אויך אויף להבא דארפן דינען,
אלס באזע פארן ווידערפאריי-
ניקטן, "פארבאנד".

די, "ארגאניזאציע" (פון ארפוס)
האלט שוין, מיט מזל, היינט
אויך די לאגע פאר א, "פארדרייט-
לעכע", אבער זי שטעלט דווקא
יא באדינגונגען, נישט עפעס בא-
דינגונגען, וואס זאלן האבן שיי-
כות צו דער ווידערפארייניק-
כעט פון דער ווידערפארייניק-
טער ארגאניזאציע (דאס וואלט
אפשר נאך געווען לאגיש אין
לויף פון פארבאנדלונגען), א נאר
א פארבאנדינגונג, וועלכע מוז
דערפילט ווערן נאך איידער מען
זעצט זיך אוועק ביי איין מיט
אונטערהאנדלען...

מיר וואלטן אדורכגעלאזן די
פשוטע באנאלע דערמאנונג, אז
ווען א צעשיידן פאר פאלק וויל
גיין ווידערטאמאל צוזאמענלעבן
— קאן העכסטנס זיין די רייד
וועגן דעם, ווי אזוי וועט עס
איצט אויסזען אויף להבא. קוים
הויבט זיך אבער אז אזא ענין
גלייך פון פארויס פון, "ביטערע
דערמאנונגען", "שולד-אנערקע-
נונגען" און ענדלעכע גריכלערייען

אין איר לעצטן דערשיינונגעס
נומער פון 17טן יולי שרייבט
"ארבעטער-ווארט" מיט רעכט,
אז "די עקזיסטענץ פון צוויי
קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס איז
א פארדריסלעכער צושטאנד אויף
דער יידישער גאס אין פאריז".
גאלדענע ווערטער! כפרט, אז
מען הערט זיי פון קרייזן, וועל-
כע האבן זייערצייטס געשפילט
נישט די לעצטע ראטע אין דער
אויפשטעלונג פון דער צווייטער
"ארגאניזאציע"...

זיכער, איז די דערשיינונג א
"פארדריסלעכע" ביז גאר, דאס
איז שטענדיק געווען און גע-
בליבן די מיינונג פון מיינונגער
געוויי, יידישע פראגמאטעמפער
אין פאריז, און אויף דער פרא-
ווינץ, דאס איז גאנץ קלאר און
אומצוויידיטיק געקומען צום
אויסדרוק און א רייע ווענדונג

אין אונזער קאמבאטאנטן- משפחה

דער קאמיטעט דריקט אויס זיין
צופרידנקייט מיטן געזונט ווערן פון
אקטיוון און איבערגעגעבענעם פאר-
וואלטונגס-מיטגליד

אברהם ניימאן

וואס האט אדורכגעמאכט א שווערע
אפעראציע און ווינטשט אים ווי אמר
שנעלסט צו קענען פארזעצן זיין
אקטיוויטעט לטובת די יידישע
פראגמאטעמפער.

דער קאמיטעט ווינטשט דעם

ח. ווילדענבערג

פארזאמלונגס-מיטגליד פון די יידי-
שע פראגמאטעמפער און לאגא-ריי-
קער איבערגעגעבענער פריינט, וואס
געפינט זיך אין שפיטאל, האטעל
דיע" א שנעל און פולקייט געזונט
ווערן.

א שנעל געזונט ווערן ווינטשט
דער צענטראל-קאמיטעט דעם לאגא-
ריידיקן איבערגעגעבענעם מיטגליד
פון קאמבאטאנטן-פארבאנד

ח. אראן אלשאק

פון סענט-אואן, וועלכער געפינט זיך
אין שפיטאל, האטעל דיע".

דער קאמיטעט ווינטשט א שנעל
געזונט ווערן די איבערגעגעבענע
מיטגלידער

לייב ווייצמאן

און
בעריש שאפירא
וואס געפינען זיך אין סאנאטאריע
פון לונגען-קראנקע.

דער קאמיטעט ווינטשט א שנעל
געזונט ווערן דעם איבערגעגעבענעם
מיטגליד פון אונזער פארבאנד

ח. זשאזעף גאלדהעכט

דער קאמיטעט דריקט אויס זיין
צופרידנקייט און בעסטע ווונטשן
דעם לאגא-ריידיקן, איבערגעגעבענעם
מיטגליד פון אונזער פארבאנד

ח. משה ריבאק

צו זיין געזונט ווערן, נאך א שווער-
ער קראנקהייט.

לאמיר נישט פארגעסן אונזערע געפאלענע העלדן

(נאך א באזוך אויף זייערע קברים)

אין ווילערס-קארבאנעל, שטעל איך זיך אפ. דא זענען פארגעקומען זייער שווערע שלאכטן, ענדע מאי 1940. דא האבן הונדערטער פון אונז זעריקע פארגאסן זייער בלוט, און איבערגעלאזט זייערע לעבנס, יעדעס הויז, יעדער בוים דערמאנט אין א חבר, וואס איז דא געפאלן.

איך קען דעם וועג אונטער דעם שטעטל, וואס פירט צום בית-עולם פון די געפאלענע פון 1914—1918. ביים פלוט רוען דא אין צוויי רייען אונזערע, פון 22טן.

אויף יעדן קבר באוואקסן מיט ווילדגראס, א פארשווארצטער, האלב-פארפולטער, הילצערנער צייגלעך, מיט נעמען, כמעט נישט לייכט בארע, שפאנענע און יידישע, נאך א יאר און מען וועט איבערהויפט מער נישט קענען איבערלייכענען קיין נאמען.

גייט א קלער חברים, פונפצן יאר זענען אוועק זינט זיי זענען געפאלן, זייערע פרויען און פאמיליעס זענען אומגעקומען אויף דעפארטאציע.

אויף וואס און אויף ווען ווארטן מיר, כדי דעם אנדענק פון דידאזיקע העלדן צו פאראייניקן אויסשטעלן דיק מצבות און אויסקריצנדק זיי ערע נעמען?

אילעקס בעלער.

דער חבר בעלער האט דא אויפ'געוויסן א זייער וויכטיקע פראגע. דער פארבאנד אונזערער וועט זיך מיט דעם ענין גלייך פאראינטערן. ס'וועט זיך און פארלאנגען פון די מאכט-ארגאנען, אז די קברים פון די וואס האבן געקעמפט און פרייוויליק אוועקגעגעבן זייער לעבן פאר דער אומאפהענגיקייט פון זייער אדאפ-טיט פאטערלאנד, זאלן געהאלטן ווערן אין ארדענונג און, אז זייערע נעמען זאלן ווערן פאראייניקט.

זיך פארבינדן מיט די יידישע קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס פון אויסלאנד

די מיטארבעט פון אונזער פארבאנד מיט די אנדערע יידישע קאמבאטאנטן-ארגאניזאציעס פון אויסלאנד, דארף לויט מיין מיינונג, זיין איינע פון די נאכגעטע אויסגאבן פון אונזער ארגאניזאציע. דאס וואלט פארשטארקט אונזער פרעסטיזש און פאפולאריטעט.

די טעטיקייט אונזערע, דארף זיך נישט בלויז באגרענעצן אין דער פארטיידיקונג פון אונזערע רעכט, מיר דארפן שפילן א וויכטיקע ראל אינעם קאמף קעגן מלחמה און קעגן דעם אויפשוואנדקייט אנטמיסעמייט, אומעטום און דער וועלט, ווי ער זאל זיך נאר נישט מאניפעסטירן.

אין מיין דעריבער, אז אונזער קאמיטעט וואלט געדארפט נעמען די אינציאטיוו און מאכן א רוף צו די עקזיסטירנדע ארגאניזאציעס אין דידאזיקע לענדער וועגן דידאזיקע פראגן.

מיר דארפן קענען אויסנוצן אונזער קוואליטעט ווערט אלס געוועזענע גע פרייוויליקע קעמפער, מיט ווע מענס פארלאנגען און ווונטשן מען מוז זיך רעכענען און וואס ווערן גע'נומען אין באטראכט.

מ. לעווענבוים.



מיר פארן אויף וואקאנס צום ים, קיין בעלגיע. מיין אויטא ליפט אויף די גלאטע-גלאטענדיקע וועגן, וואס שניידן זיך אריין אין דער זוניקער לאנדשאפט. מיין פרוי און קינדער באווינדערן די פארבילדענדיקע גע'דיכטע וועלדלעך, גאלדענע לאנקעס, אלטע שלעסער, שטעט און דערפער, שאנטיג, קאמפיען...

אין אויפשיפט מיט א פיל אויף רעכטס זאגט אן דעם, "וועג קיין פראג", איך וועל מאכן אן אמוועג און פארן דורך פראג, דער וועג שטעלט זיך איצט אין דער פיקארא-די-עס ווערט קאלאמוטער אויפן הארץ. דא אויף דידאזיקע וועגן האבן מיר, מיט פופצן יאר צוריק, מיטן 22טן ר.מ.ו.ע., מארשירט קעגן די דייטשן, עס קומען אויף אין זכרון בילדלעך פון יענער צייט, פנימער פון חברים.

מיר פארן פארביי ווא, דא האבן מיר אדורכגעפירט אין א רעגנדיגער קער, וואס האט געהערט די ערשטע קאמפאניע-שאנסן זאגט, ביי דער קירכע האבן מיר געווען די ערשטע טויטע. עס לויפט אדורך שטעטלעך, מיט יעדעס פון זיי איז פארבינדן און אזוי פיל ערענערונגען: מ'זעט קור, מארשעלע-פא.

נאך דער גרויסער צערעמאניע פון די סאסיעטעס אין באניע

זיך האט געפירט פאנאנסקי, פרע-זידענט פון פארבאנד פון די יידישע געזעלשאפטן, חתן בערלינסקי האט אפגעריכט די דעליגיעזע צערעמאניע.

אונזער פארבאנד איז געוועזן פאר-טראטן דורך א גרויסער דעלעגאציע אנגעפירט פון ד"ר דאנאווסקי, אפער, קליידער, פאנעס און פאנע-טרעגער הייטמאן.

ביים סוף פון דער צערעמאניע האבן די סאסיעטעס פארבייגעפילירט און געבויגן זייערע פענער פאר אונזער מאנומענט, ווו עס האט זיך געפונען אן ערד-וואנד מיט דער פאן פון פארבאנד.

דער ארגאניזיר-קאמיטעט האט אויסגעדריקט זיין אנערקענונג און דאנקבארקייט אונזער, "פארבאנד" פאר דער דערווייניג איינצואר-דענען די צערעמאניע ביים מאנער מענט און פאר דער פריינטלעכער אויפנאמע פון אונזער דעלעגאציע.

די ליסטע פון די געוויינענע נומערן, פון דער טאמבאלא, וועמענס ציונג עס קומט פאר דעם 19טן אקטאבער, אין זאל אנטרעפא, וועט פאר-עפנטליכט ווערן אין נאענט-סטען נומער פון אונזער ציי-טונג.

מ. ש.

נייע מיטגלידער האבן זיך איינגעשריבן אין דער קאווא-סעקציע ביים פארבאנד

כדי זיך צו באקענען מיט די סא-טון און אויסצווילן א פארוואל-טונג, קומט פאר פרייטיק, דעם 14טן אקטאבער, 9 אוונט, אין קאפא 6 רי פאנטען-דייטאמפל (ביי 181 רי די סטמפל), א פארוואלונג פון די מיט-גלידער, ווו עס ווערן אויך איינגע-לאדן פערזאנען וועלכע ווילן זיך איינשרייבן.

איינשרייבונגען ווערן אויך אנגע-נומען אין בירא פון פארבאנד, 18 רי דע מעטאזשערי און אויף די פערמאנענצן, יעדן זונטיק אינדער-פרי אין די נאכט 12 בולוואר דע לא ווילעט און 27 בולוואר די טאמפל.

דאס ערשטע דריטל פון
פעקיל (7.700 פרי)
דארף אויסגעצאלט ווערן
פאר ענדע יאר

אין חודש מערץ האט דער מיניס-טער פון די געוועזענע קאמבאטאנטן צוגעזאגט, אז דאס אויסצאלן פון ערשטן דריטל פון "פעקיל" (7.700 פרי) וועט זיין פארענדיקט דעם 31סטן דעצעמבער.

אויב עס איז אמאל, אז אין די פאר-שטעט, ארום פאריז, האט זיך דאס אויסצאלן פון פעקיל באדייטנד פאר-שטעטלעך, קען מען מורא האבן, אז אין פאריז גופא ווי אין דעפארטא-מענט פון נאך, זאל דער צוזאג נישט רעספעקטירט ווערן צוליב מאנגל אין קרעדיטן, כדי צו באצאלן דעם גויטיקן פערסאנאל.

א גאנצע ריי ארגאניזאציעס פון די קריגס-געפאנגענע האבן אינטערווע-נירט ביים מיניסטער און פארלאנגט אנצונעמען די גויטיקע מאסמיטלען בכדי דאס אויסצאלן פון "פעקיל" זאל פארווירקלעכט ווערן צו דער צוגעזאגטער צייט.

דידאזיקע דעלעגאציעס האבן גלייכצייטיק אינטערווענירט ביי די פארלאמענטאריער און דאסמענער פון סענעט דעפארטאמענט פארלא-גענדיק, אז זיי זאלן שטיצן זייער אקציע.

מיר דערמאנען ביי דער געלעגנ-הייט, אז די לעצטע דאטע פארן א-געבן אויפן "פעקיל" איז דער 31סטן דעצעמבער 1955.

ווארט נישט אויפן לעצטן טאג!

די קאמבאטאנטן-קארטע אין די אינוועסטירטע זאנעס
דער "אפיס דעפארטעמענטאל" פון די געוועזענע קאמבאטאנטן פון סען-האט באקומען 160 טויזנט ביטעס אויף דער קאמבאטאנטן-קארטע. ביז איצט זענען באטראכט געווארן ארום 100 טויזנט דאטעס.
לעצטנס איז דערשינען א צירקולאר וועלכער דערמאנט דאס אריינשטעלן פון דער קאמבאטאנטן-קארטע געוועזענע טאלדאטן, וואס האבן געהערט צו א נישט-קאמבא-טאנט-איינהייט, וועלכע זענען אבער גענומען געווארן אין דער געפאנגענער שטאט אין אן "אינוועסטירטער זא-נע" עס ווערן באצייכנט אלס "אינ-וועסטירטע זאנעס" פון 16טן יוני 1940 אין די "וואזשן" און פון 22טן מאי 1940. נארד-פראנקרייך פאל-גענדיקע ערטער:
אין די וואזשן: סען-פירער-לעבער, טיאנאוויל, ברייט, קאמפלאן, מארס-לא-טור, שאמבלע, דאמעווא, טול, קאלאמבע, מירעקור, דאמפער, סענטיני, פלאמבער, שאמפאנע, בעלפארט, דאנמארי, אלטקירש הור-גינג און די פראנצויזישע גרענעץ, נארד-פראנקרייך: לא מאנש, לע-טוקע, העסער, אקסילע-שאטא, דויטעס, גענער, פערדאן, סען-קאנ-טען, בלעז, אונז און מאכעווע.

עס איז זיכער, אז ווען דער אפיס וואלט געהאט א גענוגדיקן פער-סאנאל, וואלט דער ריט פון ארויס-געבן די קאמבאטאנטן-קארטע, בא-דייטנדיק פארשנעלערט געווארן.

דער פארבאנד פון די יידישע פראנצויזישע-מפער שטייט צו דער דיס-פאזיציע פון זיינע מיטגלידער, כדי צו אינטערווענירן אין אפיס אין פאל ווען זיי האבן נאך נישט באקומען זייער קארטע, און צוגעפונעטעלן זייער דאטע, אויב זיי האבן נאך ביז איצט נישט געמאכט די ביטע.

דאס אויסצאלן פון די רייכסמארקן פאר די קריגסגעפאנגענע

2. דער קאנגרעס פארלאנגט דער-ריכער, אז דאס אויסצאלן פון די מארקן זאל געמאכט ווערן פארן פרייז ווייניקסטנס פון 20 פרי, א מארק אנשטאט 6 פרי.
3. אז עס זאלן געמאכט ווערן פארלייכטערונגען פאר די חברים, וואס האבן אפגעגעבן מארקן און וועלכע האבן נישט מער זייער בא-שטעטיקונג.
4. אז עס זאלן אויך אויסגעצאלט ווערן די קריגס-געפאנגענע די בלא-קירטע סומעס אין דייטשלאנד און וועלכע פיגורירן אויף זייער קאנטא-קארטיי.

5. אז דער טייל פון די נישט אויס-גענוצטע קרעדיטן זאל פארווענדעט ווערן דורך דער נאציאנאלער פער-דעראציע פון קריגס-געפאנגענע כדי צו רעאליזירן א גרויס סאציאל ווערק לטובת אירע מיטגלידער.
עס זענען שוין אריבער אייניקע חדשים זינט דעם קאנגרעס, דער מיר-ניסטער האט נאך אבער פון איצט גארנישט געטון אין דערדאזיקער פראגע.

בעתו לעצטן נאציאנאל קאנגרעס פון די קריגס-געפאנגענע, אין בור-הול, האט די טריבונל מיניסטער פון די געוועזענע קאמבאטאנטן זיך נישט קענענעטעלען די פאדערונגען פון די געוועזענע קריגס-געפאנגענע, נאר פארקערט געמאכט דעם איינ-דרוק, אז ער באצייט זיך צו זיי גאנץ סימפאטיש.

די דאזיקע פאדערונגען זענען פארמולירט געווארן אין פאלגענדי-קער פארם:

1. זינט עס איז געעפנט געווארן דער קרעדיט פון א מיליארד מיט 200 מיליאן פראנק, פארן אויסצאלן פון די רייכסמארקן זענען אויסגע-צאלט געווארן בלויז קנאפע 200 מיליאן.
עס בלייבט אזוי איבער א מיליארד, וואס געהערט צו די קריגס-געפאנגענע, ווייל די סומע ענט-שפרעכט צום געלד וואס זיי האבן אפגעגעבן בעת זייער צוריקער-דערדאזיקער מיליארד דארף זיי, אין אצא אדער אנדער פארם, צוריקגע-געבן ווערן.

אנטייל פון אונזער פארבאנד אין פעלערנאזש פון די געוועזענע קריגס-געפאנגענע

כע האבן ביז צו דער לעצטער מיר-נוט געקעמפט קעגן דער אנגרייפנדי-קער ארמיי, עס איז אויך געקומען צום אויסדרוק דער ווילן פון די גע-וועזענע קריגס-געפאנגענע אויסצו-שמירן די איינהייט פארן פארטיי-דיקן פון זייערע רעכט און פאר דער פארטיידיקונג פונעם שלום אויף דער וועלט.
נאך דער רירנדיקער מאניפעסטא-ציע האבן די טויזנטער געסט בא-זוכט דעם ארטיקן עלאס און די שטאט.
דער עולם פארזאמלט זיך דאן אין די צוגעגרייטע רעסטאראנען, ווו עס זיינען פארגעקומען די באנקעטן, גאר באזונדערס ווארעם און האר-ציק איז אויפגענומען געווארן די דעלעגאציע פון אונזער פארבאנד אין באשטאנד פון איזי בלוט, קליי-דער, סאלאמאן, פ. שוסטער, מיינער און קויפמאן, ווו זיי האבן אנטויל גענומען אין באנקעט צוזאמען מיט די פערזענלעכקייטן און דער אנפיר-רעשאפט פון די קריגס-געפאנגענע די צווייטע מאניפעסטאציע איז דאן פארגעקומען נאכמיטאג אין לא-פערטע-סענטאבען, ביים מאנומענט פון דער רעזיסטאנס, ווו עס ווען די דערשאסענע עטלעכע און צוואנציק פאריזער סטודענטן, שילער און אר-בעטער, געפאלן אין קאמף קעגן אקופאנט.
זייער רירנדיק איז געווען די צע-רעמאניע אויף וועלכער עס זיינען ארויסגעטרעטן די ארטיקע פערזענ-לעכקייטן און דער גענ.סטעקערטאר, אנושעל, פונעם פארבאנד פון די געוועזענע קריגס-געפאנגענע.

זונטיק, דעם 2טן אקטאבער, האט דער סענער פארבאנד פון די געווע-קריגס-געפאנגענע ארגאניזירט זיין 6טן פעלערנאזש אין זשיען (לזא-הע).
די דאזיקע פעלערנאזשן קומען פאר יעדעס יאר אין אן אנדערער שטאט דארט, ווו די רעשטלעך פון דער פראנצויזישער ארמיי האבן, אין יוני 1940, געפירט פארביטערטע שלאכטן קעגן די היטלערישע אנ-גרייפנדיקע הארדעס.
א קאראוואנע פון איבער 60 אוי-טאקארן זיינען הייזאר אפגעפארן פון פאריז קיין זשיען, איינע פון די מארטינערישע, וועלכע איז כמעט אינגאנצן חרוב געווארן דורך די היטלערישן.

אין דער אנוועזנהייט פון טויזנטער געוועזענע קאמבאטאנטן און פון דער באפעלקערונג פון זשיען, מיט דער באטייליקונג פון א מיליטערישער אפטיילונג האט זיך פונקט 10.30 פרי אנגעהויבן, ביים מאנווייט פון די געפאלענע, אויפן ברעג פון דער לואר, די דאזיקע גראנדיעזע פאטרי-אטישע אנדענק-צערעמאניע.
אין די ארויסטויטן פון די רעד-נער: דיר דעזאר נאל, געוועזענער טער און איצטיקער מער און דעפער-טאט פון זשיען, סאל, פרעזידענט פון די געוועזענע קריגס-געפאנגענע פון זשיען און פיער ביושא, פרעזידענט פון סענער פארבאנד פון די געווע-קריגס-געפאנגענע, איז געקומען צום אויסדרוק דער פאטריאטיזם און מסיחורנשט פון די רעשטלעך פון דער פארטענער פראנצוי-זישער ארמיי אין 1940, וועל-

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

18, Rue des Messageries - PARIS-X* - Tél.: PRO. 44-69

Dans une atmosphère d'enthousiasme et de confiance L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE NOTRE UNION

a tracé les nouvelles tâches de l'organisation

Il est réconfortant de constater que notre Assemblée générale attire chaque année une très forte affluence à la grande salle de l'hôtel Moderne. Une fois de plus, cette année, nos camarades, venant si nombreux, ont tenu à témoigner leur attachement à notre grande Union.

Nous avons tous pu remarquer dans la salle de nouveaux visages. Beaucoup d'adhérents, malgré leur appartenance depuis de longues années à l'organisation, à laquelle ils payaient régulièrement leurs cotisations, venaient pour la première fois à une Assemblée générale. Il y avait aussi des camarades ayant adhéré au cours de l'année.

Anciens et nouveaux, ils ont tous suivi avec beaucoup d'attention, aussi bien les rapports que les diverses interventions dans la discussion. Ils ont tous approuvé la magnifique action que mène notre Union pour la défense des droits des anciens combattants et des victimes de la guerre, et surtout la plus belle réalisation de l'année :

la publication de l'ouvrage illustré « Au service de la France », qui a fait l'objet de tant d'éloges parvenus de tous les milieux de l'opinion publique, et dont le succès immense honore notre Organisation.

La présence pour la première fois à l'Assemblée générale de notre grand ami Jean Volvey, président de l'U.D. de l'U.F.A.C., et les chaleureuses paroles d'amitié qu'il prononça à cette occasion démontrent la place importante qu'a acquise notre Union au sein de la grande famille des anciens combattants de notre pays.

Le nouveau Comité directeur sera certainement inspiré de cette atmosphère de confiance et d'espoir qui n'a

cessé de régner tout le long de l'Assemblée générale, pour affronter avec courage les tâches qui se posent au seuil de cette nouvelle année d'activités.

Parmi les premiers buts à atteindre, un des plus urgents est de rassembler tous les anciens combattants juifs, sans distinction de leurs convictions politiques ou philosophiques, pour mieux défendre leurs droits et contribuer à la sauvegarde de la paix.

En réalisant les tâches que lui a assignées l'Assemblée générale, le Comité directeur répondra aux aspirations les plus profondes de la masse des anciens combattants et victimes de la guerre.

D. DANOWSKI.

Rapport moral

présenté par Isi BLUM

Secrétaire général de l'Union
Le secrétaire général commence son rapport moral en indiquant que l'activité de l'année écoulée a été très fructueuse et a grandement servi les intérêts des anciens combattants juifs et victimes de la guerre. Il met en relief les résultats obtenus dans divers domaines et les initiatives prises par l'Union. C'est ainsi que le 10^e bal annuel a connu un succès sans précédent ; la cérémonie traditionnelle du souvenir à Bagneux, en la mémoire des combattants juifs morts pour la France, a attiré une foule plus nombreuse encore que les autres années ; la soirée cinématographique donnée à l'occasion du tirage de la tombola, en octobre, s'est déroulée dans une salle archi-comble ; plusieurs centaines d'anciens combattants juifs et leurs familles ont participé à la fête de l'U.G.E.V.R.E. l'été dernier. En province également, les initiatives de nos sections ont connu un vif succès. L'orateur cite notamment la pleine réussite de la cérémonie du souvenir en la mémoire des héros et martyrs de Châtillon-d'Azergue et des manifestations patriotiques de Saint-Quentin, à l'occasion de la remise du drapeau à la section de cette ville.

Le triomphal succès de notre livre

Isi Blum s'exprime ensuite ainsi : « Mais la publication de l'ouvrage illustré « Au service de la France », dont le succès a dépassé toutes les prévisions les plus optimistes, doit être considérée comme un véritable triomphe. Notre Union peut, à juste titre, être fière d'avoir en un temps record réalisé une telle œuvre. Nous avons réussi, en l'espace de quelques mois seulement, et dans des conditions particulièrement difficiles, à rassembler des photos inédites et des documents originaux, ainsi que de longues listes de noms de nos

camarades décorés et de nos frères d'armes morts pour la France. Nous avons également (Suite en page 2.)

JEAN VOLVEY

Président de l'U.F.A.C.
de la Seine

salue l'Assemblée



C'est ovationné longuement par toute la salle que Jean Volvey, président de l'Union départementale de l'U.F.A.C., vient saluer l'Assemblée. Rappelant qu'il est un des fils de la grande Révolution de 89 qui établit dans tous leurs droits civiques de citoyens les Juifs de France, l'orateur évoque les sacrifices communs consentis durant la guerre pour la France et la liberté, et rend hommage à l'héroïsme des combattants juifs.

Dans son discours Jean Volvey attire particulièrement l'attention sur le combat que mènent les anciens combattants de France pour la révalorisation de la retraite et pour faire valoir tous leurs droits.

GENÈVE

Résolution remise aux Quatre Grands

Nous publions ci-dessous le texte de la résolution que notre président, le docteur Danowski, a été chargé, par notre Union, de remettre aux quatre ministres des Affaires étrangères, réunis à Genève le mois dernier :

Monsieur le Ministre,

Les anciens combattants juifs et les victimes de la guerre, qui suivent avec une attention particulière les travaux de la conférence de Genève, souhaitent de tout cœur que la grande espérance engendrée par la rencontre des chefs de gouvernement, au mois de juillet dernier, soit confirmée et que la détente internationale enregistre de nouveaux progrès.

Les anciens combattants volontaires juifs, qui versèrent leur sang sur les champs de bataille pour l'indépendance de la France et pour la liberté, animés de sentiments patriotiques et fidèles à la mémoire de six millions de leurs frères et sœurs massacrés par les nazis, prirent une part active dans l'action contre la résurrection du militarisme allemand, pour l'interdiction des armes atomiques et pour la sauvegarde de la paix.

Afin de chasser à jamais le spectre de la guerre qui hante l'esprit de l'humanité, les anciens combattants juifs estiment avec tous les hommes épris de paix à travers le monde, qu'il est nécessaire et qu'il est devenu possible d'arriver à un accord sur le

désarmement général et sur la destruction des armes atomiques ; Que pour assurer la sécurité de l'Europe, il est indispensable de trouver une solution à la réunification pacifique de l'Allemagne.

Particulièrement soucieux du sort et de l'avenir d'Israël et inquiets des incidents sanglants répétés à ses frontières, les anciens combattants volontaires juifs vous adressent un pressant appel

afin que les Quatre Grands mettent tout en œuvre pour arrêter la course aux armements dans cette région si vulnérable, et assurent des conditions propices pour qu'une paix durable soit établie entre Israël et les Etats arabes.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de nos sentiments les plus respectueux.

Le Président :
D. DANOWSKI.

Le Secrétaire général :
Isi BLUM.

L'Ambassadeur d'Israël nous écrit :

Le texte de cette résolution ayant été communiqué à l'ambassadeur d'Israël à Paris, celui-ci nous a fait adresser la lettre suivante :

Ambassadeur d'Israël

Paris, le 23 novembre 1955.

Monsieur le Président,

Je vous remercie de votre aimable lettre ainsi que de la copie du texte de la Résolution de votre

Union remise aux quatre ministres des Affaires étrangères à Genève.

J'ai été profondément touché de votre geste de solidarité. Une copie de ce document a été transmise en Israël.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de mes meilleurs sentiments.

Jacob TSUR,
Ambassadeur.



Vous viendrez nombreux
à notre
11^e GRAND BAL
ANNUEL
qui aura lieu
dans la
Nuit du Réveillon
le
SAMEDI 24 DÉCEMBRE 1955
de 21 heures à l'aube
dans les salons du
Palais d'Orsay
(Métro : SOLFERINO)
avec
• l'Orchestre Jazz-Tango
Georges THARAUD
• la célèbre Formation
VINITZKI
• la Vedette de la Chanson
Colette MARS
SOUPER - BUFFET - TOMBOLA - COTILLONS
ENTRÉE : 800 Francs

NOTRE ASSEMBLEE GENERALE

L'Assemblée générale de notre Union, réunie le 30 novembre dernier, s'est déroulée dans une atmosphère d'enthousiasme vibrant qui a bien reflété toute une année d'activités, placée sous le signe du 10^e anniversaire de l'Organisation.

C'est avec une attention particulière que tous les rapports ont été entendus ainsi que les interventions des personnalités invitées; et jamais encore les discussions n'avaient été aussi animées et fructueuses ni d'un niveau aussi élevé.

Nous donnons ci-dessous un aperçu du déroulement de l'Assemblée générale.

Docteur DANOWSKI
Président de notre Union

Le docteur Danowski, en ouvrant la séance, remercie de leur présence tous les délégués et les invités des organisations sœurs ainsi que les représentants de Lyon et de Nancy.

Après avoir fait observer une minute de silence en la mémoire de nos camarades morts au cours de l'année, le docteur Danowski fait un large tour d'horizon de l'activité passée. Il insiste particulièrement sur la réussite du livre « Au service de la France », sur sa diffusion et les hommages reçus par différentes personnalités.

Il exalte la popularité de l'Union qui, par son action permanente et ses réalisations, s'est acquise l'estime de tous les milieux.

Enfin le docteur Danowski donne lecture d'une lettre adressée par le camarade Wildenberg qui, malade, se trouve à l'hôpital.

BRASLAWSKI
Président de l'U.G.E.V.R.E.

Après avoir salué notre Assemblée au nom de son organisation, Braslawski donne quelques détails sur l'activité de l'U.G.E.V.R.E. en faveur des combattants d'origine étrangère, au sein de l'U.F.A.C. Il définit le but de l'U.G.E.V.R.E. qui est de réunir toutes les organisations éparses encore.

Marcel COHEN
Délégué de Lyon

C'est aux acclamations de l'Assemblée unanime que Marcel Cohen est porté à la présidence. Après avoir remercié les délégués et participants de l'honneur qui lui est fait, notre camarade Cohen donne un aperçu des activités de l'organisation lyonnaise qui, bien que groupant en son sein des hommes d'idées fort différentes, est restée unie face aux essais de scission, grâce à l'amitié et à l'idéal commun. L'orateur déclare notamment : « Le but principal de la section lyonnaise pour la période 1955-1956 est l'érection d'un monument destiné à perpétuer le souvenir de tous nos frères morts au combat, fusillés ou déportés. Il s'agit malheureusement d'une œuvre de longue haleine, car nous sommes obligés de lutter avec les moyens du bord, qui s'avèrent, hélas! trop souvent insuffisants. Nous espérons cependant que la communauté juive de Lyon comprendra l'importance et la valeur symbolique de ce monument destiné à rappeler aux générations futures le sacrifice de leurs aînés et qu'elle nous apportera une aide substantielle. »

Pour conclure, Marcel Cohen insiste sur la nécessité d'empêcher de nouveaux carnages et exalte la vision d'un monde d'où « tout racisme sera banni et où la paix triomphera de l'esprit du mal ».

Puis Marcel Cohen passe la parole à notre Secrétaire général, Isi Blum, dont nous donnons par ailleurs une analyse et des extraits de son rapport moral qu'il présente au nom du Comité sortant de l'Union.

L. SALOMON
Trésorier de notre Union

Chiffres en main, L. Salomon expose la situation financière de l'organisation et constate, aux applaudissements de l'Assemblée, la progression continue des recettes dans tous les domaines : fêtes, bal, collectes, tombolas, etc... Le bilan illustre ainsi l'activité croissante de l'Union. Après avoir indiqué les possibilités immenses



Une vue de la salle.

de faire de nouvelles adhésions, Salomon lance un appel vibrant au recrutement.

'Henri APELOIG
Membre de la Commission de Contrôle

Au nom de cette Commission qui a vérifié les écritures comptables, Apeloig félicite la trésorerie pour la parfaite régularité et la bonne tenue de ses livres.

LITERA
Membre de l'Union
Donnant en exemple un cas

personnel, Litera exprime sa satisfaction d'avoir, grâce à l'action efficace de l'Union, obtenu un résultat positif dans un domaine où même les avocats n'avaient pas grand espoir. Les interventions de l'Union auprès des autorités ont été décisives.

BAYESQUI
Membre de l'Union
C'est pour dénoncer les méfaits de la propagande antisémite que

Bayesqui monte à la tribune. Il expose que lui-même se trouve en procès avec un de ses voisins qui a employé à son égard des injures rappelant une période abhorrée. Il espère que l'Union prendra une part active pour la dénonciation de tels procédés et interviendra efficacement dans son cas personnel.

FAILOVIC

Membre du Comité sortant
Un des militants les plus actifs dans la collecte pour la tombola

du bal, Failovic, donne quelques exemples précis qui démontrent à quel point les collecteurs sont bien reçus quand ils se présentent au nom des anciens combattants. Il lance un appel pour assurer le plein succès de cette fête.

KOBRINEC
de la Section de Nancy
Venant saluer l'Assemblée au nom des anciens combattants de

Il félicite notre Union pour la courageuse campagne menée afin que cesse ce scandale et il exprime son espoir que cette action aboutisse à la remise des fonds entre les mains honnêtes des représentants authentiques des véritables victimes du nazisme. C'est à eux seuls de décider de la distribution des sommes destinées aux familles et aux personnes qui ont le plus cruellement souffert du national-socialisme.

APPEL
Vice-Président de l'Union

S'attachant particulièrement à l'organisation du prochain bal du 24 décembre, Appel dit sa profonde conviction que tous les membres auront à cœur d'œuvrer pour la réussite de cette belle manifestation. Il expose en quelques mots le déroulement prévu et le programme artistique.

PERSTUNSKI
Membre du Comité sortant

Perstunski parle de la mutuelle du caveau, qui s'est créée auprès de l'Union et qui a déjà réalisé ses premiers objectifs en achetant le terrain et en construisant le caveau. Puis il donne connaissance de la composition du Comité de la mutuelle : Perstunski, président; Paul Feldman, trésorier, et Mosler, Owiszer, Skilak, membres du bureau.

Font partie de la Commission de contrôle : Arstenstein, Gutenstienne, Cukier.

Après l'élection, à l'unanimité de l'Assemblée, du nouveau Comité directeur, la résolution générale, lue par notre camarade Pons, a été adoptée par acclamations.

RAPPORT MORAL (Suite de la page 1)

L'action pour la paix

L'orateur expose ensuite comment un des soucis permanents de l'Union est de maintenir toujours vivante la flamme du souvenir pour que les survivants n'oublient pas ceux qui sont morts pour la France et la liberté. C'est pour cette raison que l'Union met tant de soin à préparer ses propres manifestations du souvenir et à participer à toutes les manifestations patriotiques organisées par les autres associations d'anciens combattants, aussi bien à Paris qu'en province.

Une autre raison de l'attachement des anciens combattants juifs à l'Union est la lutte ininterrompue qu'elle a continuée à mener à cours de l'année contre la remilitarisation de l'Allemagne. Le rapporteur souligne à cette occasion la part active prise

par l'Union dans l'action menée avec d'autres organisations d'anciens combattants contre la C.E.D. et les accords de Londres et de Paris, et sa participation également à la Conférence Juive Européenne et à la Conférence Mondiale.

Il indique que l'Union est la seule organisation d'anciens combattants juifs qui ait remis par l'entremise de son président, une résolution à la réunion des Quatre Grands à Genève pour exprimer les sentiments des anciens combattants juifs, qui désirent voir régler les différends internationaux par voie de négociation et pour demander aussi de créer les conditions favorables à l'établissement d'une paix durable entre Israël et les Etats arabes.

Pour l'unité des anciens combattants juifs

Traduisant les aspirations les plus profondes de la masse des anciens combattants juifs de Paris et de province, l'Union a entrepris, au cours de cette année, de multiples initiatives afin de rétablir l'unité entre tous les anciens combattants juifs. Isi Blum évoque l'appel lancé par toutes les organisations d'anciens combattants juifs de province en vue de la réunification. Notre Union adressait immédiatement une réponse favorable à cet appel alors que l'organisation d'Orfus refusait de lui donner suite.

Nous ne cesserons pas de lutter pour l'unité tant qu'il subsistera d'autres groupements, aussi minuscules soient-ils.

Après avoir tracé les tâches de l'Union et lancé un appel ardent à l'union, Isi Blum conclut son rapport en ces termes :

« Une nouvelle année, la douzième depuis sa fondation, commence pour notre Organisation. Elle commence dans une atmosphère d'espoir plus vif que pour les années précédentes. Malgré les dangers que représente la menace de la renaissance du militarisme allemand, malgré la tension qui subsiste dans le Proche et Moyen-Orient, malgré l'existence encore de forces qui aspi-

publié des dizaines de déclarations d'éminentes personnalités de notre pays ainsi que d'officiers ayant commandé des régiments étrangers. »

Le rapporteur souligne, à cette occasion, l'attachement indéfectible de nos camarades à leur Organisation. Avant même que le livre ne paraisse, ils avaient assuré une grosse partie des dépenses prévues. Isi Blum salue l'enthousiasme avec lequel ils se sont lancés dans la diffusion de l'ouvrage dès sa parution. Ils ont réussi à placer en trois mois la presque totalité des exemplaires et, ainsi, non seulement couvrir tous les frais, mais encore à réaliser un bénéfice important.

« L'opinion publique, déclare le secrétaire général, en ce pays et à l'étranger, et qui s'est exprimée soit par la presse, soit par les messages de sympathie des personnalités les plus connues, a accordé à ce livre un accueil très chaleureux : du grand rabbin de

France Jacob Kaplan jusqu'à Marc Chagall, de Marcel Angrand, président de l'U.F.A.C., et du général Koenig, ministre de la Défense nationale, jusqu'au président Herriot et au général Joinville; des personnalités telles que Maurice Thorez et le général de Gaulle, Beuve Méry, directeur du « Monde », et Marcel Cachin, directeur de « l'Humanité », Jules Moch et Laurent Casanova, et des dizaines d'autres que je m'excuse de ne pouvoir énumérer, représentant les milieux politiques, culturels, artistiques, toutes ces personnalités jointes à celles qui représentent les millions d'anciens combattants de notre pays, nous ont adressé leurs félicitations les plus chaleureuses et ont tenu à souligner combien ce livre rappelle l'esprit de sacrifice, la lutte héroïque et les souffrances incommensurables des Juifs émigrés en France, au cours de la dernière guerre. »

La défense des droits des anciens combattants

Poursuivant son rapport, le secrétaire général de l'Union, après avoir noté l'afflux incessant de nouveaux adhérents et le retour de nombreux camarades qui avaient quitté pour divers motifs l'Organisation, expose les raisons profondes de l'amitié et de l'attachement des anciens combattants juifs à leur Union.

Les anciens combattants voient en elle la seule organisation qui défende, avec l'U.G.E.V.R.E. et au sein de l'U.F.A.C., les intérêts généraux des anciens combattants juifs et victimes de la guerre. En menant, par exemple, la grande campagne contre le projet de modification de l'article 111 du Code de la nationalité, qui constituait une menace pour les naturalisés.

Le travail social et le

Le rapporteur souligne maintenant l'intérêt avec lequel l'Union se penche sur les questions sociales, considérant combien le fardeau de la captivité et de la déportation pèse de plus en plus lourd sur la santé et la situation matérielle des anciens combattants et victimes de la guerre. Et l'Union fait l'impossible, avec ses moyens propres et sans avoir aucune subvention de nulle part, pour apporter la solidarité combattante aux malades, aux hos-

pitalisés, aux veuves, aux orphelins, etc... Isi Blum évoque alors le problème de la « Claims Conference », dont les centaines de millions de francs destinées aux victimes du nazisme sont distribuées annuellement par des personnes n'ayant jamais eu rien de commun avec ceux qui ont souffert de la guerre. Il définit l'action entreprise par l'Union afin de mettre un terme à ce scandale.

La rubrique du médecin

Réflexion sur la vulgarisation médicale

Mme F., âgée de 76 ans, est très coquette : cheveux bouclés, frange sur le front, toujours habillée avec recherche. Elle est également spirituelle, va au théâtre, lit beaucoup, par exemple des journaux de vulgarisation médicale.

Il y a quelques semaines j'étais appelé à son chevet pour un soi-disant accident. Brusquement, dans la rue, la malade m'a pu marcher et devait être portée à la maison. A l'examen local, rien à signaler sauf une douleur intense. A l'examen général, Mme F. attire mon attention sur « la cellulite » au sein gauche pour laquelle elle a voulu, il y a un an, me consulter sans l'avoir fait.

L'examen montre une tumeur volumineuse envahissant le sein et des paquets de ganglions voisins.

Il n'y a pas de doute sur l'origine de cette tumeur maligne « soignée » par la malade par des compresses proposées par des journaux contre la cellulite.

Aucun doute quant à l'accident : il s'agit sûrement d'une tumeur saur (métastase) dans le fémur (os de la cuisse) avec une fracture spontanée.

D'abord une colère m'avait saisi contre les journaux, contre la malade même, sa crédulité, mais vite un sentiment de pitié lui fait place. (C'est, si vous voulez, une déformation professionnelle des médecins, cette expression, vous ne trouverez certainement pas dans le Larousse.)

Pour dissimuler mes sentiments, j'ai taquiné la malade en déclarant que je l'accuse de l'exercice illégal de la médecine.

Il est normal que l'homme, la malade, veut connaître son corps, les maladies et le progrès de la médecine.

Il est normal que les journaux de vulgarisation médicale poussent comme des champignons, mais il faut que les rédacteurs et les journalistes de ces

journaux se rendent bien compte de leur responsabilité.

Il existe deux catégories de lecteurs :

1) Ce sont ceux qui retrouvent sur leur propre corps les maladies décrites dans les journaux. Ce sont ceux qui courent d'un médecin à l'autre, d'un hôpital à l'autre. Mais il suffit de se pencher sérieusement sur ces maladies, de ne pas répondre « vous n'avez rien », mais de les examiner attentivement, si nécessaire faire faire des examens biochimiques pour que tout rentre dans l'ordre ; sauf dans les cas exceptionnels, ces malades sont très vite calmés et rassurés.

2) A cette catégorie appartiennent les lecteurs qui, confiants — disons plutôt crédules — envers tout ce qu'ils lisent dans les journaux, se soignent eux-mêmes selon les méthodes proposées par ces journaux. Comme résultat de ces traitements, nous voyons des cas comme Mme F.

Il n'y a rien d'étonnant. La médecine devient de plus en plus complexe, même pour les médecins. Les maladies ont changé d'aspect. Les cas atypiques sont fréquents. Sous l'action des antibiotiques (pénicilline, streptomycine, etc.), une perturbation est survenue dans le monde des microbes. Si cette évolution continue, une nouvelle pathologie (causes et symptômes des maladies) remplacera l'ancienne avec de nouveaux syndromes et peut-être de nouvelles maladies.

Comment voulez-vous que le malade se retrouve là où les médecins mêmes ne parviennent pas toujours à un diagnostic précis. C'est pourquoi il faut être très prudent en proposant un traitement dans un article médical. Nous-mêmes, dans nos articles, nous réfléchissons mille fois avant d'écrire quelque chose qui pourrait être mal interprété par les lecteurs. De toute façon, jamais expliquer en détail un traitement quelconque qui pourrait être suivi par le malade même sans contrôle.

Alors « Monsieur le Docteur vous faites la publicité pour vos confrères. » « Non Monsieur, nous nous guidons par l'impératif catégorique : « Nil nocere » (nullement nuire), non seulement dans nos traitements mais également dans nos articles. »

Toute autre chose c'est de la littérature... et, en ce cas, de la littérature bien dangereuse.

Docteur BORUCHIN.

Lauréat de l'Académie de Médecine.

Des coquilles se sont glissées dans mon dernier article : Au lieu de « triptomycine » il fallait lire « tifomycine » ; ce n'est pas « la faune microbienne » mais évidemment la « flore » microbienne. Les lecteurs ont certainement rectifié eux-mêmes.

Dr B.

LE BAPTEME DU FEU

Souvenirs d'un ancien volontaire

(Suite et fin)

Avec la tombée de la nuit, la bataille s'était arrêtée ; nous avions profité de cet arrêt pour nous déplacer et trouver un endroit moins vulnérable au tir de l'ennemi ; nous longions un sous-bois ; il faisait un clair de lune magnifique et, dans une clairière, une vision inoubliable est restée ancrée dans ma mémoire : près d'un immense trou, se tenait un aumônier militaire et quelques soldats à genoux ensevelissaient les morts de notre première journée de bataille et je pensais que dans la terre de France vont reposer côte à côte, juifs de Pologne et catholiques de France et d'Espagne qui ont combattu pour la même cause, contre le même ennemi : le nazi allemand. Les jours qui ont suivi ont été des épreuves d'endurance ; chaque fois que nous étions bien installés dans des tranchées, péniblement aménagées, l'ennemi nous bombardait et nous obligeait de changer d'endroit ; le ravitaillement se faisait la nuit et était de plus en plus précaire, mais nous étions heureux quand nous entendions riposter nos 75 qui faisaient taire les batteries ennemies. Mes camarades et moi nous nous sommes vite habitués aux grosses bertha et nous essayions de deviner à quelle distance les obus allaient tomber. Le plus dur pour moi c'était les nuits ; comme nous craignons d'être attaqués, j'avais posté des sentinelles devant nos barbes ; il fallait que je les change toutes les deux heures ; j'étais très fatigué n'ayant pas dormi depuis plusieurs jours et, pour ne pas m'endormir, je soulevais le casque en laissant la pointe appuyée sur mon nez et, quand je m'endormais, le casque glissait sur la bouche et le menton et me réveillait.

Un jour, nous avons eu la taine, grièvement blessé. Il a appelé tous les chefs de groupe pour nous donner ses instructions ; il tenait la carte d'état-major à la main quand un obus est venu éclater tout près de nous, le capitaine a eu la figure tout ensang et le sang a éclaboussé la carte d'état-major qu'il tenait à la main ; un chef de groupe a eu un bras arraché, nous autres

n'avons pas été blessés. Ce capitaine était venu de l'active volontairement à notre régiment, il nous a dit qu'il était venu chez nous parce qu'il savait que nous irions à la bagarre, c'était une grosse perte pour nous ce capitaine courageux. Avec lui, notre compagnie se serait inscrite en lettres d'or dans les annales de notre régiment. Et puis un jour nos 75 se sont tus et une morne tristesse nous gagnait ; nous n'entendions plus les lourds canons allemands, nous étions coupés de tous contacts avec notre P. C. Nous étions livrés à nous-mêmes sans ravitaillement et sans munitions et, après une nuit de bombardement ininterrompu, à l'aube, les chars ennemis, suivis d'auto-blindées ont surgi de toutes parts ; nous étions encerclés ; les Allemands ont sauté de voiture avec des mitraillettes, le moindre geste de défense que nous avons essayé a coûté la vie à de nombreux camarades. Dès que nous fûmes faits prisonniers, la barbarie nazie commença à se déchaîner contre nous ; la plupart d'entre nous n'étions pas rasés depuis trois semaines, sales et fatigués, nous avions l'air lamentables. Les Allemands nous faisaient courir pendant des kilomètres ; eux roulaient sur des motos le long de la colonne. Les autres Allemands qui nous regardaient passer nous raillaient en disant : « Regardez la race française ce n'est que des Juifs et des nègres ! » ; ils nous pourchassaient comme un troupeau, sans pitié pour nos blessés ; je n'oublierai jamais un pauvre artilleur français qui avait la jambe blessée et qui, soutenu par deux camarades, sautillait sur une jambe et ce supplice faisait rire nos bourreaux ; nous courrions sans arrêt. La chaleur et la poussière nous donnaient soif, nous tirions la langue et, haletant, continuions à courir. Malheur à celui qui s'arrêtait ; le coup de feu que nous attendions et les cris de douleur que nous entendions nous faisaient frémir, nous n'osions pas regarder derrière nous. Combien de camarades furent lâchement assassinés de cette sorte ? nul ne le saura jamais. Aucun contrôle n'était possible dans cette débâcle ; qui pourra prouver

que tel soldat, fait prisonnier, n'est jamais arrivé aux stalags ? Je continuais à courir avec la seule volonté de survivre et, dans mon cerveau, une seule pensée se répétait : les assassins ! les assassins !

Je pense maintenant que si tous ces messieurs qui veulent reconstruire la « brave armée allemande » se seraient trouvés dans la peau de nous tous qui avons subi leurs persécutions, ils se seraient gardés à tout jamais de refaire une armée allemande.

Après des marches pénibles, pendant des jours et des jours, où la soif, la faim et la chaleur nous faisaient souffrir, après avoir été entassés dans des wagons à bestiaux à en étouffer et encore de longues marches, nous sommes arrivés devant les stalags et là ce fut encore le drame de la persécution des juifs qui allait commencer. Devant les grilles du stalag, les Allemands nous ont fait aligner et les interprètes flamands criaient : « Les Juifs, sortez des rangs ! », et il nous fallait beaucoup de courage à nous, volontaires juifs, pour sortir des rangs et nous livrer sans défense à nos ennemis : nous ne savions pas quel sort nous attendait ; certains disaient qu'on allait nous fusiller ou nous pendre, parce que nous étions Juifs et volontaires. A ce moment précis j'enviais mes camarades qui sont morts le jour du baptême du feu, arme à la main. On ne nous a pas fusillés mais parqués dans les baraquements isolés de celles des camarades français. On nous a fait faire toutes sortes de travaux pénibles et ce fut la nuit noire pour nous, combattants juifs où toutes sortes de vexations, d'humiliations, de dégradations nous attendaient, où le nazi a tout fait pour amoindrir en nous toute dignité humaine. L'ennemi nous traînait dans la boue ou nous faisait passer pour des parias, pour des monstres ; nous ne sommes pas prêts d'oublier tout cela et, pour ne plus jamais revoir ça, restons unis et vigilants avec nos camarades combattants français.

TIGIER.

Un chef de groupe du 2^e R.M.V.E.

REDUCTION sur les voyages aériens PAR AIR-FRANCE

Depuis mai dernier « Air-France » accorde aux grands invalides réformés à 85 % et au-dessus, une réduction de 20 % sur les prix des voyages aériens aller simple ou sur deux passages aller formant un aller et retour. Cette réduction est applicable seulement aux voyages effectués en totalité sur les lignes de « Air-France », commençant et se terminant en territoire français (Métropole ou Union Française) et ne comportant aucun arrêt volontaire en territoire étranger.

La formation Jazz-Tango Georges THAR AUD



Georges THARAUD, avec son orchestre, sera au 11^e bal annuel de notre Union, le 24 décembre 1955, de 21 heures à l'aube, dans les superbes salons du Palais d'Orsay.

SAINT-QUENTIN

La Grande Fête
de notre Union
au Palais d'Orsay

La belle section

C'est pour moi une grande fierté et une grande joie d'avoir été choisi comme Président d'Honneur par l'Union Régionale des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945.

Combattant volontaire comme soldat, j'y ai été accueilli comme un frère d'arme, voire comme un frère, par ceux qui se sont dressés contre l'ennemi : engagés volontaires dès septembre 1939, combattants prisonniers de guerre ou non, combattants des maquis et de la Résistance, internés, déportés, évadés de guerre, combattants de l'armée de la Libération.

L'Association Nationale a bien voulu me faire tenir un exemplaire personnel du magnifique témoignage « Au service de la France ». Qu'il me soit permis de l'en remercier à nouveau, comme il m'a été donné de le faire en avril au Palais d'Orsay, lors de la cérémonie organisée à l'occasion de la parution de ce magistral ouvrage. Je l'ai fait lire à beaucoup de personnes qui ignoraient les sommets de souffrances et d'héroïsme atteints par les Juifs de France et du monde.

Ils ont trop honoré l'humanité pour que l'antisémitisme inhumain et donc antifrançais puisse sévir à nouveau. Place, au contraire, à une fraternelle égalité dans la liberté!

C'est ce spectacle réconfortant qu'offre notre section régionale de Saint-Quentin où, sous la direction d'un bureau actif, dynamique et avec l'aide d'un ancien dont je ne peux taire l'exemple — né à Jérusalem et engagé volontaire à Paris à 17 ans, dès le 23 août 1914 — tous nos camarades travaillent la main dans la main avec tous les anciens combattants et singulièrement ceux de 1939-1945, au sein de l'U.F.A.C. et d'un Comité d'Entente où ils sont très appréciés ainsi que leurs familles dont les enfants, pleins de grâce et de fraîcheur, apportent un précieux concours aux festivités organisées en vue de nos œuvres sociales.

Beau spectacle d'une féconde unité, préface d'une fraternité humaine internationale de tous les gens de cœur et de bonne volonté.

Guy de BOUSSINEAU,
Président d'Honneur

Une année d'existence

C'est sous l'impulsion de nos camarades Glovichover et Kan qu'a été créée, il y a un an, la section locale des E.V.A.C. Juifs de Saint-Quentin. Notre but principal : grouper tous les A.C. et E.V. afin de mieux pouvoir défendre nos droits. Dès le début, notre section a su gagner l'estime de tous les A.C. juifs et presque tous ceux qui ont porté les armes pour défendre la France sont venus rejoindre nos rangs.

Notre camarade Guy de Boussineau, très connu dans tous les milieux A.C. de la région, a accepté d'être notre président d'honneur et nous profiterons de l'hospitalité de cette page pour lui renouveler tous nos remerciements pour l'aide qu'il nous a apportée auprès de l'Office départemental des A.C. et Victimes de la Guerre. Je soulignerai que notre camarade Guy de Boussineau est conseiller municipal de Saint-Quentin et professeur de droit assistant à la faculté de Rennes.

Nous n'oublierons jamais la réception fraternelle de nos camarades du « Comité d'Entente des Combattants » lors de notre réunion avec eux. Notre jeune section a su gagner ainsi dès sa fondation l'estime de tous nos camarades A.C. français.

Le livre « Au service de la France » a été placé dans presque tous les foyers juifs de Saint-Quentin et nous remercions l'Union d'avoir bien voulu en envoyer quelques-uns aux différentes personnalités de notre département. Leurs chaleureux remerciements nous ont très touché, entre autre la lettre de M. Beauchamp, secrétaire gé-

ral de l'Office départemental des A.C. qui est très émouvante.

Nous voulons préciser, une fois de plus, à tous nos camarades que nous nous plaçons au-dessus de toute politique; tous ceux qui ont combattu pour que vive la France libre et démocratique se doivent de rejoindre nos rangs.

Restons unis dans la paix comme nous le fûmes pendant les heures sombres. Nos morts et nos héros, à qui nous voulons rester fidèles, ne nous pardonneraient pas si nous restions indifférents et divisés face aux dangers de guerre.

Adhérente à l'Union départementale de l'U.F.A.C.

Voici le texte de la lettre reçue du président de l'U.D. de l'Aisne de l'U.F.A.C., annonçant l'admission en son sein de notre jeune section :

Monsieur le Président,
Comme suite à vos lettres des 22 février et 2 mai, et ainsi que j'ai eu l'avantage de vous le déclarer, j'ai soumis votre demande d'adhésion à l'U.F.A.C. lors de notre réunion de la Commission exécutive de samedi dernier 14 mai, à Laon.

Cette adhésion a été acceptée à l'unanimité et nous vous remercions donc comme étant un de nos groupements.

Très heureux de vous annoncer cette décision, je vous prie d'agréer, mon cher Président, l'expression de mes sentiments cordialement dévoués.

Le Président :
G. NORMAND.

Les démarches de notre section

Glovichover, avec l'appui de notre camarade Guy de Boussineau, a constitué de nombreux dossiers de demandes de distinctions qui ont été transmises aux autorités compétentes (Médailles de la France libérée, Croix du Combattant, Médailles des Evadés, etc...).

Que nos camarades ne soient pas impatients : les formalités sont parfois très longues.

Des démarches ont été faites également auprès de la mairie pour que les noms de nos trois héros tombés pour la France soient gravés sur le monument qui a été inauguré, le 23 octobre 1955, à la mémoire de tous les résistants morts aux combats.

Camarades E.V.A.C. juifs de Saint-Quentin, vous pouvez continuer à faire confiance à votre comité.

Anciens combattants juifs de la région de Saint-Quentin qui êtes isolés, rejoignez nos rangs. Groupés et unis nous pourrions faire beaucoup pour la défense de notre cause.

M. CZARNY.

La remise du drapeau

La fête de la Victoire du 8 mai 1955 restera aussi la fête des anciens combattants juifs, car cette date marque la remise de notre drapeau et de celui de la section locale des E.V.A.C. La cérémonie, qui a rassemblé une foule immense, se déroula sous la présidence du général Gardet, représentant le général Koenig, ministre de la Guerre, en présence de M. Smati, chargé de mission, représentant le ministre des Anciens Combattants; du préfet, du sous-préfet et de toutes les autorités civiles et militaires du département, dont le maire et les conseillers municipaux. Le grand rabbin Jaïss nous a également honoré de sa présence.

comaraderie qu'est née la section des E.V.A.C. de Saint-Quentin. Remercions encore une fois le C.E.C., grâce à qui la cérémonie du 8 mai 1955 fut une véritable réussite.

Notre présence aux manifestations patriotiques

Notre jeune section est présente à toutes les manifestations patriotiques et militaires et notre beau drapeau flotte parmi les drapeaux des autres organisations d'anciens combattants.

Voici quelques dates marquantes :

29 novembre 1954 : Remise d'une Croix de Lorraine à la mémoire du maréchal Leclerc par le C.E.C.; présence de notre président Glovichover et Simon Glienstein.

Notre bal

Notre bal, particulièrement réussi, s'est déroulé sous la présidence de M. Guy de Boussineau, conseiller municipal, président d'honneur de notre section, et de M. Appel, vice-président de notre Union.

Les anciens combattants juifs ont été heureux de se retrouver avec leurs familles, dans une ambiance de gaieté et de franche camaraderie.

Nos vifs remerciements à notre porte-drapeau, notre camarade Kan, pour son dévouement dans la vente des billets, à Mme Suzanne pour la bonne organisation du buffet, à tous nos camarades qui nous ont apporté leur concours et leur aide dans l'organisation de cette soirée, à tous ceux qui ont fait un don pour le buffet.

Notre reconnaissance toute particulière à M. Henri qui nous a fait revivre par le cinéma la journée du 8 mai 1955, jour de la remise de notre drapeau.

16 janvier 1955 : Messe à la mémoire du maréchal de Lattre de Tassigny à la basilique de Saint-Quentin; présence de Jachimowitz et Simon Glienstein.

16 janvier 1955 : Conseil national de l'U.G.E.V.R.E. à Paris; délégués de Saint-Quentin : Glovichover et Zylberg.

30 janvier 1955 : Cérémonie à la mémoire de Léon Klopman A.C. E.V. à la synagogue de Saint-Quentin; quatre membres de notre bureau sont présents.

5 février 1955 : Une délégation conduite par notre président d'honneur Guy de Boussineau, avec Glovichover et Simon Glienstein, remet une motion à M. Beauvais, sénateur de l'Aisne, contre le réarmement allemand.

NOTRE TOMBOLA

LISTE DES NUMEROS GAGNANTS

Voici les résultats du tirage de notre tombola qui s'est déroulée au cours d'une soirée organisée par notre Union, le 19 octobre dernier, salle de l'Entrepôt :

499. 1 poste de télévision « La Voix de son Maître ».

14.844. 1 voyage en Israël.

15.177. 10 jours en Autriche.

11.103. 1 aspirateur.

2.037. 1 tourne-disques micro-sillon.

11.524. 1 mixer.

10.161. 1 moulin à café électrique.

11.530. 1 rasoir électrique.

11.741. 1 gabardine.

Les numéros 9.161, 9.112, 2.821, 10.715, 6.682, 9.406, 4.860 gagnent chacun un pull. 5.575, 1 costume dame; 12.847, 1 coupon tissu pour robe; 9.225, 1 blouson; 4.418, 324, 15.845, 1 livre; 11.754, 1 anorak enfant; 473, 1 duffel-coat enfant; 19.561, 1 boléro mouton; 3.879, 1 cana-

dienne enfant; 9.857, 1 bon pour une paire de chaussures; 4.067, 1 imperméable plastique pour enfant; 12.022, 1 jupe; 10.012, 1 jupe. Les numéros 11.296, 12.431, 9.052, 13.740, 18.903 gagnent chacun une paire de bas.

DEUIL

Le Comité directeur exprime ses sentiments attristés à notre secrétaire, Mme Blanche SIOLECKA, qui vient d'être endeuillée par la mort subite de son frère.



Le président reçoit le drapeau.

L'Union nous avait particulièrement favorisé en déléguant nos amis le docteur Danowski, Isi Blum, Klajder, Appel, Falinover et le porte-drapeau Klaitman.

Au cours du banquet qui eut lieu à l'issue de la cérémonie, notre secrétaire général Isi Blum prononça une émouvante allocution.

C'est dans une atmosphère toute empreinte de cordialité et de fraternelle

Vous vous retrouverez tous
au Palais d'Orsay
le 24 décembre prochain
avec les anciens Combattants
Juifs

FABRIQUE DE TRICOTS

pour Hommes, Dames et Enfants
ARTICLES DE LUXE ET CLASSIQUES

NOMBREUX ARTICLES POUR MARCHANDS FORAINS

TRICOTS-CLERY

89, Rue de Cléry, PARIS (2^e) — Tél. : GEN. 62-92
Métro : Strasbourg-Saint-Denis

Fabrique : Ets HOFF, 32, Rue des Blancs-Manteaux, PARIS (4^e)
Téléphone : TUR. 97-46

Réduction aux Membres de l'Union sur présentation de l'annonce

FABRIQUE DE CONFECTION

Spécialité d'articles pour Marchands Forains
SHORTS - PANTALONS - ARTICLES D'ENFANTS

BERMAX

41, Rue Turbigo, PARIS (3^e) - Tél. : ARC. 79-17
Métro : Arts-et-Métiers et Réaumur-Sébastopol

אינטערעסאנטע פרייזן פאר מאַרשאַנעס

FABRIQUE DE VETEMENTS

HOMME SPORTS ENFANT

Spécialité : Impers - Duffle-Coat - Vestes - Blousons - Shorts
Anoraks en toile, cuir et gabardine - Vestes suédoise pour enfants

Maurice POTACHE

76, Rue René-Boulanger - PARIS-10^e

Tél. : NORD 34-96

C.C.P. Paris 8212-15

Métro : Strasbourg-St-Denis

Manufacture de Confection pour Dames
en Gros

MANTEAUX - TAILLEURS - VESTES — TRAVAIL SOIGNE

Maison GLAZMAN

91, Rue du Théâtre - PARIS-15^e

Tél. : SUFFren 59-83

Autobus 42

Métro : Emile-Zola - Commerce

Vestes - Tailleurs
Manteaux
et Ensembles

SOG

10, Rue Oberkampf
PARIS-XI^e

Tél. : MEN. 81-40

לוי ריבט, אויסגראבונגען און
איבערפירן פון פראנצויזיש
און אויסלאנד
קויף פון ערד און קאוועס

LEVI-RIVET

24, Rue Notre-Dame-de-Nazareth
PARIS (3^e). Tél. : ARC. 54-97 et 59-96

Le Directeur : I. CLEITMAN



Imprimerie S.I.P.N.
14, rue de Paradis
Paris - X^e

JACQUES BANATEAU

MARCEL MOURIER

MARBRIERS

Directeurs-Propriétaires de

LA MARBRERIE DE BAGNEUX

123, Route Stratégique, Montrouge

Face à la porte principale du Cimetière de Bagneux

Téléphone. Jour : ALExia 20-16 - Nuit : MONTmartre 24-74

Entreprise générale de convois

Transports funéraires et tout ce qui concerne les travaux de cimetière

Fournisseurs des Sociétés de Secours Mutuels Israélites et de l'Union

RENSEIGNEMENTS GRATUITS

MAISON RECOMMANDEE

PETITES ANNONCES

A VENDRE en toute propriété,
dans le 18^e Ardt, LOCAL 50 m2
pour atelier. Boutique + arrière-
boutique. Eau, gaz, électricité,
téléphone.

Téléphoner à M. FAYER, FIG.
64-26.

BERNARD PONS

TAILLEUR POUR HOMMES

239, RUE ST-MARTIN - PARIS

ARG. 43-94

FABRIQUE DE

CONFECTION

POUR

GARÇONNETS

Costumes - Duffle-Coat - Blousons
Anoraks - Culottes tweed et
velours côtelé, courts et longs

Prix très intéressants

J. LILENSTEN

223, rue Saint-Martin

PARIS (3^e)

Tél. : TUR. 44-03

FABRIQUE

DE MEUBLES MODERNES

Chambres à coucher

Studios

Salles à manger

A. GOLD

71, Faubourg Saint-Antoine

PARIS (11^e)

Tél. : DID. 63-07

Réduction aux Membres de l'Union

L'Orchestre

DES

frères et sœurs

VINITZKI

38, Rue Ramey

PARIS (XVIII^e)

Tél. : ORN. 25-79

accepte

**Bals
Galas
Banquets**

CONFECTION POUR HOMMES ET DAMES

GABARDINES

BROCO FRERES & GABDAZ

Siège Social :

31, Bd Bonne-Nouvelle - PARIS

Atelier, Bureau de Vente :

7, Rue de Lancry - PARIS-10^e

Téléphone : NORD 55-61

MANUFACTURE de VETEMENTS

SPORT

Imperméables - Chasse - Camping - Pêche

Sports d'hiver - Colonies

"E F E F" CONFECTION

94, Bd Sébastopol - PARIS-3^e - Tél. ARC. 23-36

Métro : Réaumur-Sébastopol - Strasbourg-Saint-Denis
Arts-et-Métiers C.C.P. Paris : 6701-63

FABRIQUE DE VETEMENTS DE CUIR

Spécialité de gants cyclistes et motos

Établissements ACHEN

7, Cité Hittorf - PARIS-10^e

Tél. : NORD 20-63

C.C.P. 6272-67

RADIO - TÉLÉVISION de toutes marques

TOUS LES APPAREILS MENAGERS



FRIGIDAIRES

d'importation américaine

PHILCO - KELVINATOR, etc.

Crédit sans formalités

N'hésitez plus !

PRIX SANS PRECEDENT

Poste 5 lampes Seel,

4 gammes 12.500

Radio Phono 6 lampes,

3 vitesses 29.500

Une seule adresse :

TÉLÉ-RADIO ST-MARTIN

29, Boulevard St-Martin — PARIS-3^e Tél. : ARC. 23-21

REDUCTION sur présentation de cette annonce

FABRIQUE DE TRICOTS - ARTICLES DE LUXE

Maison M. IGLA

21, Rue Montmartre - PARIS-1^e

Téléph. : GUTenberg 69-46

Autobus : 85 - 66

Métro : Etienne-Marcel - Sentier - Halles

FILES LAINES TOUS TITRAGES

PURE LAINE ET MELANGEES

LES LAINES

FAL-EOL

243, Rue Saint-Martin - PARIS-3^e

Tél. : ARC. 68-92, COM. 94-73

Métro : Réaumur

La marque appréciée de tous les tricoteurs

Ce que vous devez savoir

Attention aux forclusions

Aux termes de l'article 9 de la loi n° 55-336 du 3 avril 1955, doivent être déposées avant le 1^{er} janvier 1956, à peine de forclusion, les demandes tendant à obtenir l'attribution du titre établissant la qualité de :

- Combattant volontaire de la Résistance ;
- Déporté ou interné résistant ;
- Déporté ou interné politique ;
- Réfugié ;
- Personne contrainte au travail en pays ennemi, en territoire étranger occupé par l'ennemi ou en territoire français annexé par l'ennemi ;
- Patriote proscrit et contraint à résidence forcée en pays ennemi ;
- Patriote transféré en Allemagne.

L'attention des personnes intéressées ou, éventuellement, de leurs ayants cause, est appelée sur le fait que si elles ne peuvent, pour un motif quelconque, faire parvenir une demande établie dans la forme réglementaire, il leur appartient de sauvegarder leurs droits en adressant, avant l'expiration du délai, une simple lettre, autant que possible recommandée :

— En ce qui concerne les déportés et internés résistants ou politiques et les patriotes proscrits : au directeur interdépartemental des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre dans la circonscription duquel se trouve leur domicile ;

— En ce qui concerne les combattants volontaires de la Résistance, réfugiés, personnes contraintes au travail et les patriotes transférés : au secrétaire général de l'Office départemental des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre.

Les conditions d'attribution de la Croix de Combattant volontaire 1939-45

Voici le texte du décret paru au « Journal officiel » du 25 novembre, concernant les conditions d'attribution de la Croix de Combattant volontaire 1939-1945 :

Article premier. — Peuvent prétendre, sur leur demande, à la Croix du Combattant volontaire 1939-1945 :

1^o Les personnels qui, titulaires de la Carte du Combattant 1939-1945 et de la Médaille commémorative française de la guerre 1939-1945 avec l'agrafe « Engagé volontaire », telle qu'elle est définie par le décret du 11 août 1953, ont servi dans une formation combattante au cours de la guerre 1939-1945 ;

2^o Les personnels qui, titulaires de la Carte du Combattant volontaire de la Résistance, telle qu'elle est définie par la loi n° 49-418 du 25 mars 1949 et les règlements d'administration publique n° 50-358 du 21 mars 1950 et n° 51-550 du 5 mai 1951, ont servi dans une formation combattante au cours de la guerre 1939-1945 ; toutefois, cette dernière condition ne sera pas exigée des titulaires de cette carte qui remplissent l'une des conditions ci-après :

- a) Ont obtenu la carte de déporté résistant ;
- b) Ont reçu une blessure dûment homologuée comme blessure de guerre au cours d'actions dans la Résistance ou dans les rangs des Forces françaises libres ;

c) Ont été, pour des faits de résistance ou au titre des Forces françaises libres et à une date antérieure à celle de promulgation du présent décret, cités à l'ordre avec attribution de la Croix de Guerre.

Art. 2. — A défaut de la Carte de Combattant (1939-1945) les candidats déjà titulaires d'une Carte de Combattant, au titre d'une autre guerre (1914-1918, T.O.E.), pourront se prévaloir de leur qualité de combattant 1939-1945 sur présentation d'un certificat ou attestation délivré par l'Office des Anciens Combattants, authentifiant cette qualité.

Art. 3. — Les dossiers des candidats pourront comprendre une demande formulée sur papier libre.

Art. 4. — Un certificat constituant le droit au port de la Croix du Combattant volontaire de la guerre 1939-1945 sera délivré aux éventuels bénéficiaires, par décision du ministre de la Défense nationale et des Forces armées.

Art. 5. — La Croix du Combattant volontaire 1939-1945 sera en bronze, du module d'environ 36 millimètres, et conforme au modèle déposé à l'administration des monnaies et médailles.

Analogue à celle instituée pour les combattants volontaires de la guerre 1914-1918, elle portera à l'avant les mots « République Française » et au revers l'ins-

cription « Croix du Combattant volontaire 1939-1945 ».

Elle sera suspendue à un ruban par un anneau sans bélière.

Le ruban, d'une largeur de 36 millimètres, sera du rouge de la Croix de Guerre 1939-1945 avec, au milieu, une bande verte de 8 millimètres et, à 1 millimètre de chaque bord, une bande jaune de 4 millimètres.

Les ayants droit devront se procurer la croix à leurs frais.

Art. 6. — Passé le délai de cinq ans, à compter de la publication du présent décret, toute demande en vue de bénéficier de la Croix du Combattant volontaire sera frappée de forclusion.

Art. 7. — La Croix du Combattant volontaire 1939-1945 sera considérée comme un titre de guerre lors de l'examen des dossiers de candidature à un grade dans la Légion d'honneur ou à la Médaille Militaire sur le contingent relevant d'un département militaire.

Art. 8. — La Croix du Combattant volontaire 1939-1945 prendra place immédiatement après la Croix du Combattant volontaire 1914-1918.

Art. 9. — Une instruction établie par le ministre de la Défense nationale et des Forces armées fixera les conditions dans lesquelles les candidats devront constituer leur dossier et désigner l'autorité qualifiée pour le recevoir.

Pour rencontrer des amis du front, de la captivité, du camp, des frères d'armes et de misère.

Pour passer en commun une agréable soirée, dans une ambiance de fraternelle camaraderie.

UN SEUL ENDROIT
LE BAL DE NUIT
des Anciens Combattants

Juifs

ou

**PALAIS
D'ORSAY**

Les droits
des « compagnes »
que la mort
de militaires ou civils
« morts pour la France »
laisse seules

Un secours d'un montant égal à la pension de veuve sera attribué désormais aux compagnes des militaires ou civils « morts pour la France ». (Loi du 15 novembre, « J. O. » du 16.)

Elles doivent avoir vécu trois ans avec eux, et il faut que la liaison ait été rompue par ce décès ou la disparition de ceux-ci. Il est évident au surplus qu'elles ne doivent être ni mariées, ni en état de concubinage notoire.

Il convient, en outre, par application des règles générales, que les revenus de l'intéressée ne dépassent pas 60.000 francs, qu'elle n'ait pas d'enfant bénéficiaire d'une pension au titre du décès du militaire susvisé.

Guide pratique

L'Association Républicaine des Anciens Combattants nous prie d'insérer le communiqué suivant :

Un guide pratique sur les droits des anciens combattants et victimes des deux guerres vient d'être édité par l'Association Républicaine des Anciens Combattants.

Il se présente sous la forme d'un fort volume de 260 pages format 21 x 27 ; il comprend 1.380 questions et leurs réponses, ce qui permet de traiter à peu près toutes les questions intéressant les anciens combattants et victimes de guerre.

Ce volume est indispensable à tous ceux qui se penchent sur les droits des anciens combattants et victimes de guerre ; il leur permet de se mouvoir dans les textes touffus de la législation des pensions.

Vous pouvez vous le procurer au siège de l'A.R.A.C. 45, rue du Faubourg-Montmartre, Paris (9^e), pour le prix de 1.000 francs, ou en envoyant votre commande à Félix Brun, même adresse, en joignant un mandat ou en virant la somme de 1.050 francs au C.C.P. BRUN Félix, 7913-82, Paris ; il vous sera expédié aussitôt.

Colette MARS

grande vedette de la chanson



sera au Palais d'Orsay
le Samedi 24 Décembre 1955
au GRAND BAL DE NUIT
des Anciens Combattants Juifs

אלע, דעם 24^{טן} דעצעמבער אין פאלע ד'ארסע'

אויפן 11-טן מראדציאנעל
נאכט-באל

בון פארבאנד
בון די יידישע פראנט-קעמפער
2 גרויסע ארקעסטערס
פאמיליע וויניצקי

זש. טארא

מאנאג און זשאן

אין ערשטישן פראגראם :

ראדיא-וועדעמ

קאלעט מארס

באזארגט אייד פון פארויס מיט בילעטן און רעזערווירט
אייד פלעצער ביי די מישלעך.

אויפן באל פון די יידישע קאמבאטאנטן וועט איר
פארברענגען אן אומפארגעסלעכע נאכט.

די ענטוויאסטישע פארזאמלונג פון אונזער פארבאנד

מיט אונזערע ווערט אייגענער
מען די באגרייכונג פונעם פרעזידענט
פון דער סענעט פערזענליכע פון
„אופאק“ וואלדער, וועלכער שטרייכט
אונטער די רומפולע ראל פון די יידישע
שע פרייזליקע סיי אין די טראג
שיינע, סיי אין „מאקיס“, ער איז
שטאלץ פון דער איינציגער, וועלכע
וועלכע ער האט באקומען פאר ראי
טעווען יידן בעת דער אקופאציע.
פון „אופאק“ לטובת עמערטור פאר
די געוועזענע קאמבאטאנטן פון 1939—
1945 פון 50 יאר און ווי אויך פאר
זיכערן זיי ארבעט. ער דריקט אויס
זיין באוונדערונג פאר דער טעטיג
קייט פון ייד. קאמבאטאנטן-פאר
באנד און פארן פערזענליכן בוך, וועל
כען ער האט ארויסגעגעבן.

דער גענעראל-סעקרעטאר פון
„פארבאנד“, איז בלום, גיט אפ א
באריכט פון א יאר טעטיקייט. אין
א געפרעסער פארם ברענגט ער
ארויס די פערזענליכע אויפטוען פון
דער דאזיקער ארגאניזאציע, ווע
מענט אונזער וואקסט כסדר סיי צווישן
די געוועזענע קאמבאטאנטן, ווי בכלל אין
ישוב, מיט א שטורעם פון אפלא
דיסעמבער ווערט אויפגענומען די
מיטגלידער פון רעדער, און די צאל
מיטגלידער איז היינט מיט 125 גרע
סער, ווי פאר דער שפאלטונג, וואס
די ארפוס-גרופע האט געפרווט
דורכפירן.

נאך א ברייטער דיסקוסיע און נאכן
אויסוואל פון דעם נייעם צענטראל-
קאמיטעט און קאנטראל-קאמיטעט,
ווערט איינשטימיק אנגענומען די
רעזאלוציע, וואס באשטעטיקט די
בידאזשיקע טעטיקייט און צייכנט
אן דעם ארבעט-פראגראם פאר
נייעם צענטראל-קאמיטעט.

די אלגעמיינע פארזאמלונג האט
מיט נאכמער קאפט באוויזן, מיט
וויפל ליבע און צוגעבונדנקייט די
געוועזענע קאמבאטאנטן רינגלען
ארום דעם „פארבאנד“

די אלגעמיינע פארזאמלונג פון
אונזער פארבאנד, וואס איז פאר
געקומען דעם 30-טן נאוועמבער אין
גרויסן זאל פון „האטעל מאדערן“
האט געגעבן א נייעם באווייז פון
דער גרויסער צוגעבונדנקייט פון די
געוועזענע פראנטקעמפער צו
זייער ארגאניזאציע.

דער זאל איז געווען פול מיט א
סך הונדערטער מיטגלידער, דערנאך
סער פיל, וועלכע מען האט געזען
צום ערשטן מאל אויף אונזערע אן
אלגעמיינער פארזאמלונג.

די פארזאמלונג איז געשטענען
אויף זייער א הויכן ניווא. די באגריי
סונגען, דער ראפארט, די דיסקוסיע
זיינען אויסגעהערט געווארן מיטן
גרעסטן אינטערעס. די איינשטימ
קייט פון די מיטגלידער מיט דער
ארבעט פון צענטראל-קאמיטעט, זיי
ער אנערקענונג און דאנקבארקייט
דער אנפירונג פאר איר אומדער
מילעכער טעטיקייט איז געקומען
צום אויסדרוק נישט בלויז אינעם
אפשטימען די צוטויירענדיגע, ווע
נאר אין די שטורמישע אפלאדיש
מענטן, מיט וועלכע די מאסע קאמ
באטאנטן האט באגרייט די באריכט
אפגעבראן און די ריגורדיקע ארויס
טריטן פון א ריי מיטגלידער, וועלכע
האבן אין דער דיסקוסיע ארויסגע
בראכט די גרענעצלאזע סימפאטיע
פון די יידישע פראנטקעמפער פאר
זייער פארבאנד.

די פארזאמלונג האט געעפנט דער
פרעזידענט פון פארבאנד, ד"ר דא
נאווסקי. מיט א מינוט שטילשווייגן
ווערן באערט די פארן יאר געשטאר
בענע מיטגלידער, אלס פארזיגער
פון דער פארזאמלונג ווערט געוועלט
קאחט, פון דער ליגער טעקציע.

אין נאמען פון „אונזעווער“ בא
גריסט בראסלאווסקי, פרעזידענט פון
דעם דאזיקן פארבאנד פון די געווע
פראנטקעמפער פון אויסלענדישן
אפשטאם.

אונזער ווילן

ארגאן פון פארבאנד בון די געוועזענע פראנט-קעמפער

אלגעמיינע רעזאלוציע
איינשטימיק אנגענומען אויף דער וואל-פארזאמלונג
פון פארבאנד פון די געוועזענע פראנט-קעמפער

די אויפגאבן, וועלכע זיינען אנגעצייכנט גע-
ווארן אויף דער פארזאמלונג, פארזאמלונג,
זיינען מיט דערפאלג ארויסגעפירט געווארן
און דריקן אויס זייער צוטוייר און אנערקענונג
דעם אפטרעטנדיקן צענטראל-קאמיטעט.

די געוועזענע יידישע קאמבאטאנטן, פאר-
זאמלט אויף דער יערלעכער אלגעמיינער פאר-
זאמלונג פון פארבאנד פון די יידישע פראנט-
קעמפער, דעם 30-טן נאוועמבער 1955, אין זאל
„מאדערן“, שמעלן מיט צופרידנקייט פעסט, און

דער מירומפאלער דערפאלג פון יוביליי-בוך

אונזען און פרעסטיזש פון קאמבאטאנטן-פאר-
באנד און האט אויף א ווירדיקן און קלארן
אופן ארויסגעבראכט פאר דער פראנצויזישער
עפנטלעכקייט די ראל פון די יידן אינעם קאמף
קעגן היטלעריום און פאר דער באפרייאונג פון
לאנד. דאס בוך שמעלט מיט זיך פאר א ווירק-
זאמען אינספירירונג אין קאמף קעגן אנטיסע-
מיטישער און קענענאפאבישער דיסקרימינאציע.

די אלגעמיינע פארזאמלונג שטרייכט אונ-
טער מיט א באוונדערער צופרידנקייט דעם
גרויסן דערפאלג און שטארקן אפלאנג, וואס
עס האט געהאט די יוביליי-אויסגאבע : „דער
יידישער פראנט-קעמפער אין דינסט פון
פראנקרייך“, אין אלע יידישע קרייזן און אין
דער גאנצער עפנטלעכקייט פון לאנד. דאס דא-
זיקע בוך האט פיל מיטגעוויקט צו הויבן דעם

דער פערמאנענטער צופאלס פון נייע מיטגלידער

טאנטן, האט געהאט אלס רעזולטאט, אין
לעצטן יאר, אן אומאויפהערלעכן צופאלס פון
נייע מיטגלידער און דעם צוויקער פון א ריי
חברים, וואס זיינען געשטאנען אן א זייט פון
פארבאנד, אדער פון זיין אנפירונג.

די אלגעמיינע פארזאמלונג שמעלט מיט צו-
פרידנקייט פעסט, אז די פערמאנענטע טעטי-
קייט פון באפרייאונג לטובת די אינטערעסן פון די
יידישע פראנטקעמפער און מלחמה - געליטע-
נע און די כסדרדיקע באפרייאונג פאר רעאלי-
זירן די אייניקייט צווישן די יידישע קאמבא-

פארן פארטיידיקן פון אונזערע רעכט

א. א. וו. און די באוונדערע רעכט פון די קאמ-
באטאנטן און קריגס אלמנות פון אויסלענדישן
אפשטאם, ווי די פארטיידיקונג פון דער בירגער-
שאפט פון נאטוראליזירטע קאמבאטאנטן, און
מאמאטישע רעכט אויף א פריווילעגירטער 10-
יאר-קארטע פאר אויסלענדרע, געוועזענע קאמ-
באטאנטן, פענסיעס פאר אלע אלמנות און יתו-
מים, וועמענס דעפארטירטער מאן אדער פא-
טער איז געווען א קאמבאטאנט, אן אונטערשיד
פון זייער נאציאנאליטעט א. א. וו.

די אלגעמיינע פארזאמלונג, פעסטשמעלן-
דיק, אז עס האט זיך פארשטארקט דער ברי-
דערלעכער קאנטאקט פון פארבאנד מיט די
גרויסע קאמבאטאנטן - ארגאניזאציעס פון
לאנד, סיי דורכן „אויסווער“ און סיי דירעקט,
רעקאמענדירט פארזעצן די דאזיקע מיטאר-
בעט, כדי ווירקזאמער צו פארטיידיקן די גע-
מיינזאמע אינטערעסן, ווי עמערטור ביי 50
יאר, רעוואלוציע פון די פענסיעס-אונטער
85 פראצענט; דאס אויסצאלן פון „פעקיל“

פארשטארקן די סאציאלע טעטיקייט

ארבעט, כדי צו קענען פאזיטיוו ענטפערן אויף
אלע ווענדונגען, וואס פליסן אריין אין פאר-
באנד.
די אלגעמיינע פארזאמלונג באשטעטיקט דעם
באשלוס פון צענטראל - קאמיטעט, אנצופאן -
גען אין די נאענטסטע חדשים א זאמלונג פאר
אן אלייע אין יער-הקדושים אין ישראל, אויפן
נאמען פון די פארשטארקענע חברים, זיגט דער
גרינדונג פון פארבאנד.

די אלגעמיינע פארזאמלונג שאצט ווי געהע-
ריק אפ די אנשטרענגונגען פון צענטראל-קאמ-
טעט אויפן געביט פון דער סאציאלער טעטי-
קייט, וועלכע האט, אין די ראמען פון די מעג-
לעכקייטן, בייגעטראגן, מיט אייגענע מיטלען,
צו לינדערן די שווערע סיטואציע פון א גרויסער
צאל יידישע קאמבאטאנטן און מלחמה - געלי-
טענע, און באאויפטראגט דעם נייעם פארזאמלונג
פארזעצן און אויסצוברייטערן די סאציאלע

פארזעצן די קאמפאניע קעגן סקאנדאל „קליימס“

קאטעגאריעס פון די מלחמה - געליטענע, כדי
עס זאל נעמען א סוף צום דאזיקן געזעלשאפט-
לעכן סקאנדאל און בכדי די פארזאמלונג און
פארטיילונג פון די געלער זאלן אנפארטרויט
ווערן די בארופענע פארשטייער פון די קריגס-
קרבתות.

די אלגעמיינע פארזאמלונג אפראכט דעם
אנטייל פון פארבאנד אין דער פראטעסט-קאמ-
פאניע קעגן אופן פון פארזאמלונג און פאר-
טיילן פון די קליימס-געלער, וועלכע זיינען
באשטימט געווארן פאר די נאצי-קרבתות, און
באאויפטראגט דעם נייעם צענטראל-קאמיטעט
פארזעצן די אקציע צוזאמען מיט די אנדערע

קעגן דייטשן מיליטאריזם און פאר אן אנטישפאנונג אין דער וועלט

נונג אין דער וועלט און קעגן דער אויפוואכונג
פון דייטשן מיליטאריזם.
די אלגעמיינע פארזאמלונג נעמט צו קעגן-
טעניש און באגרייט די איינציאטיוו פונעם
פארבאנד, וואס האט איבערגעגעבן, דורך זיין
פארזעצן, די פיר אויסערן - מיניסטערן, אויף
דער קאנפערענץ אין זשענעווע, א סעמארא-
דום, אין וועלכן עס איז געקומען צום אויסדרוק
די אומבויגזאמע קעגנערשאפט פון די יידישע
פראנט-קעמפער צו דער דייטשער ווידערבא-
וואפענונג, זייער ווילן פון אן אנטישפאנונג און
שלום אויף דער וועלט און זייער באאומדראי-
קונג צוליב דער אנגעשטרענגטער לאגע אויף
די ישראל-גרענעצן.

די געוועזענע יידישע פראנטקעמפער, טריי-
דער צוואה פון זייערע געפאלענע חברים און
דער טראדיציע פון די קאמבאטאנטן אינעם
קאמף פאר שלום, שמעלן מיט צופרידנקייט
פעסט, אז דער פארבאנד האט גענומען אן אק-
טיוון אנטייל אין די קאמפאניעס צוזאמען מיטן
„אופאק“ און אלע קאמבאטאנטן - גרויסרונגען
פון פראנקרייך, ווי אויך אין דער יידישער
איראפעאישער און וועלט - קאנפערענץ קעגן
דער ס. ע. ד. קעגן די לאנדאנער און פאריזער
אפמאכן, פאר אונטערהאנדלונגען, פאר אנמור-
פענונג און פארן פארבאנד פון די אטאמישע
וואפן, און וועלן אויך אין דער צוקונפט אונ-
טערשטיצן, מיט אלע כוחות, יעדן אנטייל פון
פארבאנד אין די אקציעס פאר דער אנטישפא-

(סוף אויף זייט 2)

דער באדייטער ארקעסטער ווייניק אין פאלע דאדע



אויפן 11-טן יערלעכן רעוועיא-כאל. פון די יידישע פראנט-קעמפער, דעם 24-טן דעצעמבער, וועט אין באזונדערן קאברעט-זאל ארויסטרעטן דער באקאנטער ארקעסטער ווייניק. מיט זיינע אטראקציעס

באנייט אייערע מיטגליד-קארטן
וועלכט ווערן נייע מיטגלידער

פארבאנד באקומט נישט קיין סוב-וועניעס. אונזער עקזיסטענץ איז אויסשליסלעך אנגעוויזן אויף אונזערע מיטגלידער. מיר דארפן אויך קענען אנטקעגן קומען אלע ווענדונג-גען, וועגן הילף, וואס קומען אן אין פארבאנד.
מיר מאכן דעריבער א רוף צו אלע יידישע קאמבאטאנטן אונז צו העלפן געווינען נייע מיטגלידער. זיי זאלן אליין ווי אמשטעלסטן ארויסגעבען די קארטן צום נייעם יאר. זיי זאלן העלפן דעם אינקאסטענט ווי אמשטעלסטן כדי ער זאל נישט דארפן קומען אן איבעריק מאל. מען קען אויך דערלע-דיקן דעם מיטגליד-אפצאל אויף אונזערע פערמאנענטן יעדן וואנטק פאר מיטאג ווי עס ווערן אויך דערלע-דיקט פארשידענע קאמבאטאנטן-ענינים.
מיט א קליינער אנשטרענגונג פון אלע אונזערע מיטגלידער איז מעג-לעך נאך מער צו פארשטארקן דעם פארבאנד און דערמעגלעכן נייע איניציאטיוו און א פילפאכע אקטיוויטעט.
5. סאלאמאן.

גילטיקייט און אפפלוס פון זייערע מיטגלידער, זענען מיר ביי אונז א פארקערטע דערשיינונג. אזוי האבן מיר פארן לעצטן יאר מיט פרייד גע-קענט פעסטשטעלן דאס צוקומען פון נייע 100 מיטגלידער און אויך דעם צוריקער פון 40 אנדערע, וועלכע זענען געשטאנען זינט אייניקע יאר אן א זייט פון פארבאנד.
די דאזיקע דערגרייכונגען זענען א רעזולטאט פון דער אלגעמיינער אק-טיוויטעט פון אונזער ארגאניזאציע וועלכע פארנעמט א גרויסע ראל אין געזעלשאפטלעכן לעבן פון דער יידי-שער באפעלקערונג אין פראנקרייך.
דער נייער צענטראל-קאמיטעט וועט האבן צווישן אנדערע פאר אן אויפגאבע צו פארזיכערן די עקזיס-טענץ-מעגלעכקייטן פון פארבאנד, כדי ער זאל קענען נאך מער אנט-וויקלען זיין אקטיוויטעט. עס זענען פאראן גרויסע מעגלעכקייטן צו גע-ווינען נאך הונדערטער מיטגלידער.
עס איז דערצו פארשטענדלעך גור-טיק די מיטגליד פון אלע אונזערע חברים.
מען דארף געדענקען, אז אונזער

די לעצטע יערלעכע אלגעמיינע פארזאמלונג האט נאכאמאל באוויזן די צוגעבונדנקייט פון אונזערע מיט-גלידער צום פארבאנד.
אין דער צייט, ווען אלע אנדערע ארגאניזאציעס, גאנץ ספעציעל די קאמבאטאנטן-אמיקאלן פון רעגיר-מענטן א.א. קלאגן זיך אויף גלייכ-

מיטגלידער
שרייבן

א בריוו פון שפיטאל
טייערע חברים,
אין וואלט געוואלט אייך דאנקען פאר אייער איבערגע-געבנקייט און חבירשער בא-ציונג, די גאנצע צייט זינט איך בין אין שפיטאל. דאס גיט מיר צו קוראזש און ווען איך וועל געוונט ווערן, וועל איך ווייטער, מיט שטארקן, מיטארבעטן אויך נעם מעכטיקן פארבאנד, וואס זארגט פאר די טאג-טעגלעכע אינוואקסענע פון יידישן קאמבא-טאנט.

ווילדענבערג
מיטגליד פון צ. ק.

פון סאנאטאריע
אין האב באקומען אייער פעקל, וואס איז האט מיר איבערגעשיקט. איך דריק אייך אויס מיין בעסטן דאנק און נעמט צו מיין געפילן פון איבערגעגעבנקייט.
ב. ש.

צו פארקויפן אין פולן אייגנטום
אין 18-טן ארגאניזאציע
א לאקאל פון 50 מעטער
אטעליע - בוטיק - אריער-בוטיק
וואסער, גאז, עלעקטריק, טעלעפאן
טעלעפאן: M. FAYER, FIG. 84-25

אונזער טאמבאלא

ליסטע פון די געווינענע נומערן

דעם 19-טן אקטאבער איז אינעם בין איבער די ברעגעס, איבערפולטן זאל פון „אנטרעפא“, פארגעקומען די עפנטלעכע ציאונג פון דער יער-לעכע טאמבאלא, וואס דער פאר-באנד פון די יידישע פראנט-קעמפער ארגאניזירט לטובת זיין סאציאלער טעטיקייט.
נאכדעם ווי דער וויצע-פרעזידענט, מ. טשארני האט געעפנט דעם אונט און אויסגעוויילט דעם זשורי צווישן די אנוועזנדיקע קאמבאטאנטן, האט ד"ר דאנאווסקי, פרעזידענט פון דער ארגאניזאציע, באגרייט די אנוועזנ-דיקע, זיי געדאנקט פארן צאלרייכן באזוך און, אין א פאר ווערטער, זיך אפגעשטעלט איבער דער פרוכטבאר-רער טעטיקייט פון פארבאנד לטובת די יידישע פראנט-קעמפער און קריגס-קרבנות.
די זשורי אונטערן פארויף פון פרי-קיפערבוים און אין צוזאמענשטעל פון די פריינט סיקארי, סאבעל, זשארוש פעלדמאן, גאסמאן, ארט-שטיין און זילבערשטיין פירן דאן אדורך עפנטלעך, צוזאמען מיט פינף קינדער פון זאל, די ציאונג פון די הויפט-געווינסן פון דער טאמבאלא.
נאך דער ציאונג ווערט געוויזן דער פרעמטיקער דאקומענטאר וועגן די קאמפן פון דער ווידערשטאנד-בא-וועגונג אין פראנקרייך, און הויפט-וועלכע פון ווערקאר.

די געווינער קענען זיך ווענדן אין ביורא פון פארבאנד, 18, רי דע מע-סאזשערי, כדי אפצוגעבען זייערע געווינסן. די קעגנשטאנדן, וואס וועלן נישט אפגענומען ווערן ביזן 31-טן דעצעמבער וועלן בלייבן אין רשות פון פארבאנד.

רעזערווירט אייך פלעצער
ביי א מישל
אין ספעציעלן
קאברעט-זאל
אויפן
גרויסן באל
פון די יידישע קאמבאטאנטן
שבת, דעם 24-טן
דעצעמבער
אין די סאלאנען
פון פאלע דאדע

די געווינענע נומערן

499 — מעלעווייט-אפאראט.
14.844 — לויט קיין ישראל
15.177 — 10 טעג אין עסטרייך.
11.103 — אן אפיראטער.
2.037 — מירנדיקס מיקראסאפ.
11.524 — א מיקמער.
10.161 — אן ערקמירשע
קאפע-מיל.
11.530 — אן עלעקטרישער רא-דיו-אפאראט.

אונזערע מונגעפילן

דער פארבאנד דריקט אויס זיינע הארציקסטע מיטגעפילן די פאמיליע צוליב פריצטיקייט מיט פון אונזערע חברים :
סימאן צוקערמאן
סימאן פעלדמאן
יאנקל סאקאלאווסקי
ווילענבערג.

נאך דעם 31-טן דעצעמבער
וועט זיין צו שפעט

קומענטן פארן קאמבאטאנטן און מלחמה-געליטענע.
די ביורא פון פארבאנד שטעט צו דער דיספאזיציע פון אלע איי-קומענטן פאר קאמבאטאנטן און אינעם צוזאמענשטעלן פון די דא-סיעס.

דער פארבאנד האלט פאר זיין חוב צו דערמאנען אלע געוועזענע יידי-שע פראנט-קעמפער, אז נאכן 31-טן דעצעמבער וועלן מער נישט אנגע-נומען ווערן קיין ביטעס אויף דער קאמבאטאנטן-קארטע פון דער רע-זיסטאנס, אויפן „פעקל“ און אויף א גאנצע ריי אנדערע וויכטיקע דא-

די קאזא-סעקציע נים פארבאנד

שוין מיט לאנגע יארן צוריק, ווי א געוויסע צאל מיטגלידער האבן אויסגעדריקט זייער ווילן צו שאפן א קאזא-סעקציע ביי אונזער פאר-באנד, אויף א סך שוועריקייטן האבן מיר זיך אנגעשטויסן כדי דעם פרא-יעקט צו רעאליזירן און טאקע נאר דאנק דער אנפירונג פון אונזער פארבאנד, וועלכע האט נישט גע-קארגט קיין מל, צייט און אנשטער-גונג, איז די סעקציע היינט צו טאג א רעאליטעט.
די סעקציע ציילט איצט איבער 30 מיטגלידער. צו איר קען אנגע-הערן יעדער מיטגליד פון פארבאנד באשטייערנדיק זיך מיט א ספעציעלן איינשרייב-אפצאל. די סומע פון איינשרייב-אפצאל איז לויט די מעג-לעכקייטן פון מיטגליד. לויט דער דעציזיע פון קאמיטעט פון דער סעקציע, נישט ווייניקער אבער ווי צען טויזנט פראנק.
די ארבעט פון דער סעקציע ווערט געפירט דורך א קאמיטעט פון פינף פערזאן, אויף דער לעצטער אלגע-

מיינער פארזאמלונג איז אויסגע-וויילט געווארן א קאמיטעט אין בא-שטאנד פון : פערסטניסקי, מאזלער, פעלדמאן, אווישער און סקילאק און א קאנטראל-קאמיטעט פון 3 פער-זאן : ארטנשטיין, גוטענשטיין, און צוקער.
דער קאזא, וועלכער איז שוין היינט אויסגעבויט, געפינט זיך אויף באניע אין דער אליי דעזאמאנדיע. דער קאמיטעט האט יעצט זיך גע-שטעלט פאר אן אויפגאבע אויפצו-שטעלן א פאסטן מאגנענט אויף דעם קאזא.
די אלע וועלכע די אנגעהערדיקייט צו דער סעקציע אינמערעסירט קע-נען זיך פארשרייבן אין ביורא פון פארבאנד אדער ביים קאסירער פון דער סעקציע פאר פערלמאן, טעל: 58-50 זי וועלן גלייכצייטיק באקומען דעם סטאטוס פון דער סעקציע, וועלכע איז אויסגעאר-בעט געווארן אויף דער אלגעמיינער פארזאמלונג פון דער קאזא-סעקציע. פערסטניסקי.

דער נייער צענטראל-קאמיטעט

אדלער, אפערבוים, אפער, אפערקור, בעלער, איזי בלוס, בורשטיין, משהרנ, ד"ר דאנאווסקי, דארפמאן, עקמאן, ער-מאן, פאליאווין, פאליאווין, יוסף פרידמאן, פרימערמאן, גארבאזש, גוטענשטיין, גוטמאן, הויטמאן, פעליקס הערש-קאוויטש, סאם הערשקאוויטש, ג. קעניג, קערבער, קריסטאל, קארענבערג, קליידער, קאן, קארנאגא, לעזשעראווין, פרוי ליליענשטיין, לעווינבוים, לעווינבוים, מאיער, מילער, מינץ, מונשטיין, מאדערסקי, ניימאן, פערסטניסקי, פאנא, פרוי פעפער, רייכענשטיין, פרוי ראזע, סאדאווסקי, סאלאמאן, סער, שוסטער, פיר, שטאמאן, שראגא, שולץ, אוריעוויטש, ווייזמאן, ד"ר וואסענבערג, ווילדענבערג, זימעט, זאנעליכט.

די קאנטראל-קאמיטע
אפערלויג, גאלגעוויט און וועלער.

אלגעמיינע רעזאלוציע (סוף)

פאר א דויערהאפטן שלום אויף די ישראל-גרענעצן
כדי אפצושטעלן דאס וואפן-געיעג אין דער דא-זיקער געגנט און כסדר אפערלירן צו דער וועלט-עפנטלעכקייט, כדי עס זאלן אפגעשטעלט ווערן די בלוטיקע אינצידענטן און עס זאל פארזיכערט ווערן א דויערהאפטער שלום צווישן ישראל און די אראבישע מלוכות.

פאר א פולשטענדיקער אייניקייט
דיקער אייניקייט פון אלע געוועזענע פראנט-קעמפער אין פאריז און אין דער פראווינץ.
זאל לעבן דער פארבאנד פון די יידישע פראנט-קעמפער !
זאל לעבן דער שלום !
זאל לעבן פראנקרייך !